

EL DIARIO PALENTINO

AÑO CXVII. NUMERO 17.863. 115 PESETAS

PALENCIA, SABADO, 27 DE JUNIO DE 1998

1998

PAGINA 7



El XIV Día de la Provincia se celebrará el 12 de julio en Becerril de Campos

El presidente de la Diputación dio a conocer ayer el programa de actos de la XIV edición del Día de la Provincia que este año se celebrará en Becerril de Campos el próximo 12 de julio. El pregón correrá a cargo del diplomático Eloy Ybáñez, natural de Villarramiel.

OTRAS INFORMACIONES

Página 6

El 80,66 por ciento de los alumnos de Palencia aprobaron la Selectividad

Página 6

Incoado expediente de Bien de Interés Cultural en favor de la Casa Junco

Página 14

El Ayuntamiento inició la campaña turística con el stand de la Plaza Mayor

Páginas 18 a 21

Crónicas de Villaherreros, V. de Baños, Cervera, Lantadilla, Cisneros, Herrera y Villamuriel

Página 33

El Burgos y el Zamora buscan fichajes entre los jugadores del Palencia

Página 33

La plantilla del Palencia perdonó el 10 por ciento y cobró la mensualidad de junio

SUMARIO

Opinión	2
Palencia	5
Castilla León	22
Nacional	23
Internacional	27
Economía	30
Sociedad	31
Deportes	33
Clasificados	41
Agenda	42
Televisión	45
Program. TV's.	46

Carmen Bárcena, reelegida presidenta del Colegio de Enfermería de Palencia

REDACCION

Carmen Bárcena Calvo seguirá al frente de la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Enfermería y ATS de Palencia al conseguir 227 votos en las elecciones que se celebraron en la jornada de ayer, lo que representa el 58,5 por ciento de los sufragios emi-

tidos. Por su parte, la candidatura que encabezaba Manuel Frutos Martín logró el respaldo de 148 colegiados, lo que supone el 38,1 por ciento del total de votos que se depositaron en las urnas a lo largo de la jornada del viernes.

Página 12



Concentración pacifista ayer en San Sebastián, tras el entierro de Manuel Zamarreño / EFE

España honra a Zamarreño y pide a ETA que no derrame más sangre

Los españoles volvieron a salir ayer a la calle para mostrar su rechazo al terrorismo de ETA y para rendir homenaje a su última víctima, el concejal del PP en el Ayuntamiento de Rentería Manuel Zamarreño, que el jueves fue asesinado con una moto bomba cuando volvía de comprar el pan y cuyos restos mortales reposan ya en el cementerio del barrio donostiarra de Alza. Numerosos ayuntamientos del País Vasco y también del resto de Es-

paña decretaron ayer día de luto oficial y el país entero se paró durante cinco minutos a mediodía, para mostrar su rechazo al terrorismo y pedirle a ETA, una vez más, que deje de matar y de hacer correr la sangre de los demócratas. También en Palencia hubo concentraciones de repulsa contra el último asesinato etarra.

Páginas 15 y 23



Hoy, suplemento de 24 páginas sobre el Turismo en Palencia

Con su paginación ordinaria, El Diario Palentino entrega hoy a sus lectores un suplemento de 24 páginas sobre el Turismo en Palencia, en el que se tratan los diversos aspectos turísticos que ofrecen la capital y la provincia, ricas en monumentos, gastronomía, paisajes y espacios variados para el recreo de cuantos quieran visitarnos. Las páginas de este suplemento llevan abundantes fotografías.

Vicente Villagrà fue reelegido presidente de la Cámara de Comercio e Industria

REDACCION

Vicente Villagrà seguirá cuatro años como presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Palencia. Los seis miembros del Comité Ejecutivo fueron elegidos ayer en una votación donde intervinieron los 29 miembros de diversos sectores que integran el Pleno.

El director general de Comercio de la Junta de Castilla y León, Héctor García Arias, y el delegado territorial, Rafael Martínez, presidieron la Mesa de votación, actuando como secretario Agustín Adán. El Comité Ejecutivo estará presidido por Vicente Villagrà.

Página 10

El Juzgado de Instrucción Número 4 rechaza el expediente de quiebra solicitado por Karpesa

REDACCION

El expediente de quiebra de la empresa de fabricación de carpinterías metálicas de PVC Karpesa ha sido rechazado por un auto emitido por el Juzgado de Instrucción Número 4 de Palencia. En la resolución judicial, que fue comunicada a la representación de la empresa el pasado jueves,

se argumenta que el incumplimiento del Convenio de Acreedores "nunca puede ser motivo de solicitud de quiebra voluntaria por parte de la empresa". De hecho, el auto del Juzgado de Instrucción Número 4 de Palencia considera que el incumplimiento del Acuerdo de Acreedores sólo puede ser denunciado por los propios acreedores, acción que, aunque todavía

no ha sucedido, provocaría la petición de una quiebra necesaria. Además, el Convenio de Acreedores no se incumplirá legalmente hasta el mes de septiembre, ya que es esa la fecha fijada como límite para poder hacer frente al porcentaje de la deuda correspondiente al presente ejercicio.

Página 8



25% descuento

Acérquese a TELESTANT

y consiga hasta un 25%* de descuento para su empresa en sus recibos de Telefónica. (Mínimo 3 líneas)

*Aprobado en el B.O.E.

Contrátelo de forma gratuita en

TELESTANT

comunicamos empresas

979 706 041



PICOTAZOS

Unidos de nuevo
por el dolor

Toda España se volcó ayer de nuevo en las manifestaciones de repulsa contra la muerte del concejal del PP en Rentería Manuel Zamarreño, asesinado por ETA el jueves. Miles de personas se unieron en el dolor sin llegar a saber hasta cuándo hay que seguir aguantando o cuántas vidas más nos va a costar la barbarie etarra.

Diferencias
en el Ulster

Las elecciones para la Asamblea del Ulster han puesto de relieve las profundas diferencias que existen entre los partidos unionistas norirlandeses que hasta el momento eran un secreto a voces. El alto número de escaños conseguido tanto por defensores como por detractores del acuerdo de paz recalcan que aún queda mucho por hacer.

Lejos de
la paz

Mientras Pastrana desfila de un lado a otro en busca de allanar el camino de la paz en Colombia, los guerrilleros asestaron ayer un nuevo golpe a la población al perpetrar otro cruel asesinato que acabó con la vida de cinco personas. Menos palabrería y más hechos en un país que se hunde poco a poco.

Loyola pierde
el pulso

Loyola de Palacio, pese a las arduas negociaciones de Bruselas cedió ayer por fin y firmó el traído y llevado acuerdo para la reforma de la OCM. Pese a que la UE ha elevado a 760.000 las toneladas de aceite otorgadas a España, esta cifra se queda muy por debajo de las necesidades del sector. Sin duda, la ministra ha perdido el pulso.

Irlanda
del Norte

MARIO MOLINOS

No hubo récord de participación. Votaron el 70 por ciento del millón de habitantes que tenían derecho a voto, frente al más del 80 por ciento que lo hicieron en el referéndum del 22 de mayo pasado. Los irlandeses elegían, por primera vez en sus 77 años de Historia, a los 108 miembros que formarán la Asamblea Autónoma. Algunos, los más viejos, no se lo creían. Votaban por primera vez a grupos con los que no comparten criterios, de una forma extraña para muchos. Cada votante había de elegir seis representantes, por orden de preferencia. Así, quienes se habían mostrado siempre en contra de cualquier partido 'pro británico' se encontraban votando, en quinto o sexto lugar, a los protestantes. Lo importante era no elegir a los que estaban en contra de los acuerdos de Stormont.

Poder compartido. Eso será la nueva asamblea. El único intento de compartir el poder en Irlanda del Norte tuvo una corta vida. Fue en en el año 1974 cuando la violencia del Ejército Republicano Armado (IRA) y la huelga general de los protestantes acabó con el "proyecto". Pero esta vez, parece, las cosas son distintas. Los principales grupos armados de Irlanda del Norte han depuesto las armas y están representados por grupos políticos presentes en las elecciones. Los unionistas partían como favoritos, pero el partido de John Hume ha sufrido un serio revés que no se esperaba porque los más votados han sido los nacionalistas moderados, los socialdemócratas católicos de David Trimble.

En la primera reunión de la Asamblea, que se celebrará la semana que viene, serán mayoría los católicos. Habrán de trabajar al amparo de la administración de Irlanda del Norte hasta que establezcan sus propias reglas de funcionamiento, hasta que aprendan a trabajar solos y de forma conjunta, aunque sea a la sombra de los atentados.

Los errores
de Clinton

DAN QUAYLE (*)

EN 1992, Estados Unidos terminó con la Guerra Fría y venció a Sadam Husein en la que ha sido quizás la victoria más desequilibrada de la Historia moderna. Los ideales norteamericanos barrián en el este de Europa y el sur de América. Es comprensible que los estadounidenses estuvieran satisfechos y orgullosos. Ahora se debe poner fin a ese sentimiento. Los norteamericanos han de despertar a la triste realidad de finales de los 90: la política exterior de Bill Clinton es confusa. Nuestros intereses nacionales no están bien defendidos. En lugar de reflejar confianza, Estados Unidos ha incurrido en una serie de errores que pueden ser descritos como apaciguamiento, amateurismo y disculpas.

En 1992, Clinton criticó a Bush por comprometerse con "los carnívoros de Pekín". Pero Bush persiguió sus políticas con firmeza, defendiendo nuestros intereses nacionales. Ahora todo el mundo ve, especialmente los chinos, que, en la política de Clinton con respecto a China tiene poca importancia la seguridad nacional. Por tanto, China continúa actuando de forma opuesta a nuestros intereses sin temor a las consecuencias.

En los últimos dos años, Sadam Husein ha trazado círculos en torno a la administración Clinton y está a punto de conseguir exactamente lo que pretendía desde el fin de la 'Tormenta del Desierto'. Irak está actualmente autorizado a exportar casi tanto petróleo como antes de la guerra, y se están desmantelando las inspecciones que fueron creadas para impedir que Sadam adquiriera armas de destrucción masiva. A principios de este año, el secretario general de la ONU, Kofi Annan, forzó a Clinton a hacer más concesiones a Irak, lo que Clinton aceptó, de forma patética.

EEUU es una nación fuerte, con un presidente débil. La percepción de la debilidad estadounidense ha convertido el mundo en un lugar más peligroso. ¿Cómo es posible haber llegado a este punto? Porque los últimos seis años la política exterior ha sido puesta en segundo plano. Parece increíble que después de tantos errores, Clinton esté tan poco dispuesto a enmendar sus errores y proteger a EEUU.

(*) Dan Quayle fue vicepresidente de EEUU de 1989 a 1993

PAREJA



LAPIDARIO

✓ JOSÉ MARÍA AZNAR

Presidente del Gobierno

Sobre los asesinos de Manuel Zamarreño: "Lo pagarán".

✓ JOSÉ BORRELL

Candidato del PSOE a presidir el Gobierno

"Casos es el más grande conspirador político de España".

✓ PASQUAL MARAGALL

Candidato socialista a la Generalitat

"Vengo de Italia dispuesto a encabezar una alternativa de cambio en Cataluña".

✓ BILL CLINTON

Presidente estadounidense

"A pesar de nuestras diferencias verse con los chinos cara a cara es el mejor modo de hacer progresar nuestras ideas y valores".

✓ AHMED YASIN

Líder de la organización integrista Hamás

"El único objetivo es sacar a los ocupantes judíos de nuestras tierras".

✓ ANDONI ZUBIZARRETA

Guardameta de la selección española

"Ha llegado el momento de decir adiós al fútbol".

PASEANTE EN CORTES

TRISTE final del curso parlamentario el que vivimos el jueves en el Congreso de los Diputados. Habitualmente ese día en que acaba el periodo de sesiones es una jornada de despedidas, saludos, con un "que pases buenas vacaciones" y hasta la oposición se relaja. Rugió la bestia y se hizo el silencio en los pasillos del Palacio de la Carrera de San Jerónimo. Hasta ese momento el debate estaba centrado en la eliminación de España en los mundiales de Francia y en la continuidad o no de Clemente al frente de la Selección Nacional. Vivimos momentos emotivos y muy aleccionadores para toda la clase política. Enrique Múgica y Gabriel Cisneros se abrazaron al conocer la noticia del asesinato del concejal del PP en Rentería Manuel Zamarreño. Un gesto entrañable y de solidaridad,

La democracia y la bestia

JULIÁN LACALLE

que después sus respectivas formaciones políticas son incapaces de trasladar a la política de la lucha contra el terrorismo. Durante varios minutos, con la mano en el hombro del compañero, Múgica y Cisneros pasaron juntos por los pasillos del Congreso. Pudo ser la imagen del día. Algo saben esos dos políticos de la crueldad del terrorismo de ETA. Fuera de esa imagen parlamentaria, el resto apenas merece un comentario. Nuevos enfrentamientos verbales con el Partido nacionalista Vasco por su relación con política o parlamen-

taria con HB (no incurramos en el error político en demonizar al nacionalismo moderado cuando hay un atentado); exageración en las formas por parte del Partido Popular como reacción al atentado (debemos reaccionar de la misma manera ante cualquier víctima del terrorismo de ETA); de nuevo esa frase de José María Aznar de "lo pagarán" (con un poco más de temple se puede decir que la justicia también llegará a los asesinos de la banda terrorista ETA); y una cierta división entre las formaciones democráticas que parecen sentir algún falso pudor en ir todas de la mano frente al asesinato y el crimen. Ante el nuevo rugido de la bestia nos quedamos con esa imagen simbólica, solidaria, no estridente, de Múgica y Cisneros. ¡Ese es el camino!

COLUMNAS

EL PAÍS

• Eduardo Haro Tecglen

El columnista habla de la crispación, y para ello se remonta al tiempo de los espadachines: "Ah los espadachines: (...) Aprendían una esgrima ligera, de florete: aprendían a fingir que se batían. Y en las polémicas crudas, de palabra, también había una parte de ficción: lo que se buscaba era la frase ingeniosa, el insulto de estocada, la forma literaria. Pienso que ahora es todo un poco más sórdido".

EL PAÍS

• Antonio Elorza

Se refiere a la "previsible denominación de Francisco Frutos como secretario general del PCE". Elorza estima que Frutos "no ofrece hasta hoy garantía alguna para contribuir al fortalecimiento de una izquierda democrática", y pone varios ejemplos para justificar su tesis: "Eliminó el riesgo de una Nueva Izquierda organizada como partido dentro de IU", "arruinó la frágil experiencia unitaria en Galicia, y ahora cumple su sentencia de invalidación de otro experimento de sentido unitario en Cataluña".

EL MUNDO

• Federico Jiménez Losantos

Tras el asesinato del edil del PP Manuel Zamarreño a manos de ETA, Jiménez Losantos critica a IU y a PNV por haber votado conjuntamente con HB. "Mientras la izquierda radical española y la derecha nacionalista vasca sigan haciéndose y defendiéndose pactos de sangre con los amigos del terror, será difícil aislarlo y erradicarlo".

EL MUNDO

• Francisco Umbral

Umbral critica al seleccionador nacional, Javier Clemente, por sus críticas a los periodistas. "Clemente es un campeón inverso que si pierde al póker echa las culpas al camarero que sirve las copas", dice. El escritor compara la actitud de Clemente con la del ex presidente de Gobierno: "Felipe es tan españolísimo como Clemente, y ambos le echan balones fuera a la Prensa, pues el español en general piensa que los periodistas somos todos ladrones y violadores de viejas sólo porque nos dedicamos a contar robos y violaciones".

ABC

• Carlos Westendorp

Hace un repaso a lo que ha sido la Presidencia británica de la UE. "Toda Presidencia de la UE está condicionada por su circunstancia y la de su entorno", dice el diplomático, que finalmente, da el 'aprobado' a Tony Blair por "haber defendido los intereses británicos, sin dañar por ello los europeos".

ABC

• José María Carrascal

El periodista analiza la figura del concejal asesinado por ETA Manuel Zamarreño. "¿Quiénes son esos hombres y mujeres, de qué madera están hechos, qué les mueve a aceptar esos enormes riesgos? Pues son hombres y mujeres como todos los demás (...)"

Las primarias de hoy

JULIA NAVARRO

LOS socialistas ponen este fin de semana el broche a las primarias con la votación y elección de los que serán sus candidatos a las elecciones municipales del año próximo. La verdad es que el experimento les está suponiendo más ventajas que inconvenientes.

En primer lugar las primarias han devuelto la ilusión a los militantes del Partido Socialista Obrero Español que ahora sí pueden decidir soberanamente quienes deben ser los cargos públicos de su partido. Y es que si algo estaba necesitando el partido socialista, lo mismo que lo necesitan otras formaciones políticas, es más democracia interna, acabando con el ordeno y mando de los cuadros dirigentes que al final terminaban perpetuándose en sus puestos.

Por otra parte la sociedad española, según todos los sondeos, es partidaria del sistema de primarias, y ya demostró su entusiasmo con el primer ensayo que dio lugar al liderazgo del candidato a la presidencia del Gobierno, Josep Borrell.

Así que por más que desde otras formaciones políticas se intente aguar y criticar la fórmula puesta en práctica por los socialistas, ésta les ha supuesto volver a tener un protagonismo en la vida política que habían ido perdiendo a cuenta de los escándalos del pasado.

Por si fuera poco el ciudadano Pascual Maragall

ha terminado de deshojar la margarita y ha dicho estar dispuesto a competir con Jordi Pujol por la presidencia de la Generalitat. La noticia tiene su aquel porque demuestra que los socialistas están rompiendo esa extraña política que les había llevado a renunciar a gobernar comunidades autónomas como la de Cataluña y Euskadi, convencidos de que era mejor que lo hicieran los partidos nacionalistas y tener a éstos como aliados.

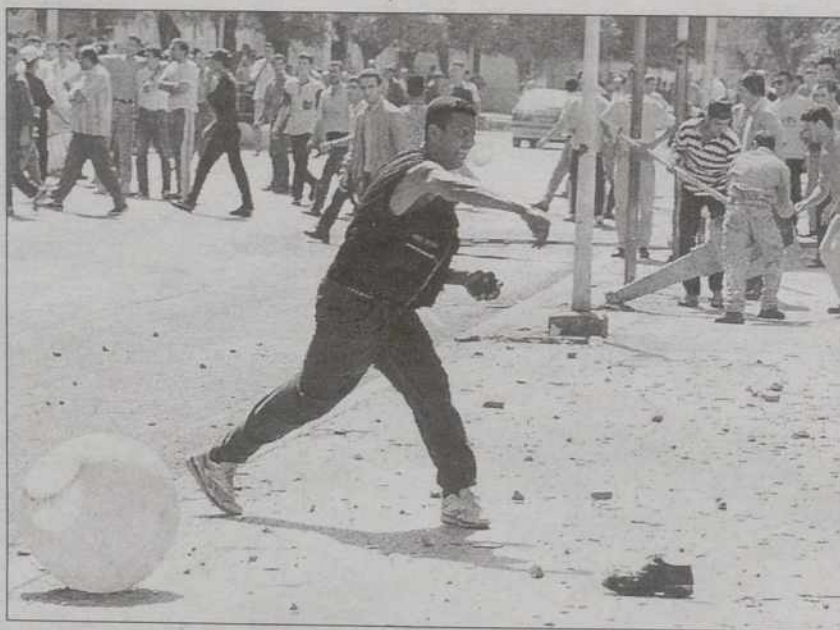
El PSOE con todas estas apuestas está iniciando una lenta, pero firme transformación. Catorce años gobernando el país desgastan a cualquier partido, y si a eso se le añaden escándalos y corruptelas, aún más. De ahí que los socialistas tengan una necesidad imperiosa de transformarse, y que por mas vértigo que les produzcan los cambios en ellos se juegan su futuro.

El Partido Socialista Obrero Español que ganó las elecciones en el renombrado año 1982 está "quemado", como se ha venido

observando desde hace ya algunos años, la sociedad del próximo siglo, y milenio, necesita propuestas nuevas, y no las anquilosadas de antaño porque tiene problemas nuevos, y gente de refresco, y los dirigentes socialistas, aunque sea a su pesar, están haciendo de la necesidad virtud. Ahora queda que el eje Borrell, Maragall, Redondo, más todos los "nuevos" no defrauden a la afición y sepan comportarse.

La sociedad española, según los sondeos, es partidaria del sistema de primarias

EL FLASH



REUTERS

Argelia, airada

Argelia mostró ayer su unánime repulsa por el asesinato, la jornada anterior, del cantante Lunas Matub a manos de los integristas. La situación era caótica ayer en Tizi-Uzu, capital de la región de Kabila donde grupos de manifestantes atacaron a pedradas los edificios públicos. Sin duda, parte de la nefasta situación que se vive en Argelia la tiene la comunidad internacional por no intervenir como lo hace en otros conflictos.

Electricidad en el ambiente

LUIS MOLINERO

FINALIZADA la batalla del aceite, que ha terminado mejor de lo esperado, está a punto de abrirse un importante enfrentamiento a cuenta de los beneficios de las compañías de electricidad. La Comisión Nacional del Sistema Eléctrico (CNSE) tiene listo ya un informe en el que considera posible y razonable que este año, vista la evolución de la demanda, lo mucho que ha llovido y lo barato que está el dinero (circunstancias todas ellas que son el sueño de las grandes compañías eléctricas), el precio de la electricidad baje otro 8,3 por ciento este año. El presidente de la CNSE, Miguel Ángel Fernández Ordóñez, cumple con su obligación al plantear la demanda de rebajas adicionales que apoyan con entusiasmo las asociaciones de consumidores y las pequeñas y medianas empre-

sas. Aunque sabe perfectamente que será difícil arrancar este año nuevas bajadas en el precio de la luz. Las empresas se oponen con todas sus fuerzas a las demandas que llegan desde la CNSE y desde el Ministerio de Industria para que acepten compartir un poco más la bonanza sin igual que disfrutan. Por ello, se avecina un interesante tira y afloja entre la Administración y las empresas eléctricas del que, previsiblemente, se beneficiarán todos los consumidores. Industria no está por la labor de bajar más el precio de la luz. En cualquier caso, la discusión está por el momento tan sólo a punto de empezar y promete ser entretenida por los muchos intereses que hay en juego. Por una vez, además, existen posibilidades de que los consumidores no resulten perjudicados.

Venía de comprar pan

GUILLERMO DEL ALBA

EL asesinato del concejal Manuel Zamarreño por una bomba etarra ha vuelto a demostrar lo difícil que resulta ser original, decir algo nuevo, no repetirse, mostrarse hastiado ante tanta sangre derramada, tanto dolor, tanta imagen de desolación. Todo está dicho y redicho tantas veces, que las condenas se repiten o acaso se condensan. Iturza ha emitido como gran mensaje el "resistiremos". Seguiremos resistiendo. Aznar ha emitido un mensaje de solamente dos palabras: Lo pagarán. Entre uno y otro mensaje están las estrategias oficiales: en el País Vasco, lo preocupante es que haya un siguiente, una víctima número ocho, otro concejal asesinado. Ya está siendo muy difícil, enormemente complicado, la tarea de confeccionar las listas de candidatos en los municipios vascos. ¿Quién tendrá el arrojo suficiente y quién querrá ser candidato a ser asesinado, si acepta ir en el puesto que antes ocuparon Zamarreño y su antecesor, José Luis Caso? Hay que tener coraje, arrojo, hay que desafiar abiertamente a los asesinos, tener madera de héroe o de provocador y tener en muy escasa consideración la propia vida, y la suerte de los familiares. ¿Cómo competir por ese puesto tan arriesgado?

Curiosamente, a Caso y Zamarreño debiera sucederles el hijo del segundo. ¿Se puede estar en plenas facultades mentales para asumir esta responsabilidad delante de los locos comprobados que asesinan con ese suficiente 'mérito' de ser concejal del PP en Rentería, en Irún, en Zarautz, en Portugalete, y hasta en Sevilla o en Pamplona? Porque ya no se trata, como en otros momentos se planteó, de que cada concejal disponga de una policía de escolta. El ertzaína estaba a unos pasos del asesinado y fue alcanzado por la misma metralla. Esa ya no es la cuestión. Sencillamente, Zamarreño regresaba a casa con la barra del pan debajo del brazo, y la barra quedó en el suelo, bien cocida, y Zamarreño quedó sin ropa, tumbado boca arriba y sin aliento. Este pobre hombre, para más inri, acababa de quedarse sin empleo, y horas antes de ser asesinado había reclamado a Iturza que, por favor, le buscara un trabajo, un sueldo, para sacar adelante a la familia. Un mes de concejal le ha bastado a Zamarreño para merecer el agradecimiento de toda la nación, porque ha sido víctima de los fanáticos y mártir de la democracia, por su permanencia en un puesto arriesgado aun a costa de su propia vida, como efectivamente así ha sido. Zamarreño, descansa en paz. Acaso su vida sirva para que algún 'compañero de viaje' de los batasunos entre en razón y vea la luz.

El trasvase de Riaño garantiza los regadíos y soluciona abastecimientos

Las obras, con un presupuesto de más de 7.600 millones, estarán finalizadas en octubre de 1999

García Monge, José Valín y Alonso Burgos destacaron ayer la importancia del proyecto de construcción de aportación de recursos a la cuenca del Carrión, que previsiblemente esté finalizado en octubre de 1999. El presupuesto supera los 7.600 millones de pesetas.

J. L. R.

El subdelegado del Gobierno en Castilla y León, Isafas García Monge, el consejero de Agricultura, José Valín, y el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, Antonio Alonso Burgos, visitaron ayer las obras de trasvase del embalse de Riaño a la cuenca del Carrión, "proyecto que garantiza los regadíos del sistema", según García Monge, "ofrece la posibilidad de nuevos cultivos", en opinión de Valín, y "es una solución provisional" para Alonso Burgos. El responsable de la Junta Central de Usuarios del Carrión, Santos Prado, que también visitó las obras, lamentó el retraso aunque ahora ve más cerca su finalización.

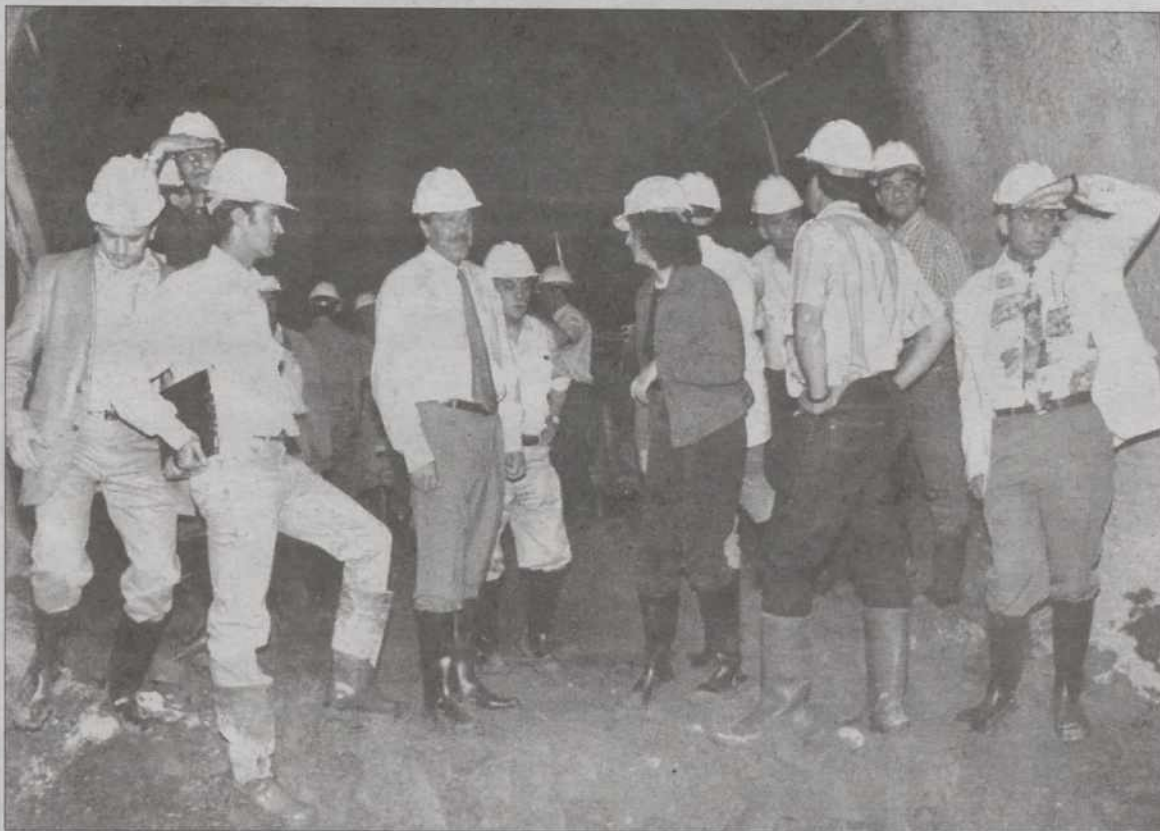
El presupuesto del proyecto de aportación de recursos a la cuenca del Carrión asciende a 7.664 millones de pesetas.

El canal toma agua del río Cea mediante un azud, en las proximidades de Galleguillos de Campos (León), y desagua en el Ramal de Campos del Canal de Castilla, en las proximidades de Fuentes de Nava (Palencia). El agua procede de las aportaciones propias del río Cea, y de la que se vierte a través del final y de tres aliviaderos del Canal Alto de Payuelos.

La longitud total del canal es de 47,2 kilómetros, de éstos, 42 son de sección trapezoidal, y el resto corresponde a obras singulares -túneles, sifones, saltos, obra final-.

De los 42 kilómetros de canal, 5,3 tienen una capacidad de 20 metros cúbicos por segundo, hasta el cruce del río Valderaduey, siendo su capacidad en los restantes 36,7 kilómetros de 15 metros cúbicos por segundo. La sección del canal es trapezoidal, revestida de hormigón de 14 centímetros de espesor.

En cuanto a las obras singulares, destacan dos túneles -Villacarralón y Guaza- de 2.300 y 1.777 metros, respectivamente; dos saltos y una obra final, tres sifones -Valderaduey, Se-



Un momento de la visita al túnel de Boadilla de Rioseco/ BRAGIMO

quillo y Valdeginete-, de 855, 66 y 103 metros; nueve pasos de carretera y 34 de caminos sobre el canal y otros 50 de agua.

En el azud, sifones y obra final se instalarán compuertas con accionamiento oleohidráulico; además, en los sifones y entradas de los túneles se instalarán rejillas con limpiarejas.

A lo largo de todo el canal se cons-

truirá un camino de servicio de seis o cuatro metros de anchura. Se restituyen un oleoducto, cuatro líneas eléctricas, tres líneas telefónicas, dos tuberías de abastecimiento y otros dos de saneamiento.

Como obras complementarias, en la zona del azud se han realizado una defensa, un colector y una depuradora de aguas residuales, todo ello en

Galleguillos de Campos, y un área recreativa.

El canal pasa por los términos de Galleguillos de Campos (León), Arenillas de Valderaduey (León), Melgar de Arriba, Santervás de Campos, Villacarralón (Valladolid), Boadilla de Rioseco (Palencia), Herrín de Campos (Valladolid), Guaza, Frechilla y Fuentes de Nava (Palencia).

Estado de las obras

La obra de aportación de recursos a la cuenca del Carrión se licitó el 24 de noviembre de 1993, adjudicándose definitivamente a la UTE formada por Ferrovial y OHV el 17 de noviembre de 1995.

Para el control de la obra se dispone de una asistencia técnica con la empresa Ibernisa, con laboratorio a pie de

obra. Los trabajos comenzaron el 28 de diciembre de 1995, con un plazo inicial de ejecución que finalizaba el 28 de marzo de este año. La lluvia ha impedido el respeto a los plazos previstos. En este periodo cayeron más de 1.900 litros por metro cuadrado, cifra similar a la registrada desde los años 40 a

estas fechas, señaló ayer el director de la obra, José Ignacio Díaz-Ceneja. Respecto al estado actual de las obras, se están ejecutando de aguas arriba a aguas abajo. El azud, sifones, cinco puentes de carretera, y los caminos hasta el cruce con el río Valderaduey están terminados. El movimiento de tierras, con un volumen de

4,876 millones de metros cúbicos de desmonte y 1,532 de terraplén están prácticamente acabados. Del revestimiento del canal, se han ejecutado 10.938 metros. En los túneles, están excavados 140 metros de la entrada, en Villacarralón y 756 de la salida, en Boadilla de Rioseco; del de Guaza, más de 400 de la salida.

15 metros cúbicos por segundo

El objetivo a lograr con la construcción de las obras de este proyecto es aumentar las garantías de los regadíos del Sistema Carrión, con una superficie de 50.000 hectáreas, que se abastecen por el volumen regulado por los embalses de Camporredondo, de 70 hectómetros cúbicos de capacidad, y Compuerto, de 95.

El volumen regulado por estos dos pantanos resulta insuficiente para satisfacer las demandas de este sistema, produciendo un déficit importante en una zona regable en la que están construidas todas las infraestructuras de riego.

Para resolver esta situación de déficit surgió el proyecto del embalse de Vidrieros, en el río Carrión, con una capacidad de 98 hectómetros cúbicos. Ante la declaración de impacto ambiental sobre el proyecto de construcción de este pantano, en la que se informó desfavorablemente el proyecto, publicada en el Boletín Oficial del Estado de 2 de julio de 1999, se decidió resolver este déficit de recursos desde la cuenca del Esla hasta la cuenca del Carrión, mediante un canal.

Estos recursos están regulados por el embalse de Riaño, situado en el río Esla, y llegan al río Cea a través del Canal Alto de los Payuelos y sus desagües. Esta solución es provisional, hasta que se desarrolle la zona regable de los canales Alto y Bajo de los Payuelos.

El primero está en funcionamiento y el segundo en proyecto. Cuando se desarrolle toda su zona regable, se habrá conseguido incrementar la regulación de la cuenca del Carrión, cuyo estudio está en ejecución.

El caudal continuo que es necesario aportar a la cuenca del Carrión es de 12 metros cúbicos por segundo. El canal está diseñado para 15 metros cúbicos por segundo, con la idea de destinar la diferencia a suministrar agua a unas 2.000 hectáreas, repartidas a lo largo del trazado del canal, y a abastecimientos. Decir que el trazado del canal discurre por municipios de las provincias de León, Palencia y Valladolid en los que no hay ningún regadío oficial, y un déficit importante en abastecimientos.

NUEVO KIA SEPHIA II DESDE 1.595.000 PTS*

CONDICIONADO

*PVP. RECOMENDADO DEL MODELO 1.5 RS, EN PENINSULA (I.V.A., IMPUESTO DE MATRICULACION Y TRANSPORTE INCLUIDOS).

TAN FAMILIAR COMO DIFERENTE.

- MOTOR: 1.5 - 16V DOHC (90cv)
 - DIRECCION ASISTIDA PROGRESIVA
 - DOBLE AIRBAG
 - CIERRE CENTRALIZADO
 - ELEVAVENTANAS Y RETROVISORES ELECTRICOS
 - VOLANTE REGULABLE EN ALTURA
 - INMOVILIZADOR ELECTRONICO
 - HABITACULO REFORZADO
 - ABS
- (Equipamiento según versiones)

3 AÑOS de garantía

3 AÑOS de garantía

3 AÑOS de garantía



HERVI MOTOR, S.L.
Guipúzcoa, 1.
PALENCIA.
Tel.: 979 72 22 36.

SOLANA PALENTINA

Recabreos

GONZALO ORTEGA ARAGON



ALGUNA vez más han salido los cabreos y los cabreados en este ventanal de la solana. Y no porque sean figuras de nada, sino porque manchan el horizonte, enturbian las aguas y ensombrecen el sol. Y, oigan, nos cabrean a los demás, que qué culpa tenemos de su manía de darse a perros.

Sujetos hay que se regozan en la fanfurrina y están siempre dispuestos a descargar la nube. Y, entre su visión vidriosa y su inteligencia picajosa, se pasan todo el día enchivados y como esperando la ocasión para echar el hatillo al mar.

Y, claro, a su alrededor no hay quien pare, que si trabajan lo hacen como embuchados y si están en recreo están todo el rato dándose con la pared. Hijos del pique y la mohina.

Alguien me contó un día esta historietita, que yo no podría afirmar que es cierta, pero que viene al caso como anillo al dedo:

En el vagón-restaurante de un tren, un pasajero estaba terminando de cenar, después de algunos dimes y bramuras con los camareros. A preguntarle qué deseaba de postre, el viajero contestó que unos pastelillos.

— Lo siento, pero no llevamos pastelillos.

Y estalló del todo la tormenta:

— ¿Cómo dice? ¿Que no tienen pastelillos? ¡Es absurdo! Sepan que yo soy de los mejores clientes de este ferrocarril.

Todos los años organizo viajes para miles de turistas y envío cientos de toneladas de mercancías... Y cuando a mí personalmente se me ocurre viajar en este tren, resulta que no puedo conseguir algo tan simple como unos pastelillos.

¡Me va a oír el presidente de la Compañía!

El jefe de tren, que había estado atento al regañón, llamó aparte al camarero y le dijo que podrían conseguir pastelillos en la próxima parada. Que se lo

Como me parece que no hay ningún santo

abogado contra las bilis del alma, ya es hora de que entre

todos busquemos uno, con reliquias de culto público, para

encomendarle a toda esta gente de sapos y culebrillas.

Y que nos dejen a los vivos vivir en paz.

•••••
advirtiese al cliente y que, si esperaba un poco, se le daría satisfacción.

El viajero recibió el aviso no sin mascullar algunas bascas iracundas y, seguramente, con la retorcida esperanza de que el encargo no se cumpliría.

Pero al cabo de unos minutos, se presentó el camarero con los pastelillos:

— Me satisface decirle que el jefe de tren ha encargado estos pastelillos especialmente para usted y, como invitado, espera que le gusten. Además, le ofrece una copa de este brandy de vieja reserva, que también es obsequio de la casa.

Pero, ante la mayor extrañeza del camarero, el viajero se levantó con cara de cicatriz, tiró la servilleta encima de la mesa, pegó un puñetazo de los de tres corajinas por segundo y gritó:

— ¡Al diablo los pastelillos! ¡Yo lo que prefiero es estar furioso!

O sea que a aquel hombre le gustaban más las esquinas y los botafuegos que los pastelillos. Su verdadero gozo, ¡pobre!, era estar furioso, estar cabreado y dar la paliza y la carraña a todo su alrededor.

A mí me parece que esto de la iracundia perpetua debía declararse enfermedad peligrosa. Y que a los que sufren de tales amarulencias debían internarlos un tiempo hasta que se les suavice el entripado y puedan volver a tratar con los no apestados.

Como me parece que no hay ningún santo abogado contra las bilis del alma, ya es hora de que entre todos busquemos uno, con reliquias de culto público, para encomendarle a toda esta gente de sapos y culebrillas. Y así, que se cabreen con los muertos y nos dejen a los vivos vivir en paz...

COLABORACION

El espíritu de Ermua un año después

JOSÉ MARIA CRESPO LORENZO (*)

HACE algunos días tuve la oportunidad de presentar en Palencia a Carlos Totorika, el alcalde de Ermua, que había venido a dar una conferencia en la Escuela Socialista. Me preguntaba yo qué tenía de especial ese hombre que estaba a mi lado y que, a simple vista, parecía completamente normal. Sin embargo, al pronunciar su nombre los aplausos sonaron de forma muy especial. Y es que este socialista vizcaíno nos enseñó, nos demostró cómo debe actuar una persona normal, una persona decente ante el terror, ante el chantaje a un pueblo, ante la violencia de obligar a una familia, a todo Ermua, a todo el País Vasco, a toda España a participar como actores en la crónica de una muerte anunciada...

Todos recordamos aquellas 48 horas tan terribles, y los días que siguieron. Todos recordamos a millones de personas en la calle gritando "¡basta ya!" y "¡vascos sí, ETA no!". Todos recordamos las manos blancas y los lazos azules, las velas encendidas en cientos de plazas de España, las fiestas suspendidas, los toros encerrados en San Fermín, las charangas en silencio, y la radio dando la noticia fatal... Todos sabemos lo que sabemos.

Ha pasado ya casi un año de aquello, y ahora tiene todo el sentido recordar la voz del alcalde Carlos Totorika el día del asesinato de Miguel Angel Blanco. Aquel 12 de julio, desde el balcón del Ayuntamiento, decía el alcalde a sus vecinos que "si todos los pueblos de Euskadi actuaran sin miedo, como ha hecho Ermua, todo lo que está sucediendo hoy no ocurriría, y Miguel estaría con nosotros".

Ese mismo día, Carlos Totorika salió del Ayuntamiento para impedir que algunos vecinos incendiaran la sede de HB en su pueblo. Lo mismo que había llamado a la gente de Ermua a salir a la calle sin miedo para gritar "¡basta ya!" a la violencia terrorista, fue el primero en impedir la violencia que podía desatarse contra el entorno de ETA en su pueblo. Eso fue, entre otras muchas cosas que hizo aquellos días, lo que nos enseñó el alcalde de Ermua. Nos enseñó una forma de entender la no violencia y nos demostró que para eso hay que ser valientes, que no se puede mirar para otro lado, que hay que estar con la gente, que hay que comportarse como ciudadanos libres y decididos a predicar con el ejemplo.

Todo eso, y mucho más, se llamó "el espíritu de Ermua". Y, en el fondo, todo lo que tenía de extraordinario aquel "espíritu", aquel impulso, era precisamente su normalidad. Y eso es lo que todos, no sólo sus vecinos, le debemos a Carlos Totorika: Sencillamente, haber alzado la bandera de la normalidad democrática, del orgullo de decir No como ciudadanos a los asesinos que quieren hurtar

sus derechos a las personas normales y corrientes.

Cada vez que se habla de terrorismo en Euskadi, se habla de la normalización del País Vasco. Pues bien, Carlos Totorika nos dio una lección de normalidad, y lo hizo desde el corazón del conflicto. Para muchos de nosotros, lo que pasa en Euskadi, a dos horas de carretera desde aquí, nos es todavía más cercano porque tenemos familiares allí que nos dan noticia de lo que pasa, de cómo lo viven... Miguel Angel Blanco era hijo de emigrantes gallegos. En Ermua hay gente que procede también de Extremadura y de Andalucía... Ermua es un pueblo algo más pequeño que Medina del Campo y, más o menos, el doble que Guardo. Es un pueblo de gente trabajadora que tiene el mismo derecho que un vecino de Palencia a trabajar en paz y a disfrutar de la vida. Así de sencillo. Así de normal.

Pero si esto sigue siendo un argumento elemental, si todos creímos que habíamos aprendido algo hace un año, ¿qué es lo que ha pasado? Porque algo ha pasado. En ese tiempo ha habido, incluso, quien ha querido ensuciar aquel espíritu que recorrió toda España, y cuya llama mantiene el Foro Ermua. Ahí se integra gente tan normal como el alcalde Carlos Totorika. Pero, según parece, los partidos nacionalistas ven más peligroso para sus intereses dialogar con ese foro ciudadano que con Herri Batasuna y el entorno de ETA. Puestos a hacer memoria, conviene recordar que el espíritu de Ermua y la Mesa de Ajuria Enea compartían el mismo criterio: aislar políticamente a quienes, de una manera o de otra, siguieran prestando su apoyo al terrorismo.

Algo de esto es lo que ha venido a advertir el reciente manifiesto del Foro Ermua cuando dice que el diálogo sin límites con los terroristas, preconizado por Ardanza, sí debe tener un límite: hacer cumplir la legalidad y defender la democracia. El manifiesto pide el acuerdo sobre estos dos principios de los partidos democráticos y reclama el abandono de la ambigüedad, en un momento preelectoral en el que PNV y Eusko Alkartasuna aparecen más interesados en mirar hacia HB y el entorno de ETA.

"El nacionalismo pretende monopolizar la representación simbólica y real de toda la sociedad vasca, al considerar vascos únicamente a los nacionalistas". Sólo por decir algo que muchos pensamos, el portavoz del PNV tildó al Foro de "sindicato de cabreados". Pues bien, somos muchos los que estamos indignados por lo que pasa desde antes y después del asesinato de Miguel Angel Blanco, y por eso queremos que el espíritu de Ermua siga en pie. Pero si se tambalea, ya sabemos quiénes le ponen la zancadilla...

(*) Procurador socialista por Palencia

El 80,65 por ciento de los alumnos supera las pruebas de Selectividad

El 89,80 por ciento de los estudiantes de COU aprobó, y del Bachillerato LOGSE el 71,51

El 80,65 por ciento de los alumnos de COU y Bachillerato LOGSE de Palencia logró superar las pruebas de Selectividad, celebradas los días 16, 17 y 18 pasados. El porcentaje de aprobados es mayor entre los estudiantes de COU, con un 89,80 por ciento.

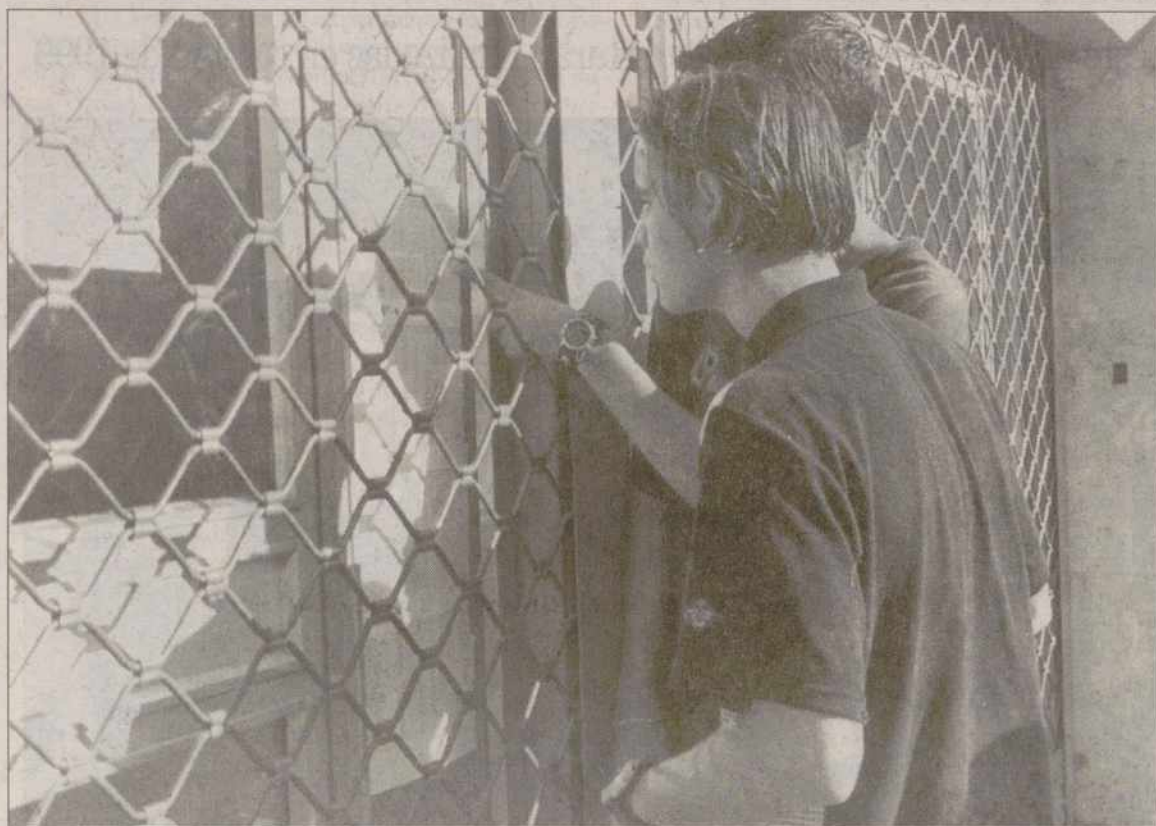
J. L. R.

El 89,80 por ciento de alumnos de COU aprobó las pruebas de Selectividad. El porcentaje baja al 71,51 por ciento en el caso de aquellos procedentes de Bachillerato LOGSE, según los datos facilitados ayer por la Universidad de Valladolid.

Un total de 649 estudiantes de COU formalizó la matrícula para las pruebas de Acceso, 647 de éstos efectuaron los exámenes los pasados días 16, 17 y 18 de junio. 581 alumnos lograron superarlos, es decir, el 89,80 por ciento, con una nota media final de 1,29.

En cuanto a los estudiantes de Bachillerato LOGSE, 133 de éstos resultaron aptos, es decir, el 71,51 por ciento de los 186 que se presentaron a las pruebas, uno menos de los matriculados. La nota media final es de 6,21.

Mientras que el porcentaje de aprobados entre los estudiantes de COU de Palencia es similar al de Cuéllar (Segovia), Soria y Valladolid, con una media del 90,87; en el caso de los procedentes del Bachillerato LOGSE, la diferencia es importante; cuando la media total del distrito es del 81,38 por ciento,



Estudiantes consultando las notas, el año pasado/ ARCHIVO

en el caso de Palencia es del 71,51 por ciento.

De los centros escolares que presentaron alumnos a la Selectividad, el que obtuvo la nota media más alta de sus estudiantes es el Instituto La Rambla de San Esteban de Gormaz, seguido del Colegio Blanca de Castilla de Palencia.

Del IES Alonso Berruguete resultaron no aptos 23 alumnos de los 117 que se presentaron; en el caso

del IES Jorge Manrique no superaron las pruebas 16 de 169 estudiantes. El Colegio Blanca de Castilla presentó 45, todos ellos aptos, al igual que los de La Salle; 48 de 51 alumnos de las Hermanas Angélicas aprobaron. En cuanto a institutos de la provincia, del Sem Tob, 35 realizaron los exámenes satisfactoriamente y 20 no; de Guardo, 10 de los 34 alumnos del "Claudio Prieto" no pasaron esta convoca-

ria de junio, al igual que otros dos del "Señorío", del que 13 sí lo hicieron. 51 de los 57 alumnos del "Santa María la Real" de Aguilar de Campoo resultaron aptos.

Por último, decir que de los 4.474 alumnos matriculados en las cuatro provincias pertenecientes al distrito universitario de Valladolid, hicieron las pruebas 4.461, de los que aprobaron 3.945 y resultaron no aptos 516.

Preinscripción y admisión

El 88,43 por ciento de los alumnos de COU y Bachillerato LOGSE del distrito universitario de Valladolid, que comprende también las provincias de Palencia, Segovia y Soria, aprobó las pruebas de Selectividad. El porcentaje de aprobados es mayor entre los alumnos que proceden de COU, entre los que superó las pruebas el 90,8 por ciento, que entre los estudiantes de LOGSE, que lo hizo el 81,38 por ciento.

El año pasado, en los exámenes de junio, el 89,5 por ciento de los alumnos de COU aprobó, al igual que el 84,03 de los estudiantes procedentes del Bachillerato LOGSE.

Este año cabe destacar como novedad que los alumnos podrán consultar sus notas a través de Internet, desde el mediodía de ayer. El procedimiento para consultar es acceder a la página Web de la Universidad de Valladolid (<http://www.uva.es>), y en el apartado de Novedades, elegir "Calificaciones de las pruebas de acceso. Una vez abierto, deberán rellenar un cuadro con su DNI y su letra del NIF, y en ese momento tendrán acceso a sus notas.

Los días 16, 17 y 18 de junio se celebraron en todas las universidades de Castilla y León las pruebas de Acceso a la Universidad.

A partir de este momento, una vez conocidas las notas, todos los datos pasan a la Universidad de Salamanca, que es quien coordina todo el proceso de preinscripción y admisión en las distintas facultades y escuelas de todas las universidades públicas.

Incoado expediente de Bien de Interés Cultural (BIC) en favor de la Casa Junco

REDACCION

La Dirección General de Patrimonio de la Junta de Castilla y León ha incoado el expediente de Bien de Interés Cultural (BIC), en la categoría de Monumento, para la Casa Junco o Palacio de los Aguado-Pardo, con lo que este representativo edificio de la calle Mayor palentina ha entrado a formar parte del patrimonio histórico de la Comunidad.

Como ya informamos en su momento, a principios de junio y tras conocer el informe del arquitecto del Servicio Territorial de Cultural, el delegado de la Junta en Palencia Rafael Martínez firmó la resolución de paralización del derribo de una parte del inmueble, adosada a la construcción original por la patio interior. Este derribo parcial y controlado había sido autorizado por el Ayuntamiento un mes antes al aprobar la ruina económica solicitada por la empresa HOLA S.A., pro-

pietaria de la Casa Junco.

Ante el temor de que ese derribo pudiera ocasionar el llamado "efecto dominó" en unas estructuras tan viejas como las de este edificio, el delegado territorial ordenó la paralización "a efectos de conservarlo como un todo", pero dado que no era todavía un edificio BIC utilizó la vía que la Ley de Patrimonio permite en estos casos, a condición de que en un mes se resolviera en uno u otro sentido el trámite de la incoación del expediente.

"De esta forma se agilizará nuestra solicitud y espero que a favor de declararlo Bien de Interés Cultural, porque es un edificio suficientemente emblemático, representativo y de peso específico en la trama urbana de Palencia", declaró el pasado 10 de junio Rafael Martínez.

Ahora ha llegado esa resolución de la Dirección General, favorable a la incoación y la ciudad cuenta con un monumento más.



D.P.

Un palacio del XVIII en la calle Mayor

El antiguo Palacio de la familia Aguado-Pardo, conocido popularmente como Casa Junco o Casa de los Junco, está situado en el número 19 de la calle Mayor y es el único exponente de arquitectura civil de la época barroca que se conserva en la ciudad. También se le ha conocido como casa de la Administración Vieja. Une el gusto italiano y la tradición castellana de las casonas. El edificio, construido a principios del XVIII, tiene planta cuadrada con patio interior y una fachada

de ladrillo con almohadillado de piedra en la portada y refuerzo en las esquinas. La puerta principal da a la calle Mayor y se enmarca en dos pilastras lisas, con un marco labrado con orejeras en las esquinas, con un balcón de reja de hierro y los dos escudos de la familia. En 1900 se rasgaron las ventanas del piso superior, convirtiéndose en miradores y balcones. En 1920 Jerónimo Arroyo acondicionó la planta baja para la instalación de locales comerciales.

Presentado el programa de actos de la XIV edición del Día de la Provincia

Este año se celebrará el próximo 12 de julio en Becerril de Campos

El presidente de la Diputación dio a conocer ayer el programa de actos de la XIV edición del Día de la Provincia que este año se celebrará en Becerril de Campos el próximo 12 de julio. El pregón correrá a cargo del diplomático Eloy Ybáñez, natural de Villarramiel.

JORGE CANCHO

El titular de la Diputación palentina presentó ayer en conferencia de prensa los actos festivos que se desarrollarán el próximo día 12 de julio en la localidad de Becerril de Campos con motivo de la celebración del Día de la Provincia, que este año cumple su décimocuarta edición.

Los actos darán comienzo este año a las 11.30 horas con la recepción y saludo de las autoridades y representantes de las Casas de Palencia, que tendrá lugar en el Ayuntamiento de Becerril. Una hora más tarde se celebrará la Santa Misa en la iglesia parroquial de Santa Eugenia, en la que participarán los miembros del Coro Virgen del Carmen, de Becerril de Campos.

Una vez concluida la Eucaristía y en el mismo templo, se procederá al acto central de exaltación del XIV Día de la Provincia, cuya presentación correrá a cargo del delegado en Palencia del periódico vallisoletano "El Norte de Castilla", Javier García Escudero.

El pregón en esta ocasión correrá a cargo del diplomático y exdirector general de Turismo de la Comunidad de Madrid, Eloy Ybáñez Bueno, natural de Villarramiel de Campos. En este acto se contará con la presencia de las autoridades locales, provinciales y regionales, así como con los representantes de las Casas de Palencia en Madrid, Valladolid, Baracaldo, Bilbao, Burgos, Durango y Vitoria.

El acto central del Día de la Provincia será clausurado por el presidente de la Diputación, Jesús Ma-



Presentación de los actos del Día de la Provincia que se celebrarán en Becerril de Campos / E. CAÑA

Eloy Ybáñez, pregonero del Día de la Provincia

El diplomático y exdirector general de Turismo de la Comunidad de Madrid, Eloy Ybáñez Bueno, será el encargado de pregonar la XIV edición del Día de la Provincia que este año se celebra el 12 de julio en Becerril de Campos. El pregonero nació en Villarramiel, está casado y tiene ocho hijos. Es licenciado en Derecho y diplomático desde

1957. Desde entonces ha desempeñado numerosos puestos de responsabilidad representando al Estado en los consulados de París, Brasil y Túnez. En este último país fue agregado en los Juegos Olímpicos de Túnez en 1966.



Además, ha formado parte en delegaciones políticas y administrativas de Asuntos Exteriores en numerosos países europeos, de América del Norte y Extremo Oriente. Entre las numerosas responsabilidades destaca las

que desempeñó en 1971 al frente de la Dirección General de Política Exterior y como Consejero de Embajada en el Ministerio de Asuntos Exteriores. Paralelamente, a lo largo de su vida profesional ha recibido múltiples condecoraciones destacando la de Comendador de Orden de Isabel la Católica y Caballero de la Orden del Mérito Civil.

ñueco, y a continuación se llevará a cabo una muestra folklórica en la Plaza Mayor.

Por la tarde, a partir de las 18.30 horas tendrá lugar una nueva muestra folklórica bajo el título "Costumbrismo y danza popular en la provincia de Palencia" en la que participarán los grupos de danzas Cardenal Cisneros, de Cisneros; Folklore y Danzas Paredo, de Paredes de Nava; Grupo de Paloteo y Danza de Ampudia; Grupo Cristo de San Felices, de Becerril de Campos; y el Grupo Provincial de Danzas.

Corazón de Tierra de Campos

Durante la presentación pública de estos actos, el máximo responsable de la Diputación recordó que en este año se ha elegido como escenario de esta fiesta itinerante una de las localidades que se encuentra ubicada en pleno corazón de una de las comarcas más importantes de Palencia.

"En años precedentes esta fiesta se ha venido celebrando en municipios de la Montaña, de la zona sur, de la Vega, si bien ahora hemos querido trasladarla al corazón de Tierra de Campos. En una provincia eminentemente agrícola y ganadera como la nuestra hemos querido que el Día de la Provincia se traduzca este año en un homenaje a los hombres y mujeres del campo, que son los auténticos motores de la vida social y económica de Palencia", manifestó Jesús Mañueco.

Al respecto, cabe recordar que esta fiesta se ha celebrado hasta la fecha en las localidades de Carrión de los Condes, Herrera de Pisuerga, Cervera de Pisuerga, Barruelo de Santullán, Villalcázar de Sirga, Ampudia, Aguilar de Campoo, Frómista, Dueñas, Palencia capital y en Saldaña en dos ocasiones.

En todas estas localidades el día de exaltación a la provincia se celebró a finales del mes de julio o en la primera quincena del mes de agosto, si bien en esta ocasión se ha adelantado al 12 de julio. Jesús Mañueco justificó tal decisión asegurando que de tal forma "se trata de evitar que el Día de la Provincia coincida con otras fiestas populares que se desarrollan en esas mismas fechas".

Además, el presidente de la Diputación recordó que el mes de agosto no es el más idóneo para los miembros de las casas de Palencia, "ya que muchos de ellos se encuentran de vacaciones, lo que les imposibilita asistir a esta fiesta".

GAMA VITARA

DESDE 1.937.000 PTS.*



EL TODO TERRENO MAS VENDIDO EN EUROPA 1997

MOTORES GASOLINA 8 Y 16 VÁLVULAS DE HASTA 96 CV. MOTORES TURBO DIESEL Y TURBO DIESEL INTERCOOLER DE HASTA 87 CV. VERSIONES 3 Y 5 PUERTAS. TECHO DE LONA, METÁLICO O HARD TOP CON UN EQUIPAMIENTO FUERA DE SERIE: DIRECCIÓN ASISTIDA, CIERRE CENTRALIZADO, ELEVALUNAS ELÉCTRICAS, AIRE ACONDICIONADO, BARRAS DE PROTECCIÓN LATERAL, ETC. AHORA, PUEDE ELEGIR ENTRE TODA LA GAMA VITARA. Y EN NUESTROS CONCESIONARIOS, PUEDE SUBIRSE A UNO DESDE SOLO 1.937.000* PTS. (EQUIPAMIENTO SEGÚN VERSIONES).

*P.V.P. RECOMENDADO. IMPUESTO DE MATRICULACIÓN. IVA. TRANSPORTE EN PENINSULA Y PLAN PREVER INCLUIDO

TANAUTO

PADRE CLARET, S/N. TEL 979 71 26 14. PALENCIA

SUZUKI

El Juzgado de Instrucción rechaza el expediente de quiebra de Karpesa

Los secretarios judiciales formalizaron ayer el embargo preventivo solicitado por los trabajadores

El Juzgado de Instrucción Número 4 de Palencia ha dictado un auto rechazando el expediente de quiebra voluntaria solicitado por la dirección de Karpesa, al entender que el incumplimiento del Convenio de Acreedores debe ser denunciado por los propios acreedores.

LUIS CABANES

El expediente de quiebra de la empresa de fabricación de carpinterías metálicas de PVC Karpesa ha sido rechazado por un auto emitido por el Juzgado de Instrucción Número 4 de Palencia.

En la resolución judicial, que fue comunicada a la representación de la empresa el pasado jueves, se argumenta que el incumplimiento del Convenio de Acreedores "nunca puede ser motivo de solicitud de quiebra voluntaria por parte de la empresa". De hecho, el auto del Juzgado de Instrucción Número 4 de Palencia considera que el incumplimiento del Acuerdo de Acreedores sólo puede ser denunciado por los propios acreedores, acción que, aunque todavía no ha sucedido, provocaría la petición de una quiebra necesaria.

Además, el Convenio de Acreedores no se ha incumplirá legalmente hasta el mes de septiembre, ya que es esa la fecha fijada como límite para poder hacer frente al porcentaje de la deuda correspondiente al presente ejercicio, tal y como se acordó durante el año 1994, para permitir el levanta-



Trabajadores de Karpesa durante una de sus movilizaciones / D.P.

miento de la suspensión de pagos.

De todas formas, contra el auto emitido por el Juzgado de Instrucción Número 4 de Palencia la empresa puede interponer recurso en un plazo máximo de cinco días. Además, si este nuevo recurso también fuera desestimado, la dirección de Karpesa todavía podría recurrir ante la Audiencia Provincial.

En otro orden de cosas, varios secretarios judiciales se personaron

en la jornada de ayer en las instalaciones que la empresa tiene en la localidad de Magaz de Pisuerga para proceder al embargo preventivo de bienes solicitado por los trabajadores.

Maquinaria, mobiliario de oficina, ordenadores, cinco coches y un camión han sido los bienes embargados, a los que hay que sumar la producción de ventanas de PVC que permanecían en el almacén a

la espera de que fueran retiradas por los clientes. La intención de los trabajadores es vender esta producción a los propios clientes, que deberán hacer los ingresos en la cuenta que el Juzgado tiene en el BBV.

Entre todos los bienes embargados los trabajadores pretenden cubrir, al menos, la media nómina correspondiente al mes de mayo que se les adeuda.

El Comité deberá ratificar la manifestación

El presidente del Comité de Empresa, Rodrigo Prieto, presentó el pasado jueves, ante la Subdelegación del Gobierno de Palencia, un escrito en el que se solicitaba la autorización correspondiente para la celebración de una manifestación que tendría lugar en las calles de la capital palentina el próximo lunes a partir de las 11:00 horas. La decisión del presidente del Comité de Empresa no estaba, tal y como han confirmado fuentes de Comisiones Obreras consultadas por esta Redacción, consensuada por el resto de los miembros del Comité. Sin embargo, la presentación de la solicitud de autorización respondía a la necesidad de cumplimentar este trámite antes de que se pasara el periodo mínimo de aviso que establece la Ley y que está fijado en cinco días. La primera intención era, una vez presentada la solicitud, consensuar la decisión con el resto de los miembros del Comité de Empresa para que ratificarán la celebración de la manifestación. Sin embargo, a última hora de la mañana de ayer la ejecución de esta medida de presión estaba en el aire, ya que una parte de los representantes de los trabajadores de Karpesa podrían no estar conformes con la celebración de una manifestación reivindicativa por las calles de la ciudad. Por lo tanto, la convocatoria podría ser retirada en las próximas horas, siempre y cuando el Comité de Empresa no consiga unificar posturas respecto a la necesidad de realizar esta manifestación.

El aprendizaje de idiomas extranjeros en Palencia: imposición o elección

REDACCION

El colectivo de docentes integrados en la Asociación de Profesores y Amigos de la Lengua Francesa, se pregunta en un comunicado de prensa si nuestra sociedad considera importante y necesario aprender idiomas extranjeros o, por el contrario, se conforma con aprender el inglés, y lo hace a propósito de la situación que se vive en nuestra provincia en relación con la enseñanza que ellos imparten.

Este grupo de profesores explica que lleva reflexionando sobre el tema desde hace mucho tiempo y que desea dar a conocer la situación real del estudio de idiomas extranjeros a la opinión pública, ahora que están próximas las transferencias educativas.

El comunicado dice textualmente:

"La actual legislación educativa recoge la necesidad de aprender más de un idioma extranjero, de tal forma que la LOGSE introduce el

aprendizaje de lenguas extranjeras (en plural) desde la Educación Primaria hasta el Bachillerato.

Esta nueva situación nos parece positiva, pero la aplicación real de la legislación en nuestra provincia es bien distinta. Así, en Educación Primaria, no se ofertan lenguas extranjeras como dice la ley, sino que se impone el estudio de una lengua: el inglés.

La Administración educativa quiere que, según una interpretación restrictiva de la LOGSE, el idioma "elegido" en Primaria se continúe obligatoriamente hasta el Bachillerato.

Nosotros nos preguntamos: ¿dónde está la oportunidad de estudiar lenguas extranjeras si sólo se oferta en Educación Primaria el inglés y se obliga a estudiarlo a lo largo de todas las etapas?

Consecuencias de ofertar una única lengua en E. Primaria

-Pérdida de becas y oportunidades en el ámbito internacional porque

nuestros jóvenes no conocen más que un idioma extranjero.

-Imposibilidad para los alumnos de participar en intercambios con otros países europeos.

-Desigualdad de oportunidades en el mundo rural al carecer de centros para la formación en idiomas.

-Los maestros diplomados por la E.U. de Educación de Palencia en otros idiomas que no sean inglés, no pueden realizar sus prácticas ni acceder a un puesto de trabajo acorde con su especialidad.

Elección, no imposición

Ante esta situación, nuestro colectivo exige que la enseñanza de idiomas extranjeros sea de no-imposición, sino de elección, y que los alumnos tengan la oportunidad real de elegir la lengua extranjera que quieran cursar al inicio de cada etapa educativa (Educación Primaria, Educación Secundaria Obligatoria, Bachillerato), como sucede en otras provincias de nuestra Comunidad Autónoma.

IU podrá conocer el informe del Tribunal de Cuentas pero sin hacer público su contenido

REDACCION

El portavoz de Izquierda Unida pidió el jueves al equipo municipal de Gobierno una copia del informe que el Tribunal de Cuentas ha realizado sobre la gestión administrativa del Ayuntamiento de Palencia, en el periodo comprendido entre 1992 y 1994 regido por los socialistas.

Desde el equipo de Gobierno se le respondió que el Ayuntamiento ya ha presentado las correspondientes alegaciones al informe, tanto en lo que a los responsables políticos de la etapa estudiada se refiere como a los funcionarios a cuyos departamentos se referían algunas de las irregularidades detectadas en el informe.

Se le dijo también que, conforme a la legislación, no hay ningún inconveniente en que tenga acceso a una copia del informe, aunque dado que se trata de información reser-

vada no podrá hacer público el contenido de dicho documento.

Pan y Guindas

Izquierda Unida pidió también en la última Comisión de Gobierno que se proceda al arreglo y cuidado de los jardines del barrio de Pan y Guindas, "puesto que en algunos de ellos, como los situados frente a los números 3, 5 y 7 de la Avenida Reyes Católicos, apenas se ven las plantas ornamentales al sobresalir y proliferar otras que los han invadido, debido a la intensidad pluviométrica y a las buenas temperaturas".

El alcalde informó de los trabajos que actualmente realizan los servicios técnicos del Ayuntamiento para elaborar un programa general de actuaciones en el barrio, consistente en mejora de aceras, iluminación y pavimentaciones en calles y plazas y actuaciones en jardines y en el mobiliario urbano.

López Acero seguirá al frente de la Federación de Transportes de UGT

Todos los delegados respaldaron la única candidatura presentada en el VII Congreso

José María López Acero seguirá cuatro años más al frente de la Federación de Transportes, Telecomunicaciones y Mares de UGT, después de recibir el apoyo de la totalidad de los delegados que participaron ayer en el VII Congreso Provincial Ordinario.

LUIS CABANES

El cien por cien de los delegados acreditados para el VII Congreso Provincial Ordinario de la Federación de Transportes, Telecomunicaciones y Mares de UGT ratificaron su apoyo a José María López Acero como secretario provincial de esta federación, cargo que viene ocupando desde el año 1990.

"A pesar de que me hubiera gustado dar el relevo a otra persona, me siento muy orgulloso de haber recibido este apoyo mayoritario de mis afiliados. Ahora, espero poder ofrecer trabajo y honestidad en el cumplimiento de mis funciones", manifestó José María López Acero.

El VII Congreso Provincial Ordinario de la Federación de Transportes, Telecomunicaciones y Mares de UGT contó con la presencia de 23 de los 30 delegados que estaban acreditados y comenzó, tal y como ocurrió hace una semana en el Congreso de la Federación de Enseñanza, con la proyección de un video de la historia de esta Federación, que el pasado año celebró su veinte aniversario.

Bajo el lema "Por una alternativa social y de progreso", el Congreso transcurrió con total normalidad y sin ningún tipo de incidentes, quedando también aprobado por unanimidad el informe de gestión de los últimos cuatro años de trabajo.

Con la dirección de una Mesa formada por Saturnino Fernández, Juan Manuel Sánchez, Fernando Saéz y Teodoro Alfambra, los delegados acreditados para este VII



Un momento de la celebración del VII Congreso Provincial Ordinario / ENRIQUE CAÑA

Tres novedades

La nueva Ejecutiva Provincial de la Federación de Transportes, Telecomunicaciones y Mares de UGT combina la presencia de personas que ya estaban en la Ejecutiva anterior con nombres nuevos, aunque algunos de ellos ya han desempeñado puestos de responsabilidad en anteriores ocasiones. Rafael Marcos, secretario

de Organización y Administración; Jesús Lorenzo, responsable de Comunicaciones; y Ángel Miguel Santoyo, secretario del sector Ferroviario, son las tres personas que, junto al propio José María López Acero, vuelven a estar en el equipo que se encargará de dirigir los destinos de la Federación Provincial de Transportes, Telecomunicaciones y Mares de UGT durante los próximos cuatro años. Por su parte, las novedades son Saturnino Fernández -que fue miembro de la Ejecutiva provincial de Samuel Fernández-, secretario de Acción Sindical; Gabriel Márquez, secretario de Carreteras; y Celestino Reguera, secretario de Formación.

En la primera de ellas, los sindicalistas solicitan nuevas inversiones para la construcción de un intercambiador en el polígono de Venta de Baños, mientras que en la segunda se pide a la Administración que agilice los trámites de la variante del Guadarrama y se la insta a que el Tren de Velocidad Alta pase por Palencia.

Finalmente, los delegados de esta Federación ratificaron una resolución en la que expresaban su solidaridad con los trabajadores de la Azucarera de Castilla, que podría quedar cerrada la próxima semana, y con la plantilla de Karpeza, que está atravesando por una difícil situación.

En la primera de ellas, los sindicalistas solicitan nuevas inversiones para la construcción de un intercambiador en el polígono de Venta de Baños, mientras que en la segunda se pide a la Administración que agilice los trámites de la variante del Guadarrama y se la insta a que el Tren de Velocidad Alta pase por Palencia.

Finalmente, los delegados de esta Federación ratificaron una resolución en la que expresaban su solidaridad con los trabajadores de la Azucarera de Castilla, que podría quedar cerrada la próxima semana, y con la plantilla de Karpeza, que está atravesando por una difícil situación.

CC.OO. tiende su mano a nuevos acuerdos

Francisco Masa, representante de Comisiones Obreras, fue el encargado de abrir el turno de intervenciones de los invitados. El dirigente sindical manifestó el elevado interés de su organización por ratificar los pactos de "caballeros" y de no agresión que se firmaron hace cuatro años de cara a las elecciones sindicales. "Estamos dispuestos a renovar esos pactos -dijo Masa- por el gran resultado que han dado. Además, estamos convencidos de que debemos seguir profundizando en la unidad de acción, porque sólo desde esas premisas podemos conseguir mejores resultados". Por su parte, el secretario general de la Unión Provincial de UGT, Javier Donis, deseó a todos los delegados "acierto" en las resoluciones y en la elección de la nueva Ejecutiva, a la que ofreció la total colaboración de la Comisión Ejecutiva Provincial "en todos los temas que el nuevo equipo de dirección de la Federación Provincial de Transportes, Telecomunicación y Mares considere necesario". "Un Congreso es el ejercicio más democrático de una organización. Es el momento de presentar la gestión y de realizar las críticas y los debates necesarios siempre por las vías internas", señaló Javier Donis. Junto al secretario general de la Unión Provincial, también estuvieron presentes en el VII Congreso Provincial Ordinario los secretarios provinciales de FIA, José Miguel Rodríguez; FSP, Javier Gómez Caloca; Enseñanza, Félix Torres; Construcción, Roberto Fernández; y Metal, José Sierra. Precisamente este último se dirigió a los delegados en nombre de todas las federaciones de la Unión Provincial. "Espero que la nueva Ejecutiva sea tan buena y tan dialogante como la saliente", manifestó Sierra, quien en su intervención destacó la "dramática" situación por la que atraviesa en la actualidad el tejido industrial de la provincia de Palencia.

Muévelo!



MATRICULADO, SIN ENTRADA
SIN GASTOS
MUEVETE - 22.825 Ptas./mes



Mueve tu Peugeot 106 Max todo lo que quieras. Y descubrirás que todavía le sobra gas:
60 CV. Equipo de audio Blaupunkt con cargador para 10 CD's. Cierre centralizado con mando a distancia. Elevalunas eléctricos delanteros. Antiarranque electrónico.

Agita bien todo el equipamiento. Tienes Gasolina y Diesel para elegir. Y sácale todo el gas... hasta en el precio.

Ahora... muévete hasta tu concesionario. Y si nos das la lata... puedes ganar un Peugeot 106 MAX.

Auto Repuestos Palencia S.A.

Avda. Madrid, 2 - Teléfono - 979 - 72 14 00



PEUGEOT

SU CONCESIONARIO PEUGEOT

Vicente Villagrà fue reelegido presidente de la Cámara

El Comité Ejecutivo y el Pleno se han renovado en la mayoría de sus miembros

Vicente Villagrà seguirá cuatro años como presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Palencia. Los seis miembros del Comité Ejecutivo fueron elegidos ayer en una votación donde intervinieron los 29 miembros de diversos sectores que integran el Pleno.

JOSE BENITO IGLESIAS

El director general de Comercio de la Junta de Castilla y León, Héctor García Arias, y el delegado territorial, Rafael Martínez, presidieron la Mesa de votación, actuando como secretario Agustín Adán. El Comité Ejecutivo estará presidido por Vicente Villagrà, a quien acompañarán Eduardo Infante, vicepresidente 1º; Luis Sanz, vicepresidente 2º; Raúl Primo, vocal 1º; Pilar Abad, vocal 2º y tesorera suplente; y Francisco Javier Lerones, tesorero.

Vicente Villagrà obtuvo como único candidato a la presidencia el respaldo de 24 miembros del Pleno, 3 votaron en blanco y se produjeron 2 ausencias; Eduardo Infante, también único candidato como vicepresidente 1º, recibió 26 votos a favor y 6 en blanco; Luis Sanz fue elegido vicepresidente 2º por tan sólo un voto de diferencia frente a Juan José Gómez; Francisco Javier Lerones fue elegido tesorero en solitario con 19 votos a favor y 8 en blanco; y finalmente, Raúl Primo, con 15 votos, y Pilar Abad, con 10, ocuparon las vocalías, a las que también optaron Carlos Rodríguez, Juan Antonio Blanco, José Manuel Corrales y Jesús Carmelo López.

El reelegido presidente de la Cámara, en su discurso de investidura, agradeció el apoyo recibido y se comprometió "a ser el presidente de todos aceptando las críticas y coordinando todas las iniciativas posibles", resaltando también el hecho de que 24 de los 29 miembros del



Un momento de la votación de ayer en la Cámara de Comercio / ENRIQUE CAÑA

Pleno "sean personas nuevas que sustituyan a gente que trabajó anteriormente de forma altruista y que deben sentirse orgullosos".

Villagrà definió a su nuevo equipo como "personas de gran capacidad empresarial en sus negocios y que, a buen seguro, van a arrimar el hombro dentro de un potencial humano que no debe quedar reducido al Comité Ejecutivo porque los 29 miembros del Pleno podrán participar en comi-

siones de trabajo que impulsen el turismo, el comercio, la formación y la exportación".

El titular de la Cámara de Comercio e Industria abogó por convertir a Palencia "en una gran provincia exportadora, no sólo a través de FASA Renault, sino de otros empresarios que deben perder el pudor a promocionar sus productos en el exterior. Para ello seguiremos dialogando con las Administraciones y

colaborando con la CPOE y sus asociados".

Por su parte, el director general de Comercio de la Junta, Héctor García Arias, se ofreció a seguir colaborando con la Cámara, augurándole un reto importante "ante la internacionalización de los mercados y la entrada en vigor de la moneda única", a la vez que tuvo un recuerdo para el fallecido Juan José Cot, anterior presidente de la Cámara.

El alcalde defendió en la FRMP la descentralización de competencias de la Administración Regional

REDACCION

El alcalde de Palencia, Marcelo de Manuel, defendió una ponencia sobre descentralización de competencias de la Administración Regional, en la VII Asamblea General de la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP), celebrada en Valladolid el 25 de junio.

La del regidor palentino se encuadra en un conjunto de ponencias sobre el Pacto Local y aborda la descentralización de competencias de la Administración Regional en las entidades locales de Castilla y León.

Defiende, en ella, la necesidad de tener presentes siempre y de forma muy clara dos aspectos "que marcan ya hoy en día la actividad administrativa de cara al ciudadano: la cercanía de los servicios y la calidad y mejora en esas prestaciones públicas, tanto cualitativa como cuantitativamente".

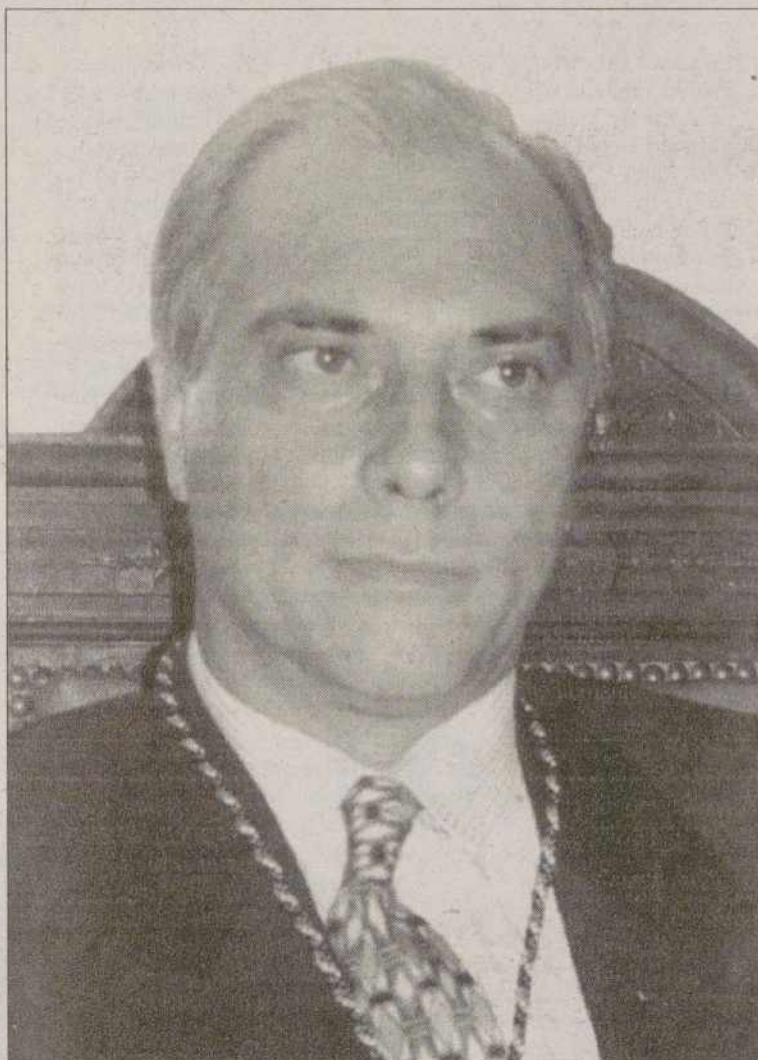
Marcelo de Manuel hace referencia a las posibles competencias que podrían asumir los Entes Locales y las encuadra en áreas temáticas. En la de Deportes y Juventud se incluirían las competencias de promoción del deporte social y popular; autorización y organización de manifestaciones deportivas populares y promoción y creación de agrupaciones deportivas para el desarrollo del deporte para todos y el

de tiempo libre. Reivindica además dentro de este capítulo la culminación del proceso ya iniciado de transferencias de las instalaciones deportivas.

En el área de Servicios Sociales pide el alcalde que se redefinan los ámbitos competenciales, transfiriendo las guarderías infantiles, los centros polivalentes, comedores-hogares y clubes de ancianos. "Pero tan importante como la culminación de estas transferencias de instalaciones, debería ser el fijar fórmulas económicas estables que garanticen la prestación de los Servicios Sociales", afirma De Manuel.

En Salubridad y Vivienda, habla de transferir las competencias para otorgamiento de las cédulas de habitabilidad de primera y segunda ocupación, así como las funciones inspectoras y sancionadoras anejas al ejercicio de esa competencia. Una vez hecha la transferencia, podría subsumirse la cédula de habitabilidad dentro de la licencia de primera utilización que otorga el Ayuntamiento.

Las competencias relativas al urbanismo son las más reivindicadas, afirma el alcalde de Palencia y añade que si bien las Comunidades Autónomas han conseguido la competencia exclusiva de Ordenación del Territorio, "tampoco debe olvidarse que los Municipios deben ejercer las competencias que les atribuye la Ley Reguladora de Bases



D.P.

de Régimen Local: Ordenación, Gestión, Ejecución y Disciplina Urbanística, Promoción y Gestión de viviendas, Parques y jardines, etc.". Dice también que esas competencias deben ejercerlas los Ayuntamientos con plena autonomía, "sin

tutelas paternalistas por parte de la Administración Autonómica".

Pide también flexibilidad en la Ley de la Actividad Urbanística de la Comunidad, que se está redactando, y que diferencie las distintas categorías de municipios.

Acaban las fiestas en San Juanillo y empiezan en el Ave María

REDACCION

El barrio de San Juanillo cierra hoy sus fiestas patronales con un café de hermandad y entrega de trofeos a primera hora de la tarde. A las 6,30 habrá un Festival Interprovincial de Danzas en la Plaza, a las 8,30 un partido de baloncesto en silla de ruedas en el Colegio Francisco Franco y a las 11,30 de la noche gran verbena y fin de fiesta.

El "Ave María" las inicia hoy por la mañana con juegos de rana y bolos. A las 7 de la tarde será disparado el cohete inicial y a las 8 comenzará la VI Milla Urbana "Memorial Jesús Pacios". Los actos del día concluirán con una verbena en el patio del Colegio, amenizada por la Orquesta Pirámide, y un concurso de baile. Comenzará a las 11 de la noche y en el descanso se quemará un toro de fuego.

Mañana domingo habrá Misa festiva a las 12 y por la tarde subida en autocar al Monte "El Viejo".

Las fiestas del "Campo de la Juventud" se inician mañana con el homenaje a los mayores. A las 11,30 habrá misa en el Convento de las Canónigas, a las 12,30 actuación de danzas y coros y a la una entrega de placas y vino español en el Centro "Miguel de Unamuno".

Número Único MoviLine

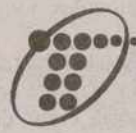


**Hasta 4 móviles
con el mismo número,
sólo un alta y
sólo una cuota mensual.**

4 líneas al precio de 1. Ahora, al darte de alta en MoviLine, puedes conectar a tu móvil 3 móviles más. Pagando sólo un alta y una cuota mensual.

Es el nuevo Número Único de MoviLine.

Distribuidor Oficial

 **MoviLine**
Estés donde estés

TELESTANT

C/ Mayor, 101 ☎ 979 730 828 - 979 701 808

Si desea información de otra provincia, llame a nuestro tlfno. de atención al cliente: 902 111 909

•TELESTANT te ofrece la mejor cobertura•

Carmen Bárcena reelegida presidenta del Colegio de Enfermería de Palencia

Logró el respaldo de casi el 60 por ciento de los colegiados que votaron

Carmen Bárcena fue reelegida ayer presidenta del Colegio Oficial de Enfermería y ATS de Palencia al conseguir el respaldo de 227 colegiados, lo que representa casi el 60 por ciento de los votos emitidos. La participación en estos comicios se aproximó al 45 por ciento.

JORGE CANCHO

Carmen Bárcena Calvo seguirá al frente de la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Enfermería y ATS de Palencia al conseguir 227 votos en las elecciones que se celebraron en la jornada de ayer, lo que representa el 58,5 por ciento de los sufragios emitidos.

Por su parte, la candidatura que encabezaba Manuel Frutos Martín logró el respaldo de 148 colegiados, lo que supone el 38,1 por ciento del total de votos que se depositaron en las urnas a lo largo de la jornada.

Sin duda alguna, lo más destacado del proceso electoral fue la alta participación que se registró, ya que de los 910 colegiados que estaban censados, 388 acudieron a votar, lo que representa el 42,6 por ciento frente al 10 por ciento que se contabilizó hace cuatro años en los comicios que se celebraron en este mismo colegio.

Ambos candidatos hicieron hincapié en este dato. Así, la flamante presidenta aseguró que la alta participación era una prueba más de que "a lo largo de los últimos cuatro años los colegiados se han



Carmen Bárcena Calvo seguirá al frente del Colegio de Enfermería durante cuatro años más / D.P.

ido implicando con las actividades que se desarrollan en el Colegio Oficial de Enfermería".

Por su parte, el candidato a la presidencia de la Junta de Gobierno, Manuel Frutos Martín, insistió en que "el hecho de que se haya registrado una participación de casi el 45 por ciento dice mucho en favor de la enfermería palentina, pues todo el colectivo ha salido reforzado con estas elecciones".

Resultados de las elecciones

Votación	Nº	%
Votos emitidos	388	
Candidatura de Carmen Bárcena	227	58,5
Candidatura de Manuel Frutos	148	38,1
Votos en blanco	9	2,3
Votos Nulos	4	1,0

Polémica con los votos por correo

El único incidente registrado durante la jornada electoral celebrada ayer en el Colegio Oficial de Enfermería se produjo a la hora de proceder a la validación de los votos por correos. El presidente de la mesa, de acuerdo con los Estatutos del Colegio, invalidó aquellos sobre en los que no figuraba la leyenda "Elecciones", así como los de aquellos electores de la capital que no habían presentado justificante para votar por correo. En total se recibieron 84, de los cuales 33 no fueron admitidos por tener alguna de las deficiencias referidas, mientras que los otros 51 fueron contabilizados como votos emitidos. El candidato a la presidencia Francisco Frutos Martín se mostró molesto por no haber recibido información de la Junta de Gobierno anterior sobre las instrucciones para votar por correo, a pesar de haberlo solicitado expresamente el pasado 2 de junio. Pese a todo manifestó que no pensaba impugnar las elecciones, "pues sería un largo proceso con consecuencias traumáticas para los profesionales de Enfermería". En cuanto a esta polémica, la reelegida presidenta no compartió la queja de Francisco Frutos, al entender que todos los colegiados cuentan con los Estatutos "e incluso éstos han estado expuestos en el tablón durante el proceso electoral". Tras el recuento de todos los sufragios emitidos, el presidente de la mesa electoral proclamó a Carmen Bárcena nueva presidenta del Colegio de Enfermería al lograr 79 votos más que la lista encabezada por Manuel Frutos.

"Nuestras Cosas", recuerdos y tradiciones de los ancianos de la Ciudad Asistencial San Telmo

REDACCION

La Biblioteca del Hogar de Ancianos de la Ciudad Asistencial "San Telmo" fue ayer escenario de la presentación del libro "Cosas Nuestras", en el que se recogen los relatos de los ancianos sobre la tradición oral.

En el acto estuvieron presentes los responsables de los Servicios Sociales de la Diputación Provincial de Palencia, quienes dieron a conocer esta publicación, fruto de las tertulias y lecturas que los ancianos de este Hogar han llevado a cabo dentro de los programas de animación sociocultural que se han encargado de coordinar monitores de la Universidad Popular de Palencia (UPP).

El libro consta de 47 páginas y está dividido en tres partes diferenciadas. En la primera de ellas se incluyen adivinanzas, acertijos, brindis, chascarrillos, así como diversos juegos de baraja. La segunda

está dedicada a cuentos, leyendas, letanías, chistes, mientras que en la tercera y última se recogen romances, canciones tradicionales, jotas populares y coplas.

"Nuestros mayores, a lo largo de su vida y experiencia, han ido recogiendo en su memoria, como un tesoro, la sabiduría popular que nos ha ido permitiendo tener una mejor idea de sus costumbres y formas de vida. En estas páginas se han ido recogiendo, a través de romances, cuentos, adivinanzas, etc. parte de la sabiduría y esos recuerdos escondidos en algún rincón de la memoria, que una vez más nos enseñan que los sentimientos, la creatividad y la tradición perviven en el tiempo", se señala en la presentación del libro.

El objetivo de esta iniciativa es la de dejar constancia del conocimiento y la experiencia de los abuelos y abuelas de la Residencia de Ancianos de la Ciudad Asistencial "San Telmo".



E. CAÑA

Importante documento sobre la tradición oral en la provincia

El presidente de la Diputación, Jesús Mañueco, advirtió la doble finalidad que cumple esta publicación. "Un libro que ofrece, por un lado, una recopilación de la cultura tradicional de nuestros pueblos y por otro la posibilidad de mantener vivo el recuerdo de las perso-

nas que nos han aportado el material". Además, señaló que los protagonistas de este libro han sido los ancianos, quienes a través del boca a boca o de textos que han encontrado, han hecho posible "un documento importante sobre la tradición oral en la provincia".

CSI-CSIF aboga por la modificación de la Ley Postal

Los presidentes del Consejo Regional de Correos resaltaron las movilizaciones

El Consejo Territorial de CSI-CSIF de Correos y Telégrafos de Castilla y León, reunido ayer en Palencia, abogó por la presentación de enmiendas a la aprobada Ley Postal, valorando positivamente las últimas movilizaciones llevadas a cabo contra la misma en el sector.

JOSE BENITO IGLESIAS

Carlos González, presidente territorial de CSI-CSIF en Correos, reiteró ayer el deseo de la Plataforma Sindical Unitaria de modificar la Ley Postal aprobada en el Parlamento, tratando de conseguir unas 500.000 firmas de usuarios "para poder presentar enmiendas y que el Tribunal Constitucional permita introducir las en la nueva Ley, que pensamos recurrir si es preciso ante el Tribunal Internacional de los Derechos Humanos de la Haya".

CSI-CSIF realizó ayer una valoración positiva de las movilizaciones llevadas a cabo en todo el país "porque el seguimiento ha sido importante para que el Gobierno evite una Ley injusta que puede hacer perder entre 20.000 y 25.000 empleos. Se ampara a los operadores privados, unos 200, más las empresas europeas que vendrán a España al liberalizarse el sector. Nos quedaremos con poco contenido y trabajo, además del grave peligro de ver reducida la plantilla", añadió Carlos González.

El máximo dirigente regional de CSI-CSIF en Correos recordó que los presidentes de los sindicatos integrantes de la Plataforma Unitaria "han mantenido una huelga de hambre de cuatro días en Madrid, teniendo que ser hospitalizados dos de ellos por su delicada situación de salud".

Desde la Confederación Sindical Independiente de Funcionarios se afirma que las medidas de protesta



Una de las recientes movilizaciones ante la sede de Correos / ARCHIVO

"nos han hecho salir reforzados y esto debe repercutir positivamente en el sindicato de cara a las próximas elecciones de delegados, previstas el 7 de marzo del 99. Pensamos subir bastantes enteros a nivel nacional y conseguir ser la segunda fuerza sindical después de UGT, puesto que ya ocupamos a nivel regional", explicó Carlos González.

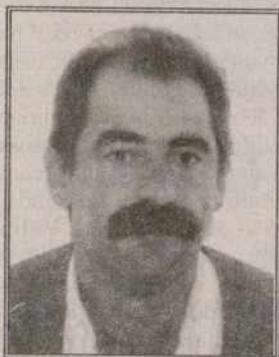
Por su parte, el presidente provincial del sector de Correos y Te-

légrafos en CSI-CSIF, Joaquín Lobera, se mostró ayer muy satisfecho por el anuncio de la Jefatura Provincial de Correos y Telégrafos de reformar las tres oficinas de Palencia y la de Guardo "lo que los sindicatos vemos como muy positivo y pedimos que las obras no se prolonguen mucho en el tiempo, ya que resulta necesario contar con unas instalaciones adecuadas para atender a los clientes y las gestio-

nes del jefe provincial han sido buenas en este sentido".

A su vez, CSI-CSIF pide que las obras alcancen a la fachada exterior de la Oficina Principal de Correos en Palencia "porque se encuentra en un lamentable estado", añadió Lobera. En este edificio trabajan 80 personas y en el conjunto de la capital y provincia la plantilla de empleados fijos y eventuales alcanza la cifra de 320 personas.

Hoy
FELICITAMOS a...



Fernando
Sobrado

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a "El Diario Palentino" calle Mayor, 67, C.P. 34001, Palencia. NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico y no se devolverán.

**NADIE LLEGA MAS LEJOS.
3 AÑOS
DE GARANTIA.**

Ahora, todos los cortacéspedes de Outils Wolf tienen una garantía de 3 años. Para todas las piezas. Contra todo material defectuoso y sin ningún gasto para usted. Además, el chasis está garantizado por 10 años.

agro-jardín merino, s.a.
María de Molina, 9 Tel. (988) 72 25 95
PALENCIA
Francisco de Mendizábal P. 1-1 (junto Escuela Ingenieros Técnicos)
Tels. (983) 33 28 33 - 33 29 33 VALLADOLID

Outils WOLF

PlanVerano

Este verano...



ya tienes Plan

Este verano no va a pagar más por sus llamadas, porque con el Plan Verano usted decide lo que gasta. Sin cuotas mensuales, sin tramos horarios. Llame a la hora que llame siempre pagará lo mismo y además de regalo MoviStar le permite disfrutar de hasta 15 minutos gratis cada mes, durante todo un año.



3000
con
30
Minutos

GRATIS
+ **15**
Minutos

al mes durante todo un año

* Oferta válida del 1 de junio al 31 de julio

Desarrollado por

MoviStar



RadioPhone

902 100 908

LINEA DIRECTA

PALENCIA

SEGOVIA
ZAMORA
SORIA

Becerra de Bengoa, 7
Eras del Bosque, 3
Eras del Bosque, 11
Sanco Tomás, 2
Avda. Príncipe de Asturias, 13
San Benito, 10

979 70 11 93
979 70 60 55
979 74 09 00
921 41 25 25
980 67 00 19
925 23 33 03

EL DIARIO PALENTINO

Boletín de Suscripción

D.: Domicilio de recepción del periódico:

Ciudad: C. P.:

Nombre y domicilio del abonador de la suscripción:

Teléfono:

Precios 1998

Trimestre 10.000 ptas.
Semestre 19.000 ptas.
Año 37.000 ptas.

Enviar por Fax o por correo a:
Mayor 67, 34001 Palencia.
Fax: 979-74 03 47

Forma de pago

☐ Transferencia
Entidad bancaria:

Nº cuenta (20 dígitos):

☐ Reembolso
☐ Cheque

El stand y las novedades de la campaña turística del Ayuntamiento

"En los próximos meses presentaremos 'Las Edades del Hombre' en 6 u 8 ciudades importantes"

Desde ayer y hasta el 14 de septiembre próximo permanece abierto el stand municipal de turismo en la Plaza Mayor. Un grupo de becarios de la Escuela Superior de Turismo atienden las demandas informativas de propios y extraños, de 11 a 2 y de 5 a 9 todos los días.

CARMEN CENTENO

El Ayuntamiento ha adelantado unos días la apertura del stand y el inicio de su campaña turística de verano, que otros años daba comienzo en julio. Durante la presentación en rueda de prensa, el alcalde se congratuló del incremento del 42,5% en el número de visitantes registrado en ese stand en 1997 respecto al año anterior.

De las 11.399 personas que pasaron por este punto de información turística el pasado verano, 7.114 fueron españoles (+115,5% que en 1996), 1.001 extranjeros (+83%) y 3.284 locales (-20%). Entre los primeros, los de Madrid se llevaron la palma con 1.557 visitantes, seguidos de los castellano-leoneses con 1.167, los catalanes con 868 y los vascos con 864, con incrementos en todos los casos respecto al verano anterior.

De los 1.001 extranjeros que pasaron por el stand, 292 fueron franceses, 209 ingleses y 107 alemanes, seguidos de lejos por los de otros países. "El hecho de que la mayoría hayan sido franceses e ingleses nos ha llevado a editar la información en estos dos idiomas y hemos aprovechado ya para ir distribuyéndola en Bourges y Lincolnshire", señaló el alcalde.

También se ha estado trabajando para acercar la información turística de nuestra ciudad a las cuatro comunidades autónomas de las que recibimos mayor número de visitantes.

En cuanto al material con que este año cuenta el stand, el alcalde y el concejal de Turismo explica-



Stand municipal de información turística, cedido como otros años por Caja España / ENRIQUE CAÑA

ron que el plano-guía se ha actualizado para incluir nuevas calles y museos. Se ha editado un poster de la Catedral, ya que venía siendo muy demandado y de cara también a que los turistas vayan familiarizándose con la exposición de "Las Edades del Hombre" que el templo albergará en 1999.

"Cuando nos planteamos la campaña de este año pensamos en unificar todo el material, manteniendo el eslogan 'Palencia Historia Viva', y le hemos dado el color verde al plano-guía y a los cuatro trípticos de monumentos civiles, monumentos religiosos, museos y parques y jardines", señaló Cándido Arijá.

La otra novedad de esta campaña es una guía de restaurantes y gastronomía, de la que se ha editado un importante número de ejemplares.

Los dos itinerarios de visitas guiadas por la ciudad para grupos se han mantenido porque el verano pasado tuvieron muy buena acogida. La denominada Visita 1 tiene como puntos el Estudio de Jerónimo Arroyo, el edificio de Caja España, el Colegio de Villandrando, la fachada de las Agustinas Canónicas, la iglesia de San Pablo y la Catedral y la Visita 2 se para en la iglesia de San Francisco, la Plaza de Abastos, la Diputación, el Teatro Principal, las Claras, La Compañía, San Miguel, la orilla del río y la Catedral.

Presentación de "Las Edades"

El concejal de Turismo anunció la presencia del Ayuntamiento en las ferias Intur, Fitur, Bilbao y Barcelona y la presentación en los próximos meses de la edición palentina de "Las Edades del Hombre" en seis

u ocho ciudades importantes.

Insistió además en la importancia de la formación de los empresarios y trabajadores del sector, que ya viene realizándose a través de numerosos cursos y anunció su continuidad, "para que en el 99 tengamos a los mejores profesionales atendiendo a quienes nos visiten con motivo de Las Edades del Hombre".

El director de la Escuela Superior de Turismo, Bernardo Negueruela, con quien el lunes firmará el alcalde el convenio de colaboración relativo a los becarios que atienden el stand, agradeció la confianza municipal en este centro docente y dio la enhorabuena al equipo de Gobierno, "porque lo está haciendo muy bien y ahí están los resultados del número de visitantes y Las Edades del Hombre, que es la materialización de esa buena gestión".

Los grupos Scouts organizan cuatro campamentos de verano

REDACCION

Los Scouts de Palencia -Asociación Diocesana de Escultismo que reúne en la capital a los grupos Scouts Barrio del Carmen, Castilla, la Senda y Vivac- organiza para este verano como complemento a su labor educativa diversos campamentos y actividades de verano para sus cerca de 400 miembros.

Los Scouts utilizan la naturaleza como el entorno que les permite adecuar el método educativo y obtener el máximo rendimiento de las capacidades de los jóvenes, desarrollando su personalidad, salud, creatividad, sentido de los demás y sentido de Dios.

Estos aspectos citados vienen desarrollándose en el método Scout desde que en 1907 se realizó el primer campamento de jóvenes con sus educadores y que constituyó una actividad pionera y el nacimiento del movimiento Scout desde entonces hasta nuestros días, donde muchos millones de jóvenes han pertenecido al mismo en 150 países del mundo. En la actualidad hay 25 millones de familias que siguen creyendo en dar una educación basada en la potenciación de la amistad, la solidaridad y la responsabilidad.

Del 16 al 30 de julio

Las actividades de verano para niños y jóvenes que deseen aprender a formarse y disfrutar al mismo tiempo son las siguientes: campamento del grupo Barrio del Carmen del 16 al 30 de julio en Santa María de los Redondos (Palencia) con participantes de 8 a 16 años; campamento del grupo Castilla del 16 al 30 de julio en San Cebrián de Mudá (Palencia) para niños y jóvenes de 8 a 16 años; campamento del grupo La Senda del 16 al 30 de julio en Valmala (Burgos) para niños y jóvenes de 8 a 17 años; y campamento del grupo Vivac en Polentinos (Palencia) para niños y jóvenes de 8 a 15 años.

Las actividades que se realizan son acordes con la edad de los chicos y las chicas, pasando por talleres, actividades deportiva, juegos de cooperación, pequeñas salidas, fuegos de campamento para los pequeños, tirolinas, pasos, escalada, rapell, navegación, marchas de orientación, grandes rutas por la Montaña Palentina, etc.

Los precios que se han fijado dependen del grupo que organiza cada campamento, pero tres de ellos están subvencionados por el Ayuntamiento y el precio alcanza las 10.000 pesetas. El plazo de inscripción para estas actividades veraniegas al aire libre finaliza el 30 de junio y se puede recibir más información en el teléfono 979-751044 -por las tardes- o en los locales de la Parroquia del Carmen, Colegio Maristas, locales Parroquiales del Ave María o Centro Social de Pan y Guindas.

Concluye el seminario "La Juventud con Europa"

De los veinte jóvenes que participan, tres conseguirán beca para elaborar el proyecto

REDACCION

La Concejalía de Juventud del Ayuntamiento palentino, en colaboración con la Dirección General de Deportes y Juventud de la Junta de Castilla y León, desarrolla hasta hoy sábado el Seminario "La Juventud con Europa", con participación de veinte jóvenes. Se celebra en el Centro Social "San Antonio".

Los ponentes de este seminario son técnicos especialistas de formación en Programas Europeos y los veinte alumnos son estudiantes

universitarios, diplomados y licenciados, con conocimientos de idiomas extranjeros, que han sido seleccionados entre las inscripciones presentadas. Son además jóvenes interesados en la promoción y realización de proyectos de intercambios, pero sin experiencia.

En cuanto a los objetivos del seminario, decir que son adquirir una información básica y práctica sobre el Programa "La Juventud con Europa"; facilitar el aprendizaje de los conocimientos necesarios para elaborar, gestionar y ejecutar los

proyectos de intercambios; conocer experiencias reales llevadas a cabo por grupos de jóvenes; estimular la participación y realización de proyectos y conseguir que los alumnos actúen de "multiplicadores" del programa.

El seminario dio comienzo el jueves con la presentación de los participantes en dinámicas de grupo y la información general del programa "La Juventud con Europa III".

Ayer se cumplimentaron los formularios y las solicitudes de sub-

vención y se realizaron talleres de supuestos prácticos. Hoy sábado, la A.J. "Alborada" expondrá sus experiencias y posteriormente se evaluarán los intercambios y el curso, además de entregar los certificados.

Una vez concluido, la Concejalía ofrecerá tres becas a quienes elaboren los mejores proyectos. Estos trabajarán durante varios meses en el Departamento Municipal de Juventud para elaborar y planificar el proyecto "La Juventud con Europa III", que será presentado por Palencia en Madrid para su estudio.

"Que tu muerte nos dé ánimos para trabajar por la paz"

Cerca de 200 personas condenaron el asesinato del concejal del PP Manuel Zamarreño

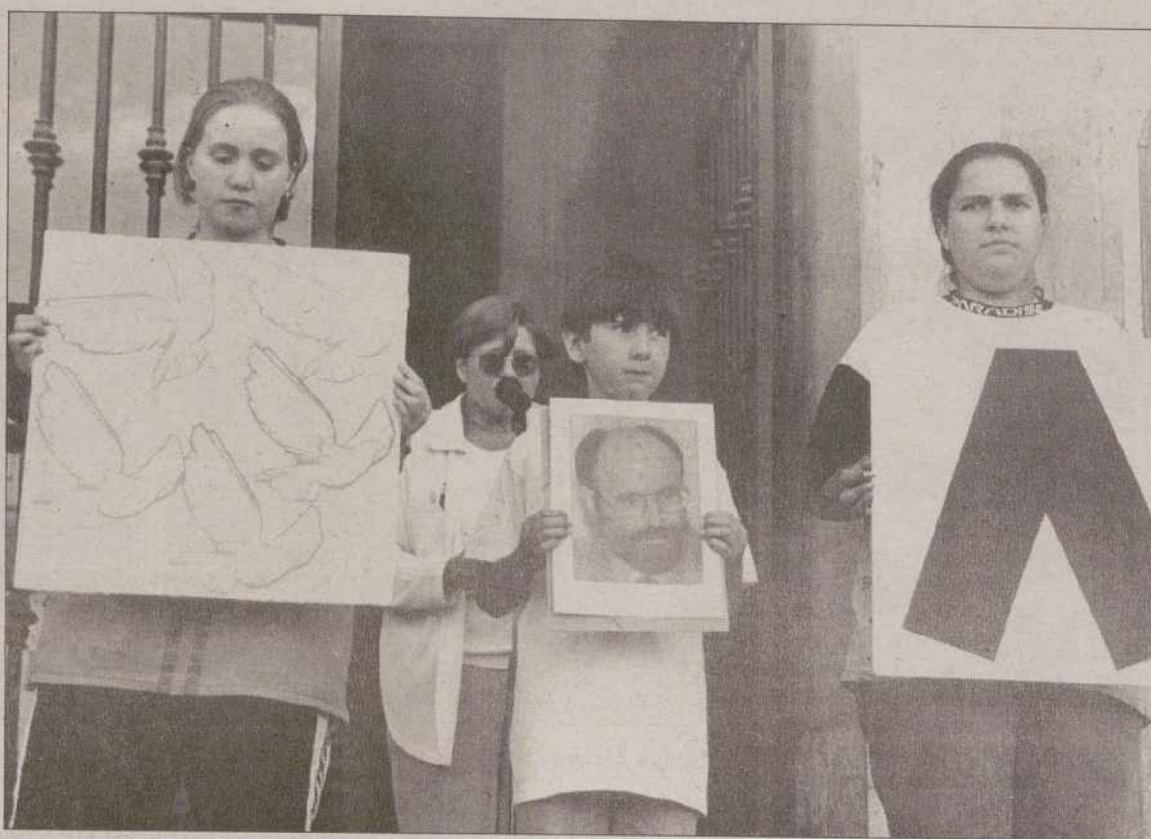
Cerca de 200 palentinos acudieron ayer a la concentración, convocada por Plataforma por la Paz, para expresar su repulsa al asesinato del concejal del PP en Rentería Manuel Zamarreño. "Porque tu muerte nos duele estamos aquí", dijo Lourdes Alvarez de Mon.

J. L. R.

Los palentinos respondieron de nuevo a la barbarie de ETA con una concentración silenciosa en la plaza Mayor, convocada por Plataforma por la Paz.

"Manuel ha vivido cerca del fuego. Sus ojos protegidos han dejado en su mirada la huella del calor rojo que día tras día hiere la retina. En el trabajo se hizo amigo de José Luis Caso. Se inició un camino de responsabilidad ciudadana para defender la libertad de pensamiento, de expresión, de participación política en un medio agresivo para los que no quieren aceptar el nacionalismo. Su amigo fue asesinado con las balas. Manuel ocupó su lugar en un acto de generosidad y valentía difícil de entender fuera de ambiente violento, del primitivismo irracional que nada sabe de respeto a la persona, de justicia, de derechos y deberes humanos", dijo Lourdes Alvarez de Mon, coordinadora de Plataforma por la Paz.

"Porque tu muerte nos duele, estamos aquí. Porque queremos que los vascos tolerantes, amigos de la convivencia pacífica, defensores de la libertad y los derechos de to-



Asistentes a la concentración en repulsa al asesinato de Zamarreño / ENRIQUE CAÑA

dos, sientan nuestro apoyo", siguió Alvarez de Mon.

"Basta ya de terrorismo, de asesinatos crueles, de comportamientos inhumanos. Nadie cree vuestras historias. Vuestro idealismo murió con vuestros asesinatos. Los terroristas matáis a sueldo, al servicio de los intereses de otros que ocultan el rostro salpicado de sangre invisible, pero tan real como los charcos que dejan vuestras víctimas".

"Manuel, sabemos que es más fácil luchar contra algo que para algo. Que tu muerte nos dé ánimos para trabajar por la paz. Y que tu descanses en su seno".

"Estamos aquí para acompañarte desde Palencia, para expresar nuestro dolor a tu familia y recordar a tantas familias víctimas del terrorismo".

Para finalizar, Alvarez de Mon dijo "de vosotros hemos aprendido

que hace falta coraje y constancia para transmitir otros valores más poderosos que las armas. Necesitamos la verdad para llamar a la realidad por su nombre y reprochar el crimen".

Por la mañana, autoridades locales y provinciales, así como trabajadores de estas administraciones, dejaron constancia de su dolor y su más firme condena a la acción de ETA.

El "Ecobús" de la Junta visita en estos días colegios de ocho pueblos

J. B. I.

El "Ecobús" de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León -por quinto año consecutivo- visita durante estos días distintos colegios y ayuntamientos de ocho pueblos de la provincia. Durante diez meses y medio recorre cada dos semanas distintos puntos de las nueve provincias de la Comunidad para explicar a los escolares las bonanzas de las 8 comarcas naturales que delimitan la región, explicándose su flora y fauna y los problemas medioambientales que las acucian.

El autobús habilitado por la Junta para fomentar la conciencia ecológica entre los habitantes más jóvenes de la región cuenta con un conductor y un monitor medioambiental que realiza las pertinentes explicaciones a los alumnos de los distintos colegios que lo visitan, ayudado por ordenadores con juegos interactivos sobre la naturaleza.

Durante esta semana el "Ecobús" ha recorrido Frómista, Herrera, Alar y Aguilar. El próximo lunes permanecerá en Aguilar, el martes en Barruelo, el miércoles en Cervera, el jueves en Guardo y el viernes cerrará su periplo viajero en Saldaña.

Comienza en Palencia el reparto de 64.500 guías telefónicas

REDACCION

Telefónica ha comenzado la distribución de las nuevas guías telefónicas o Páginas Blancas de Palencia, de las cuales se han editado en conjunto 64.500 ejemplares. Con un nuevo diseño de portada, más orientada al ámbito local, las guías incluyen nuevas páginas informativas con teléfonos de urgencia, ayudas para comunicaciones nacionales e internacionales, además de teléfonos de particulares, profesionales y empresas dados de alta en telefonía básica.

El usuario puede incluir información sobre su actividad profesional; líneas de teléfono adicionales; aparecer con otra denominación relacionada con su titulación; aparición del nombre del cónyuge u otros familiares; e información en negrita.

BREVES

FOTOS EN EL BAR

Exposición de José Antonio Soto

Desde ayer y hasta el 26 de julio podrá verse en el Bar Casual, de la calle Mariano Prieto, la exposición de fotografía titulada "Nueva Orleans en mi caja de zapatos", del palentino José Antonio Soto. La obra de este fotógrafo nos introduce en el fascinante mundo de la música negra, a través de un realismo mágico que acerca a los grandes mitos del jazz a lugares tan cercanos como son nuestros propios zapatos. La exposición ha sido organizada por el Colectivo Pallas XXI.

PULSO Y PUA

Concierto en Santa Eugenia, de Becerril

La Orquesta Palentina de Laúdes y Guitarras "Pulso y Púa", dirigida por Carmen Sabugo, ofrecerá un concierto mañana domingo en la iglesia de Santa Eugenia de Becerril de Campos. Dará comienzo a la una de la tarde (después de la misa), patrocinado por la Diputación de Palencia. La Orquesta interpretará obras de Pérez Chovi, Ivanovici, Chueca, Guerrero, Sorozábal, Serrano, Giménez y Bretón, así como la canción popular napolitana "O sole mio".

ARTESANIA

Exposición colectiva en Aguilar de Campoo

La sala de exposiciones de Caja España en Aguilar de Campoo (Palacio de Villalobos) acoge hasta el 3 de julio "Invent-Arte", con obras de ocho artesanos del barro, el cuero y el telar "que han cogido lo mejor de nuestro pasado y lo han impulsado con fuerza hacia el siglo XXI". Son Teresa Rodríguez (tejidos); Raquel Condado, José Luis Ramos, Gerardo Pescador, Juan Fuente, Miguel Ángel Curros y Jacoba María de Bruin (cerámica) y Victorino Hoyos (cuero).

SAN HIPOLITO

Concierto del organista Roberto Fresco

El organista astorgano Roberto Fresco ofrecerá hoy sábado un concierto en San Hipólito de Támara, organizado por la Asociación de Amigos del Organo de Palencia con la colaboración de la Junta de Castilla y León y Caja España. Dará comienzo a las 7,30 de la tarde. El programa de este concierto incluye piezas de Girolamo Frescobaldi, Antonio Valente, M. Pearson, G. Farnaby, W. Byrd, J. Bull, Correa de Arauxo, J.P. Sweelinck, Pachelbel y Bernardo Storace.



TOYOTA LAND CRUISER
El mejor Todo Terreno de calle...

Desde 4.348.200 ptas.*

... el mejor Turismo de campo.

TOYOTA
piense diferente

24 HORAS
3 AÑOS

*Versión GX 3P TD o V6 Gasolina. Precio de venta recomendado en Península y Baleares. Incluye IVA, impuesto de Matriculación y Transporte. Plan Prever incluido.

AutoCarrión Palencia, S.L. c/ Andalucía, P-208 • El Vial • Tel: 979 72 77 63 • PALENCIA

Inauguradas las obras de ampliación del Instituto Trinidad Arroyo

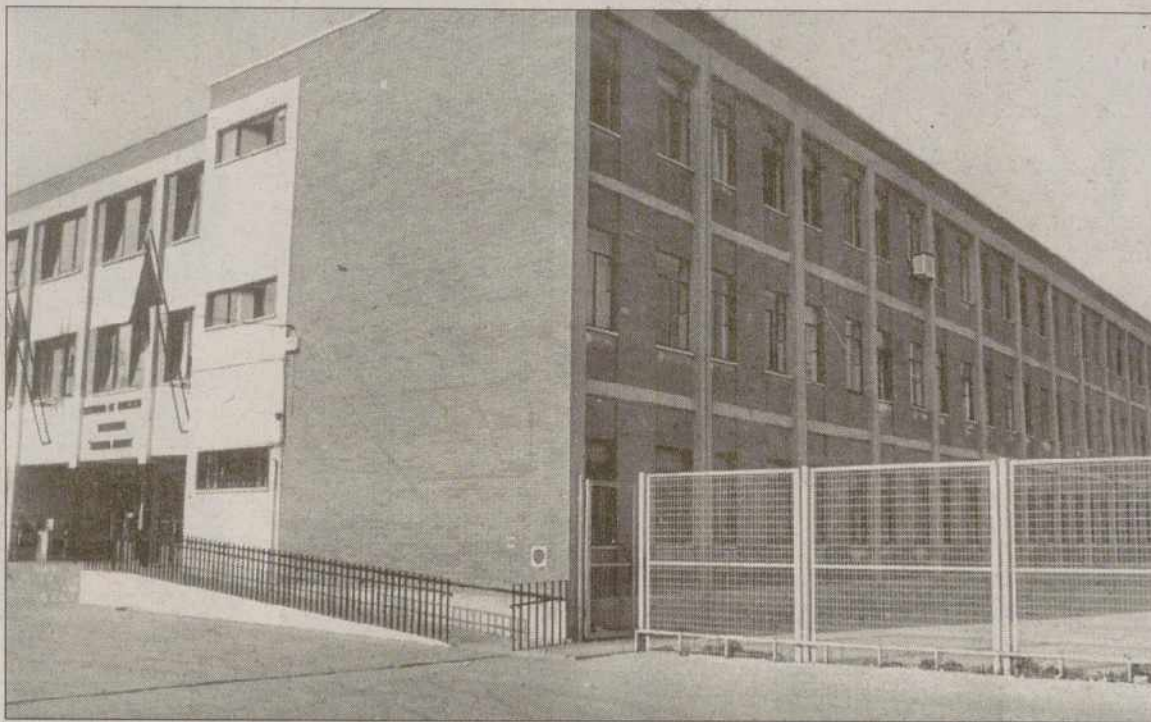
El nuevo edificio tendrá capacidad para 180 alumnos y empezará a funcionar en marzo

Los responsables del Instituto Trinidad Arroyo colocaron ayer la primera piedra del nuevo edificio de ampliación de las instalaciones. El nuevo recinto, que entrará en funcionamiento en el mes de marzo, tendrá capacidad para 180 alumnos.

LUIS CABAÑES

El director provincial de Educación y Cultura, Francisco Javier Serna García, y el director del Instituto de Enseñanza Secundaria "Trinidad Arroyo", Angel Martín Hernández, presidieron en la mañana de ayer el acto de colocación de la primera piedra de las obras de ampliación de este centro educativo.

"Es un acontecimiento muy importante para nosotros porque supone una mejora muy considerable para poder distribuir de mejor forma la gran variedad de actividades y ciclos formativos que se imparten desde nuestro centro", manifestó el director del Instituto de Enseñanza Secundaria Trinidad Arroyo, Angel Martín Hernández.



Panorámica del edificio del Instituto Trinidad Arroyo / D.P.

El nuevo edificio, que se comunicará con el que se inauguró el pasado mes de abril, tiene un periodo de ejecución cercano a los siete me-

ses y podría entrar en funcionamiento en el mes de marzo.

Las nuevas instalaciones tendrán una capacidad para 180 alumnos,

que vienen a sumarse a los 1.190 estudiantes que cursan diferentes ciclos en este centro educativo en la actualidad.

Aulas de diseño, peluquería y estética

El nuevo edificio que se comenzó a construir en la mañana de ayer albergará un total de diez aulas, además de acoger a los alumnos que están cursando el primer ciclo de la Enseñanza Secundaria Obligatoria en las instalaciones del Colegio San Ignacio de Loyola. En las nuevas instalaciones se ubicarán un aula de diseño asistido por ordenador, dos talleres de peluquería, un aula convencional de dibujo, un taller de estética, un aula de video e imagen, una aula de informática y tres aulas polivalentes. "Es necesario resaltar el elevado grado de ilusión con el que han recibido este nuevo proyecto tanto el profesorado como los propios alumnos. El esfuerzo que vamos a realizar dará un gran impulso a la enseñanza pública en esta zona de Palencia", señaló el director del Instituto de Enseñanza Secundaria Trinidad Arroyo, Angel Martín Hernández. El presupuesto total de estas obras es de 90 millones de pesetas y permitirá ampliar la ya de por sí amplia oferta formativa que se imparte desde este centro de enseñanza pública de la capital palentina.

Enrique Carlón y la expresión de la esencia poética

Caja España acoge veinticinco obras, pertenecientes a cuatro series recientes

El artista leonés Enrique Carlón expone veinticinco obras en Caja España, pertenecientes a cuatro series mucho más amplias tituladas "Principio y fin de la nieve", "Nieve de Primavera", "Tierra de nadie" y "Líneas de fuga". La técnica es encaústica con ceras.

C.CENTENO

Enrique Carlón no hace distinciones entre figuración y abstracción ni se queda a una sola técnica, porque ésta no es más que la vía material que escoge arrastrado por la necesidad de expresarse, y aquéllas no son más que disquisiciones intelectuales sobre la "experiencia existencial" que para él es la pintura.

Cierto que su obra es abstracta, por más que alguna figura haga acto de presencia, pero es a un tiempo realista en su espíritu profundo, sutilmente, en su cromatismo y su reflejo de la fugacidad del tiempo, de

la vida, de las cosas, de la propia materia pictórica, sujeta a transformación, a riesgos, a destrucciones y construcciones sucesivas.

"La serie 'Nieve de primavera' es el recuerdo de la primavera, de las flores de algunos frutales que parecen copos y es esa sensación de la nieve cayendo sobre las flores, copos sobre otros copos, cuando nieva en esa época", dice Carlón.

Por eso, por la sensación de realidad, por el recuerdo y el sueño que subyacen en su obra, no hace distinciones entre figuración y abstracción, aunque se exprese siempre desde ésta última, y aunque considere que el realismo poco o nada tiene que decir en un tiempo en el que la fotografía y el cine retratan fidedignamente el entorno.

Su pintura va más allá de la simple etiqueta porque no es más que "una experiencia existencial como otras de la vida", porque "tiene que ver con la esencia poética", porque "no es un trabajo ni un oficio, aunque tanga algo de ello", porque "en ella está la fugacidad de las cosas,



Vista parcial de la sala de Caja España, con algunas obras de Carlón / ENRIQUE CAÑA

la necesidad de huir de la temporalidad" y porque lo fundamental es expresarse, buscar y dejarse llevar por esa esencia que está en la palabra poética, en la plástica, en una postura, en una forma de mirar, en la complicada e ininteligible sencillez de la hoja que cae de un árbol.

A Enrique Carlón le llegó la pintura por uno de esos "guiños" del azar que todo lo desencadena. Cuando tenía dieciséis años descubrió en el estudio de la escultora Ana Jiménez un librito de Tapiés y le impresionó tan profundamente

que supo que el mundo de la expresión se abría ante él para que lo surcara. Y como la vía termina siendo lo de menos, desde entonces vuelca esa realidad profunda y mayor que integra al hombre en la naturaleza y en el sueño -no otra cosa es el surrealismo- en cuadros, en objetos o en poemas.

Profundamente interesado en ese empeño de integración y liberación que supone el surrealismo, convencido de que la vida no tiene ningún sentido -"por eso yo no tengo un sentido trágico de la vida, no

sufro ni agonizo con el proceso pictórico", Carlón expresa la alegría, el derecho a contemplar una flor en medio del peor de los sufrimientos y el disfrute con el espíritu "material" de la expresión poética.

Ahí está, para confirmarlo, su mundo de ceras coloridas, surcado por caminos de líneas, transformado por la nieve del sueño, acariciado por el fuego, rebotante de memoria, de devenir, de naturaleza y abierto al diálogo con lo impalpable.

Puede verse hasta el 11 de julio.

PALABRAS MAYORES

Radicalidad

San Lucas, 9, 51-62

P. ALBERTO A. TORRES, S.J.

ANDAR de profeta por la vida viste lo suyo... Los profetas de Israel entre los ss. VIII y V a.C. avistaban futuros (hambres, victorias, Mesías, castigos, etc.), a siglos de distancia y con todo lujo de detalles.

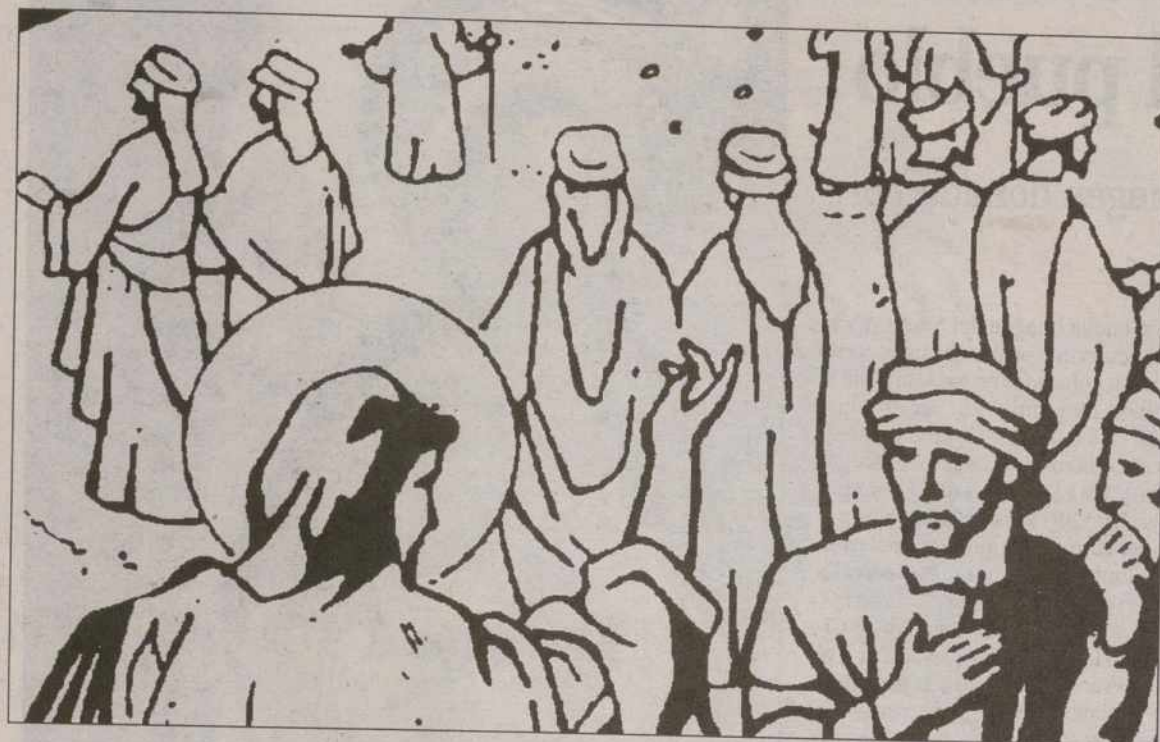
Cuando hablaban en nombre de Dios, levantaban entusiasmos, miedos, ampollas. Luego, para contundencia, garantizaban lo dicho con curaciones, fuego del cielo, resurrección de muertos, etc. ¿Por qué le cuento estas cosas? Para cultura bíblica y por lo que sigue.

Había profetas de ciudad como Isaías, rurales como Amós y Miqueas o Eliseo, nobles como Jeremías y Ezequiel, etc. 17 profetas en total más las 7 profetisas, que decían los rabinos: Sara, María la de Moisés (Ex 15,20), Débora (Jue 4,4), Ana de Samuel (1 Sam 2,1), Abigail de David (1 Sam 25,32), Judá (2 Re 22,14) y Esther (más la mujer de Isaías, Is 8,3).

Todos ellos/ellas entraron en el profetismo sin concurso oposición, a dedo de Dios y con signos de elección. A Isaías, por ejemplo, uno de los querubines cortesanos de Dios le purificó los labios con un ascua del altar (Is 6, 6-7), a Jeremías el mismo Dios le tocó los labios (Jer 1,9), a Ezequiel le dio a comer un libro enrollado que le supo a mieles (Ez 3, 1-3), a Eliseo...

Elías por el campo, vio a Eliseo en la arada tras los bueyes, se quitó el manto y se lo echó a los hombros. "Déjame decir adiós a mis padres", le pidió. "Vete y vuelve", le dijo Elías. Cuando volvió, sacrificó sus dos bueyes, los asó al fuego de los aperos de labranza, celebró con sus trabajadores la cena del adiós y se fue de profeta (1 Re 19, 16-21).

¿Por qué le cuento estas cosas? Por lo dicho, para cultura bíblica y por el evangelio de hoy. Para que se entere que cristiano es más que



profeta, que el evangelio es más exigente que el Antiguo Testamento y que el Dios de Jesús es más radical que el Dios de los profetas.

Si andar de profeta por la vida viste lo suyo, más viste andar de cristiano porque las exigencias que le han caído encima son más radicales.

El caso es que Jesús, a uno que le pedía el mismo permiso del adiós a sus padres que Eliseo hizo a Elías, le respondió que "el que pone su mano en la esteva del arado y sigue mirando hacia atrás -es decir, el que no rompe con su pasado-, no sirve para el Reino de Dios. Exigencia.

Y al que le pidió permiso para ir al entierro de su padre: "¡Que los muertos entierren a sus muertos!" Muertos espirituales por no seguir a Jesús entierren a los muertos físicos. Radicalidad.

Y al fan que quiso seguirle: Sábetelo que si la zorra tiene madriguera y nido el ave, tú no tendrás almohada siquiera. Otra vez radicalidad. Y la verdad es que no tengo valor para ponerle a nadie por montera semejante radicalidad hirsuta pero tampoco lo tengo para hacerle al evangelio una cierta cirugía estética por respeto al respetable.

A mitad del s.2 a.C., Cartago hacía la vida imposible a Roma a cuenta de la isla de Sicilia, futuro granero del imperio. Tal era la gravedad de la situación que Catón el Censor o El Viejo terminaba sus intervenciones en el Senado, viniera o no a pelo, con la frase "*Ceterum censeo Cartaginam esse delendam*" (=Por lo demás, opino que hay que arrasar Cartago).

Y a lo que iba... Entonces el Senado envió a un Escipión -creo que Emiliano, el que nos destru-

yó Numancia el año 133- en misión diplomática a Cartago, regresó a Roma, entró en el Senado, subió a la tribuna, ahuecó el manto y dijo: "Senadores, aquí os traigo la paz y la guerra; elegid". "Elige tú". "Bien, la guerra". Y comenzó la primera de las dos guerras púnicas, Roma contra Cartago.

Pues, lector, aquí traigo el evangelio: frivolidad o radicalidad; a elegir. Yo la radicalidad. ¡Pero qué cosas tiene...! ¡Bueno está el hombre para radicalismos religiosos! ¡Buena está la religión para exigirlos! ¡Bueno está el horno para bollos! Pero yo sí y, espero, el lector también.

No tema; el radicalismo del evangelio es otra cosa, que nada tiene que ver con los miedos posibles del lector: pasar sus casas, tierras, cuentas corrientes, etc. de su bolsillo al del pobre, salirse del

matrimonio y meterse en el convento, irse de penitencias cuaresmales a las ermitas cordobesas, etc. Esas son cosas de los ascetas...

El radicalismo que pide el evangelio es la fe o aceptación radical de Jesús como Hijo de Dios, la esperanza o confianza radical en Jesús como salvador del mundo y la caridad o entrega radical a las voluntades de Dios.

La radicalidad, pues, del evangelio está en pensar como Jesús pensaba, tasar y valorar las cosas como El lo hacía, trabajar como El trabajó y amar como El amó, adorar como adoraba El, llorar y perdonar como El lo hacía, morir como El moría para resucitar.

La radicalidad evangélica es triple: la disponibilidad sin condiciones a Dios, la entrega a Dios sin contemplaciones, la vida consecuente y sin excepciones. Es la exigencia de Jesús a los suyos, los cristianos.

Si ahora el lector me salta con que eso es fácil, digo que no tanto, sobre todo en el tramo final: la vida consecuente. Si me sale con que eso está hecho, digo que tal creo a pie juntillas y añado que éste es un evangelio mejor cumplido de lo que pareciera...

Si el otro se me desmanda con que los cristianos mucho de boquilla y pacotilla, mucho de cristianos postineros, mucho de piedades pamplínicas..., le digo tres cosas.

Una, lector, que su vida cristiana contraria al materialismo, hedonismo, ateísmo, paganismo..., ahí está y no tiene vuelta de hoja. Otra, que los fallos y pecados son secundarios, inevitables y excepciones que confirman la regla. Última, que Dios es mucho Dios, Cristo es mucho Cristo, el evangelio es mucho evangelio... y aquí se tiene la aceptación, la confianza y la vida consecuentes... posibles; es decir, que aquí se hace lo que se puede.

COLABORACION

Cuatro obispos de Castilla y León

GERMAN GARCIA FERRERAS

EN la historia del mes de junio de 1998 de Castilla y León, habrá una página especialmente dedicada a cuatro obispos de la Autonomía de Castilla y León. Claro que al escribirse esa página cada historiador reflejará unas circunstancias que otro historiador habrá silenciado. Al igual que las interpretaciones de los hechos no serán las mismas. Que así se escribe la historia, como así escriben algunos periodistas. No hay independientes, por más que se diga lo contrario. Cuatro obispos están muy de actualidad en nuestra región. Por orden de salida a escenario son: el de Salamanca y la Fiesta del Corpus en Vitigudino; el de Avila y la Universidad Católica de la misma ciudad; el de Palencia -nuestro obispo- y el Círculo Católico de Obreros. Finalmente, monseñor Castellanos, obispo que fue de Palencia, y su "Premio Príncipe de Asturias de la Concordia". Es muy significativo que el premio del P. Nicolás Castellanos sea el premio de la "Concordia". Porque en el conflicto entre los otros tres obispos y sus "feligreses", se ne-

cesitará acudir a la concordia.

Quede bien claro que la "concordia" no significa dejar las cosas como están. Eso sería un gran disparate en nuestros casos. Porque lo de Salamanca no es sino cumplir lo que han establecido quienes tienen autoridad en la Iglesia Universal y la Iglesia en España.

El problema de Avila es mucho más sencillo: está por medio el dinero y no es cuestión de meter la cabeza por debajo del ala. Son habas contadas y todo lo demás es engañar a los abulenses.

¿Y lo de Palencia? Pues aquí y más que en los otros casos, hay que hacer valer la consabida expresión: "No hay que servirse de la Iglesia". Ya sé que esto suena mal a la Federación Provincial de Enseñanza de UGT. Todos sabemos que sus "intereses" no son los espirituales, como conocemos muy bien sus métodos y estilos.

Que me ha llamado la atención, y mucho, esa resolución del VI Congreso Ordinario de la Federación en cuestión. Tal vez les venga muy bien ese: "zapatero a tus zapatos".

En Vitigudino quien más ha gritado ha sido el secretario de la Cofradía del Santísimo. Se hacía eco del alcalde que defendía el "mercado". En Avila, algunos "jefes" del Partido Popular han sido los que más y peor han hablado contra el obispo. A estos "señores" hay que decirles que los votos deben ganarse con dignidad y sin engañar a nadie.

Aquí, en Palencia, nada menos que miembros del Círculo Católico de Obreros. ¡Ahí es nada! Y en nombre de la Iglesia y para servir a la Iglesia.

Como si monseñor Rafael no fuera el obispo y tampoco tratase de servir a la Iglesia. ¡Qué barbaridad! Santa Teresa quedaría asustada oyendo a algunos del Círculo Católico de Obreros.

En medio de tanta tormenta nos ha llegado el Premio de la Concordia al P. Nicolás Castellanos. ¡Enhorabuena y nuestra más cordial felicitación! Todo un ejemplo de cómo se sirve a la Iglesia y cómo se acude en defensa de los pobres en cumplimiento del Evangelio.

VILLAHERREROS

Una peana para San Pedro en las Fiestas del pueblo

Sale en procesión la imagen donada por Cipriano Diez Antolín

Un año más, las Fiestas de San Pedro traen a Villaherreros colores y tonos alegres y, como no podía ser menos, un mensaje. Todo ello servido como en bandeja en el programa elaborado por el Comité de Fiestas para armonizar los distintos festejos.

JESUS GONZALEZ VALLES

El programa habla de chocolatadas, sardinadas, tertulias bodeguiles, carrozas, competiciones y otros festejos con la celebración religiosa que tiene lugar en la iglesia parroquial. Si con las bodegas del Alto de San Pedro coexistió desde tiempo inmemorial la devoción al Santo Apóstol, también hoy puede darse una buena sinfonía de esplendor festivo y religiosidad popular.

Una peana para San Pedro

Desde hace 8 años, la parroquia de Villaherreros luce una moderna imagen de San Pedro. Cuando en 1864 quedó destruida la ermita del alto de las bodegas, desapareció la efigie del santo que en ella se veneraba, sin que hasta el momento se haya dado con su paradero. Se desconoce el tamaño y la forma en que estaba representado el apóstol así como se ignora dónde pudo ir a parar aquella talla. Acaso se encuentre hoy en algún museo de antigüedades.

El hecho es que en 1990, después de más de ciento veinticuatro años,

una nueva imagen del Santo Apóstol ocupa una peana de tantas como fueron colocadas en los muros de la iglesia parroquial tras ser eliminados varios altares. La talla le representa con rostro bondadoso, acogedor y sin el atributo de la tiara papal. Un libro y las llaves que ostenta en su mano izquierda encierran un simbolismo y su mano derecha se levanta bendiciendo.

La imagen es un donativo de Cipriano Diez Antolín y su esposa Teresa Francés Delgado a la parroquia de Villaherreros. El generoso gesto era un testimonio de devoción. En cierto modo era también un desagravio por no haberle hecho presente en efigie en alguna hornacina de la iglesia como se le había tenido presente en la mente y en el corazón, y por no haberle paseado en procesión por las calles del pueblo. Al menos en tiempos pasados tuvo dedicado un altar en la cabecera de una nave destinada a enterramientos en la misma iglesia de San Román. La donación quería decir gratitud al Santo por su patrocinio sobre los viñedos, por tantas meriendas generosamente regadas con el jarro, por tantos consuelos espirituales y tantos desahogos espirituales y..., no faltaba más, por tantas fiestas celebradas en su honor.

El gesto de un donante

Con la llegada de la nueva imagen, era obvio que la celebración religiosa adquiriese el nuevo esplendor de una procesión por las calles del pueblo, pero tuvieron que pasar unos



Imagen de San Pedro en Villaherreros / ARCHIVO

años para que el acto procesional fuera una realidad. Hoy parece que la procesión forma ya parte del programa festivo y la celebración resulta más completa y lucida.

Este año la celebración suscitará sin duda un recuerdo de Cipriano fallecido recientemente a la edad de 77 años. Aunque nacido en San Roque de Riomiera (Cantabria), vivió desde niño en Villaherreros, pueblo al que quiso siempre como si de su cuna natal se tratase. Aquí contrajo matrimonio el 4 de octubre de 1947 con Teresa Francés Delgado, natural de este pueblo. Desde 1952 hasta 1958 fue concejal y, temporalmente, tesorero del Ayuntamiento de Villaherreros. Trabajó en Bilbao duran-

te cerca de treinta años pero tan pronto como alcanzó la edad de la jubilación, volvió a su pueblo de adopción. La enfermedad le postró de manera inesperada e irreversible, y Dios le llamó a su Epifanía eterna el pasado 5 de enero cuando sólo hacía unos meses que había celebrado sus Bodas de Oro matrimoniales.

Siempre sonriente y agradable, acogedor y buen conversador, despedía bondad y simpatía que, envueltas en sencillez, ganaban el aprecio de todos. Hombre entusiasta de todo lo que contribuyese a mejorar el pueblo, en todos los aspectos. Sin duda que nuestro recuerdo será también oración por el donante de la imagen.

Procesión y festejos

En las pasadas fiestas, Cipriano se mostraba preocupado por bajar de las alturas del pedestal la talla de San Pedro para colocarla sobre las andas y por encontrar voluntarios para llevar la imagen durante la procesión. Pero nunca faltan brazos robustos y espíritus generosos dispuestos a realizar ambas tareas, y se puede celebrar la procesión que en su corto recorrido hace despabilar a los rezagados y dispone a la celebración religiosa.

Los viejos tonos de las campanas y las clásicas melodías de la dulzaina dan un aldabonazo a los todavía sumidos en sueños profundos. Y la fiesta sigue en paz, primero en la iglesia con misa solemne y cánticos bien interpretados por el coro parroquial que desde hace años dirige Evelio Cardeñoso. Después, en la plaza, el concurso de carrozas en que participan niños, adolescentes y jóvenes en leal competencia bajo la severa e insobornable mirada del jurado. La verdad es que al final la calificación resulta difícil porque también los más pequeños despliegan técnica, arte escénico y hasta sorpresas de actualidad.



Cipriano Diez Antolín

VENTA DE BAÑOS

Dña. Juana Gómez Gallego ha cumplido 100 años

CORRESPONSAL

Dña. Juana Gómez Gallego ha cumplido 100 años y su larga familia se ha reunido con ella para festejarlo.

Su marido es Gabriel Martín y de este árbol vital han nacido doce retoños, que han colaborado eficazmente en poblar Venta de Baños, como puede apreciarse en la foto de OLEA.

La historia de esta centenario es sencilla y llena de amor. Nació en Paradela de San Román, en la preciosa Extremadura, tierra de genies de fortaleza y descubridores de mundos nuevos. Dña. Juana descubrió Venta de Baños, hace setenta años, y ha visto crecer poco a poco a este pueblo, al que personas como esta centenario dan categoría

y prestigio.

Entre sus descendientes hay personas que son capaces de hacerse "garimpeiros" o repartidores de suerte.

Lo que puede verse en la foto es que Dña. Juana ha llenado este pueblo palentino de belleza.

Medalla de la permanencia

Brindamos a "quien corresponda" una bonita idea:

La creación de la medalla de permanencia veñeña y así a Dña. Juana se le podría conceder la primera por su permanencia durante "setenta" años entre nosotros.

Y pedimos al señor del tiempo por esta mujer que acaba de cumplir cien años de edad y setenta de veñeña.



Dña. Juana Gómez Gallego, con toda su larga familia en su centenario / OLEA

CERVERA DE PISUERGA

II Encuentro Deportivo de los Pueblos

Mañana participan 70 equipos y 500 deportistas en las finales Inter-Pueblos

Mañana domingo, día 28, la villa norteña de Cervera de Pisuerga acogerá el II Encuentro Deportivo de los Pueblos. A la cita acudirán alrededor de 500 personas para disputar las finales de los Campeonatos Inter-Pueblos en todas sus modalidades.

REDACCION

Las modalidades de frontenis y pelota a mano se jugarán en el Polideportivo de Aguilar de Campoo, y la de galgos en campo con liebre mecánica se celebró el pasado domingo en Calzada de los Molinos.

A partir de las 10 de la mañana 70 equipos de diferentes localidades palentinas lucharán por la conquista del título en los siguientes deportes:

Modalidad y equipos

La relación de modalidades deportivas y equipos participantes en cada una de ellas es la siguiente:

Ajedrez: Villada "A" y Herrera de Pisuerga.

Baloncesto: Aguilar y Santa Cecilia.

Frontenis: Torquemada "C" y Venta de Baños "B".

Fútbol: La Serna y Villaumbrales.



Las competiciones comprenden tanto categorías masculinas como femeninas / ARCHIVO

Fútbol-Sala, en categoría masculina: Aguilar de Campoo y Villaumbrales.

Fútbol-sala (femenino): Barruelo y Carrión.

Pelota a mano: Aguilar "B" e Itero de la Vega.

Tenis: Paredes de Nava y Velilla del Río Carrión.

Tenis de Mesa: Aguilar y He-

rrera de Pisuerga.

Tiro al Plato y Natación

En Tiro al Plato, por equipos, ha resultado ganador el de Muñeca "C", pero aún está pendiente la tirada individual en la que participarán 25 escopetas y que se llevará a cabo en el "Pago Valdegrullas", a las 10,30 horas de la

mañana.

En la competición de Natación el número de inscritos asciende a 110 y las series se iniciarán a las 12,30 horas en la piscina "La Bárcena".

Juegos Populares

También concluirán los Juegos Populares en cuyas finales com-

petirán 172 personas de los siguientes 48 equipos:

Bolo Llano: Vallespinoso de Cervera, Arbejal, Cozuelos de Ojeda y Villanueva de Arriba.

Bolos (femeninos): Autilla "D", Buenavista "A", Husillos "A", "B" y "D", Marcilla "C", Mazariegos "C" y "D", Osornillo "A", Polvorosa, Tariego "B" y "D", Villahán "C" y Villamuriel "A" y "F".

Chana/Morrillo: San Quirce del Río Pisuerga, Palencia, Balcanás y Villalcázar de Sirga.

Media Bola: Velilla del Río Carrión y Otero de Guardo "A" y "B".

Monterilla: Amusco "A" y "B" y San Cebrián "A" y "B".

Petanca (masculina): Castrejón "A", "B", "C" y "E".

Petanca (femenina): Castrejón "A", "B", "C" y "D".

Rana: Velilla del Río Carrión y Aguilar "A", "B" y "C".

Tanga: Aguilar, Cillamayor, Dueñas, Cevico de la Torre, Fuentes de Nava y Venta de Baños.

Con esta Fiesta del Deporte Rural se da por terminada una temporada que se ha caracterizado por una alta participación y un espíritu deportivo que ha propiciado que las eliminatorias previas hayan transcurrido en un ambiente de amistad y camaradería, que es el objetivo básico de la Fundación al promover estos encuentros.

Se espera que las altas temperaturas de los últimos días se mantengan, lo que sin duda redundará en una masiva asistencia de público, atraído por la competición, máxime al haberse elegido una de las zonas más bellas de la provincia.

LANTADILLA

Punto de partida para resolver las inundaciones del Vallarna

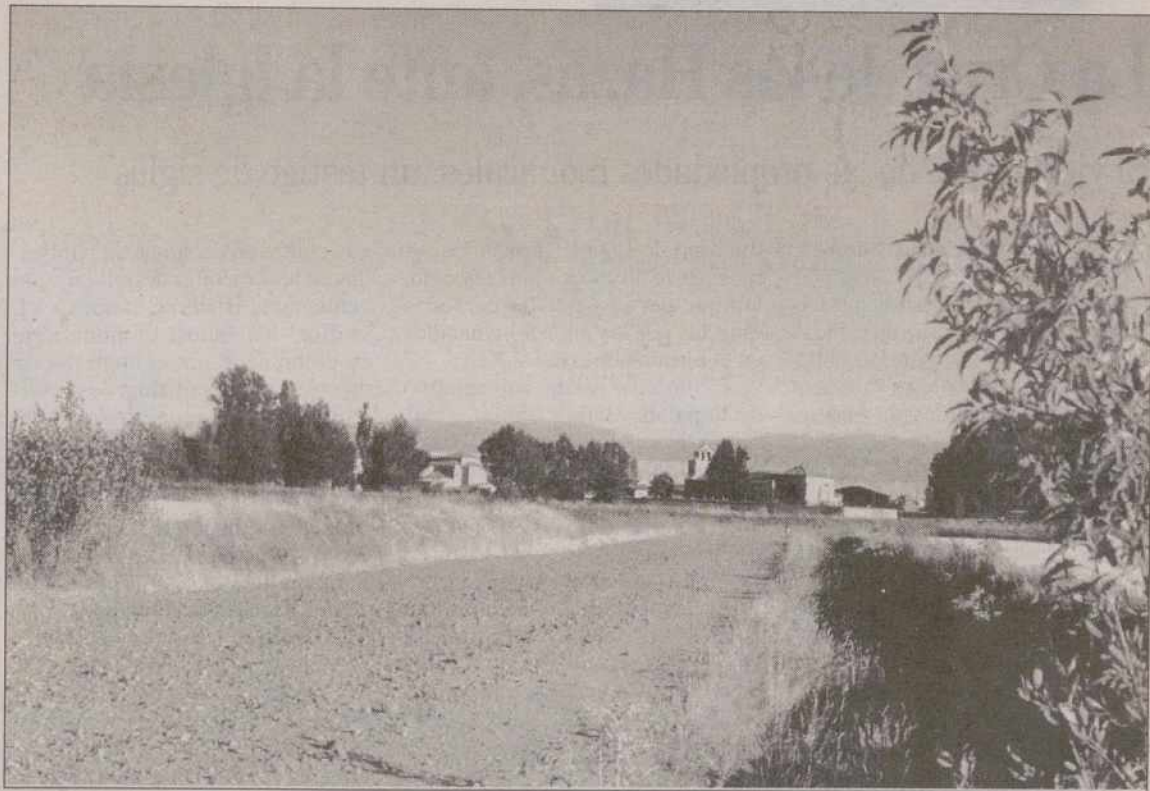
Gestiones de los representantes de los pueblos afectados por los desbordamientos

La localidad de Lantadilla ha sido sede de un encuentro de los alcaldes cuyos términos municipales se han visto afectados por los desbordamientos del río Vallarna debido al lamentable estado en que se encuentran tanto el cauce como las riberas de dicho río.

M. JOSÉ TARTILAN GONZALEZ

Convocados por el alcalde de la localidad, D. Silvano Lantada, y con la asistencia de los alcaldes de Itero Seco, donde nace este río, y que atraviesa a su vez Castrillo de Villavega, Villasarracino, Villaherreros, Santillana de Campos, Las Cabañas de Castilla, Lantadilla e Itero de la Vega donde vierte sus aguas al Pisuerga, se determinó acudir a visitar al presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, el palentino D. Antonio

Alonso Burgos, quien los recibió en Valladolid, sede de este organismo y quien, asesorado por numerosos técnicos de la casa, desde un primer momento se sintió interesado con la exposición de la problemática originada por las abundantes lluvias vertidas durante el invierno y primavera y tras realizar una evaluación detallada de todo el curso del río quedó definida la cuestión planteada comprobándose que desde hace ya 30 años en que se realizó el último dragado de este río, el lecho ha sido persistente y asiduamente cegado con multitud de malezas, árboles caídos y todo tipo de residuos sólidos, elementos causantes de que al llover insistentemente se produzca el desbordamiento del caudal del río, inundando las fincas aledañas con el consiguiente deterioro y destrucción de todos los cultivos tanto de secano como de regadío que jalonan la ribera del Vallarna, mermando así los re-



Los desbordamientos del río Vallarna han originado pérdidas en los cultivos / ARCHIVO

ursos económicos de todos los agricultores afectados.

Para la resolución del problema, se comprometió a que técnicos de la Confederación realizaran una próxima visita para evaluar la magnitud de la obra a realizar y si bien es cierto que el dragado del río en su totalidad es dificultoso e improbable, se acor-

dó realizar una limpieza en lugares puntuales donde el éxito de la empresa quede asegurado y resulte más beneficioso para todos los términos municipales afectados.

Aprovechando la visita, el alcalde de Lantadilla propuso al sr. presidente la posibilidad de realizar un dragado en el Pago "Lavadero de los Carros", porque hay un gran

tapón de maleza y residuos orgánicos variados que provocan inundaciones en el término del Soto, dentro del término municipal de Lantadilla, comprometiéndose así mismo a realizar la visita y evaluación de daños en el mismo día por los técnicos especialistas de la Confederación Hidrográfica del Duero.

CISNEROS

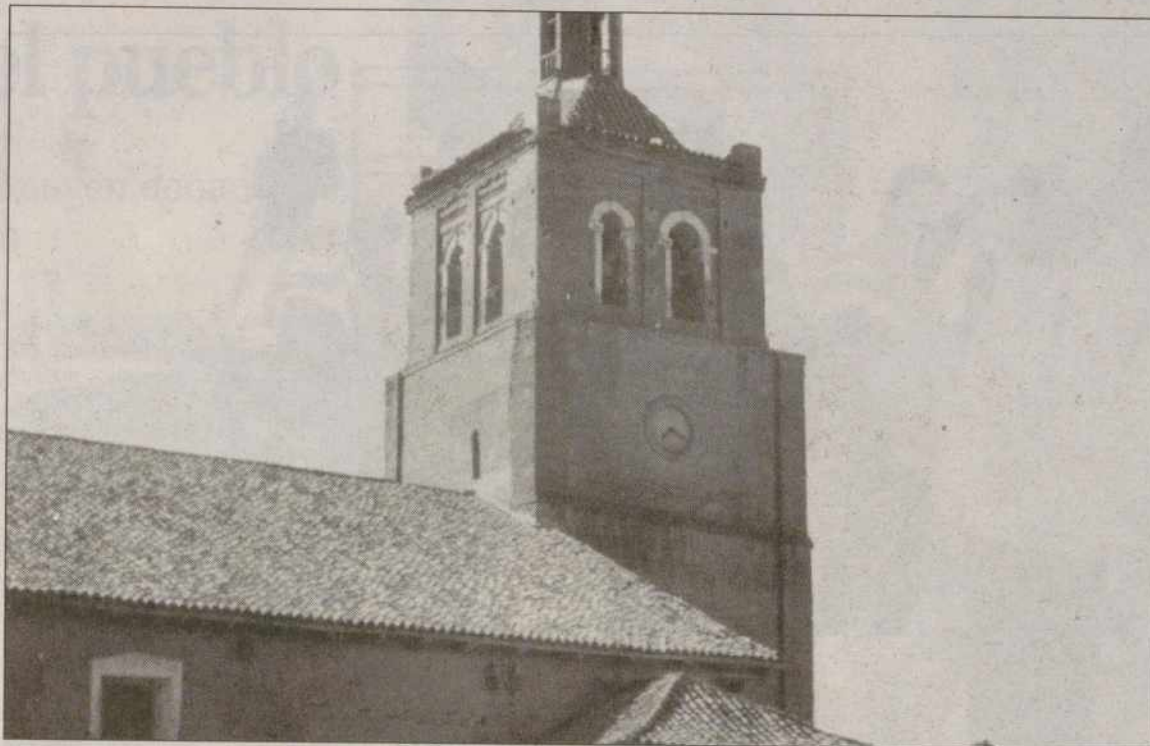
Se cumplió la bendición de espigas

Memoria y actualidad de las campanas y sus sonoros mensajes

EUTQUIO RODRIGUEZ FUENTES

Las campanas de Cisneros fueron, por mucho tiempo, testigos de comunicación en la vida cotidiana de sus gentes, se oían cada día, entre otros, por no hacer larga la lista: para el aviso a misa ¿han tocado la tercera?, preguntaban los que pretendían llegar a tiempo al Sagrado Oficio; a mediodía (y los hombres se quitaban la gorra para rezar el ángelus); a fiesta, a sermón (y las campanas tocaban a alegría, a regocijo); y en los momentos de tristeza: al agonizar o camino del cementerio (y las campanas tañían con tintes de triste melancolía). Cada toque tenía su sentido y su música, que los del lugar sabían interpretar a la perfección.

Todos los toques se realizaban a mano, bien a través de cuerdas o volteándolas, lanzando sus "meleñas" al viento, como mozas juguetonas, cuyo ritmo imprimían, comúnmente, jóvenes vigorosos. Cantarinas, alegres o tristes, según los casos, sirviendo de rueda de transmisión, a los vecinos que compartían y vivían con sus sonos. Hoy los tiempos, como viene sucediendo, han ido cambiando las costumbres y los métodos, ¡hasta las campanas se han mecanizado! y sus sonos no se oyen con tanta asiduidad, parece que ya no sean nuestras vecinas; como que se han alejado un tanto de aquéllos a los que vieron nacer y



Iglesia de San Facundo y San Primitivo, parroquial de Cisneros / ARCHIVO

jugar en el corro de San Facundo o en la Plaza del pueblo, que no es el mismo lugar.

El domingo pasado, como se hace cada año, a la amanecida: a placer de algunos y en contra de la voluntad de otros, particularmente de los más jóvenes (de tan madrugadores que son, a esas horas, inician

su presencia en sus casas), las campanas de Cisneros soltaron a volar, a impulsos de mecánicos artífices, comunicándonos con sonos de alegre entonación, la celebración de la "bendición de espigas". Costumbre ésta que viene de lejos, de tiempo inmemorial y que siempre se celebró con gran ornato y solemnidad.

Cuando el pueblo estaba más nutrido de personal, antes que la necesidad de emigración hiciera mella, como rapaz en su presa, en la vecindad; ya de vísperas, la Adoración Nocturna y los Tarsicios, habían estado toda la noche alrededor del Santísimo y, muy de madrugada, las campanas (otra vez su

cántico) comunicaban a los vecinos durmientes -entonces las familias al completo-, que el Señor de Cielos y Tierras se disponía a salir de su habitual Casa para bendecir los campos cuajados de espigas, único (o casi único) medio de vida de su población.

Yo diría que el pueblo bulle contento, las gentes van camino de la monumental iglesia, a cumplir un año con la devoción heredada de sus mayores, cuyos titulares son los Santos Facundo y Primitivo (fue declarada, hace tiempo, monumento nacional), y el Santísimo en su Custodia -de gran valor artístico-, recorre las calles bajo palio, llenas, antes más que ahora, de pequeños altares, rebosantes de flores y especial cariño, donde se le rinde pleitesía. Santa misa en un espacio abierto, este año en medio del campo de fútbol, con bendición a los campos que han de proporcionar bienestar a los habitantes del municipio y que por estas fechas recrean la vista con una sin par sinfonía de colores: desde la variedad de los verdes, del más claro al más oscuro, los dorados de las espigas que caminan buscando su madurez, los ocre de alguna tierra en barbecho, los vivos rojos plasmados en la humilde y a la vez grácil y sin par amapola y toda una gama de colores encerrados en la ondulante campiña: margaritas, claveles... y un sin fin de diminutas y primorosas florecillas que hacen feliz los sentidos de cuantos quieren y saben mirar, pues los "colores" cambiantes de nuestra tierra, distintos en cada estación, encierran sentimientos de muy variada interpretación, que nos traen recuerdos y vivencias del pasado.

SAN PEDRO DE MOARVES

La Cruz de las Hazas, ante la iglesia

El viejo mojón de las propiedades monacales, un testigo de siglos

ELPIDIO GUTIÉRREZ

Generación tras generación ha sido conocida como "la Cruz de las Hazas". Escondido este mojón entre unos matorrales de olmos ya muertos por la "grafiosis", y de fresnos añosos, ha permanecido durante siglos como testigo de fijación de propiedades.

Es sabido que San Pedro y sus tierras pertenecieron al contiguo monasterio de San Andrés del Arroyo. Desde las tierras de San Pelayo, ermita de Perazancas, hasta las riberas del Pisuerga la abadesa de San Andrés, "señora de horca y veredicto", gobernaba tierras y gentes.

Hasta la desamortización de 1836 del sr. Mendizábal, realizada principalmente sobre bienes eclesiásticos con el triple objetivo de hacerse con recursos económicos para hacer frente a los gastos de la guerra carlista, abolir las instituciones del Antiguo Régimen y llevar a la práctica los principios del liberalismo económico, el monasterio fue el propietario de las tierras que fijaban dos mojones, uno en el término de "las Hazas" y otro en el lugar conocido genéricamente como

"camino de Lavid"- "Los cinco olmos". Este último mojón conocido, aunque partido, por las personas muertas por los años 50 y nacidos en el último tercio del s. XIX.

El mojón o estela, aumentativo de la palabra latina "mutulonem" servía de señal permanente para fijar los linderos de heredades, términos y fronteras. Este mojón clavado en el término "las Hazas" definiese como "porciones de tierra labrantía o de sembradura".

En las mentes de personas, nacidas en el pueblo el siglo pasado, anidaba la creencia de que "la cruz de las Hazas" tenía algo que ver con las guerras carlistas. Como que alguien hubiera muerto en esta refriega civil y enterrado junto a ella.

Para una compraventa más ase-quible "las fincas de las Hazas" se configuraron como parcelas de pocos metros cuadrados, aunque tras el paso de los años se han agrandado un poco por la anexión de colindantes. No todas las fincas de S. Pedro pertenecieron al monasterio hasta el 1836.

Desde 1457, por necesidades económicas y paulatinamente, el monasterio fue vendiendo tierras a los habitantes de estos pueblos. Se-

gún consta en documentos publicados en los boletines de la Real Academia de la Historia, tomo XXVI, se dice "hallándose el monasterio en grand necesidad et menester de dineros" para confirmar los privilegios según el requerimiento del "rrey Henrique" se vende a los de Perazancas las tierras y heredades de S. Pelayo.

Es de suponer que las propiedades y "la casona" de los Bedoya en S. Pedro tuviera este origen: venta de propiedades del convento. Tanto es así que en los planos simples de viejos legajos, sólo el "núcleo de la Casona y 4 casas de su entorno" tenían el carácter de propietarios. A partir de la construcción de la casa rectoral, vivienda del clero secular, en el s. XVIII, se fueron edificando casas en las llamadas "Hueras del Convento", denominación vigente de este término.

Con la desamortización de Madoz en 1855 que abarca ya bienes del Estado, del Clero, de las Ordenes Militares, de Ayuntamientos, desaparece el dominio de tierras, ejercido por el Monasterio.

El actual presidente de la Junta Vecinal, D. Ramón Fernández Villalba, ha acertado al trasladar jun-



La Cruz de las Hazas, en el pórtico de la iglesia de San Pedro

to a la iglesia parroquial este testigo de la historia de estas tierras.

Cercana la fecha de la fiesta patronal del pueblo dedico estos apuntes a todas las personas fallecidas

y que han conservado "este algo" de memoria histórica y a los "vivos" del final de siglo en este pueblo porque conservar es perpetuarse en las cosas.

HERRERA DE PISUERGA

Tres herrerenses en las Américas

De ellos quedan memorias por sus donaciones y fundaciones en la villa

El descubrimiento y la evangelización de América constituyen una de las gestas más gloriosas de la Historia de España y de la Humanidad. Ciento cinco hombres embarcaron en Palos de Moguer el 3 de agosto de 1492 en tres naos, rumbo a las Indias.

MIGUEL-ÁNGEL ORTIZ NOZAL

Los 105 hombres embarcados estuvieron capitaneados por Cristóbal Colón, Martín Alonso Pizón y Vicente Yáñez Pinzón con el apoyo moral y económico de la Corona de Castilla.

A lo largo de muchos años ese mismo mar se vería surcado por militares, misioneros, empleados reales y mercaderes desde el puerto fluvial de Sevilla. De todas las tierras de España salieron hombres y mujeres, de todas las clases sociales, para llegar a las nuevas tierras americanas. También Herrera de Pisuerga hizo su aportación humana. De momento me fijo en estos tres personajes: Pedro de Toribio, Antonio Adarza de Santander y Bernabé Núñez López de Colmenares, teniendo como documentos fundamentales los hallados en el Archivo Parroquial de Herrera de Pisuerga.

Pedro Toribio

En el Libro de Sepulturas y Testamentos de la parroquia de Santa Ana, en una partida correspondiente al año 1557 se dice: "Una sepultura que está en la capilla mayor que fue de Pedro Toribio, donde está sepultado y que vino de Indias. Queda para la iglesia



En las iglesias de Herrera quedan memorias de estos tres indianos / ARCHIVO

al no haber herederos del sobre dicho difunto".

El enterramiento estaba hecho en la capilla parroquial de Santa María la Real o sea nuestra Señora de Burejo. Por ahora podemos decir que se trata del primer herrerense que pasa a tierras americanas.

Revisadas las partidas bautismales, que dan comienzo en 1510, no he encontrado elementos que puedan dar más luz sobre Pedro Toribio; por otra parte es significativo el detalle que se recoge en la partida de que "la sepultura pasa a la iglesia por no haber here-

dero".

Antonio Adarza de Santander

Antonio es hijo del capitán Adarza, natural de Herrera de Pisuerga. Hombre de temple aventurero por carácter e imposición de las circunstancias. En las fechas de su partida para las Indias, como militar, confiesa no saber escribir la cédula de cesión de bienes en favor de su hermana Ana. Se conoce que la seguridad de un puesto militar le asegura los medios suficientes para vivir.

A su retorno a la patria se instala en Valladolid donde muere el

domingo día 10 de junio de 1605. Su cuerpo es enterrado en la iglesia parroquial de San Juan con la condición, según cláusulas testamentarias, de ser más tarde trasladado a su sepultura en la parroquia de Nuestra Señora de Burejo, en la villa de Herrera de Pisuerga.

Mandó se hiciese entierro solemne, honras y cabo de año y que en la iglesia de Santa María se celebrasen cien misas rezadas por su ánima y diez por sus padres y por quien tenía cargos. Así mismo mandó "se fundase de su hacienda memorias que celebrará su her-

mano. Francisco de Santander, clérigo" y "que se dé a las iglesias de la villa cierto cáliz y casullas".

Bernabé Núñez López de Colmenares

Bernabé es hijo de Francisco y de María, vecinos de Herrera. A finales del siglo XVI embarca en Sevilla rumbo a las Indias. En la ciudad del Betis tenía este mercader un importante negocio de exportación e importación que le proporcionaba sustanciosos ingresos económicos. No olvida las necesidades de su pueblo; en sus parroquias establece obras pías y de caridad, funda capellanía y dona variados ornamentos y vasos sagrados para el culto, como queda reseñado en los inventarios de su tiempo.

El 24 de julio de 1622 el visitador D. Cristóbal Torres visita las iglesias de la villa. En uno de los mandatos recogidos en el correspondiente Libro de Visitas se dice: "Siendo informado su merced que Isidro Hermoso, vecino de la villa de Osorno, tiene un testamento de Bernabé Núñez, el Indiano, por el que hay fundación de obras pías y capellanía en la villa de Herrera". Las cláusulas testamentarias en manos de Isidro, amigo y compañero de viajes y negocios, no quedan en el papel y se ponen en práctica.

Así se advierte en la visita del año 1525, uno de junio. Las obras que se realizan en la iglesia parroquial de Santa María por iniciativa de D. Isidro Hermoso, parecen ofrecer ciertas irregularidades que se exponen. El señor visitador se expresa de esta manera: "La iglesia no recibe daño alguno, refiriéndose a las obras, y además se ha de tener en consideración la memoria de tan insigne bienhechor".

A estos intrépidos personajes herrerenses por tierras americanas, les seguirían otros, que presentaremos en otra posterior entrega.

VILLAMURIEL DE CERRATO

Final de Curso en el Colegio Público "Gómez Manrique"

CONCHI SAEZ / VILLAMURIEL

En el colegio público "Gómez Manrique" tuvo lugar el día 23 con motivo de la clausura del curso escolar la entrega de diplomas a los alumnos de 6.º Curso de Primaria, al finalizar su etapa educativa en este centro.

El acto, que estuvo organizado por el claustro de profesores y los padres de los niños, fue una bonita despedida del centro ya que el próximo curso tendrán que abandonarlo para cursar la ESO.

Todos los alumnos en presencia de sus compañeros recibieron de manos de sus profesores una banda y un diploma. En nombre de todos los profesores la tutora del curso Dña. Araceli Merino Linares dirigió unas palabras a los alumnos llenas de cariño en las que fue destacando las mejores virtudes de la personalidad de cada uno.

A continuación algunos alumnos en representación del grupo dieron las gracias a todos los profesores y en especial a Araceli Merino por llevar diez años en el centro y este ser el último, este fue un momento muy emotivo. Estas son algunas de sus palabras: "En el curso 97-98 tuvimos nueva profesora, Araceli, la profesora que más años lleva en el Centro después del director. Con ella hemos aprendido orden, disciplina, y sobre todo mucho respeto y a ser responsables, sabemos que posiblemente sea el último año que está en el Centro. Aprovechamos para agradecerle tu profesionalidad y buen hacer de todos estos años. Nos dejás a todo el colegio un recuerdo imborrable, Araceli, no te olvides de nosotros, y para que así sea acepta esta placa en nombre de toda la clase y que tengas mucha suerte".



Grupo de escolares del Gómez Manrique que recibieron su diploma / OLEA

Araceli Merino, muy emocionada cuando recogió el obsequio de sus alumnos, dijo que nunca les

olvidaría ni los momentos pasados en el colegio "Gómez Manrique". El acto finalizó con la suelta de

globos y un refresco para los asistentes preparado por las madres de los niños.

El PSCL cierra hoy la primera fase de las primarias

Unos 5.300 socialistas de Avila, Burgos, León, Salamanca, Segovia y Valladolid están convocados a las urnas

EFE / VALLADOLID

El PSOE de Castilla y León cierra hoy, sábado, con la elección de sus candidatos a las alcaldías de Avila, Burgos, León, Salamanca, Segovia y Valladolid, la primera fase del proceso de primarias en la comunidad, a un año de las elecciones municipales y autonómicas de junio de 1999.

Unos 5.300 socialistas de Avila, Burgos, León, Salamanca, Segovia y Valladolid están convocados a las urnas hoy para elegir al candidato del PSOE a las respectivas alcaldías, dentro del proceso de apertura del partido a los militantes, que continuará a finales de este año con la elección de los candidatos en el resto de los municipios de la comunidad.

En Avila el censo de militantes es de 349; 1.493 en León; 565 en Salamanca; 223 en Segovia; 1.125 en Valladolid, y 295 en Burgos, capital en la que también podrán votar 1.205 simpatizantes.

Sin grandes diferencias en su programa de actuación, los aspirantes a las candidaturas a las alcaldías de esta seis capitales de provincia han planteado a los afiliados que voten por el candidato que ellos consideran que puede hacer mejor la función de regidor municipal de su ciudad.

El voto de los simpatizantes en la capital burgalesa será determinante a la hora de designar al candidato a la alcaldía, al que optan el ex director general de la Policía, Angel Olivares, y el ex diputado Luis Escribano.

Previsiblemente, los inscritos en

el censo de simpatizantes, 1.205, apoyarán masivamente a Escribano, que empezó su carrera política como concejal del Ayuntamiento de Burgos.

Sin embargo, fuentes de la Ejecutiva provincial del PSOE indicaron que el previsible apoyo mayoritario de los afiliados al otro candidato, Angel Olivares, propiciará un resultado bastante igualado.

Olivares, que también comenzó su andadura política como concejal del Ayuntamiento de Burgos, desempeñó después el cargo de delegado del Gobierno en Extremadura y en Castilla y León, antes de asumir la Dirección General de la Policía.

En la capital vallisoletana, donde concurren el actual portavoz del Grupo Municipal Socialista, el abogado Angel Velasco, y el licenciado en Filosofía, y Sociología, y con estudios de Periodismo Manuel González, que desempeñó el cargo de teniente de alcalde en el Consistorio, tampoco hay grandes diferencias en el programa.

Ambos pretenden dinamizar la vida municipal y dar protagonismo a los barrios, con una apuesta clara por la revitalización social.

González declaró ayer que vencerá a su oponente, ya que una encuesta, realizada por su comité de apoyo, le da como vencedor.

En la provincia de León, además de en la capital, donde concurren el portavoz socialista en el Ayuntamiento, Miguel Alejo Vicente, y el ex concejal Lorenzo López Trigal, ambos procedentes del ámbito académico, habrá elecciones primarias en Villablino.



Quijano, secretario regional socialista / ARCHIVO

Disputas

En este municipio minero compiten Antonio Felipe Remior Alonso, actual secretario general de la Agrupación de Lacia, y Antonio Almarza, procurador en las Cortes de Castilla y León, ambos mineros. Aunque los dos candidatos que concurren a las pri-

marías de la capital abulense coinciden en señalar que el proceso debe quedar al margen de las disputas internas, la convocatoria de mañana será un nuevo pulso entre el sector renovador y el oficial, que en la última asamblea local fue vencido por este último.

A las primarias están llamados los 349 afiliados del PSOE en la ciudad, que deberán elegir para encabezar la lista a la alcaldía de Avila entre Yolanda Vazquez, de 32 años, abogada y atleta, y Tomás Blanco, de 28, operario de Telefónica y estudiante.

Los socialistas insisten en que están acortando distancia respecto al Partido Popular

EFE / BURGOS

El PSOE está acortando distancia en Castilla y León respecto al PP, aseguraron ayer en Aranda de Duero el secretario regional socialista, Jesús Quijano, y el que será candidato del PSOE a la presidencia de la Junta en los próximos comicios, Jaime González.

"En parte se trata del mismo efecto de las elecciones primarias, que ha permitido que el PSOE iguale en intención de voto al PP en toda España y que se acorte en siete puntos la distancia entre ambas formaciones en Castilla y León", ase-

guró González. Sin embargo, el que será candidato socialista en las próximas elecciones autonómicas afirmó que en Castilla y León hay otro factor añadido que contribuye al aumento del apoyo al PSOE.

En este sentido afirmó que la Junta de Castilla y León, de la mano del PP, ha prometido muchas cosas a unos y otros, pero ahora llega el momento en que todos piden que se cumplan esas promesas y no son capaces.

González y Quijano se desplazaron a Aranda de Duero para respaldar la candidatura de Luis Briónes.

Herreros pide una única candidatura a la sexta asamblea regional

EFE / BURGOS

El coordinador regional de IU, Antonio Herreros, pidió ayer en Burgos que se presente "una única candidatura" a la sexta asamblea regional que se celebra este fin de semana en la capital burgalesa.

Herreros, que no se presentará a su reelección, señaló que "ésta será la mejor manera de aglutinar los esfuerzos de la coalición para convertirse en una alternativa de izquierda".

A la asamblea asistirán 150 delegados de toda la región que de-

batirán el informe de gestión de la dirección política saliente y las 130 enmiendas sobre política autonómica y organización interna de la Federación Regional.

Herreros, coordinador regional desde 1992, añadió que se ha producido un importante incremento de afiliación en los últimos tres años que cifró en un 28 por ciento, hasta superar los 3.000 afiliados.

La escisión del grupo de Nueva Izquierda, según indicó, no ha supuesto ningún problema, "ya que sólo abandonaron la coalición 50 personas en toda Castilla y León".

El CES recomienda más inversiones en cuatro provincias

EFE / VALLADOLID

El Consejo Económico y Social (CES) de Castilla y León, que ayer aprobó en el Pleno el informe sobre la situación económica y social en esta Comunidad en 1997, recomienda que se propicien más inversiones en Avila, Zamora, León y algunas comarcas de Salamanca para romper la situación de menor desarrollo.

Así lo manifestó ayer, en rueda de prensa posterior a la sesión plenaria, el presidente del CES, Pablo Muñoz, quien indicó que en estas provincias se observan tasas de actividad más bajas que la media de la región y con sectores productivos que precisan una mayor dotación industrial y de servicios.

El informe plantea la necesidad de que en su desarrollo se involucren las corporaciones locales, instituciones financieras y empresas existentes, "sin que las subvenciones deban ocupar el papel relevante".

Este documento, que el CES elabora anualmente, también recomienda "redoblar" los esfuerzos para incrementar la incorporación al mercado de trabajo de los jóvenes menores de 25 años, los parados de larga duración y los activos en edad laboral, bien a través de subvenciones que permitan la realización de prácticas o buscando la colaboración de las empresas, entre otras medidas.

Entre otros consejos, este organismo consultivo pide que se ponga en marcha el Centro Regional de Salud Laboral, se profundice en incrementar los contratos indefinidos, y se eliminen las discriminaciones salariales del colectivo de las mujeres sobre los varones, ya que en Castilla y León las primeras ganan, como media, un 67,8 por ciento con respecto al sueldo de los hombres, indicó Muñoz.

En cuanto al sector industrial, el CES, integrado por agentes económicos y sociales de la Comunidad, propone que se actúe más en el desarrollo de los centros tecnológicos, que las empresas de más de 200 trabajadores inviertan más en tecnologías, que se efectúe un mayor número de auditorías tecnológicas y que se aceleren los procesos de inversión en telecomunicaciones.

El presidente del CES destacó también la necesidad de que las instituciones financieras regionales apoyen la creación de empresas, y que aborden decididamente el futuro de cara a la entrada de la moneda única europea.

Asimismo, el informe -el más importante que realiza el CES al año- dice, con respecto a la fiscalidad, que los ayuntamientos deben mantener la exención del Impuesto de Actividades Económicas para las empresas que se creen en el 100 por cien el primer año y en el 75 por cien el segundo.

ATENTADO EN RENTERÍA

España honra a Zamarreño y pide a ETA que no derrame más sangre

Cientos de personas participaron con dolor en el funeral por el concejal de Rentería

SPC / SAN SEBASTIÁN/MADRID

Los españoles volvieron a salir ayer a la calle para mostrar su rechazo al terrorismo de ETA y para rendir homenaje a su última víctima, el concejal del PP en el Ayuntamiento de Rentería Manuel Zamarreño, que el jueves fue asesinado con una moto bomba cuando volvía de comprar el pan y cuyos restos mortales reposan ya en el cementerio del barrio donostiarra de Alza.

Numerosos ayuntamientos del País Vasco y también del resto de España decretaron ayer día de luto oficial y el país entero se paró durante cinco minutos a mediodía, para mostrar su rechazo al terrorismo y pedirle a ETA, una vez más, que deje de matar y de hacer correr la sangre de los demócratas.

El presidente del Gobierno, José María Aznar, se mostró rotundo al reiterar que los asesinos "lo pagarán". El jefe del Ejecutivo transmitió su solidaridad a los 200 cargos electos de su partido en el País Vasco, con los que mantuvo una reunión, a los que les agradeció el "extraordinario ejemplo que están dando, de gallardía, de valor, de defensa de los principios y en defensa de aquéllos que nos han dejado ya". "El PP seguirá manteniendo la actitud de nobleza y coraje y esperamos que la sociedad nos ayude, porque al final la lucha por la libertad siempre es rentable", dijo.

No dejó de hacer un llamamiento al PNV, aunque sin nombrarlo expresamente, para que reflexione sobre su acercamiento a HB. Volvió a insistir en la necesidad de aislar a la coalición *abertzale* y dijo que desde el asesinato de Miguel Ángel Blanco sólo ha habido "más crímenes, más horror y más sangre, por lo que no encuentro razón política para que haya nadie que tenga que cambiar su actuación".

El delito de Zamarreño

"El único delito que cometió Zamarreño era el de estar en paro e ir a comprar el pan. Iba armado con dos barras de pan y lo han asesinado. Lo van a pagar", señaló el presidente después de visitar el tanatorio de Zorroaga de San Sebastián y dar el pésame a la familia de la última víctima de la banda terrorista. En la misma línea se expresó el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, quien calificó de "disparate" cualquier intento de acercamiento a HB en términos de diálogo. Además, tanto él como el presidente de los socialistas vascos, Carlos Iturgaiz, constataron que el presidente del PNV, Xabier Arzalluz, no les ha llamado razón por darles el pésame por esta muerte.

Mayor Oreja, y el vicepresidente del Gobierno, Francisco Álvarez Cascos, llegaron juntos al cemen-



La viuda de Manuel Zamarreño, de espaldas, es consolada por familiares y amigos / EFE

terio del barrio donostiarra de Alza, para asistir al entierro de Manuel Zamarreño, al que también acudieron Carlos Iturgaiz; el candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, José Borrell; el coordinador general de IU, Julio Anguita, así como todos los miembros del Ayuntamiento de Rentería y representantes del Gobierno vasco.

El concejal del PP en Rentería José María Trimiño, que ya ha sufrido el asesinato de dos de sus compañeros y el abandono de la también edil popular Concepción Gironza, explicó, tras visitar la capilla ardiente, que aunque estaba "apesadumbrado", se siente con

ánimos para seguir adelante. José Borrell señaló antes de llegar a San Sebastián que con el asesinato de Manuel Zamarreño "se ha matado la representatividad democrática" porque "este último muerto tiene un plus de significación política todavía más repugnante de lo terriblemente repugnante que es la muerte violenta de una persona".

El candidato socialista explicó que el jueves se acercó a José María Aznar, en su escaño en el Congreso, y le dijo: "Haré lo posible para ir al entierro, quiero que sepas que estamos con vosotros, que este muerto es de todos y que lo que está en peligro es la supervivencia de-

mocrática". En alusión a la política de diálogo del PNV con HB, Borrell señaló que "la pregunta es: ¿Se habla diferente cuando hay un muerto encima de la mesa o cuando hay un voto expectante?".

Cientos de personas acudieron al funeral, que se celebró en la parroquia de la Sagrada Familia de San Sebastián. El sacerdote celebrante leyó una nota del obispo donostiarra, José María Setién, en el que advirtió a ETA que "poco o nada" se adelantará en el camino de la pacificación si no deja de matar. Tras el funeral, decenas de personas se manifestaron en repulsa por el último asesinato de ETA.

Arzalluz se queja de que se lincha al PNV

El presidente de los nacionalistas vascos, Xabier Arzalluz, acusó ayer a socialistas y populares de llevar a cabo un linchamiento contra su formación, del que dijo "tomar nota". En línea con lo que viene defendiendo desde que unió su voto al de HB para lograr la aprobación de la ley vasca del deporte, Arzalluz negó que mantenga una acción concertada con la coalición *abertzale* y

atribuyó sus últimos acercamientos a su coincidencia con HB en algunas cuestiones, algo que también hizo extensible a otros partidos como el PP. El líder de los peneuvistas salió al paso de las críticas vertidas contra su formación desde distintos sectores y lo hizo lanzando una acusación: quienes lo hacen violan "la libertad del PNV" y dan una imagen falsa ante la socie-

dad. Arzalluz, *arropado* por toda la cúpula de su partido, afirmó que "el PNV toma nota del linchamiento masivo político y mediático y actuaremos en consecuencia". E insistió de nuevo en su denuncia, "no se puede echar ante la opinión pública -y muchas veces por intereses nada confesables- al PNV como si fuera poco menos que cómplice de unos hechos tan graves que no-

sotros siempre hemos padecido y siempre hemos repudiado", aseveró. Por su parte, el portavoz del Ejecutivo, Miguel Ángel Rodríguez, dijo estar seguro de que el próximo mes de octubre los vascos "van a ser implacables" en las urnas con los que "estiman" a los asesinos. Destacó que los ciudadanos darán una "seria advertencia" a los que estiman a los que matan.

"Siento vergüenza de mi militancia"

El etarra arrepentido Juan Manuel Soares Gamboa dijo ayer en la Audiencia Nacional, donde fue juzgado por intentar matar en 1986 al entonces Fiscal General del Estado, Luis Antonio Burón Barba, que "me arrepiento de mi militancia en ETA con todo lo que ello conlleva, y además me avergüenzo". La Audiencia Nacional dejó ayer visto para sentencia el juicio contra Juan Manuel Soares Gamboa, Antonio Troitiño Arranz e Ignacio de Juana Chaos, para los que el fiscal mantuvo su petición de cinco años de prisión para el primero y de catorce para cada uno de los otros dos por la acción referida. Los etarras, según la acusación, planearon ejecutar a Burón Barba, pero el atentado no llegó a cometerse porque los dos miembros del *comando Madrid* que debían activar el explosivo se quedaron dormidos. Estas penas corresponden a un delito de atentado a la autoridad y otro delito de asesinato y el hecho de que el fiscal pidiera para Gamboa una pena inferior respecto a los otros dos acusados se explica por la circunstancia de que éste ex etarra ha abandonado las actividades delictivas y ha confesado su participación facilitando información sobre otros implicados. Sobre este hecho, Gamboa comentó que "solicité voluntariamente venir a España desde la República Dominicana porque quería terminar mi militancia en ETA, ya que seguir no tenía sentido y quería además colaborar con la Justicia y lo seguiré haciendo cada vez que me lo pidan". Troitiño y de Juana se negaron a declarar y no reconocieron al Tribunal, y el primero comentó que no lo iba a hacer "y menos ante un arrepentido". En la exposición de su informe, el fiscal señaló que "hay dos polos opuestos, el del arrepentido, ante quien el orden jurídico tiene que demostrar generosidad porque supone la esperanza y la reinserción, y el otro polo, el dramático que se jacta de los atentados y celebra cada uno de ellos con champán", por lo que pidió a las instituciones penitenciarias que tomaran nota para "posponer lo más posible la concesión del tercer grado". Asimismo, explicó que los actos cometidos por estos tres procesados "son de ejecución y no sólo preparativos".

La bola de cristal de los políticos

Los resultados de los sondeos bien hechos son distorsionados cuando los interpretan los partidos o los medios

SPC / MADRID

Los sondeos de opinión se han convertido en la bola de cristal del siglo XXI en la que los políticos pretenden leer su futuro. Una semana tras otra acudimos a la divulgación de encuestas políticas de diversa procedencia en las que todos ganan y ninguno pierde, mientras que los medios de comunicación buscan en los resultados el titular más llamativo y los partidos el dato más favorable. Es en este juego de intereses donde la credibilidad de los sondeos políticos queda en entredicho.

Los sondeos de carácter político que se realizan en nuestro país son, en términos generales, de gran calidad, se ajustan a las normas estadísticas y sus resultados son fiables. Los problemas surgen cuando se trata de extraer conclusiones y se fuerza la interpretación de los datos que aparecen en ellos. La necesidad de hacer de esos resultados un producto llamativo lleva a que se contemplen las encuestas como un moderno oráculo de Delfos, donde leer el futuro que se escribirá en la urnas o vaticinar los laureles de la gloria al político de turno.

Los expertos se quejan y advierten que el objetivo de los sondeos no es hacer predicciones, sino medir cuál es la situación política en un momento dado: "Son fotografías puntuales que se realizan en un momento concreto para medir algo que es dinámico y no hay que olvidar que lo que en ese instante es cierto luego cambiará", advierte Ángel Alloza, director comercial de Alef Millward Brown. "Hay de todo como en botica" es la frase más común cuando se pregunta a los expertos sobre la fiabilidad de los sondeos políticos, y es que, aunque "la mayoría están muy bien hechos, otros se hacen mal y hay algunos que hasta se inventan", apunta Jorge Clemente, director de Eco Consulting.

Lo más seguro, insisten los especialistas, es acudir a la ficha técnica, aunque reconocen que generalmente se publica en un espacio reducido y poco visible, con cuerpos de letra que se disminuyen hasta los límites de lo ininteligible. Las equivocaciones que se cometen en encuestas de carácter electoral son sin duda las más llamativas, aunque los investigadores consideran que estos fallos se magnifican en exceso, a pesar de que los éxitos son más frecuentes. Los principales errores se producen en lo que los especialistas llaman "la cocina".

En el proceso de recogida de los datos hay un gran número de indecisos, de gente que no declara su intención de voto, personas que mienten o que cambian su decisión en el último momento. Todas estas circunstancias han de tenerse en cuenta a la hora de analizar los resultados obtenidos. Cada instituto introduce unas variables de adjudicación de voto indeciso, correcciones en función de votos anteriores, etc. A esto se le llama "cocinar" los datos. Si este proceso se realiza de forma correcta el estudio será fiable, de cometerse errores "la cocina" es la principal responsable.

"La valoración de los líderes



El triunfo de José María Aznar en las elecciones legislativas de 1996 fue anunciado por los sondeos de opinión / REUTERS

políticos es, por ello, más fiable que la intención de voto, ya que los entrevistados no ponen objeciones a la hora de contestar quién es su político favorito, mientras que abundan los "no sabe, no contesta" cuando se pregunta a qué partido se piensa votar", señala Alfonso del Corral, director de Vox Pública.

Imprevistos

No obstante, conviene recordar que "no existe ningún método que pueda pronosticar las conductas humanas ni los fenómenos sociales, porque siempre hay imprevistos", recalca Guillermo Bosovski, director de Doxa. La mayor parte de las encuestas de carácter político que se realizan en nuestro país se hacen a

través de entrevistas telefónicas, a pesar de que los expertos consideran que la entrevista personal en el domicilio del encuestado es el método más adecuado. Pero, cuando se trata de hacer una encuesta en 24 horas, algo habitual en el agitado mundo político, la entrevista personal resulta inviable, ya que exige visitas repetidas en horas y días distintos hasta que se localiza a la persona que ha de ser entrevistada. Los estudios telefónicos, por el contrario, dan gran rapidez e inmediatez.

Ahora bien, la gran ventaja del teléfono frente a la entrevista personal es su coste. Acudir al domicilio del interesado le cuesta al instituto de sondeos unas 7.000 pesetas por entrevista, mientras que las te-

lefónicas ascienden a unas 2.000 pesetas, lo que explica el motivo de que esta última se utilice con mayor asiduidad. Los expertos estiman que una persona no aguanta más de diez minutos al teléfono respondiendo de forma fiable a una encuesta, después de este tiempo contesta sin pensar. Sin embargo, en términos generales, consideran que la entrevista telefónica es idónea para las encuestas sobre intención de voto o valoración de líderes, ya que en ellas no es necesario profundizar en la información.

Además, "por teléfono el entrevistado se expresa con mayor libertad al no estar cara a cara con el encuestador, lo que proporciona una mayor espontaneidad en las res-

puestas", afirma Francisco Fidalgo, responsable del Grupo Gallup en Barcelona. Hoy en día el teléfono está presente en la práctica totalidad de los hogares españoles, lo cual garantiza la universalidad de la muestra, pero la entrevista telefónica puede provocar que estén sobrerrepresentadas las personas inactivas, que pasan mayor tiempo en casa, por lo que es necesario establecer controles que eviten que la encuesta sea respondida por el primero que coge el teléfono.

Los expertos insisten en que la muestra debe ser aleatoria, las personas que van a ser entrevistadas han de elegirse al azar, pero "al azar no significa al tun-tun", sino que han de establecerse una cuotas según determinadas variables sociales y demográficas, por ello "los sondeos que se hacen en la calle rápido y mal no son lógicos, porque no permiten que todo el universo esté representado", destaca Carlos Clavero, director general del Instituto Dym. En España, una muestra de mil personas es suficiente para garantizar la representatividad de los resultados en un sondeo político que no tenga el objetivo de asignar escaños, en cuyo caso el número de entrevistas se multiplicaría, hasta alcanzar incluso las 50.000 personas, dependiendo del error estadístico que se pretenda alcanzar.

El problema se presenta cuando se intentan extrapolar los resultados de una encuesta general realizada para el conjunto del país estableciendo distinciones por comunidades autónomas o provincias. En ese caso el error aumenta hasta llegar a invalidar los resultados, algo

Un arma electoral

Los investigadores creen que las encuestas publicadas en los medios gozan de poca credibilidad porque entran en el juego político de utilizar los resultados como arma electoral. Y es que, ante todo, no se debe olvidar que detrás de cada sondeo hay siempre intereses particulares. Los medios de comunicación se limitan a aprovechar encuestas "interesadas" que realizan otros

agentes o toman para las preguntas de sus propios sondeos los temas que políticos e instituciones ponen cada día en la agenda pública. "En España no hay una iniciativa autónoma de los medios de comunicación para investigar la opinión de los ciudadanos sobre temas que nunca se cuestionan. Las preguntas de los sondeos no hacen más que reflejar los mensajes que

lanzan los políticos y se dejan fuera otras inquietudes que hay en la opinión pública", subraya Víctor Sanpedro. Ana Rodríguez, directora técnica y responsable de Estudios Políticos de Inner Research, corrobora esta tendencia a continuar por la senda que otros marcan: "En ocasiones, te encargan un estudio y si no salen los mismos resultados que están publicando otros me-

dios, lo paran y no lo publican, de manera que pierden la posibilidad de dar una exclusividad". Los expertos están de acuerdo en que los sondeos políticos ejercen cierta influencia sobre las decisiones o valoraciones políticas de los ciudadanos, lo que no tienen tan claro es en qué sentido se produce esa influencia. Para algunos lo más frecuente es "subirse al carro".

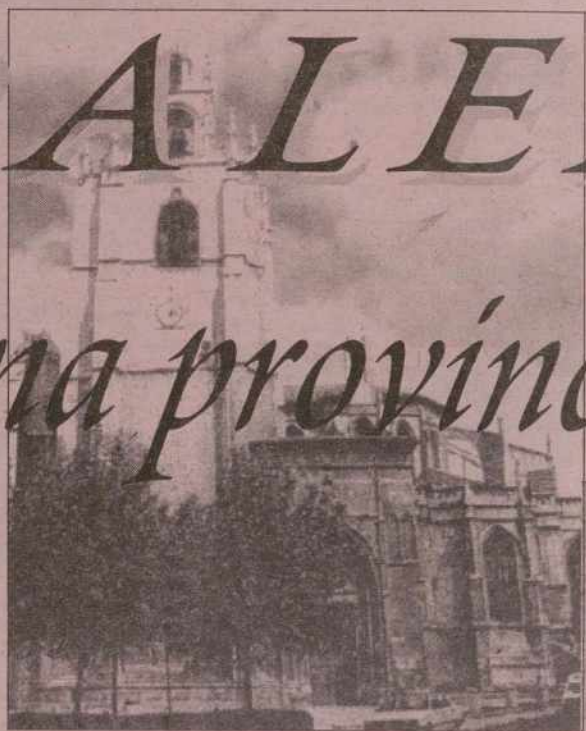
EXTRA TURISMO

EL DIARIO PALENTINO

27 de junio de 1998

PALENCIA

Una provincia llena de encanto



Románico,
Camino de Santiago,
Gótico,
Turismo Ecológico,
Senderismo,
Actividades al Aire Libre,
Montaña Palentina,
Canal de Castilla,
Castillos,
Gastronomía,
Artesanía.

Un sinfín de rincones
encantadores y la hospitalidad
de sus gentes hacen de esta tierra
un lugar maravilloso



De Socorro...

Socorritos

PASTAS Y HOJALDRES UKO, S.A. - Paseo de Valdegares, s/n - Tfno. (979) 87 03 33 - Fax. (979) 87 01 85
34840 - CERVERA DE PISUERGA (Palencia) - España

El Ciclo Raíl cuenta con un nuevo tramo desde el pasado mes de mayo

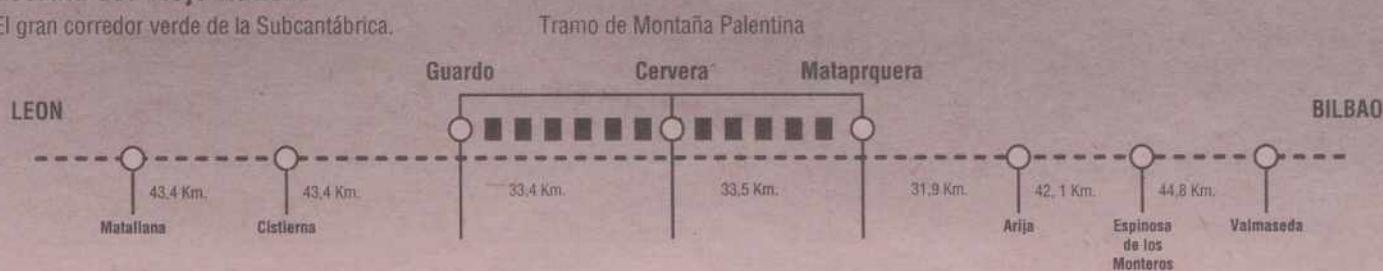
La Asociación para el Desarrollo de la Montaña Palentina (ADEMPA), integrada en el Consorcio Turístico, ha encomendado a la Cooperativa TAO (Turismo, Artesanía y Ocio) de Vellilla -que gestiona también un albergue de turismo rural en Camporredondo- la explotación de un nuevo tramo de Ciclo Raíl, encargándose de dar servicio a los numerosos clientes y de organizar actividades turísticas paralelas por la zona.

El nuevo tramo se encuentra situado en la línea férrea San Cebrián de Mudá-Salinas de Pisuerga, de 6,5 kilómetros de longitud, que ha sido recuperado para un uso turístico, al igual que ya se ha dado a otros tramos del ferrocarril de la línea de FEVE Bilbao-La Robla.

El tramo de vías rehabilitadas para utilizar el atractivo Ciclo Raíl diseñado por ADEMPA -de gran éxito en FITUR y cada vez con mayor demanda- pertenecen al antiguo ferrocarril minero que

Ecoruta del Viejo Hullero

El gran corredor verde de la Subcantábrica.



vio la luz en 1893 entre San Cebrián de Mudá y Cillamayor.

La línea férrea en la que está encuadrado el tramo San Cebrián-Salinas trasvasaba en Cillamayor el carbón a los trenes de la Compañía del Norte y fue reabierto tras un pequeño cierre por la empresa Cementos Alfa en 1930 para facilitar el acceso de sus trenes hasta Mataporquera, donde esta empresa tenía una gran factoría.

Para ello se construyó un enlace en Cillamayor con el ferrocarril de FEVE (Bilbao-La Robla). La última gran reforma del ferrocarril se dio en 1959 con un nuevo ramal de la estación de Rueda hasta Salinas, que permitía aún un enlace

más rápido con las vías de FEVE. El ferrocarril fue desmantelado en 1968, aunque el trazado entre San Cebrián y Salinas de Pisuerga ha sobrevivido hasta hoy con sus vías abandonadas y ahora acondicionadas para utilizar el Ciclo Raíl.

El sencillo artilugio diseñado y patentado por ADEMPA permite la circulación de bicicletas por las vías ferroviarias. El tránsito por las vías, aderezado por el ferroviario y rítmico sonido del paso sobre las juntas del carril, atrae a numerosos amantes de rutas sobre distintos trazados de ferrocarril hoy en desuso, que se pueden complementar con excursiones por los atractivos valles que rodean algunos antiguos recorridos de tren en la Montaña Palentina.

Hasta ahora han surgido numerosas dificultades legales para obtener permisos de circulación de prototipos turísticos y cesiones de explotación de las vías por parte de las empresas ferroviarias titulares -que están dificultando sobremanera la puesta en marcha de este tipo de proyectos- aunque en el caso de la línea San Cebrián de Mudá-Salinas de Pisuerga las vías estaban totalmente abandonadas y ADEMPA se ha encargado de recuperarlas con sus propios medios.

Contactos con Feve y Renfe

La red de Ferrocarriles Españoles de Vía Estrecha (FEVE) parece estar dispuesta a financiar proyectos como el Ciclo Raíl

firmando un convenio con el Consorcio Turístico de la Montaña Palentina, con lo cual se involucraría por primera vez en el aprovechamiento

de usos alternativos en vías férreas.

El director general y el secretario general técnico de la empresa pública FEVE -que se han comprometido a visitar en breve la Montaña Palentina- pretenden lograr que el Plan de

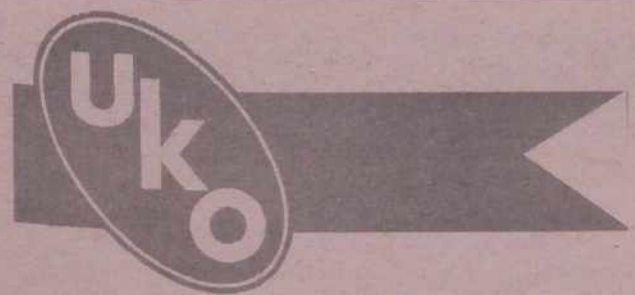
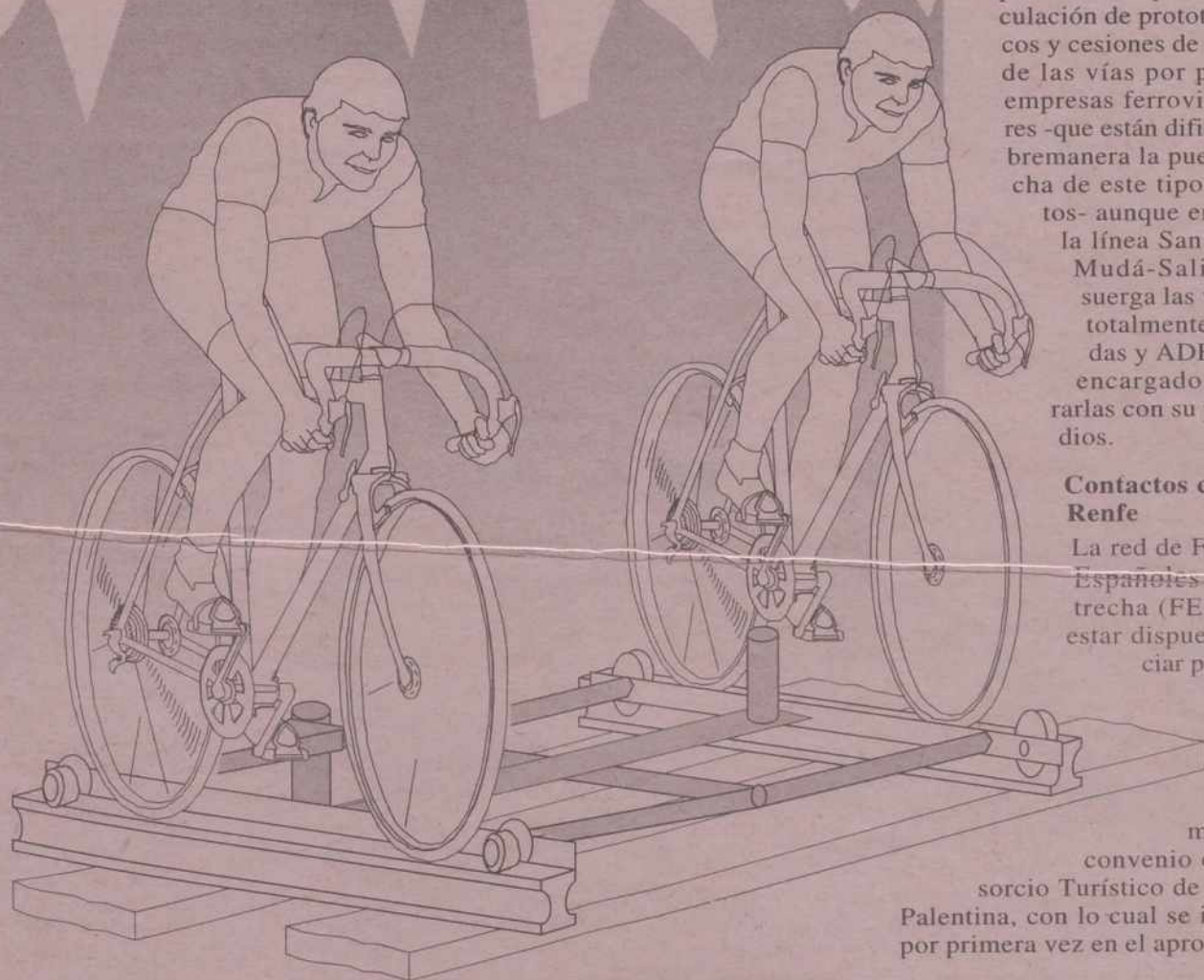
Reconversión de las Cuencas Mineras del Ministerio de Industria (MINER) ofrezca ayudas suficientes para rehabilitar en breve, con apoyo de la Junta de Castilla y León, la línea férrea Bilbao-La Robla en el tramo Guardo-Arijia, que atraviesa buena parte la Montaña Palentina y actualmente está cerrado al tráfico de viajeros.

De momento, ADEMPA ha visto como FEVE le ha privado de utilizar el Ciclo Raíl durante los últimos nueve meses, a pesar de que el colectivo considera que la circulación de mercancías es compatible, ya que no suele realizarse los fines de semana, donde se concentra el mayor número de turistas que quieren probar la atractiva experiencia. La próxima entrada en vigor de la normativa europea sobre la liberalización del transporte ferroviario deberá significar el desbloqueo de la situación y así posibilitar la explotación de más tramos de carácter alternativo y turístico por parte de empresas e iniciativas locales viables. Para ello, el Estado o las Comunidades Autónomas deben aplicar presupuestos de conservación y mantenimiento de las líneas ferroviarias, al igual que se hace con la red de carreteras.

Por otra parte, el Consorcio Turístico de la Montaña Palentina ha confirmado también que actualmente prosigue la negociación con RENFE para lograr la cesión de la línea férrea Quintanilla de las Torres-Barruelo de Santullán -cerrada al tráfico hace años- con el fin de darle usos alternativos turísticos como el del Ciclo Raíl.

Actualmente se negocian con RENFE las condiciones por las que se regirá el convenio de cesión que deberá permitir la recuperación de la línea férrea mediante nuevos usos de carácter turístico.

En este sentido, el Consorcio Turístico ha señalado que RENFE ha presentado un borrador de un acuerdo por el que cedería las vías y terrenos a cambio del pago anual de un canon y la obligación del Consorcio de poner en marcha un tren turístico entre Quintanilla y Barruelo en el plazo de tres años a partir de la firma del convenio.



DE PASTAS Y HOJALDRES UKO...

PASTAS Y HOJALDRES UKO, S.A. - Paseo de Valdegares, s/n - Tfno. (979) 87 03 33 - Fax. (979) 87 01 85
34840 - CERVERA DE PISUERGA (Palencia) - España

"Nuestra promoción turística busca continuamente peculiaridades"

El presidente de la Diputación Provincial de Palencia, Jesús Mañueco, analiza los retos que la provincia va a asumir en los próximos años y el desarrollo que está experimentando el turismo en nuestra provincia.

Pregunta.- ¿Qué inversiones realizó la Diputación Provincial de Palencia en 1997 para atraer el turismo a la provincia?

Respuesta.- El programa previsto por la Diputación Provincial para el año 1997 superó los 140 millones de pesetas. Esta inversión incluye, además del Programa de Promoción Turística para la provincia, proyectos culturales importantes como la Semana Internacional de Música y la Universidad de verano Casado del Alisal.

P.- ¿Qué inversión ofrece la Diputación en materia turística para 1998?

R.- Para este año la partida se ha incrementado en 30 millones. El motivo de este aumento, han sido los buenos resultados obtenidos al ampliar nuestra presencia en Ferias Internacionales de Turismo, algunas de ellas en colaboración con la Junta de Castilla y León. Además, estamos preparando actividades de cara a las Edades del Hombre y al Año Jubilar Compostelano en la provincia de Palencia.

P.- Respecto a las Ferias en las que participa la Diputación, ¿en qué sentido ha influido para Palencia su presencia en las mismas?

R.- Yo creo que esa presencia es fundamental. Lo que hay alrededor del turismo es una red de negocio que, sobre todo, pasa por manos de profesionales. Hoy en día, en una agencia de viajes se ofrecen muchas posibilidades. Dentro de éstas, se encuentran también las casas rurales y eso se contrata en las ferias de turismo. El que nosotros hayamos podido estar presentes con una oferta turística tan variada y tan importante, como tiene la provincia de Palencia, es algo realmente interesante.

P.- ¿Qué influye más en el aumento del turismo, la promoción o los comentarios en "boca" de los propios visitantes?

R.- En un proyecto turístico todo suma y una cosa no es excluyente de la otra. El hecho de que alguien visite nuestra provincia y su estancia le resulte placentera, llevará a que sean unos buenos propagandistas de Palencia. Además, es fundamental tener un programa y un proyecto. Una de las grandes posibilidades que tiene España es la diversidad. España es muy diversa y plural, no solamente el lenguas, sino también en costumbres, tradiciones, paisajes, etc. En este momento en el que hay ocupaciones muy diversas de

tiempo libre, una nueva distribución de las jornadas laborales, etc., se promociona mucho más el turismo interior.

Nosotros estamos continuamente con un proyecto de promoción de la provincia de Palencia buscando singularidades. Hay que decir qué hay y dónde se puede encontrar.

P.- Ante la buena promoción de nuestra provincia por parte de la Diputación, ¿es cierto que "Venir... es volver"?

R.- El lema de "Palencia, venir es volver" tiene dos vertientes. Por una parte es venir a una tierra donde vuelves. Vuelves a tus raíces, a tus creencias, a la cultura tradicional de un pueblo castellano, de una provincia culta. Es reconocer lo que ha sido el principio y la historia de estos pueblos de Castilla. Es reencontrarte con una tierra amada y querida del territorio español.

En segundo lugar, también es volver porque Palencia, afortunadamente, no se ve en un día y siempre quedan cosas por visitar y disfrutar. Por ejemplo, cuando comenzamos con la Semana Internacional de Música, muchas personas creían que el proyecto no saldría adelante. El resultado es que, no sólo vienen personas de fuera, sino que los lugareños acuden a ver los conciertos de música clásica que se ofrecen. A la gente le gusta lo bueno y hay que ponerles la necesidad de que lo tengan.

P.- ¿Considera suficientes las infraestructuras turísticas que poseemos en la provincia de Palencia?

R.- Hay que agradecer que este proyecto turístico cuente con el esfuerzo y con el soporte de los profesionales. En nuestra tierra los duros siempre han sido de cinco pesetas. Los hoteles, las posadas, los hospedajes y los restaurantes en la provincia tienen un precio justo. Lo que se ha hecho ha sido con el esfuerzo de los profesionales y eso vale mucho.

Es posible que para Palencia sea bueno tener más plazas hoteleras, pero considero que se construirán cuando esté garantizado su uso. Primero ha de conocerse un poco el flujo de visitantes y después actuar al respecto. El turismo es muy variable.

Valoro muy positivamente el que aquí se realicen nuevas inversiones pero, también, que sean calculadas para que exista el menor riesgo posible.

P.- Cón la llegada de Exposición de las Edades del Hombre y del Año

Santo Jacobo se presenta una oportunidad importante en este sentido.

R.- Si nos centramos en Palencia capital yo creo que se pueden hacer cosas importantes y no sólo por la llegada de estos dos acontecimientos. Palencia está tomando la imagen de una ciudad moderna y la ciudad moderna se vende con un complemento de servicios importantes. Ese complemento de servicios hay que incentivarlo en nuestra capital.

Aquí hay mayor capacidad de

servir para estimular nuevos proyectos en los pueblos de la ribera del Canal.

P.- La zona de la Montaña Palentina está experimentando un gran desarrollo pero, ¿el sur de la provincia no está un poco abandonado?

R.- Son proyectos distintos. La Montaña Palentina tiene esa singularidad que le hace ser única, ya que en ningún lugar del mundo en un radio de veinticinco kilómetros hay 40 monumentos románicos. Esa

300 millones de pesetas para solucionar el problema de abastecimiento de agua en once pueblos de esta zona.

Además de esto, es importante señalar las inversiones que se están llevando a cabo, no sólo en los proyectos culturales, sino también en la mejora de la calidad de vida en todos los pueblos de nuestra provincia.

P.- ¿Satisfacción como Presidente de la Diputación Provincial de Palencia?

R.- Más que satisfacción yo resultaría el agradecimiento que desde las corporaciones locales recibe la Diputación Provincial y que hace posible llevar a cabo el programa que tenemos. También, agradecimiento a la Junta de Castilla y León y al Gobierno de la Nación por las ayudas que prestan a los proyectos de la provincia de Palencia. Además, deseos de renovar el compromiso de seguir trabajando con la misma ilusión y la misma voluntad que hasta ahora.



negocio que en el ámbito rural y, algunos municipios de nuestra provincia como Aguilar, Saldaña o Cervera, tienen de media mayores servicios que Palencia capital, ya que el turismo está muy arraigado en ellos.

P.- ¿Qué opinión le merece el trabajo realizado por ADECO para conseguir la navegabilidad de un tramo del Canal de Castilla?

R.- Por cuestiones de trabajo he tenido la oportunidad de visitar algunos países europeos en los que los canales propician a la ciudad un ambiente muy acogedor. El agua es el inicio del proyecto de la vida y allí donde hay agua hay vida.

Creo que es muy importante que, gracias al trabajo de las administraciones, el esfuerzo cultural de algunos grupos y las ayudas europeas, la obra más importante del pasado siglo en nuestra Comunidad permita la navegación turística por la provincia. Además, esta iniciativa

singularidad está en el norte y, por lo tanto, es un reclamo turístico alrededor del cual se ha creado un programa cultural medioambiental importante. Estos recursos endógenos que se dan en esa zona hay que aprovecharlos y no se pueden hacer extrapolables.

Los proyectos turísticos del Cerrato tienen menos reclamo pero existen otras experiencias importantes de usos. Algunos de los cotos de caza más explotados se encuentran en esta zona y otros proyectos de desarrollo ganadero han tenido gran interés en el Cerrato palentino. En cada lugar hay que aprovechar las potencialidades que existan.

P.- ¿Contempla la Diputación Provincial de Palencia algún proyecto cercano en el tiempo?

R.- Yo creo que un proyecto importante en cuanto a la mejora de calidad de vida es el abastecimiento mancomunado de agua en Tierra de Campos. En él se van a invertir más de

CAMPAMENTOS

NHORTE

Agenda 98

CIUDAD DEL NORTE

Inscripción y matrícula
Tfms. 98-699 95 18 - 98-699 92 65



De Pisuerga... PISUERGUINAS

PASTAS Y HOJALDRES UKO, S.A. - Paseo de Valdegares, s/n - Tfno. (979) 87 03 33 - Fax. (979) 87 01 85
34840 - CERVERA DE PISUERGA (Palencia) - España

El Camino de Santiago a su paso por Palencia

En nuestra provincia el Camino se presenta atractivo para los peregrinos

La ruta que se ha venido denominando Camino Francés o Camino de Santiago tiene sus orígenes en el siglo XII, aunque los restos del Apóstol Santiago fueron descubiertos en el siglo XI.

La conformación del Camino de Santiago coincidió con unas circunstancias, que también se esta-

ban dando en Europa, favorables al desarrollo urbano, que estuvo determinado por un florecimiento económico general.

Por su parte, los monarcas castellano-leoneses y aragoneses adoptaron una nueva política para velar por la seguridad de esta ruta y dotar de nuevos fueros a las localidades,

lo cuál favoreció a los nuevos pobladores.

Así, surgieron núcleos urbanos con hospitales, hospederías, nuevas iglesias y monasterios. De esta manera, la actividad rural se unió a una nueva vida comercial y artesanal, al entrar en escena mercaderes, artesanos y cambistas. To-

do ello provoca la aparición de una nueva clase social, la burguesía, que irá consiguiendo sus fueros y cartas de franquicia y adquiriendo, a lo largo del tiempo, una gran importancia histórica.

La ruta desde los Pirineos a Santiago se fue perfilando, a pe-

(Continúa en la página siguiente)

ILUMINAR EL CAMINO DE SANTIAGO

La Junta de Castilla y León está desarrollando un proyecto para la iluminación de monumentos y entornos urbanos en la provincia de Palencia.

Este plan de iluminación, que en su propuesta inicial contempla una inversión superior a los 13 millones de pesetas, tiene como objetivo la recuperación y revitalización del Camino de Santiago a su paso por nuestra provincia. La significación y relevancia de este camino, a lo que se suma la celebración en 1999 del Año Santo Jacobeo, ha sido el motivo por el que el Gobierno regional ha decidido emprender una serie de actuaciones, para mejorar la visita a los numerosos peregrinos que cada año pasan por estas tierras.

Los 13 millones que se señalan en la propuesta inicial del plan de iluminación, actualmente en tramitación, serán repartidos entre diez monumentos. Estas obras son el Rollo de Boadilla del Camino, las iglesias de Santiago, Nuestra Señora de Belén, San Andrés y el museo del Monasterio del Convento de Santa Clara en Carrión de los Condes. Junto a estos monumentos también están incluidas en el plan iglesias de Frómista, Villarmentero, Ledigos, Población de Campos y Terradillos.

Además de esta inversión en la iluminación del Camino de Santiago, la Junta de Castilla y León invertirá más de 8.000 millones en su recuperación entre este año y el próximo. La cantidad propuesta se destinará a la restauración de monumentos, tratamientos selvícolas, recogida de residuos e iniciativas turísticas, entre otras muchas actuaciones. En el apartado de restauración de monumentos en la provincia de Palencia, se llevarán a cabo trabajos en la Colegiata de San Miguel en Aguilar de Campoo y en el Monasterio de San Zoilo en Carrión de los Condes.

Respecto a los tratamientos selvícolas que se realizarán, se efectuarán en monumentos de localidades palentinas como Cervatos de la Cueva, Ledigos, Calzadilla de la Cueva, Lagartos y Quintanilla de la Cueva.

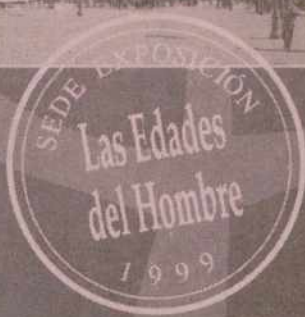
La iniciativa de la Junta pretende conseguir una mejora a lo largo de todo el recorrido del Camino de Santiago ante la afluencia de visitantes que cada año se acerca a la provincia de Palencia.

PALENCIA Historia Viva

Hay una ciudad muy cerca de ti que te abre los escenarios de su Historia para que vivas en ella momentos inolvidables.

Sonrisas francas, platos deliciosos, juegos de luz entre los árboles y, cómo no, datos y monumentos para curiosos y eruditos, que serán tus acompañantes.

Sólo faltas tú: nuestro protagonista.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALENCIA. Concejalía de Fomento y Turismo



Las Mejores Pastas Finas...

PASTAS Y HOJALDRES UKO, S.A. - Paseo de Valdesgares, s/n - Tfno. (979) 87 03 33 - Fax. (979) 87 01 85
34840 - CERVERA DE PISUERGA (Palencia) - España

sar de existir variaciones y ramales, en un camino que en gran parte aprovechaba las antiguas calzadas romanas, a la vez que incorporaba calzadas y puentes de nueva construcción. A pesar de existir otras rutas alternativas, este itinerario se convirtió en el auténtico Camino de Santiago.

Palencia es testigo de esta ruta. El camino viene desde Burgos y va hacia tierras leonesas. En este tramo el Camino de Santiago se asienta en nuestra provincia. Entra por Ibero de la Vega y sale por San Nicolás del Real Camino.

La ruta iba de pueblo en pueblo, muchas veces aprovechando antiguas calzadas romanas, la carretera moderna se desvía en tramos del antiguo camino. El viajero debe centrar su atención en puntos muy importantes de la ruta que se remontan a la época de mayor esplendor del camino.

FROMISTA

Un punto obligado de visita es la localidad de Fromista. En ella se conservan tres importantes iglesias: San Pedro, Santa María del Castillo y San Martín. Destaca la iglesia de San Martín, construida en el año 1066, que perteneció a un antiguo monasterio benedictino femenino. Esta iglesia fue fundada por doña Mayor Condesa de Castilla y está formada por tres naves y un crucero. La iglesia de Santa María del Castillo posee un magnífico retablo mayor con pinturas sobre tabla del siglo XV.

Santa María la Blanca / Villalcázar de Sirga



DESVIARSE DEL CAMINO

Desde Fromista conviene desviarse un poco del camino para visitar las localidades de Santoyo, Támar, Amusco y el antiguo monasterio de Santa Cruz de Ribas.

En Santoyo se puede admirar la magestuosa iglesia de San Juan. Esta obra de arte posee un ábside y un crucero góticos y conserva algunos fragmentos románicos. Ante ella se alza una torre del siglo XV. Conserva un soberbio retablo renacentista que fue realizado por Manuel Álvarez en el siglo XV. Esta iglesia es, sin duda, uno de los ejemplos

más majestuosos de nuestra provincia.

El templo parroquial de Amusco, conocido como "El pajarón de Campos", se divisa desde muchas leguas a la redonda. Fue construido sobre unas ruinas románicas aunque su interior data del siglo XVII.

Desde Fromista se llega a Villalcázar de Sirga, donde se encuentra la iglesia de Santa María La Blanca, que perteneció a la Orden del Temple y se levantó en el siglo XIII. Las Cantigas de Alfonso X hacen referencia a esta Virgen en relación con seis curaciones milagrosas.

CARRION DE LOS CONDES

Siguiendo el Camino se llega hasta Carrión de los Condes. Esta localidad está dividida en dos barrios regido cada uno por un conde, aunque de sus palacios no se conservan vestigios. En Carrión se encuentra la iglesia de Santiago, que posee la portada de una primitiva iglesia románica. En ella destaca el friso con Pantocrator entre los símbolos del Tetramorfo.

Además, se puede admirar la iglesia de Santa María del Camino o de la Victoria, bello ejemplar románico con reformas barrocas y

junto a ella restos de la antigua muralla medieval.

También se encuentra en Carrión el Claustro de San Zoilo con restos del antiguo monasterio benedictino del siglo X en varias dependencias. El claustro posee 24 tramos, cubiertos con bóveda de crucería y profusa decoración en sus medallones.

Desde Carrión el Camino de Santiago sigue por Calzada de los Molinos a Calzadilla de la Cueva donde se encuentra una iglesia con altares barrocos. Antes de esta visita se puede pasar, desviándose por la carretera moderna, por Cervatos de la Cueva y por Quintanilla de la Cueva. En esta última localidad se localiza una importante villa romana. Antes de entrar en la provincia de León se puede hacer una parada por varios pueblos como Santa María de las Tiendas, Ledigos y San Nicolás del Real Camino donde ya se ven las tierras leonesas por las que discurre la ruta jacobea.

Como se puede comprobar, el Camino de Santiago ofrece multitud de posibilidades para disfrutar de maravillas y conocer las obras de arte que poseemos en la provincia. Además del sentido religioso, el camino históricamente tiene una importancia fundamental. Con él apareció un gran intercambio cultural por la afluencia de gentes de diferente origen (francos, judíos...), aparecieron nuevas formas artísticas (románico, gótico), una literatura, un urbanismo, un folklore y, sobre todo, unas grandes transformaciones sociales y económicas.



DAMA DEL TURISMO



AL MERITO TURISTICO

Pablo El Mesonero

(MESONERO MAYOR DEL CAMINO DE SANTIAGO)

Mesón de Villasirga

y

Mesón Los Templarios

ESPECIALIDAD EN:

- CENAS MEDIEVALES
- LECHAZO ASADO EN HORNO DE LEÑA
- COCHINILLO
- TRUCHAS

ESTOS ESTABLECIMIENTOS ESTAN RECOMENDADOS EN LAS MEJORES GUIAS GASTRONOMICAS

PABLO PAYO, mesonero mayor del Camino de Santiago, ha dedicado 31 años de su vida al servicio de los peregrinos que año tras año recorren la Sirga.

Pablo y su familia, con su palentinismo, han luchado por fomentar el turismo de la provincia y por dar a conocer histórica y gastronómicamente nuestra tierra, tanto a nivel nacional como internacional.

Por sus grandes cualidades y por su dedicación, Pablo ha recibido numerosos premios a lo largo de su dilatada carrera, entre ellos:

- El blasón de oro de Castilla y León, concedido en 1995. El primero de la provincia.
- El nombramiento como "mesonero mayor del Camino de Santiago", concedido por la Asociación de Amigos del Camino en el Congreso Internacional celebrado en Jaca, en 1987.
- La medalla de bronce al mérito turístico, en 1967.
- Dos cangrejos de oro y uno de plata en el "Festival Internacional del Cangrejo" de Herrera de Pisuerga.

Además, Dominga, la mujer de Pablo, fue nombrada Dama del Turismo de Castilla y León, el año 1989.

Plaza Mayor - VILLALCAZAR DE SIRGA (Palencia) - Tfnos. (979) 88 80 89 - 88 80 22 - Fax 88 00 58

El jefe de la Central Térmica de Velilla, y presidente de ACADE, Alfredo Argüelles

Desde que se constituyera, a finales de 1995, la "Agencia de desarrollo Comarcal del Alto Carrión" (ACADE), esta asociación no ha cejado en su empeño por cumplir su objetivo social: Potenciar el desarrollo integrado y equilibrado de su territorio de actuación. De los tres socios fundadores, Diputación, Ayuntamiento de Velilla y la empresa eléctrica IBERDROLA, que asumieron toda la responsabilidad inicial del proyecto, hasta los catorce socios convocados a la última asamblea, ACADE ha tenido que ir ganándose a pulso la confianza de unos municipios, empresas y asociaciones que acogieron escépticamente la idea en un principio. Este crecimiento de su ámbito de actuación ha aconsejado el cambio de denominación, pasando a llamarse "Agencia de desarrollo Comarcal del Alto Carrión y la Montaña Palentina".

El Jefe de la Central Térmica de Velilla, propiedad de IBERDROLA, y presidente de ACADE, Alfredo Argüelles, se ha prestado gentilmente a contestar nuestras preguntas al respecto.

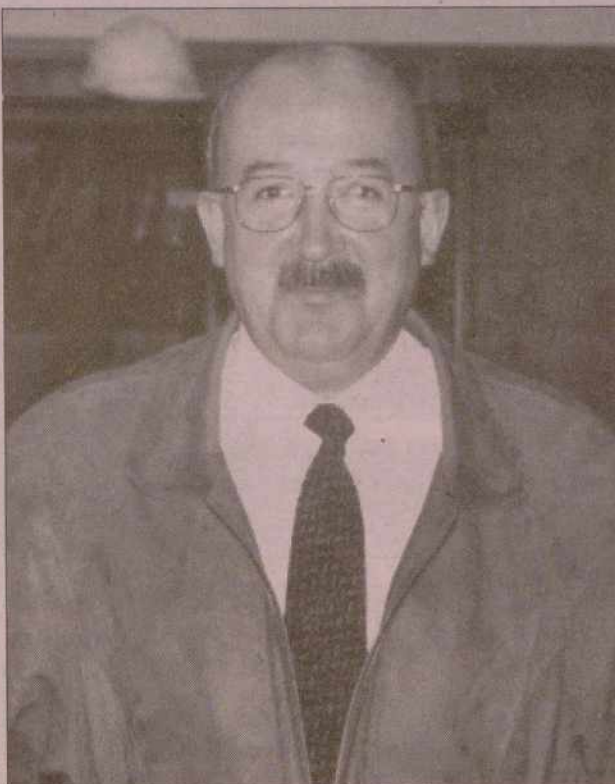
P.- ¿En qué punto se halla actualmente ACADE?

R.- Actualmente, ACADE se encuentra en un grato proceso de consolidación. Los ayuntamientos más relevantes de nuestra zona de actuación (Guardo, Cervera, Saldaña, Santibáñez) y la mayoría de los municipios RECHAR y adyacentes (Respenda, Triollo, Dehesa de Montejo, Salinas, Mudá) se van adheriendo paulatinamente al importante esfuerzo económico y de trabajo realizado por los socios fundadores. Asimismo, el compromiso de los

agentes económicos y sociales con la Agencia siempre ha sido encomiable. Prueba de ello es que en la última asamblea el secretario de la C.P.O.E., Jaime Villagrà, ha mostrado la voluntad de integración de esta organización como socio de ACADE, junto a empresas que ya lo son, como CAJA ESPAÑA Y CAJA DUERO, pero tal vez el punto culminante en la voluntad demostrada de aglutinar todos los esfuerzos en torno a ACADE haya sido la reciente adhesión de los sindicatos mayoritarios: U.G.T. y C.C.O.O.

P.- ¿Qué se está haciendo desde ACADE para aprovechar la línea de subvenciones del MINER?

R.- Está claro que, dentro de las líneas de ayuda establecidas para el desarrollo de nuestra comarca, las del MINER son especialmente atractivas para los proyectos de fuerte inversión y generación de empleo. Por ello, se está realizando un especial esfuerzo desde ACADE mediante la contratación de personal de la consultora TECA, empresa de experiencia contrastada en la elaboración y apoyo a proyectos de estas características. Nuestra actitud en este sentido es totalmente activa. No estamos parados en



la sede esperando a que vengan los empresarios, sino que salimos diariamente a la calle para captar toda idea susceptible de viabilidad y dar el último espaldarazo a los indecisos. Ya sabéis que el plazo de admisión de proyectos concluye, en un principio, el próximo 11 de julio, y hay muchos millones en juego que debieran invertirse integralmente en favor de nuestra comarca.

Después habrá que seguir peleando por conseguir el mayor grado de subvención posible. Creo firmemente que es una ocasión única y no debe ser desaprovechada. Animo e invito a todos los emprendedores interesados en invertir en nuestro marco geográfico a que, por lo menos, se dejen asesorar e informar desde ACADE sobre su realidad empresarial y sus posibilidades de concreción y éxito.

P.- ¿Y toda esta coordinación recae sólo sobre las espaldas del Presidente?

R.- No, siempre hemos trabajado en equipo. De hecho, todas las decisiones, fuera cual fuera su envergadura, se han tomado por unanimidad. No obstante, la expansión de la Agencia ha aconsejado ampliar el Comité de Dirección a ocho miembros, dando entrada a la representación empresarial y sindical. Además, hemos creído conveniente crear tres vicepresidencias ejecutivas de apoyo; una de relaciones Institucionales, representada por Jesús Mañueco; otra de Dirección Técnica, a cuyo cargo está Carlos Rojo, alcalde de Guardo, y una más de control económico y Financiero, al frente de la cual figura Félix Bonillo, alcalde de Velilla. También se prevé la creación de varios Comités Consultivos, donde se pretenden que colaboren activamente todos y cada uno de los socios.

P.- En fin, que poco a poco...

R.- ... Se hace camino al andar, como dijo el poeta. No hay que olvidar que se trabaja mejor en silencio, pero serán los resultados quienes finalmente nos resarzan del importante esfuerzo que, desde ACADE, estamos realizando. Aunque hé de decir que la consecuencia de objetivos hasta la fecha ya es de por sí motivo suficiente para mostrar satisfacción por esta apuesta llamada ACADE, que decidimos acometer con profunda fe hace casi tres años.



AGENCIA DE DESARROLLO DEL ALTO CARRION

NUESTROS OBJETIVOS:

POTENCIAR el DESARROLLO integrado y equilibrado de nuestro territorio, **GESTIONANDO** los MEDIOS necesarios en beneficio de la **INDUSTRIALIZACION** y el **EMPLEO**.

NUESTROS SERVICIOS:

* Apoyo a la creación y consolidación de nuevas iniciativas

locales de empleo:

-Información, Asesoramiento y Tramitación de subvenciones regionales, estatales y de la Unión Europea.

-Gestión ante entidades financieras de las diferentes posibilidades de financiación para la creación de empresas.

* Organización de jornadas, seminarios y cursos que potencien el desarrollo endógeno y las iniciativas locales.

* Fomento de la cooperación interempresarial.

* Ayuda al desarrollo comercial y promocional de las empresas.

Calle San Andrés, 2

Teléfonos: 979861478 / 861001

34886 Velilla del Río Carrión (Palencia)

<http://www.altocarrionacade.es>

e-mail: acade@arrakis.es

El Consorcio de la Montaña Palentina apuesta por la balización de sendas

Es un proyecto más de su lucha por el Norte Palentino

El Consorcio de la Montaña Palentina continúa su intensa e incansable labor en el Norte de la provincia, para desarrollar y potenciar los innumerables recursos y posibilidades que posee la zona.

El Consorcio de la Montaña Palentina continúa luchando por el desarrollo de los innumerables recursos que posee la zona norte de la provincia.

El Consorcio está integrado por los ayuntamientos de la zona norte de la provincia, la Diputación Provincial, la asociación ADEMPA (Asociación Desarrollo de la Montaña Palentina), la Red de Turismo Rural y los CIT (Centro de Iniciativas y Turismo) de Aguilar, Cervera, Barruelo y Velilla.

PROYECTOS IMPORTANTES

En la actualidad, El Consorcio de la Montaña Palentina está trabajando en la realización de dos proyectos importantes. El primero de ellos es la creación de una página web para todo el que desee obtener información sobre su desarrollo y actividades.

El segundo de los programas está encaminado a la realización de un proyecto piloto enmarcado dentro de la Red de Senderis-

mo. Esta iniciativa consiste en la balización del primer "sendero piloto" de la provincia. Se trata de una vía en la que el viajero, a lo largo de todo el recorrido, está orientado a través de una "topoguía" que le permite la interpretación del medio natural a través de diferentes paneles, imágenes y señalizaciones que se presentan a lo largo del camino.

El resultado que se obtenga del desarrollo de la balización de esta senda es clave para el desarrollo de futuros proyectos. Entre ellos, se encuentra un Proyecto de Red Global para toda la comarca que cuenta con más de 500 kilómetros de senderos. Para Fernando García, Gerente del Consorcio de la Montaña Palentina, "este proyecto es muy importante ya que supone una estrategia fundamental para el desarrollo turístico de la zona".

Para este desarrollo, el Consorcio está poniendo en marcha, pese a encontrarse con algunas dificultades, otras ideas como el impulso de recuperación de las vías férreas en desuso.

Aunque ya se ha logrado la rehabilitación de un tramo de seis kilómetros, el que une Mudá y Salinas, Fernando García señala que "aún queda mucho por hacer ya que se pretenden recuperar las tres vías que hay en la montaña palentina: la Robla, San Cebrián y Barruelo".

Todos los miembros del Consorcio son conscientes de que hay que trabajar bajo fórmulas consensuadas y equilibradas para el beneficio de toda la población.

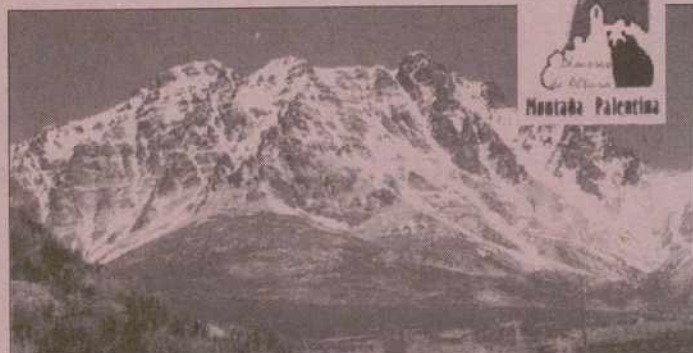


Placeres de Altura



En el país del Románico

Casas, Centros y Posadas de **TURISMO RURAL**
Hoteles, Hostales, Pensiones y Apartamentos.
Parador Nacional "Fuentes Carrionas"
Villa de Vacaciones "Ciudad de Brezo"
Albergues para Turismo Juvenil y Familiar.
Campamentos de Turismo (Camping-Caravanning)



En la cordillera Cantábrica

- *Senderismo
- *Montañismo
- *Bicicleta de Montaña
- *Ciclo Rail
- *Excursiones a caballo
- *Piragüismo, descenso de ríos y pantanos.
- *Rutas 4 x 4 en taxi de montaña
- *Multiaventura
- *Rutas ecológicas por el Parque

- Natural
(próxima declaración oficial)
- RUTA DE LOS PANTANOS
 - RUTAS Y MUSEO DEL ROMÁNICO
 - RUTA DEL VIEJO HULLERO
 - RUTA DEL ARTE RUPESTRE
 - MUSEO ETNOGRÁFICO DE CERVERA



En el país del Oso Pardo

- * A mesa puesta. Restaurantes y mesones donde degustar la cocina tradicional y los productos de la tierra.
- * Tiendas y talleres de Artesanía. Cerámica, forja, madera, costura y cuero
- * Productos de la Tierra. Carne de Cervera, Repostería Tradicional, Embutidos de alta calidad, cocino, morcillas, salchichón de Cervera. Queso fresco y Yogures de la Montaña Palentina.
- * Y todo el verano es una fiesta. Tras disfrutar de la Naturaleza y del Arte, siempre queda tiempo para participar en las numerosas verbenas, fiestas y mercados que se celebran en nuestros pueblos. O para ir de compras por nuestro entrañable comercio local. O para ir de copas o, incluso, al cine.

Consorcio
Turístico



- * Cervera de Pisuerga. Oficina Comarcal de Turismo. Abierta todo el año. Tfno. 979-87 06 95. Fax 979-87 04 50. E-Mail: monpalentina @ mundivia.es
- * Guardo. Oficina Municipal de Turismo. Tfno. 979-85-15-02
- * Aguilar de Campoo. Oficina Municipal de Turismo. Tfno. 979-12 36 41
- * Barruelo de Santullán. Oficina Municipal de Turismo Tfno. 979-60 60 48
- * Velilla del río Carrión. Oficina Municipal de Turismo Tfno. 979-86 12 17

CENTRAL DE RESERVAS

979 870 450 (TFNO. Y FAX)

E-Mail: monpalentina @ mundivia.es



La Diputación ayuda a la creación de establecimientos turísticos

El presupuesto asignado para la convocatoria es de 40 millones

La Diputación Provincial de Palencia ha convocado ayudas para la creación de nuevos establecimientos, que contribuyan al fomento y desarrollo de la actividad turística en la provincia, dada la enorme importancia que se le concede al turismo rural.

La Diputación Provincial de Palencia ha convocado ayudas a ayuntamientos y entidades locales menores para la creación de nuevos establecimientos turísticos. El motivo de esta convocatoria es contribuir con nuevos establecimientos al fomento y desarrollo de la actividad turística de la provincia.

La Institución ha designado para esta convocatoria un presupuesto que alcanza los 40 millones de pesetas.

Con el tiempo, desde diferentes ámbitos, se está dando la importancia merecida al turismo rural como medio de diversificación y como complemento de la economía agraria de pequeñas localidades y comarcas. Por este motivo, la Diputación considera necesario



San Martín de Frómista

mantener esta línea de actuación con el objeto de apoyar iniciativas de promoción y desarrollo del turismo rural. Estas iniciativas están basadas en la creación, recu-

peración y uso de edificios y elementos singulares representativos con destino a uso turístico.

La convocatoria de la Diputación va dirigida los ayuntamientos

de menos de 20.000 habitantes.

Las actuaciones que entran dentro de la subvención de la Diputación son la restauración o acondi-

cionamiento de arquitectura singular y peculiar que vayan a ser destinados a uso turístico; acondicionamiento de edificios municipales con destino a uso turístico y nuevas construcciones rurales dedicadas a uso turístico. Además también se incluye la creación de nuevos establecimientos turísticos que mejoren la oferta o diversifiquen la renta en la localidad correspondiente y que estén integrados en el contexto cultural y arquitectónico de la zona.

En cualquier caso, las inversiones a realizar no deberán superar los 20 millones de pesetas y deberán ser establecimientos de nueva creación.

Las solicitudes deben presentarse en el plazo de 30 días naturales, contados a partir de la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial de la Provincia.

La Diputación Provincial de Palencia podrá subvencionar cada una de las obras convenidas hasta un cincuenta por ciento del presupuesto total de la misma. Esta subvención estará dentro de la capacidad económica de la partida presupuestaria.

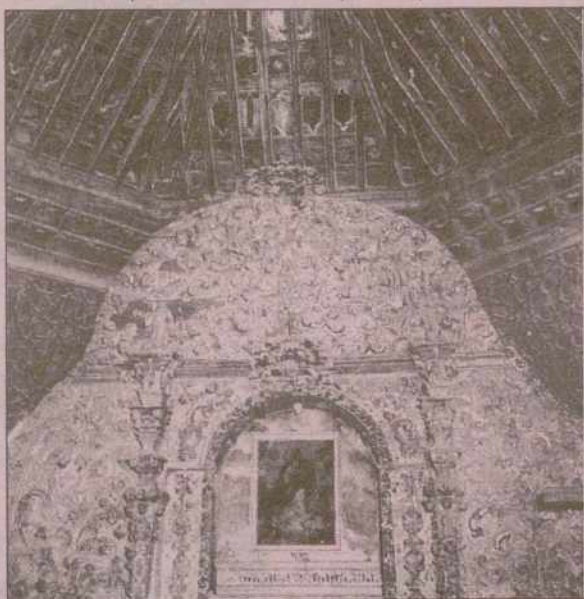
La concesión de subvenciones, al amparo de esta convocatoria, será compatible con cualquier otra de las otorgadas para la misma finalidad. Esta condición se dará siempre que el importe global de las subvenciones no supere el coste total de la inversión que se pretende realizar.

La obra que se realice deberá estar contratada en el presente año y finalizada dentro de 1999, de acuerdo con el calendario propuesto en la solicitud.



EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE OSORNO "ESTAMOS MUY CERCA"

Osorno es la villa que está cerca de todo; cerca de la montaña palentina, cerca del Camino de Santiago, cerca de Palencia y de Burgos. Osorno es cruce de los caminos que enlazan Valladolid y Palencia con Santander y Burgos con León y nos acerca hasta el Cantábrico por ferrocarril. Flanqueada por el Canal de



Castilla, que aquí deja de ir paralelo al Pisuerga (a pocos kilómetros), Osorno la Mayor goza de una situación privilegiada en lo que a comunicaciones se refiere. La iniciativa privada ha sabido entenderlo creando una infraestructura hostelera y de servicios, con más de 100 camas, que es difícil encontrar en otros lugares de la provincia.

Historia:

El Valdavia, el Boedo y el Vallarna, afluentes del Pisuerga, demarcan la hondonada que desde el Paleolítico sirvió de asentamiento humano en los alrededores de lo que hoy es Osorno. En el municipio hay vestigios de un castro vacceo, de una fundación romana llamada "Dessóbriga" y de un medievo donde Osorno era frontera entre Reinos.

Osorno, en un extremo de los Campos Góticos, fue parada y fonda de los caudillos comuneros, primero, y, más tarde, de las tropas francesas que, en su retirada, arrasaron con todo e incendiaron la villa.

No es casualidad que los libros marquen a Osorno como uno de los caminos secundarios del Camino de Santiago o que el escritor ilustrado Melchor Gaspar de Jovellanos hable de su importante hospital de peregrinos.

Recuperar y potenciar la importancia de esta encrucijada de caminos es un reto en el que están implicados todos, mientras el pueblo gana en comodidad y en belleza, sin estridencias, aunando progreso y tradición.

Arte:

La iglesia parroquial de Osorno, de traza renacentista, se levanta sobre estructuras románicas y góticas. Tiene una pila bautismal románica con relieves de figuras humanas y animales, un impresionante calvario de transición entre el románico y el gótico y una bellísima verja renacentista. Entre su colección

de tallas románicas, góticas y barrocas destaca un Nazareno atribuido a Gregorio Fernández.

Osorno tenía siete ermitas de las que hoy sólo se conservan tres, la de Nuestra Señora de Ronte, patrona de la villa, la de San Pantaleón y la de la Piedad, con un hermoso altorrelieve policromado y un artesanado mudejar que es una auténtica joya.

Fiestas:

- Lunes de Pentecostés. Romería de Nuestra Señora de Ronte, patrona de Osorno. La procesión sube hasta el Torrontero, abriendo un jornada que termina con el alba, tras la merienda familiar o con amigos y la alegre verbena.

- 7 de julio. Fiestas de San Miguel de los Santos muy arraigadas y concurridas, con romería, verbenas y charangas.



En marcha el proyecto de navegabilidad del Canal de Castilla

ADECO ha habilitado dos barcas que recorren un tramo de tres kilómetros

La Asociación para el Desarrollo de las Comarcas (ADECO) ha logrado poner en marcha un proyecto de navegabilidad en el Canal de Castilla con dos barcas que recorren tres kilómetros por los ramales Norte y Campos.

Desde el pasado domingo 7 de junio es posible recorrer en barca un tramo del Canal de Castilla. Gracias a la iniciativa de ADECO (Asociación para el Desarrollo de las Comarcas) se ha logrado la idea de poder disfrutar de una agradable paseo de unos tres kilómetros de recorrido.

Para disfrutar de este viaje se han preparado dos barcas impulsadas con motor eléctrico que recorren los ramales Norte y Campos del Canal de Castilla. La duración del paseo por estos tramos del Canal es de 45 minutos y su precio de 200 pesetas. Las barcas partirán de miércoles a domingo desde el Puente de San Telmo en Frómista y desde la retención de San Andrés en Herrera. Las salidas por las mañanas son a las 12 y a la 1 y por las tardes a las 4 y a las 8.

Gracias a esta iniciativa, Palencia se ha convertido en la primera pro-

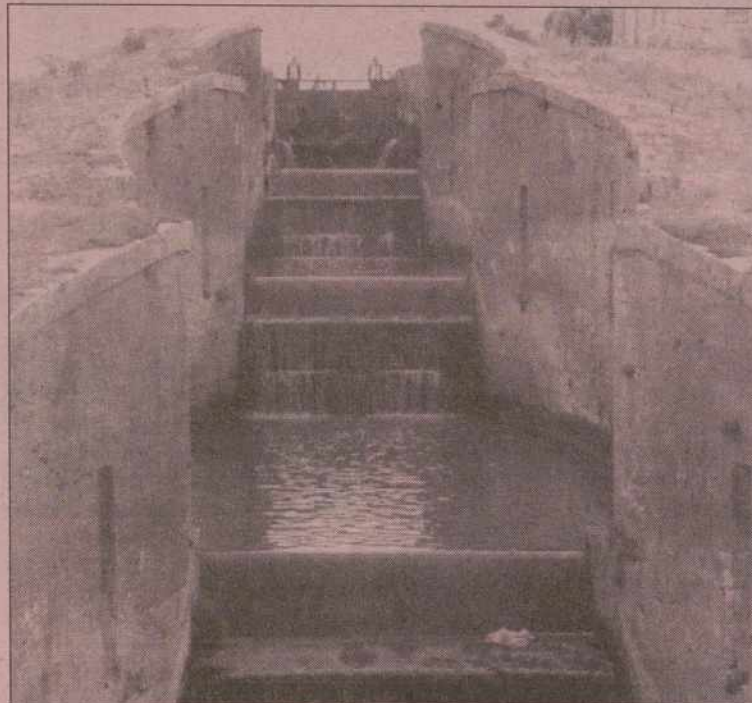
vincia española que ha puesto en marcha un proyecto de navegabilidad de un canal. Hasta el momento sólo existía una iniciativa similar en la zona de los Arribes del Duero (Soria).

Con la puesta en marcha del recorrido ADECO ha conseguido uno de los principales objetivos que la asociación se marcó al constituirse hace cuatro años.

El proceso de preparación para lograr este proyecto ha sido largo, ya que la Asociación ADECO ha necesitado el permiso de la Confederación Hidrográfica del Duero, que es la encargada de gestionar los usos del cauce. Entre estos usos se encuentran dos muy importantes como son el regadío y el abastecimiento de agua a distintas poblaciones, algo que resulta incompatible con una explotación turística incontrolada.

Además del nuevo recorrido en barca, en un breve espacio de tiempo se dará por concluida la señalización y acondicionamiento de las márgenes del Canal. De esta manera, los visitantes lo podrán recorrer cómodamente paseando, en bicicleta o a caballo.

Junto a la inauguración del recorrido en barca por el Canal de Castilla tuvo lugar otro acto en la Venta de Boffard de Fromista. En ella, los alcaldes de las localidades por las que



transcurre esta vía fluvial y personas vinculadas al mundo del turismo, firmaron un convenio-acuerdo en defensa del Canal para que la realidad que acaba de comenzar pueda convertirse, con el tiempo, en una iniciativa mucho más amplia.

Para que esta iniciativa se lleve a cabo correctamente deben cumplirse

los objetivos para los que se ha ideado: potenciar el Canal, buscar alternativas de turismo y ocio, acondicionar la zona, mejorar su situación económica, etc.

La gerente de ADECO, Araceli González, considera que el objetivo final del proyecto es conseguir que se recuperen las esclusas que desapare-

cieron en la década de los sesenta, ya que en 1959 se suspendió la navegación por el Canal de Castilla. Además, Araceli González cree que en la actualidad hay deficiencias en el recorrido del Canal, como la falta de muelles adecuados y la ausencia de tomas de luz y de agua. Todo ello que habrá que solventarlo en un futuro no muy lejano, para lo que se necesita la colaboración, tanto de instituciones públicas, como de todas las personas que han firmado el convenio.

UNA OBRA CON HISTORIA

Fue el Ministro de Fernando VII, el Marqués de la Ensenada, el que encargó en 1751 los estudios necesarios para poner en marcha los canales. En 1753 se redactó el proyecto general de la mano del ingeniero Antonio de Ulloa. El objetivo de este proyecto era dotar a la región de un sistema de navegación que permitiera dar salida al mar, por Santander, a los productos de la zona de Castilla. La idea primera constaba de cuatro canales: Norte, Campos, Sur y Segovia. Este último fue eliminado en la elaboración definitiva del proyecto.

Las obras comenzaron el 16 de junio de 1753 promovidas por el Estado español, pero se paralizaron en 1804 después de numerosas vicisitudes. A partir de ese momento, la construcción del Canal de Castilla se puso en manos de la iniciativa privada.

El cauce actual nace en Alar del Rey y se bifurca en las cercanías de Grijota para llegar hasta Medina de Rioseco, donde muere el ramal de Campos. La otra bifurcación llega hasta Valladolid, donde acaba el ramal del Sur.

TURISMO RURAL EN EL CANAL DE CASTILLA Y CAMINO DE SANTIAGO EN LA PROVINCIA DE PALENCIA ¡PRACTICALO Y TE ENCANTARA!

Puedes disfrutar de nuestra:

GASTRONOMIA
ARQUITECTURA POPULAR
CULTURA Y ARTE
PARAJES DE INTERES
CONTACTO CON LA NATURALEZA



Para ello disponemos

VIVIENDAS DE TURISMO RURAL
CENTROS DE TURISMO RURAL
HOTELES-HOSTALES
RESTAURANTES TIPICOS

Nuestras rutas: EL CANAL DE CASTILLA - EL CAMINO DE SANTIAGO

En estas rutas se puede practicar las siguientes actividades: PIRAGÜISMO - SENDERISMO
- EQUITACION - CICLOTURISMO - PASEOS EN BARCOS ELECTRICOS

INFORMACION Y CENTRAL DE RESERVAS DE TURISMO RURAL ADECO-CANAL DE CASTILLA

Plaza de Tuy n.º 11 - 34440 FROMISTA (Palencia) - Tel. y fax: 979 - 810763 - Internacional: 34 - 979 - 810763

Correo electrónico: adeco-canal@cyl.com - Página Internet: www.cyl.com/adeco/adeco.htm

Programa de desarrollo rural cofinanciado
con FONDOS DE LA U.E.



UNION EUROPEA
Fondos Estructurales



Junta de
Castilla y León



EXCMA.
DIPUTACION
PROVINCIAL
DE PALENCIA

"Se necesitan técnicos en turismo para atender las necesidades"

Desde que comenzaron los estudios en la Escuela Superior de Turismo de Palencia, Angel García Burgos, Director Académico, cree que los resultados que se están obteniendo son muy satisfactorios tanto para los alumnos como para el personal docente.

Pregunta.- ¿Cuándo nace la Escuela Superior de Turismo de Palencia?

Respuesta.- Durante muchos años yo estuve de Director Gerente en la Escuela de Turismo de Valladolid y, al terminar allí mi trabajo, nos planteamos la posibilidad de crear una Escuela en Palencia. Considerábamos que era importante que Palencia contara con estudios de este tipo.

Solicitamos a Madrid el permiso correspondiente y estuvimos esperando más de un año hasta que a comienzos de diciembre de 1995 se nos concedió.

P.- Tras la obtención del permiso pertinente, ¿cuáles fueron los primeros pasos para la creación de la Escuela?

R.- Desde el momento de la obtención del reconocimiento nos pusimos a trabajar. En ese momento, comenzaron las obras de las instalaciones como la biblioteca y las aulas

y empezamos la contratación del profesorado.

Además, iniciamos una importante campaña de publicidad para que todos los palentinos conocieran lo que la Escuela les podía ofrecer y se concienciaran de la importancia que supone que su ciudad cuente con unos estudios de este tipo.

P.- Después de trabajar con tanta ilusión, ¿cuándo comenzó a funcionar la Escuela y con cuántos alumnos?

R.- En el mes de octubre de 1996 comenzó la primera promoción a cursar sus estudios en la Escuela de Turismo. No queríamos que las clases fueran masivas, sino que los alumnos se encontraran más a gusto trabajando en grupos reducidos. La media de estudiantes en cada clase es de unos treinta. En el año 1998 han cursado sus estudios en la Escuela 120 alumnos y para el próximo año, que termina ya la primera promoción, se esperan alrededor de 180 alumnos.

P.- Además de los estudios académicos, ¿qué posibilidades de realizar prácticas se ofrecen a los alumnos?

R.- Desde el primer curso se realizan prácticas organizadas por la Escuela. Las posibilidades son muy diversas. Los alumnos acuden a diversas agencias de viajes, a la Oficina de Turismo y a casi todos los hoteles de la capital. En verano, gracias al



Angel García Burgos

Ayuntamiento de Palencia, también realizan prácticas como informadores turísticos en el stand situado en la Plaza Mayor de la capital. Además, durante todo el año nuestros estudiantes están presentes en la Villa Romana de la Olmeda y en el Museo de la Diputación Provincial.

P.- Además de estas actividades que a lo largo del año pueden realizar los alumnos, ¿existe algún proyecto ante la llegada a nuestra ciudad de las Edades del Hombre y la celebración del Año Santo Jaco-

beo?

R.- Ante la proximidad de estos dos grandes acontecimientos que llegan a nuestra provincia, la Escuela de Turismo de Palencia quiere estar presente y colaborar en todo lo que pueda para conseguir que se obtengan los resultados previstos.

En principio, deseamos que nuestros estudiantes estén presentes como guías y colaboradores. Ya se han realizado actividades importantes como nuestra presencia en la feria de INTUR, en la que se han obtenido unos resultados muy satisfactorios. Esperemos que, el año que viene, la Exposición de las Edades del Hombre y el Año Santo Jacobo también sean dos acontecimientos que queden en la memoria de todos y en los que nosotros podamos aportar nuestro granito de arena.

P.- Cuando estos profesionales terminen sus estudios van a tener que enfrentarse al duro mercado laboral, como Director Académico de la Escuela, ¿cómo ve su futuro?

R.- España es un país turístico cien por cien. En Castilla y León poco a poco se está consiguiendo que cada vez más gente visite las maravillas que hay en la comunidad. Con el aumento de visitantes se necesitan más técnicos en turismo para atender las necesidades. Este año ha aumentado el turismo en España, lo malo es que ese turismo de masas sigue

teniendo sus lugares de preferencia en la playa y en la montaña.

P.- ¿En qué nivel sitúa a la Escuela Superior de Turismo de Palencia respecto a las del resto de la Comunidad?

R.- No considero que sea mejor ni peor que las demás Escuelas de Castilla y León. Todas tienen los mismos programas de estudio. Nosotros dependemos de la Escuela de Turismo de Avila y ella es la que nos dirige. Estamos satisfechos de los resultados que se están obteniendo desde que se fundó y esperamos que todo siga así, ya que tanto alumnos como profesores están realizando un trabajo excepcional y se están consiguiendo muy buenos resultados.

P.- ¿Está satisfecho de cómo la Escuela Superior de Turismo de Palencia va creciendo día a día?

R.- No se puede decir simplemente satisfecho, estoy muy satisfecho. Palencia era una de las pocas ciudades de Castilla y León que no poseía estos estudios y hemos conseguido que muchas personas que deseaban especializarse en turismo no tengan que abandonar su localidad para poder hacerlo.

Además, recientemente hemos realizado un convenio con la UNED y cuando todo salga según lo previsto, nuestros alumnos pasarán de ser Técnicos de Empresas y Actividades Turísticas a ser diplomados en Empresas y Actividades Turísticas. Se puede decir que, poco a poco, se están consiguiendo los proyectos deseados y el próximo año nos sentiremos mucho más orgullosos cuando termine la primera promoción de la Escuela de Turismo de Palencia.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MONZON DE CAMPOS

A doce Km. de Palencia por la carretera N-611 en dirección a Santander, se encuentra esta hermosa localidad, a orillas del río Carrión quien posibilita este verdor existente en la zona y tan poco habitual en esta tierra de Campos.

El Viajero que se acerque a Monzón, forzosamente detendrá su mirada en una for-

desde hace más de mil años, ha sido mudo testigo de todos los acontecimientos, más o menos gloriosos que han tenido lugar en la

segundo Conde de Monzón, por el año 950.

OTROS EDIFICIOS DE INTERÉS:

- Iglesia parroquial de El Salvador, en la que se pueden ver varios estilos: Románico de transición, gótico isabelino y neoclásico. En su interior merece la pena ver el retablo de Nuestra Señora de los Angeles, de la segunda mitad del Siglo XV y el retablo de Nuestra Señora del Rosario, de estilo churrigueresco construido en 1733.

FIESTAS POPULARES:

- San Antonio de Padua, el día 13 de junio.
- El Salvador, día 6 de agosto celebrándose los días 6,7,8 y 9

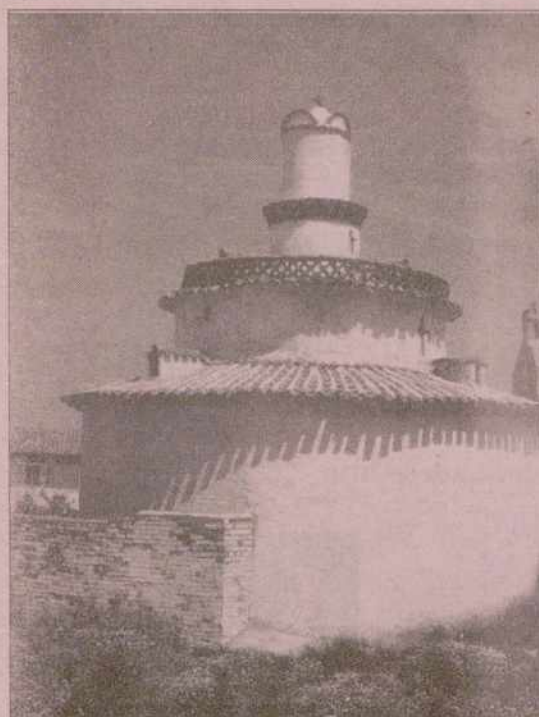
ALOJAMIENTOS Y RESTAURANTES

Existen en la localidad tres establecimientos hoteleros con una treintena de plazas y otros tantos restaurantes con una excelente cocina donde el viajero puede saborear los mejores platos de la cocina castellana.

INSTALACIONES DEPORTIVAS

El municipio posee para esparcimiento y diversión de vecinos y visitantes:

- Dos piscinas, para adultos e infantil
- Campo de Fútbol con un cuidado césped
- Frontón
- Pista de tenis
- Pabellón cubierto, con cancha de baloncesto, fútbol sala, Voleibol, etc.



tierra de Campos. Desde sus almenas se pueden ver una veintena de pueblos diseminados en una gran alfombra multicolor.

Este Castillo, emblema de la localidad, nos recuer-

da los tiempos en que el Condado de Monzón alcanzó su máximo esplendor bajo mandato de Fernando Ansures,

etc.

- Torreón, muralla y ruinas del palacio de los Rojas.

- Puente del Siglo XV de 18 arcadas.

- Palomar tradicional en buen estado, etc.



La Gastronomía Palentina

La menestra es la reina por excelencia dentro de la cocina palentina

La variedad y riqueza de la gastronomía de nuestra provincia hace de sus platos uno de los mayores atractivos, tanto para los palentinos, como para los turistas que deciden disfrutar y saborear una buena cocina dentro de un marco inmejorable.

Palencia ha mantenido vivas las antiguas tradiciones culinarias. En la misma línea que la comunidad castellano-leonesa, la cocina palentina es muy rica y variada. En cualquier caso, se puede destacar que Palencia posee una peculiaridad en sus verduras, asados, caza, quesos, dulces y embutidos caseros.

La reina por excelencia de la cocina palentina es la menestra. La estupenda ternera de la montaña palentina y las excelentes verduras de sus vegas, han hecho de ella el plato por antonomasia. Además, hay que unir a ella los pistos y los revueltos.

Dentro de la variedad de legumbres destaca el cocido castellano, las lentejas estofadas y las alubias blancas de Saldaña.

Una tradición importante en la provincia es la matanza del cerdo. De ella se obtienen las típicas sopas de mondongo, sabrosos chorizos, jijas, ricos lomos y exquisitas morcillas.

De la caza menor destacan la perdiz y la codorniz, ya sean guisadas o escabechadas. De la pesca llama la atención saborear las finas y carnosas truchas del norte de la provincia y los cangrejos. Además, hay que añadir el besugo a la castellana.

Dentro de la cocina palentina se encuentran también los caracoles, la salsa de menudos de jamón, el bacalao al ajo arriero o el capón guisado en pepitoria.

Para el postre encontramos exquisitos quesos en Baltanás, Astudillo, Fromista y Castromocho. Además, sabrosos dulces artesanales como natillas, arroz con leche, leche frita, almendrados, rosquillas de palo y los famosos socorritos de Cervera, sin olvidarnos de las galletas de Aguilar.

En el aspecto de los postres no se pueden dejar de probar los hojaldres de las monjas cistercienses de San Andrés de Arroyo, de los monjes trapenses de Dueñas y saborear los almendrados, amarguillos y tocínillos de cielo de Villalcázar de Sirga y Villoldo.

La cocina palentina destaca por la sencillez de la buena calidad, algo que se puede comprobar en platos como: la sopa al-bada, los caracoles guisados, los

torreznos fritos, la cabeza de cerdo asada, el pollo en salsa, la cecina de Villarramiel, la menestra hecha en cazuela de barro, el potaje, el "entresado", los cangrejos de río a base de ajo o las exquisitas codornices. Otros productos maestros son las excelentes patatas de Herrera de Pisuegra y de Alar del Rey.

Además de sentarse a disfrutar de todos estos manjares, el comensal puede recorrer los bares y restaurantes de la provincia para tomar ricas "tapas" de patatas bravas, callos, pimientos asados...

En cualquiera de sus posibilidades, la cocina palentina ofrece unos sabores naturales dignos del paladar más exquisito.



Foto: Javier Ayarza. Publicada en «Palencia Tierra de ensueño»

TURISMO TITULO UNIVERSITARIO

La Escuela Superior de Turismo
de Palencia
informa:

que a partir del curso académico 1998/99,
impartirá el nuevo título universitario de:

Diplomado en Empresas y Actividades Turísticas (DEAT)

(Real Decreto 259/1996, de 16 de febrero)

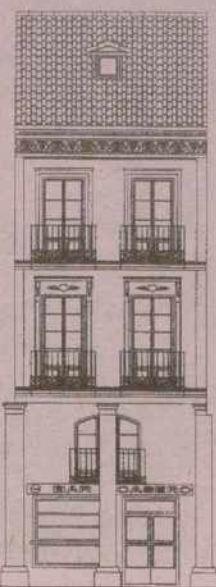
- El título será expedido por el Rector de la Universidad
- Máximo título universitario oficial en turismo en España
- Sin Reválida
- Condiciones excepcionales para alumnos que estén cursando TEAT

Información:



ESCUELA SUPERIOR DE TURISMO DE PALENCIA

Apartado de Correos 437 - Palencia - Plaza Abilio Calderón, 1 (Edificio Fuentes Quintana) - Teléfono y Fax: 979 75 07 02
Horario: 9 a 14 y de 16 a 20 horas - INTERNET: [HTTP://WWW.esctur.@iconet.es](http://www.esctur.@iconet.es) - E.MAIL: esctur.@iconet.es



RESTAURANTE
Bar CASERO

**ESPECIALIDAD EN BACALAO
CARNES DE CERVERA**

75 Años al servicio de ustedes

Mayor, 108 34001 PALENCIA
Teléfono (979) 70 00 17

RESTAURANTE
"KOPA-BAR"

ESPECIALIDADES:

- MERLUZA A LA CAZUELA
- CARNES DE LA REGION
- MENUS DEL DIA ECONOMICOS
- DISPONEMOS DE AMPLIA CARTA

COMEDOR PARA REUNIONES,
BAUTIZOS Y COMIDAS DE EMPRESA

MARTINEZ G. BALANDRON, 4 - Teléfono 979 - 74 16 16
34001 PALENCIA

CAFETERIA - RESTAURANTE
CHAVAL DE LORENZO

EN EL CENTRO

CAFETERIA RESTAURANTE
ESTABLECIMIENTO
GALARDONADO CON EL GRAN
COLLAR GASTRONOMICO
INTERNACIONAL 1993 - 95

- ENSALADAS
- LEGUMBRES
- MENESTRA
- REVUELTOS
- BACALAO
- OSO-BUCCO
- RABO DE BUEY Y
- CHULETA MAMONA
- LECHAZO ASADO

Avda. José Antonio, 3
Teléfono (979) 75 14 25
PALENCIA

Eduardo Dato, 8
Teléfono (979) 74 34 88
PALENCIA




RESTAURANTE
"DON JAMON"

Cenas, viernes y sábados

Plaza Mayor
Teléfono 979-70 22 70
Palencia

**MENUS
ESPECIALES**

Comedor "COCINA CASERA"
SERVICIO DE MERIENDAS
Y CENAS INFORMALES

CAFE-BAR
M-DOS

**LOS SABADOS
POR LA NOCHE
DISFRUTE DE
SU AMBIENTE
DE COPAS**

**DESAYUNOS
CAFE EXPRESS
ESPECIALIDAD
EN TAPAS
VARIADAS**

MARQUES DE ALBAIDA, 4 - Teléfono 979 - 750382



RESTAURANTE
LA BOTA

HNOS. ESTEBAN

- MENU DEL DIA
- MERIENDAS
- CHULETILLAS

C/. Panaderas, 16
Teléfono 979-70 25 26
34001 - PALENCIA

ESPECIALIDADES:

- Chipirones a la plancha
- Pulpo a la gallega

No deje de degustar estos platos

Cafetería - Restaurante



las calabazas

34001 PALENCIA
Patio Castaño, 1
☎ 979-75 08 28 - 75 02 19



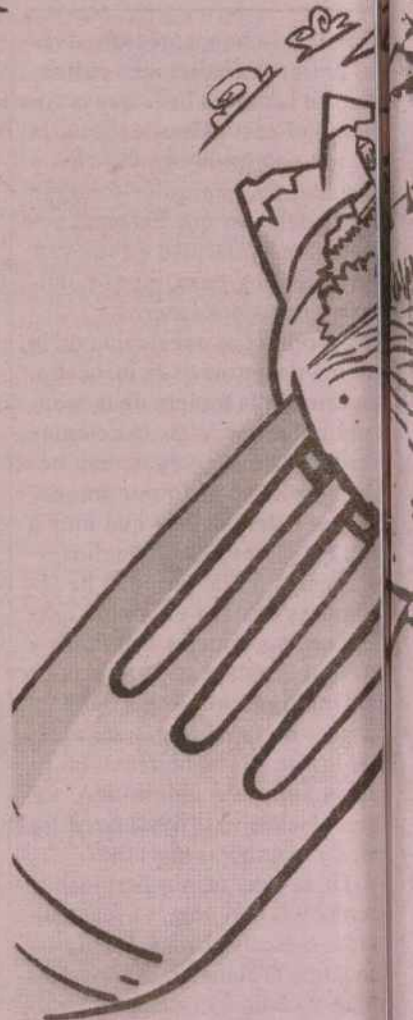
Prada a tope

PRODUCTOS DEL BIERZO

TIENDA - TAPAS - CASA DE COMIDAS

Pedro Fernández del Pulgar, 9
Teléfono 979 - 75 08 95 - 34005 Palencia

GASTO



La gastronomía de Palencia. Las páginas, en tal tumbre, ofrecerán a todo el mundo la mejor de la tradición culinaria, sin duda de que sus profesiones y nobleza de los castillos.

Los clientes, que son a las puertas de alguno de nuestros establecimientos, más representativas: menestra de verduras, las revueltos, los quesos y, en las deliciosas perdices, codornices.

En las cartas de nuestros restaurantes, el típico asado de lechazo, que es una cita carne y fina textura.

En fin, si hay alguien que quiera conocer los restaurantes palentinos...

IA NÓMICA



mi... de la cultura y las costumbres
a. Larates que nos acompañan en estas
n tu... pomotores de esa deliciosa cos-
tod... que los visite, sea turista o no, lo
nal... asellana; que no quepa la menor
es... ciirán al visitante con la cordiali-
cas... de bien.

on... e: de el momento que traspasan las
nue... arantes, podrán degustar las espe-
ses... de la cocina palentina, como la
s, la... llana, los guisantes, el pisto, los
s y... le caza, los platos con nuestras
cod... libes.

est... arntes merece mención especial el
zo. Pricado en toda España por su exqui-
ura.

ien... n eso del buen "yantar" esos son
ntio... sacompañan. ¡Compruébelo!

RESTAURANTE LA FRAGATA

EXTENSA CARTA CON ESPECIALIDADES
EN CARNES Y PESCADOS

MENUS ESPECIALES
Y SALONES RESERVADOS PARA COMIDAS
FAMILIARES Y DE EMPRESA

Y TODOS LOS DIAS
LABORABLES, MENU DIARIO
CON MAS
DE DIEZ VARIEDADES EN
PRIMEROS Y SEGUNDOS

Pedro Fernández del Pulgar, 6 - Tfno. 979 - 750129 - 34005 PALEN-

MENU DESDE
1.000
2.300
3.000



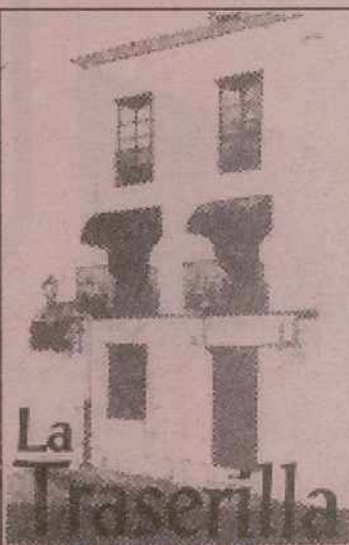
CASTELLANA

Asador de Campos

LECHAZO
ASADO

COCHINILLO
DE ENCARGO

García Morato, 12
Tfnos.: 979-73 03 87 - 71 01 63 - 34002 - PALENCIA



CASA DE COMIDAS

San Marcos, 12
Tfno. 979 / 745421
34001 PALENCIA

CAFETERIA - RESTAURANTE HABANA

C/. Mayor, 101 - Teléfono 979-703066

MENUS DIARIOS

PRIMEROS: ENSALADA MIXTA - GUISANTES DE PALENCIA SALTE-
ADOS - PAELLA
SEGUNDOS: MERLUZA RELLENA EN SALSA DE CANGREJOS -
POLLO ASADO - LECHAZO AL HORNO
POSTRES: FRUTA DEL TIEMPO - HELADOS - LECHE FRITA - NATI-
LLAS AL SUSPIRO

VINO o AGUA Y UNA COPITA DE CHAMPAN

PRECIO: 1.200 Pts.

CAFETERIA-RESTAURANTE HABANA PONE A DISPOSICION DE
NUESTROS CLIENTES LOS MEJORES QUESOS DEL PAIS ASI COMO
LOS PATES Y AHUMADOS DE PRIMERISIMA CALIDAD
GRACIAS POR SU VISITA

EL PEREJIL

BAR - RESTAURANTE



c/ San Bernardo, 2 - Palencia
tel (979) 74 57 75

MENUS DIARIOS
DE CATEGORIA

- 4 primeros
- 4 segundos
- Postre, pan y vino
1.500 Pts.

ESPECIALIDADES

- Nuestro picoteo en
nuestro coqueto come-
dor climatizado.
- Ven a comer o cenar de
picoteo y sabrás lo que
es bueno
La mejor calidad precio

PROXIMAMENTE tam-
bién podrás comprar cual-
quier objeto que decore
nuestro local



BAR

SI VISITAS

Casa Cantabria

Y PRUEBAS
SUS ESPECIALIDADES,
QUE SON MUCHAS,
SEGURO QUE VUELVES

Pedro Fernández del Pulgar, 11
Teléfono 979-750972 - PALENCIA



DEL PICOTEO PALENTINO

VAMONOS DE PICOTEO

Casa Matías

CHOPITOS FRITOS.....700 Ptas.
BROCHETA DE CHAMPIÑONES.....225 Ptas.
TABLA "IBERICA" DOCE VARIEDADES.....1.800 Ptas.
MOLLEJAS DE LECHAZO DE CASTILLA.....850 Ptas.
JIJAS "IBERICAS" O DE "CIERVO".....525 Ptas.
SOLOMILLO "IBERICO" A LA PLANCHA CON PIQUILLOS.....850 Ptas.

C/. Martín Calleja, 19 - Teléfono/Fax 979 74 41 18

RISTORANTE ITALIANO "TRATTORIA"



HORNO DE LEÑA

Via Miracoli

ESPECIALIDAD EN:
PIZZAS "BOMBA, VESUBIO..."
Y SPAGHETTIS VARIADOS

C/. General Mola, 86
Teléfono 979-752050 - 34001 Palencia

Castillos palentinos:

Perfiles en el paisaje que nos hablan de tiempos de guerra y ruinas conquistadas por las flores que nos hablan de tiempos de paz

Remansos de piedra que en el tiempo se han detenido para conservar la memoria de intrigas cortesanas y de acciones heroicas, de vidas de hombres que fueron y de fra-gores de lucha sin fin.

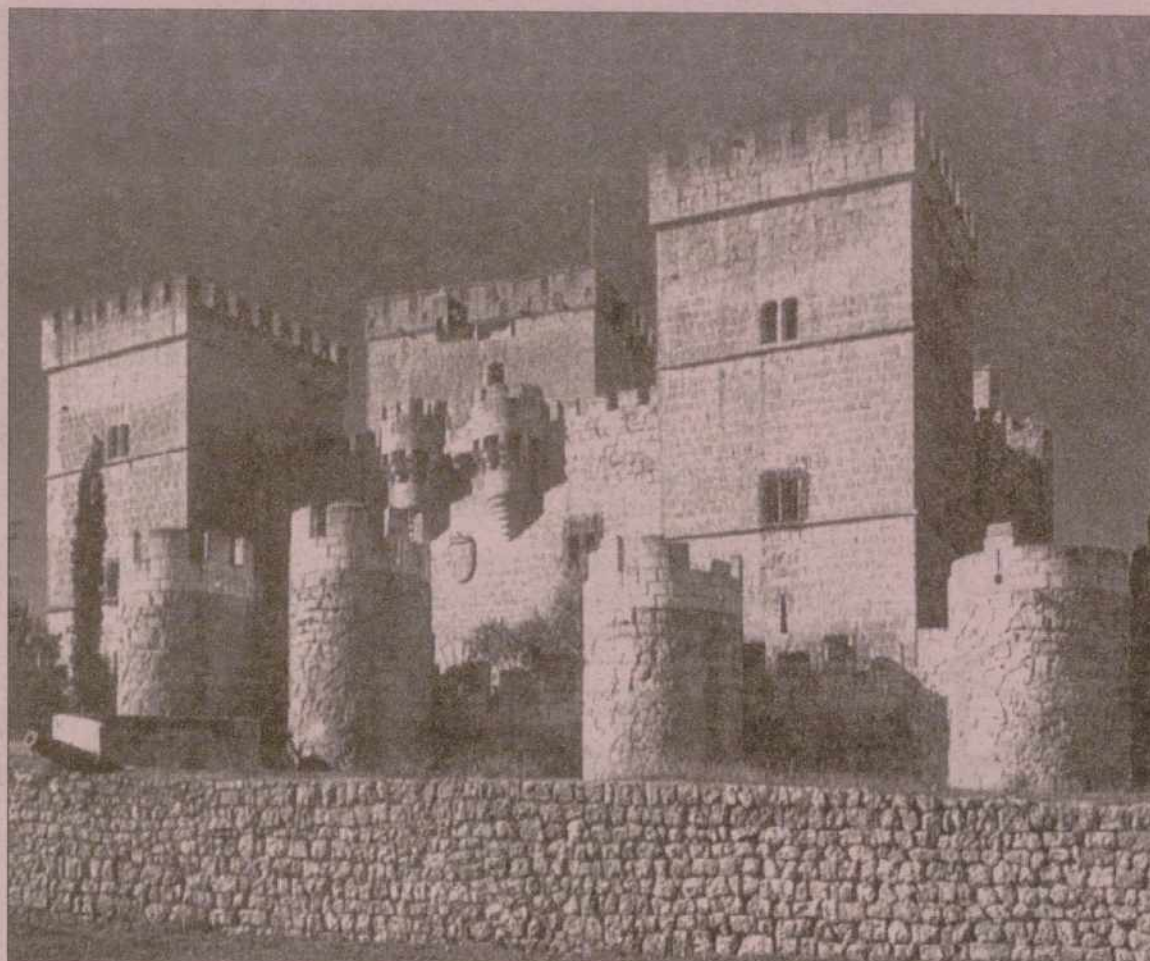
Los castillos palentinos, enclavados en un territorio fronterizo en tiempos de la reconquista, desempeñaron funciones de vigilancia y defensa de poblaciones de ellos dependientes y más tarde de avanzadas para la repoblación. Tras el peligro musulmán, las guerras entre castellanos y Leoneses siguieron haciéndolos imprescindibles hasta la unificación de los reinos con Fernando III. Durante los siglos XIII y XIV estuvieron implicados en las revueltas y luchas por el poder entre Pedro I y Enrique II., hasta la guerra de las comunidades, que tuvo en tierra de campos uno de sus escenarios más dramáticos.

El tiempo, las guerras y las necesidades constructivas de sus vecinos han acabado con la altivez de muchos de ellos y otros han ido decayendo en el olvido. Pero un recorrido por algunos de sus ejemplos más destacados nos ofrecerá la ocasión de recorrer la provincia, disfrutar de sus variedad de paisaje y conocer algunos caminos y poblaciones que de otra manera quedan al margen de las rutas más tradicionales. Además, sus emplazamientos en lugares generalmente elevados muestran magníficos panoramas sobre el territorio que un tiempo tuvieron la misión de proteger.

Texto (María Cruz Martínez de Castro) y foto (Javier Ayarza) recogidos de la publicación «Palencia Tierra de Ensueño» publicado por la Excm. Diputación de Palencia 1998

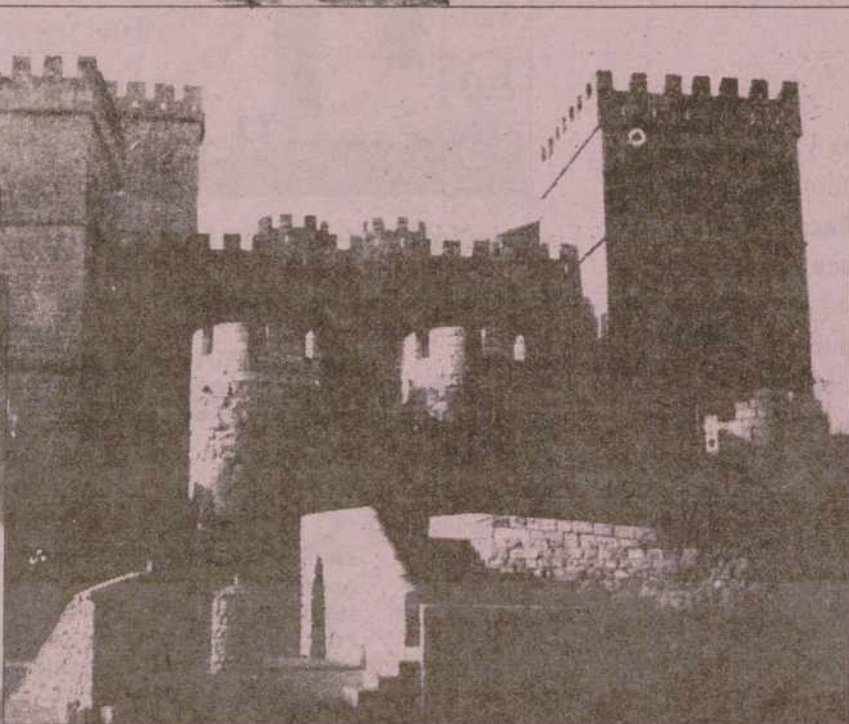
AMPUDIA

Interesantes garitas de sillería. Blasones de las familias nobles que lo habitaron en las dependencias interiores. Patio interior. Salones con labores góticas de yeso y artesanados. Museo de juguetes y farmacia abiertos al público.



AYUNTAMIENTO DE AMPUDIA

PREMIO C DE TURISMO DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON 1991



¡VISITENOS!

Hotel Castillo Monzón



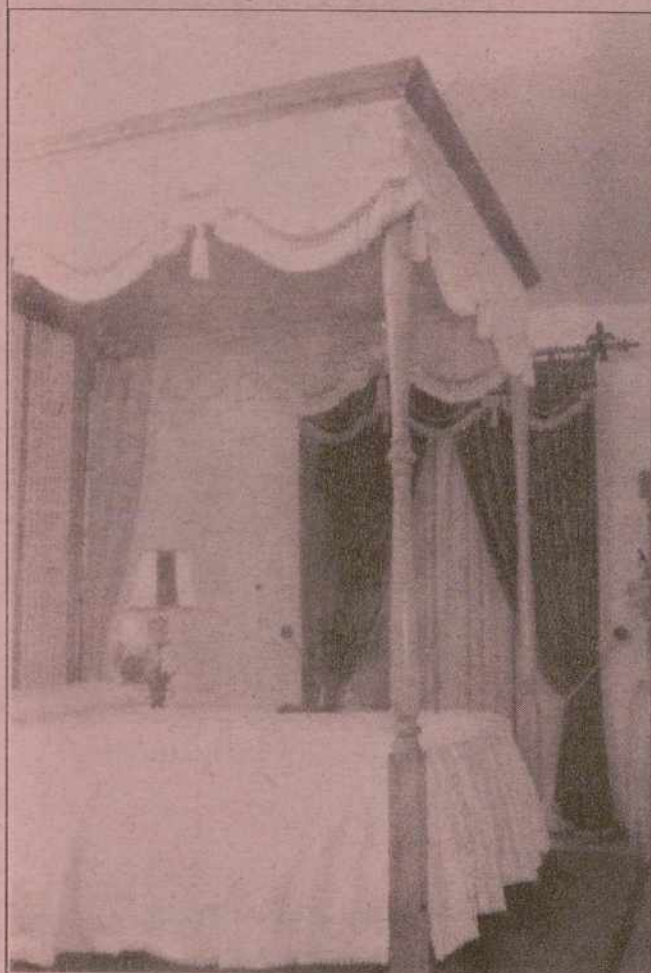
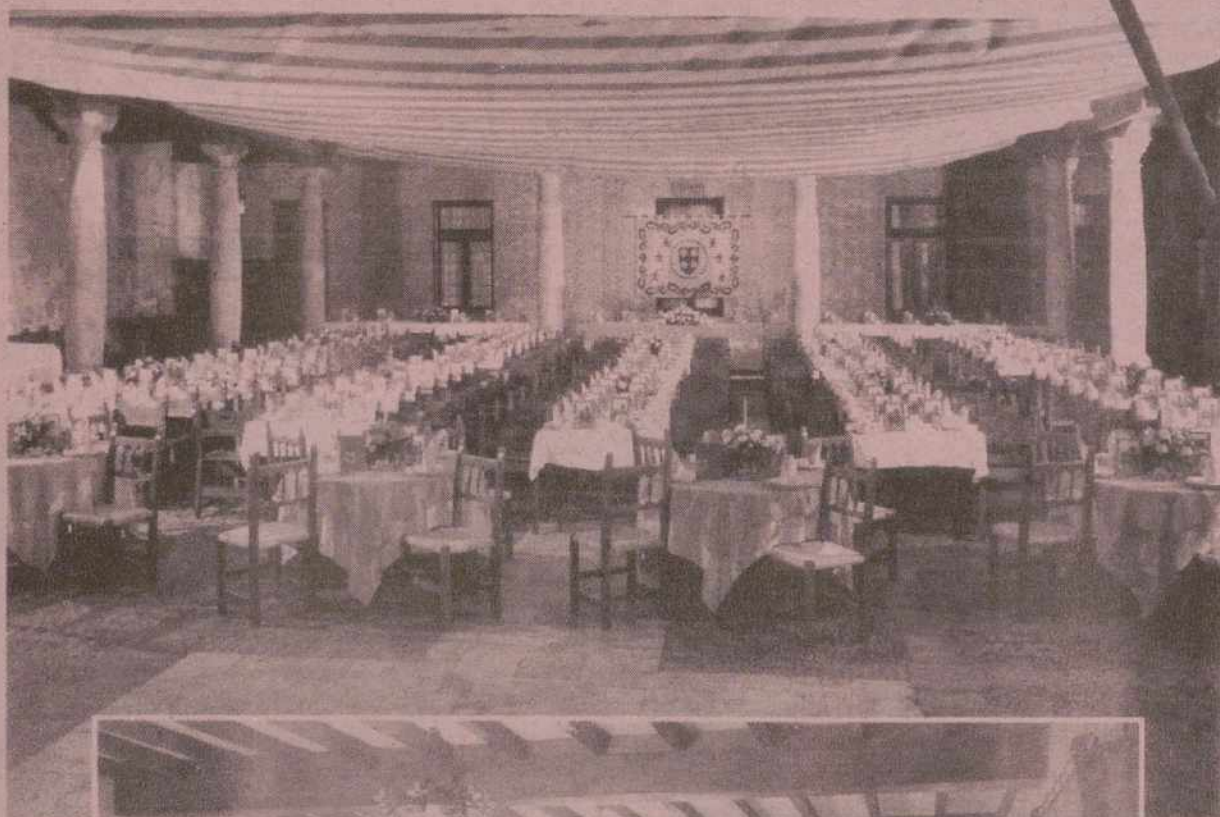
En este Castillo de Monzón: Tuvo lugar el día 22 de julio de 1978, la Constitución del Consejo de Castilla y León



Y el matrimonio de la Reina Urraca de Castilla con Alfonso I el Batallador, de Aragón



CELEBRAMOS CENAS MEDIEVALES EN EL PATIO DE ARMAS
DURANTE TODO EL AÑO



Suite D. Urraca



Lugar ideal para celebrar su banquete de boda

ABIERTO TODO EL AÑO

Disfrutar de la belleza del Románico Palentino

Acercarse a la provincia de Palencia y disfrutar de las maravillas que nos ofrece es uno de los viajes más placenteros que puede realizar el turista. La Ruta del Románico Palentino es uno de los recorridos más intensos.

Al comenzar este intenso viaje por el Románico Palentino tenemos que tener en cuenta dos aspectos muy importantes, que no debemos olvidar. En primer lugar, saber que esta visita no puede hacerse en una sola jornada y que las maravillas que nos vamos a encontrar obligan a dedicar varios días. En segundo lugar, hemos de ser conscientes de que vamos a recorrer una de las zonas más ricas, tanto de España como de Europa, que posee este tipo de arquitectura.

Como se puede comprobar, estos dos puntos a tener en cuenta no son ningún impedimento para aquellos que deseen conocer la verdadera belleza del arte románico en nuestra provincia.

Aunque las paradas que se pueden hacer son muchas, en este recorrido nos detendremos en los lugares más destacables de la provincia, sin considerar por ello de menor valor al resto.

Partiendo de la zona de la Ojeda, nos encontramos la bella portada de la pequeña iglesia de Moarves de Ojeda que posee un friso que muestra la elegancia de la que puede presumir el románico popular. Está presidido por un Pantocrator y posee unos capiteles perfectamente tallados.

LA RUTA DE LOS MONASTERIOS

Desde la zona de la Ojeda se puede visitar la llamada Ruta de los Monasterios en la que encontramos, en primer lugar, el de San Andrés del Arroyo. Este edificio es un monasterio circense, fundado a finales del siglo XI. En él destaca un hermoso claustro, una iglesia y una sala capitular.

En una finca particular de Cozuelos de Ojeda se encuentra otro de los monasterios. Se trata del antiguo Monasterio Femenino de Santa Eufemia que conserva una bella iglesia construida en el siglo XII. Este edificio, de una sola nave, muestra la influencia de Frómista y de los talleres de San Andrés del Arroyo. En esta localidad nos encontramos un monasterio circense fundado en 1190 por Doña Mencía, hermana de Doña Berenguela. En él se conserva una iglesia con crucero y tres ábsides y un extraordinario claustro con columnas geminadas, algunas con capiteles entrelazados y calados.

Tomando la carretera nacional hacia Palencia encontramos el Monasterio de San Vicente, en Becerril del Carpio, del que sólo se conserva la iglesia. El último de los monasterios es el de Santa María de Mave, situado en una agradable campiña cercana al Pisuerga. Posee una iglesia construida a principios del siglo XII y representa uno de los monumentos más completos de la región.

A las afueras de Perazancas de

Ojeda se puede encontrar la Ermita de San Pelayo. Esta obra es Monumento Nacional y en ella se conserva una de las pocas pinturas románicas murales del siglo XII de Palencia.

AGUILAR DE CAMPOO

Llegando a la localidad de Aguilar nos encontramos magníficas muestras de este arte. Respecto a sus monumentos románicos, la iglesia de San Andrés y la de Santa Cecilia, a los pies del castillo, son la antesala del monumental monasterio de Santa María la Real fundado en el siglo IX. Conserva un hermoso con-

junto formado por la iglesia, el claustro y la sala capitular del siglo XIII. Este monasterio obtuvo en 1988, de manos de S.M. la Reina Doña Sofía, el premio "Europa Nostra" por la magnífica calidad de su restauración.

Otro punto de interés es Citamayor. Su iglesia, dedicada a Santa María la Real, parece que pudo pertenecer a un antiguo convento. Fue construida a finales del siglo XII y es muy interesante su colección de canecillos. Visitamos también la iglesia de Villanueva de la Torre in-

(Continúa en la pág. siguiente)



Selectos de Castilla S.A.

Lo mejor del Pato



**Selectos de Castilla, S.A. - 34170 VILLAMARTIN DE CAMPOS (Palencia)
Tel. (979) 76 92 42 / 88 - Fax (979) 76 92 92**

**Ubicada sobre las antiguas Lagunas de la Nava de Tierra de Campos.
Selectos de Castilla cría patos y elabora los mejores Hígados Grasos de la
región siguiendo métodos artesanales y tradicionales.**

**Hígado graso, Patés, Mousses, Confits, Jamón, Paté de Lechazo churro,
forman parte del bodegón de productos de Selectos de Castilla**

interesante porque, a diferencia de las iglesias del Norte que llevan espadaña, ésta posee una hermosa torre.

En Revilla de Santullán se conserva una de las más bellas portadas del románico. Además de una excelente conservación, se puede apreciar la firma del autor en la piedra.

Tomamos camino hacia Cervera de Pisuerga y encontramos multitud de pueblos en los que se aprecian innumerables muestras románicas.

Comenzamos por la iglesia de San Cornelio y San Cipriano en San Cebrián de Muda. En ella se observan reformas góticas e importantes obras de arte.

En la localidad de San Salvador de Cantamuda encontramos una iglesia que perteneció a un antiguo monasterio y que fue mandada construir en 1181 por la Condesa Doña Elvira. El conjunto es uno de los principales monumentos de esta época en la provincia. Su espadaña es quizá la mejor y más completa del estilo en Palencia.

CRIPTA DE SAN ANTOLIN

Para completar nuestra ruta románica vamos a tomar camino hacia el sur de la provincia. Comenzamos, indiscutiblemente, por la Cripta de San Antolín situada en la Catedral de Palencia. Esta magnífica obra es la primera construcción de la región castellana en la que se utilizaron técnicas románicas y que fue construida alrededor del año 1035. Su ubicación se realizó junto a un antiguo edificio visigodo, mandado ampliar al restaurarse la diócesis de Palencia con el Obispo Don Ponce en tiempos

del rey Sancho el Mayor.

Cerca de la capital se encuentra la localidad de Villamuriel de Cerrato. En ella, se observa la iglesia de Santa María la Mayor, del siglo XIII, cuya torre es una de las más recias de la provincia. Se aprecian innovaciones típicas del Cister y destaca su cimborrio y la portada norte. El templo es uno de los más importantes y representativos de la provincia.

Cerca de Dueñas nos encontramos el monasterio circense de San Isidro, conocido como "La Trapa". Esta obra fue fundada en el siglo IX por los benedictinos. La iglesia data del siglo XI, aunque posteriormente fue reformada. Esta, conserva su portada románica y tanto la planta como los volúmenes corresponden a las características de la época.

Para continuar nuestra ruta nos adentramos en los Valles del Cerrato. En Cevico Navero encontramos la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Paz con grandes restos románicos del siglo XIII. También son destacables en esta zona la iglesia de Nuestra Señora de la Paz en Castrillo de Onielo y la iglesia dedicada a San Miguel en Vertavillo, que data del siglo XIII y muestra reformas posteriores.

Además, en un cerro del Valle del Cerrato se enclava la iglesia de San Miguel construida en el siglo XIII y reformada en el XVIII.

Para concluir la visita también destacaremos la iglesia de San Fructuoso en Valoria del Alcor. En ella se aprecian influencias populares y regionales además de algunas reminiscencias mozárabes. Muy cerca,



se encuentra la torre románica de Torremormojón al pie de las ruinas del castillo.

Esta magnífica ruta del Románico Palentino se completa con las obras de arte que encontramos a lo largo del Camino de Santiago. Destacar localidades como Villacazar de Sirga, Frómista o Carrión de los Condes.

Se puede comprobar como un viaje de estas características ofrece muchas posibilidades para quienes estén dispuestos a conocer las maravillas de una provincia que está abierta a todo aquel que desee disfrutar de ella. Un lujo del que todos debemos estar orgullosos.



HOTEL-RESTAURANTE LA SINAGOGA



Nuevas instalaciones rehabilitadas con gusto y elegancia

- * Hotel con 12 habitaciones: 3 Suites, 5 habitaciones dobles y 4 individuales
- * Teléfono, TV, música ambiental y baño en todas las habitaciones
- * Cafetería y Restaurante con dos comedores

Amusco, villa señorial, acogió en tiempos pasados una próspera población con una importante colonia judía, el edificio que alberga nuestras instalaciones fue una antigua sinagoga cuya construcción (S.XV) se atribuye al judío Rabi Yuçe Milano administrador del IX Señor de Amusco D. Pedro Manrique.

Con el fin de no quebrantar las Leyes Castellanas entonces en vigor, que prohibían a los templos no cristianos superar en belleza y esplendor a las iglesias católicas, el edificio se encuentra semienterrado y externamente aparece como una edificación común, sin embargo su interior se realizó según los cánones cristianos. La construcción consta de una gran nave central bajo bóveda de crucería, con seis arcos de medio punto apoyados sobre gruesos pilares de piedra y nueve capillas en arco ojival.

Situada en un lugar privilegiado del pueblo, en la plaza y junto a la iglesia de S. Pedro (s. XVI) La Sinagoga es hoy un moderno complejo hotelero, ideal para celebrar bodas, banquetes, reuniones familiares y de negocios o descansar y disfrutar de la paz y el silencio en el corazón de la Tierra de Campos.

"UN DESCUBRIMIENTO EN TODOS LOS SENTIDOS"



Plaza Obispo Germán Vega n.º 3
Teléfonos 979 - 802220 y 979 - 802221 Fax 979 - 802034
34420 - AMUSCO (Palencia)

El Parque Natural de Fuentes Carrionas y Fuente Cobre aprobado por la Junta

El nuevo Parque engloba a diez términos municipales del Norte Palentino

La Junta de Castilla y León aprobó, el pasado mes de marzo, el Plan de Ordenación de Recursos Naturales (PORN) para el Parque Natural de Fuentes Carrionas y Fuente Cobre-Montaña Palentina, tras un complejo camino lleno de largos trámites.

El pasado mes de marzo la Junta de Castilla y León aprobó el Plan de Ordenación de Recursos Naturales (PORN) para la Montaña Palentina. Además, se aprobaron otros tres territorios protegidos en Las Batuecas (Salamanca), El Sabinar de Calatañazor (Soria) y La Fuentona (Soria), que en conjunto albergan alrededor de 110.000 hectáreas.

El Consejero de Medio Ambiente de la Junta, Francisco Jambina, destacó que los citados territorios se convertirán en espacios naturales una vez que la Junta de Castilla y León elabore la normativa correspondiente para su declaración "y ésta sea aprobada por las Cortes Regionales, donde se enviará la documentación previsiblemente antes del verano".

En todos los territorios que se

convertirán en espacios naturales se ha tenido en cuenta su fauna y flora específica y los valores patrimoniales, como es el caso del románico.

El nuevo Parque Natural de la provincia engloba a diez términos municipales del Norte palentino. En unos casos en toda su extensión y, en otros, tan sólo en una determinada parte. Los municipios integrados son Velilla del Río Carrión, Triollo, Polentinos, Cervera de Pisuerga, La Pernía, San Cebrián de Mudá, Castrejón de la Peña, Dehesa de Montejo, Brañosera y Aguilar de Campoo.

El espacio natural protegido ha tenido que pasar por una serie de trámites, regulándose los usos de un amplio territorio a través de una normativa básica.

Además de este primer espacio natural protegido, que verá la luz en breve en la provincia, la Ley de Espacios Naturales de Castilla y León prevé la declaración de otros dos territorios. Estos son los denominados monumentos naturales de Covalagua y Las Tuerces. En el caso de estos dos nuevos espacios a proteger, que a priori son menos complejos, la tramitación necesaria para ello se encuentra un tanto retrasada.

LARGOS TRÁMITES

Las entidades locales afectadas, ayuntamientos y juntas vecinales del Norte Palentino, en el año 1994 redactaron un borrador inicial para concretar el Plan de Ordenación de Recursos Naturales (PORN) del Parque Natural de Fuentes Carrionas y Fuente Cobre-Montaña Palentina. El total del conjunto abarca alrededor de 80.000 hectáreas de terreno.

Antes de que el Parque Natural sea una realidad y lo ratifiquen las Cortes, se ha estudiado en profundidad el borrador anterior y vivido el preceptivo período de exposición pública para que cualquier persona pudiera presentar alegaciones durante dos meses. Este plazo fue prolongado por la Consejería de Medio Ambiente y concluyó a finales de 1995.

Al recibirse 61 alegaciones de distintos colectivos, particulares, vecinos e incluso empresas de la zona afectada por el entorno geográfico del nuevo espacio natural protegido, el documento inicial fue modificado. Con este cambio, se produjeron algunas alteraciones en los límites del propio Parque Natural. En los meses de mayo y junio de 1997 se abrió un plazo de audiencia a las entidades locales. Tras diversos trámites dejaron las alegaciones en la cifra de 25.

RESTRINGIR LOS USOS DEL PARQUE

La gestión del uso público del futuro Parque Natural prevé una normativa específica, con el fin de preservar su conservación, de actividades de todo tipo que puedan dañar el espacio protegido por la Junta de Castilla y León.

Esta normativa se refiere a la limitación del tránsito de personas, prácticas deportivas y sobrevuelo de aeronaves, investigación y prácticas profesionales de cine, video, etc, venta ambulante, maniobras militares y recursos histórico-artísticos y culturales.

Respecto a la presencia de personas en el Parque Natural en las denominadas Zonas de Reserva y Zonas de Uso Limitado A, el acceso podrá ser restringido por la Administración del Espacio Natural si es preciso para la conservación de sus valores.

En cualquier caso, los propietarios de los terrenos o titulares de los derechos respectivos tendrán libre acceso a los mismos para el desarrollo de todas las actividades permitidas.

El uso público se encauzará a través de diversas pistas, vías, caminos, sendas o rutas de calzada

señalizadas y delimitadas adecuadamente. Además, se respetará lo dispuesto en áreas críticas para el oso pardo evitando, en todo caso, el paso por zonas de refugio para la especie.

Respecto a las prácticas deportivas, se prohíbe la realización de pruebas con vehículos motorizados. Tampoco está permitido sobrevolar el territorio del Espacio Natural a alturas inferiores a los 1.000 metros sobre la cota vertical del terreno, salvo por razones de salvamento, seguridad o actividades de gestión autorizadas.

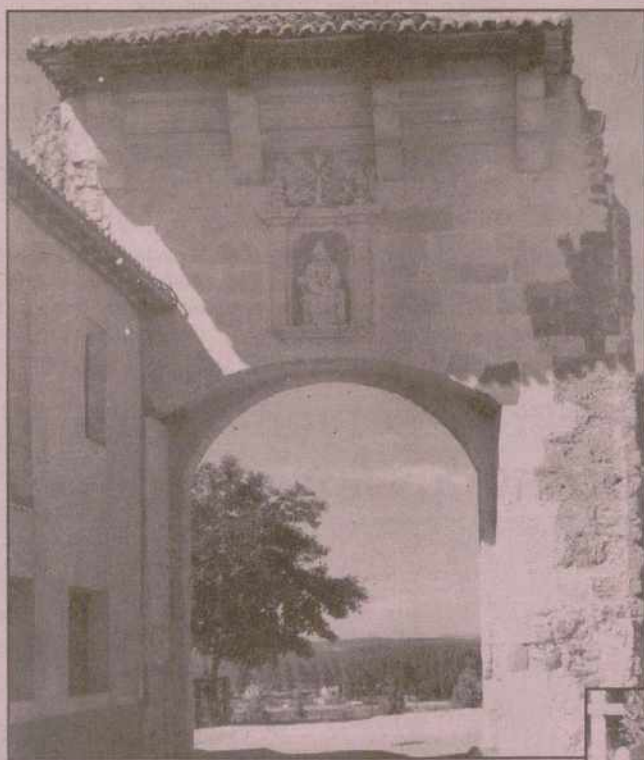
La realización de otro tipo de competiciones deportivas deberá contar con la pertinente autorización de la Administración del Espacio Natural.

En cuanto a la investigación en el Medio Natural, será preciso una autorización previa, quedando prohibida la realización de actividades profesionales o comerciales de cinematografía, radio, televisión, video u otras similares sin permiso previo.

También estará prohibida la realización de todo tipo de maniobras militares en las que intervengan vehículos acorados o con utilización de fuego real, salvo los supuestos contemplados en la Ley Orgánica 4/1981, de 4 de julio, en la que se regulan los estados de alarma, excepción y sitio.

Para la restauración y obras en monumentos y edificios de interés histórico-artístico o cultural, que pueden repercutir en su entorno, deberán obtener, independientemente de la autorización de la Administración competente, otro informe favorable de la Administración del Espacio Natural.

Herrera, una ciudad para vivir



PUERTA NUEVA DE HERRERA

la situación privilegiada de Herrera, dominando la vega que hay entre el Pisuerga y el Burejo, ambos ríos trucheros, hacen que su huerta sea una de las mejores de Palencia.

Herrera es una ciudad con unas dimensiones, una distribución y unos equipamientos envidiables, ideales para vivir; tiene un gran polideportivo cubierto, piscinas municipales, canchas de tenis, frontón, centro de salud, guardería, colegio comarcal con sección de secundaria, Casa de Cultura con biblioteca Pública Municipal, Aula Mentor, oficina CEAS, oficina de turismo, Hogar de jubilados y pensionis-

tas, residencia de ancianos, cuartel de la Guardia Civil, estación de ferrocarril, estación de autobuses, plaza de toros y campo de fútbol. Más no se puede pedir. En fin, cualquiera que visite Herrera se encontrará como en casa, en una pequeña e histórica ciudad de gentes acogedoras y, de paso, podrá admirar los encantadores pueblos que integran el municipio: Villabermudo, Ventosa, Olmos y Naveros.

Historia

Los restos arqueológicos más antiguos hallados en el yacimiento de Herrera son del paleolítico, de unos 5.000 años antes de Cristo.

Mucho después, la Legio IIII Macedónica, acampó durante 60 años (del 20 a. de C. al 40 d. de C.) en los alrededores de Pisoraca, la actual Herrera. Ello supuso la presencia de unas 10.000 personas, entre soldados, artesanos y campesinos. De esta época datan las termas, casas y restos encontrados en pleno casco urbano; entre estos restos, merece especial atención la "tessera hospitalis", una lámina de bronce del 14 d.C. con inscripciones en latín, que establece un pacto de hospitalidad entre la ciudad de los Maggavienses y un particular llamado Amparamus.

Otros vestigios de la época romana son las villas encontradas en Ventosa y Villabermudo, ésta última excavada por la familia Fontaneda, quien trasladó numerosas piezas y mosaicos encontrados allí al museo del castillo de Ampudia.



MONUMENTO AL CANGREJO

De la época visigótica hay una necrópolis del siglo VI, encontrada en la Avenida Eusebio Salvador junto con ricos ornamentos y otros utensilios.

De la Edad Media quedan dos puertas de la muralla que rodeaba la ciudad; la de Aguilar, reconstruida y colocada en el Parque

Municipal, y la Puerta Nueva, posterior a la otra.

Visitas de interés en Herrera son, la iglesia de Santa Ana, construida entre el XV y el XVI, tiene una torre y un bello retablo del XVII. Las esculturas del retablo son de Andrés de Monasterio, muy conocido a finales de siglo, así mismo también mencionamos la ermita de Ntra. Sra. de la Piedad, conocida en toda la comarca como la capilla Sixtina, al estar pintada en todo su interior. Durante la Guerra de la Independencia, la Ermita sufrió el saqueo de las tropas francesas que durante una temporada la utilizarán como albergue.

Interesante también es la visita al Canal de Castilla, que aquí se bifurca y da lugar al Canal del Pisuerga, cuya presa de San Andrés ha sido recientemente restaurada. La Diputación de Palencia está estudiando hacerlo navegable hasta Alar del Rey.

Ferias y Fiestas de Herrera

8 julio. Feria de San Zenón. Exposición de maquinaria, cerámica y productos típicos. Gran mercado en la Plaza Mayor.

26 julio. Fiesta de Santa Ana. Patrona de Herrera de Pisuerga.

31 de julio y 1 y 2 de agosto. XXVII Festival Internacional del Cangrejo. Cumple 27 años esta tradicional y concurrida fiesta, que se acompaña con desfile de carrozas, concurso de cangrejos, feria, toros y verbena.

3ª semana de septiembre. Fiestas Patronales de Nuestra Señora de la Piedad. Romería a la hermosa ermita de "La Piedad", pintada totalmente por el palentino Lancada en 1903 y recientemente restaurada.



Excmo. Ayuntamiento de Herrera de Pisuerga

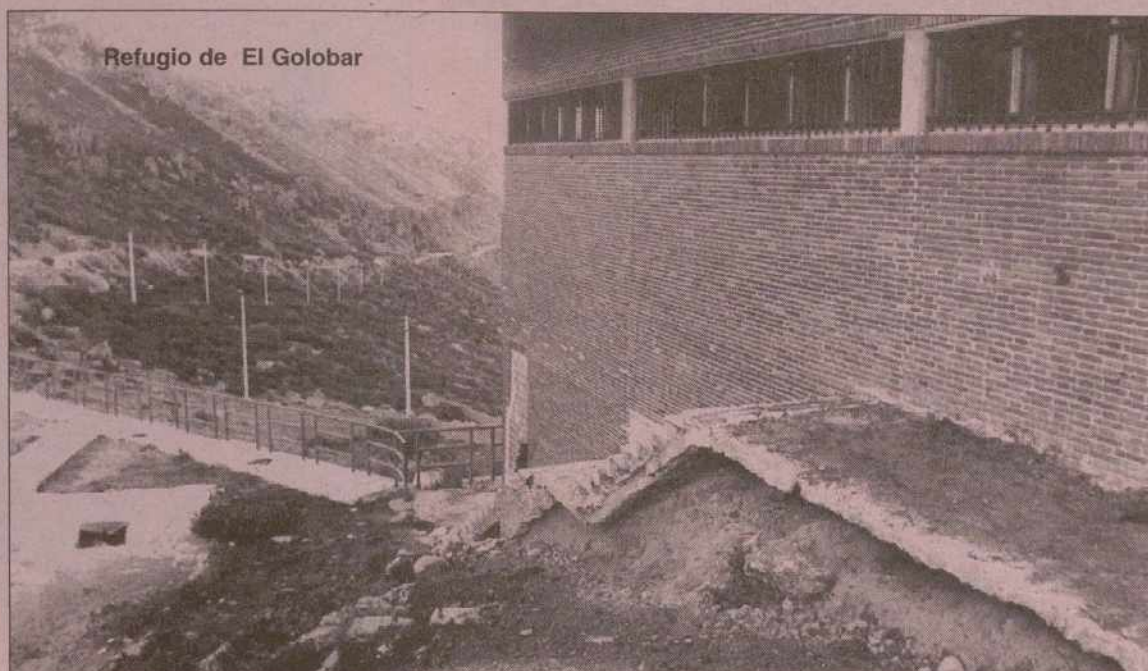
Covocado el proyecto de ideas para la recuperación de "El Golobar"

La Diputación Provincial ha destinado una partida de 20 millones de pesetas

La Diputación Provincial de Palencia ha convocado el proyecto de ideas para la recuperación del refugio de "El Golobar", situado en la localidad de Brañosera, con el fin de transformarlo en un alojamiento de montaña de alta calidad.

La Diputación Provincial de Palencia ha convocado el proyecto de ideas para la recuperación del refugio de "El Golobar", situado en la localidad de Brañosera, tras los resultados obtenidos en un estudio realizado por la Institución Provincial, para convertirlo en un alojamiento de montaña de alta calidad. La Diputación propone la restauración de la edificación, con el fin de dotarla del equipamiento necesario para convertirlo en un edificio turístico de calidad, con servicio de habitaciones, restaurante y cafetería.

En el estudio realizado se promueve la dotación de las infraestructuras y del personal necesario para mantener el establecimiento y prestar diversos servicios turísticos. Entre ellos se encuentran paseos y rutas ecuestres y de bicicletas de



montaña; guías de senderismo, orientación y montañismo; así como servicios para la realización de actividades de "multiaventura" dentro del espacio geográfico de "El Golobar", de acuerdo con la capacidad de acogida del mismo.

El presidente de la Diputación Provincial de Palencia, Jesús Ma-

ñueco, considera que "si todo sale según lo previsto, en dos años el refugio será un proyecto de reclamo turístico dentro de la montaña palentina". Hay que recordar, que la Diputación ha habilitado este año una partida de 20 millones de pesetas para la recuperación de "El Golobar".

ESTUDIO INFORMATIVO

En el estudio informativo realizado sobre la viabilidad y uso del refugio y su entorno se analiza profundamente la capacidad de acogida de esta zona. El análisis de la capacidad se valora, tanto desde el punto de vista de la conservación de los valores naturales, como des-

de el interés de la actividad económica de los posibles futuros promotores.

También se incluye en el estudio, un análisis del medio físico en el que se encuentra ubicado "El Golobar". Este análisis se centra en aspectos como la vegetación, el clima, la geología, la fauna y el paisaje.

En el estudio se realiza una identificación de todas las actividades potenciales para la zona y de la capacidad de agogida del terreno, concluyendo con una propuesta de usos posibles para esta zona.

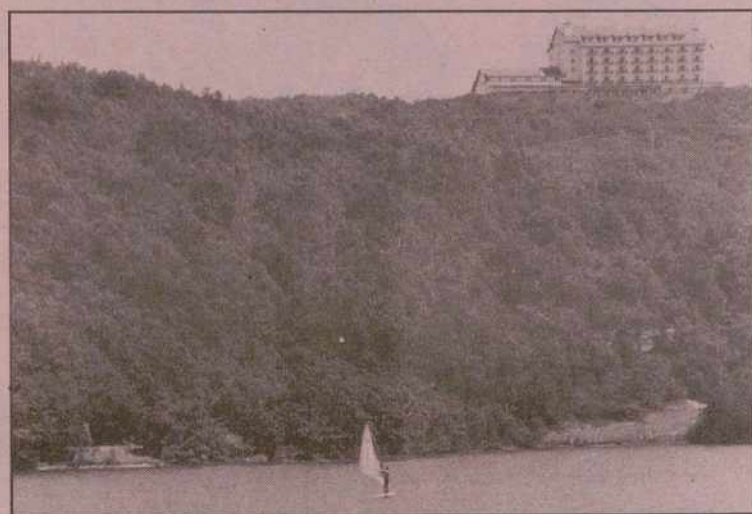
Respecto a las actividades turísticas y de esparcimiento, los usos compatibles sin ningún tipo de limitación en la zona son: establecimiento de itinerarios y rutas turísticas; excursionismo, senderismo y contemplación; rutas y paseos ecuestres; y todos aquellos deportes de aventura terrestre como pueden ser montañismo, escalada, orientación, espeleología y ciclismo de montaña.

USOS INCOMPATIBLES

Se enumeran, además, una serie de usos incompatibles, que están estrictamente prohibidos, como pudieran ser deportes de aventura aéreo, como parapente o aladelta; circulación campo a través con vehículos todo terreno o la práctica del esquí alpino.

Respecto a las infraestructuras y, teniendo en cuenta las afecciones normativas del suelo, el estudio descarta todas aquellas que van destinadas al esquí alpino, como pudiera ser la instalación de un nuevo teleférico.

Todos los caminos llevan a Cervera



VISTA DEL PANTANO DE RUESGA Y EL PARADOR

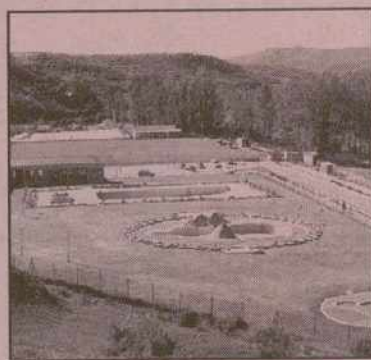
Cervera de Pisuerga es un pueblo situado entre espacios naturales de gran belleza: montañas, cumbres nevadas, pantanos, ríos, arroyos, valles, prados verdes, bosques y pequeños pueblos entre valles conforman los alrededores de esta histórica villa. Todo ello junto con una importante infraestructura turística hará las delicias del visitante más exigente. Son muchos los rincones que se pueden visitar desde Cervera: el puerto de Piedrasluengas, los pantanos de Requejada y Ruesga, el Parador nacional de Fuentes Carrionas o la ruta del Románico norte. En fin, mil y una posibilidades para el disfrute, en uno de los lugares más paradisíacos de la provincia de Palencia.

Historia

Cervera mantiene la hidalguía de su pasado histórico en las fachadas de sus muchas casas blasonadas y en el encanto de su magnífica plaza porticada de columnas de piedra. Cervera fue una de las vías romanas hacia Cantabria, frontera en tiempos de la reconquista y merecedora de privilegios de reyes, hasta que se puso de parte de los Comuneros y Carlos I se los quitó.

En la propia villa, además de la plaza porticada se puede visitar la iglesia de Santa María del Castillo,

obra gótica del siglo XVI, con un soberbio



CAMPO DE LA BARCENA

Vicente con sepulcros antropomorfos.

retablo hispano-flamenco de Felipe Bigarny, que integra la magnífica tabla de Juan de Flandes "La Adoración de los Reyes". Fuera de la villa,

se encuentra la

Ocio y fiestas

En los alrededores de Cervera se pueden practicar casi todos los deportes, desde los acuáticos en los pantanos hasta el alpinismo, el esquí, la caza y la pesca en los diversos parajes y ríos de montaña que rodean la villa, además el propio pueblo tiene un extraordinario polideportivo con campo de fútbol, piscinas y pistas de tenis. Las piscinas permanecen abiertas desde el 27 de junio, así como el parque fluvial de "La Bárcena".

En el Parador Nacional de Fuentes Carrionas, enclavado en un paisaje maravilloso que domina el pantano de Ruesga, La oferta de diversión está completamente cubierta con el gran número de locales que, en verano, se abarrotan con la gran cantidad de turistas que acuden a Cervera desde todos los puntos de la península y con sus fiestas en honor a su patrona que se celebran desde el día 13 al 17 de Agosto en esta hospitalaria villa.



Excmo. Ayuntamiento de Cervera de Pisuerga

EXCMO. AYTO. DE AGUILAR DE CAMPOO



Aguilar de Campoo, considerada como ciudad museo y declarada conjunto histórico-artístico, está situada en la fértil vega del Pisuerga, en las estribaciones de la Cordillera Cantábrica, al pie de Peña Aguilón, nid de águilas que da nombre a la villa. A 100 kilómetros de Palencia, 86 de Burgos, 104 de Santander y 150 de León, Aguilar es una de las villas mejor comunicadas y situadas de la provincia.

Historia

La realidad de la historia de Aguilar es más bella y pintoresca que su propia leyenda.

Por estar situada en la encrucijada de Cantabria y Castilla, fue base estratégica de cántabros, romanos y visigodos. Fue plaza importante durante la Edad Media y baluarte en la Reconquista; de esta época se conservan seis puertas de la antigua muralla y las ruinas del castillo en la Peña Aguilón.

El 4 de agosto de 1184 se celebró en la villa, la Junta General del Reino, con asistencia del Consejo Real y de todos los obispos de Castilla.

Alfonso VIII estableció una aduana en Aguilar y favoreció su repoblación. Fue distinguida por Fernando III el Santo y, su hijo, Alfonso X el Sabio, la otorgó en 1255 su primer Fuero Real y la condición de Villa Realenga.

Los Reyes Católicos concedieron el marquesado de Aguilar a Don Garci Fernández Manrique, III Conde Canciller Mayor de Castilla.

El príncipe Carlos, futuro rey, que viajó desde Flandes a España en 1517, fue recibido en Aguilar por el regente Cardenal Cisneros y vivió cuatro días en el palacio de los marqueses.

Entre los 18 marineros que en 1522 dieron la vuelta al mundo a bordo de la nave "Victoria", capitaneada por Juan Sebastián Elcano, se encontraba Juan Martín, nacido en la villa, como conmemora una plaza dedicada a su recuerdo.

Arte

Aguilar fue un centro cultural de enorme fuerza en la Edad Media, ello provocó que en un radio de 50 kilómetros a su alrededor se construyeran innumerables monumentos románicos de gran calidad y pureza, que podemos visitar siguiendo las rutas que parten de la villa.

No obstante, si no nos queremos mover mucho, Aguilar esconde numerosas joyas entre sus muros, destacando por encima de todas el imponente **monasterio de Santa María la Real**, monumento nacional, sede hoy del Centro de Estudios del Románico, que recibió en 1988 el premio "Europa Nostra" por su rehabilitación, de manos de la Reina Doña Sofía. Es un bello monasterio cisterciense del año 822 que acumuló privilegios reales y fue uno de los más influyentes de la Edad Media, política y religiosamente hablando. Conserva el pórtico de la iglesia y el claustro románico y la sala capitular cisterciense, pero todo el conjunto es una maravilla.

La **plaza porticada** de Aguilar, verdadero eje de la villa, esta rodeada de soportales bajo la fachada corrida de galerías. En ella se encuentran el palacio de los marqueses de Aguilar, la casa de los VII linajes y, presidiendo todo el conjunto, la **colegiata de San Miguel** es un templo ojival, con pórtico románico, torre herreriana y retablo renacentista; también tiene bellos sepulcros de los siglos XII al XVI, entre otros objetos que conforman un verdadero museo.

La **ermita de Santa Cecilia** es una interesantísima construcción románica del siglo XII con una hermosa portada y una torre románico-bizantina. En su interior se conservan primorosos capiteles iconográficos, destacando el de la "Degollación de los Inocentes", famoso por su delicada factura.

Naturaleza

Además de la ya conocida y cercana montaña palentina, son tantos los parajes naturales que se encuentran en los alrededores de Aguilar que nos centraremos en tres:

Las Tuercas, a cuatro kilómetros de Aguilar, próximo a Villaescusa de las Torres y Gama, es un macizo carístico con caprichosas formaciones rocosas, como las de la "Ciudad Encantada" de Cuenca. En la zona también se puede practicar la escalada y la espeleología.

El **embalse de Aguilar**, sobre el río Pisuerga, es el de mayor tamaño de la provincia de Palencia con sus 247 hectómetros cúbicos. En él se pueden practicar todo tipo de deportes náuticos, la natación, la pesca o la acampada. Hay un pinar y una playa artificial junto a la ermita de la Virgen del Llano.

La **Cueva de los Franceses** y la **Reserva de ciervos de Covalagua** son dos visitas indispensables, a pocos kilómetros de Aguilar, en Revilla de Pomar. La cueva es una impresionante formación cársica muy bien acondicionada para la visita. Cerca nos podemos acercar andando al mirador de Valderredible, desde el que se abre una impresionante vista sobre tierras de Palencia, Burgos y Cantabria. Un poco más abajo está la Reserva de ciervos de Covalagua, donde nace el río Iba para después precipitarse por bellas cascadas.

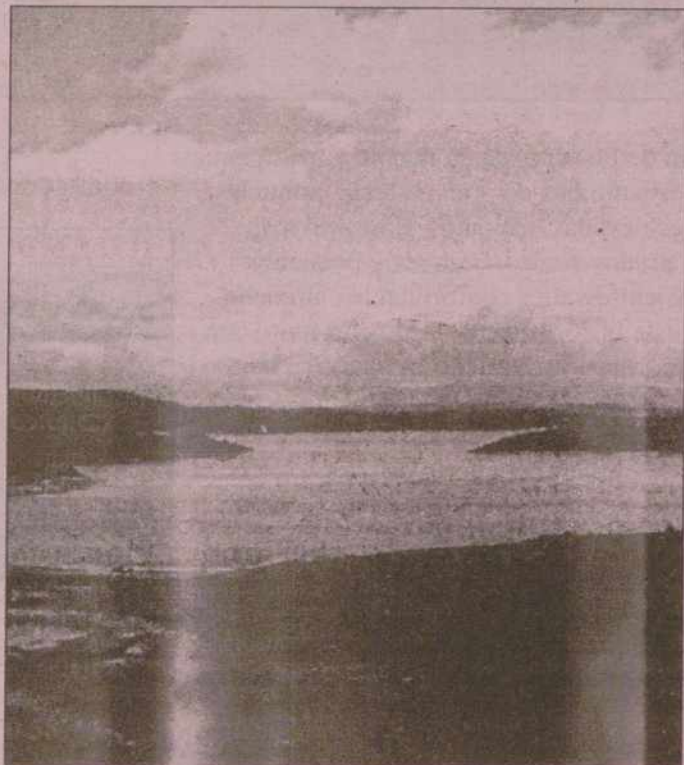
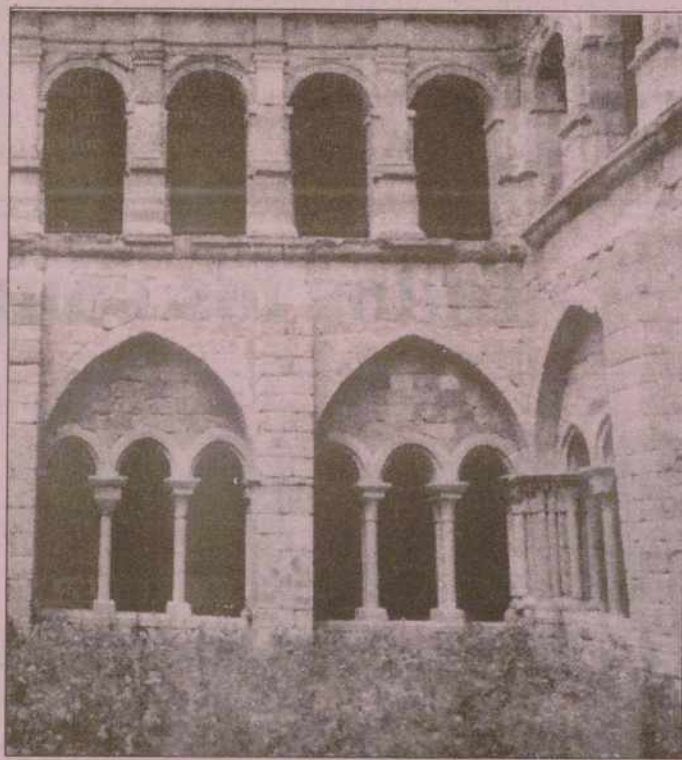
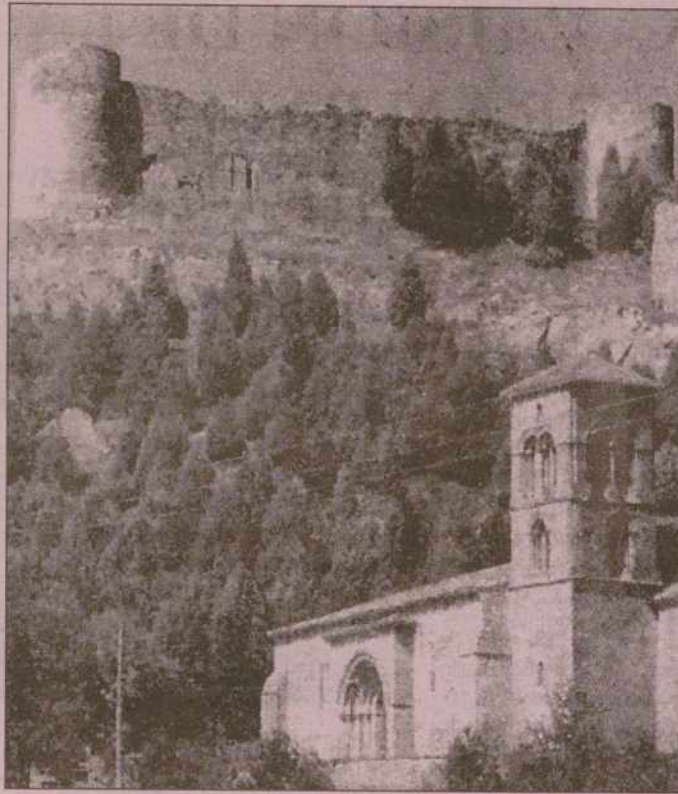
Ocio y deporte

En Aguilar se pueden practicar todos los deportes náuticos en su embalse; además, ahora están en auge los deportes de montaña y de aventura, empezando por las rutas a pie, en bicicleta de montaña, a caballo o en todo terreno y terminando por el parapente, el ala delta, la escalada deportiva, el descenso de cañones y todo tipo de variantes que se puedan imaginar.

La caza mayor y menor y la pesca también son otros de los deportes que sus aficionados pueden disfrutar en los montes y ríos de los alrededores de Aguilar.

Para el ocio, el visitante dispone de los más diversos servicios; desde cines hasta salas de fiesta, pasando por hoteles, campings, merenderos, restaurantes y, para los más marchosos, un gran número de disco-bares y "pubs", con los que se asegura la diversión y la movida nocturna.

Para terminar, la cocina aguilareña puede ofrecer al forastero exquisiteces como los potajes de habas, las sopas de ajo, las menestras, los pistos, los asados de lechazo, las terneras asadas o los langostinos y las truchas de río; sin olvidar la caza, la matanza, los caracoles o las setas y concluir con la rica repostería de la zona.



FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

SABADO 27

MERCADO MEDIEVAL

Plaza España.

- Todo el día. Organiza: Teatro Azar
- Patrocina: Caja Duero.
- Inauguración y Pregón a las 13:00 h.

Ciudad Deportiva.

- 16:00 h. III Reunión atlética "San Juana y San Pedro" (modalidades: salto de altura, lanzamiento de peso, salto de longitud y carrera de velocidad).

Ciudad Deportiva.

- 16:30 h. Trofeo San Juan y San Pedro de tenis (final de dobles).

Bolera Municipal.

- 17:00 h. IX Campeonato provincial San Juan y San Pedro de bolos (cuadrillas).

Avenida de Cervera.

- 17:00 h. XI Trofeo San Juan y San Pedro de ciclismo (categoría junior).

Embalse.

- 17:30 h. Trofeo San Juan y San Pedro de Windsurf.

Cine Amor.

- 20:30 h. tarde. XXXII Juegos Florales. Certamen de exaltación de los Valores Aguilarenses. Organiza el C.I.T.

Parque Infantil.

GALLETA-ROCK

- 22:30 h. noche. Actuación de:
 - "Los de antes" (Guardo)
 - "Realidad" (Aguilar de C.)
 - "La Fuga" (Reinosa)
 - "Víctimas" (Aguilar de C.)

Plaza Torrejona.

- 23:00 h. noche. Verbena con la Orquesta "ENSAYO 6".

DOMINGO 28

MERCADO MEDIEVAL

Plaza España.

- Todo el día. Teatro Azar (Patrocinado por la Caja Duero).
- 9:00 h. II Marcha en bicicleta de montaña.

C. Matamorisca.

- 9:00 h. IV Campeonato de perro de muestra "SAN HUBERTO".

Ciudad Deportiva

- De 10 h. a 14 h. Final Torneo Interpueblos (modalidades: pelota, pelota con palas y frontenis)
- 10:00 h. III Media Maratón Villa de Aguilar de Campoo.

Plaza de toros (Paseo el Convento)

Embalse (zona del muro).

- 17:00 h. Campeonato regional de Windsurf.
- 5:30 h. tarde. Gran Novillada.
- Cinco novillos para dos novilleros y un rejoneador. Suelta de vaquillas.

Plaza Torrejona.

- 22:00 h. noche. Verbena con la Orquesta "CLAMORES".
- Campeonato de billar.

LUNES 29

SAN PEDRO

Ayuntamiento.

- 11:00 h. mañana. Salida de gigantes y cabezudos acompañados de charanga.
- 11:00 h. Campeonato de tuta individual.

Colegiata.

- 12:00 h. Misa Solemne cantada por el Coro del Hogar de la 3ª. Edad.

Plaza España.

- 1:00 mediodía. Pasacalles del espectáculo cómico taurino "EL BOMBERO TORERO"

Plaza de toros.

- 17:00 h. tarde. Espectáculo cómico taurino musical "El bombero torero". Suelta de ponys para niños.
- 17:00 h. Campeonato de rana por parejas.

Ciudad Deportiva.

- 17:30 h. Final trofeo de tenis San Juan (categoría individual).

Plaza España.

- 20:30 h. tarde. Gran sesión de baile con la Orquesta "LATINA".

Cine Amor.

- 20:30 h. tarde. Nuevo grupo de teatro local "NEREA", presenta: "Cyrano de Bergerac" (Versión libre).

Isla de San Roque.

- 12:00 h. noche. Gran sesión de Fuegos Artificiales.

Plaza España.

- 12:15 h. noche. Verbena con la Orquesta "LATINA".
- 12:30 h. noche. Suelta del tradicional toro de fuego.

AGUILAR DE CAMPOO

Organiza: TOROS, L.O.P., S.L. Teléfonos: 979 75 10 02 / 979 72 74 67 Patrocina: EXCMO. AYUNTAMIENTO

CON MOTIVO DE SUS FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

con superior permiso y si el tiempo no lo impide se celebrarán

2 SENSACIONALES ACONTECIMIENTOS TAURINOS 2

DOMINGO

28

JUNIO '98

GRAN NOVILLADA PICADA

se lidiarán

5 HERMOSOS NOVILLOS-TOROS 5

de la acreditada ganadería de la ALBAYDA, el primero para el rejoneador



SERGIO VEGAS

los cuatro restantes para los novilleros punteros



MIGUEL ANGEL

DE MALAGA

DAVID CORTIJO

DE MADRID

con sus correspondientes Picadores y Banderilleros

HORA
6:30
TARDE



A CONTINUACIÓN SUELTA DE DOS VAQUILLAS PARA AFICIONADOS

29

JUNIO '98

6:30

TARDE

ESPECTÁCULO CÓMICO-TAURINO

PARA EL AUTÉNTICO

BOMBERO TORERO Y SUS ENANITOS

con lidia de 2 NOVILLOS 2 (véase programa de mano)

A CONTINUACIÓN PONEYS PARA LOS NIÑOS



MÁXIMO GONZÁLEZ, S. L.

Avda. Generalísimo, 99

RENAULT

Tfno. 979 12 20 30. Fax: 979 12 22 96. AGUILAR DE CAMPOO (Palencia)

SERVICIO GRUÁ: Teléfono móvil 908 78 60 70



Trasládate en el tiempo...

MERCADO MEDIEVAL

de la Villa de

AGUILAR DE CAMPOO

27 y 28 de Junio de 1998

Artesanos de toda España
ofreciendo sus mercaderías

Personajes sacados de la noche de los tiempos:

Malabaristas, Tragafuegos, Magos,
Bailarinas, Trovadores, Músicos, Mendigos,
Pícaros y hasta una Bruja.

Ven al Mercado
y déjate cautivar por el
misterioso y atrayente
Mundo Medieval.



Patrocina
Ilmo. Ayuntamiento
de Aguilar de Campoo.

Organiza
Teatro
del
Azar

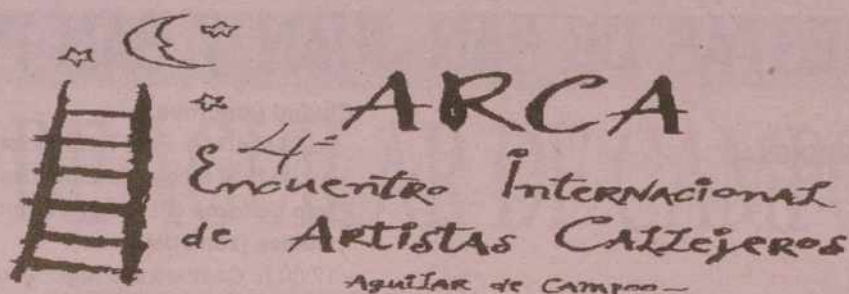
Colabora
Caja Duero



CON EL PATROCINIO ESPECIAL DE:

Junta de
Castilla y León

CONSEJERÍA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO



¡¡VUELVE A PETICION DEL PUBLICO!! CHARLIE ENCOR

BEBE TOUT TERRAIN es un juego continuo e inagotable. Con su primer carrito de bebé todo terreno no hay obstáculo que lo pueda parar: calles, aceras, escaleras... quedan atrapadas bajo una sorpresa de luminosidad, musicalidad y demás efectos especiales que provienen todos ellos de este carrito tan peculiar. ¿Quién es CHARLIE ENCOR, este bebé insoportable que es reconocido por toda la ciudad al poco rato de aparecer con su vehículo? Pues bien, se ha dicho de él que es el primer Clown Rock del siglo XXI.



DONALD B. LENH MALO EL MALISIMO

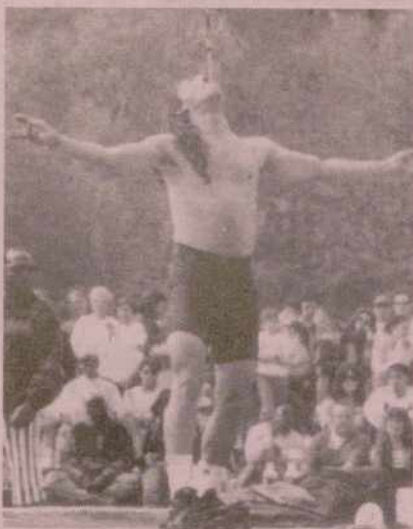
Malo es un artista cuyo mayor logro es sobrevivir en este mundo demente. así, donde la mayoría de artistas suben las escaleras del triunfo, él lucha por escapar de este agujero. Magia y malabares. Participación.

JOEY JOEY.

Estados Unidos. (MONOCICLO Y TRAGA-SABLES)

... Comedia-traga-sables, monociclistas, traga-fuegos..., ¡¡¡y mil cosas más!!!

Todo junto..., todo seguido..., "VERTIGO CIRCENSE SIN PAUSAS".



Joey Joey, americano del Bronx establecido en Suiza ha fascinado a los públicos de todo el mundo con su espectáculo cómico puramente "neoyorkino". Joey Joey ha creado, con su mezcla del tradicional arte del traga-sables, con su excelente técnica del monociclo, una pieza que encuentra su sello personal con un final emocionante. Pero además, y a pesar de todo, sabe aún recordar a la audiencia que no están en Nueva York.

Y es que es posible sacar a Joey Joey de Nueva York, pero es imposible sacar a Nueva York de Joey Joey.

AGUSTIN GUEVARA.

El juglarón es un personaje pícaro, cínico y burlón, romántico y sentimental a veces y hasta amoroso y compasivo, como lo exige el comentario. Va vestido con las mallas de un trovador medieval y calzado con las sandalias jónicas de un rapsoda prehomérico. Se cubre la cabeza con un sombrero de copa viejo y porta un zurrón enorme de cuero.

JULES HOWARTH.

Escocia. (ACROBACIAS Y MALABARES)

Artista callejero escocés, que muestra un espectáculo variado y divertido con equilibrio sobre la cuerda floja, malabares, fuego con el que consigue la participación incondicional del público. Jules ha trabajado por todo el mundo y ha recopilado una fabulosa experiencia que no defrauda a ningún espectador



XIRRIQUITEULA TEATRE.

España. (PASACALLES SOBRE ZANCOS)

Presentan: "AGUA"

Espectáculo de calle, itinerante, destinado a todos los públicos.

De baile y música, donde se combinan las coreografías con acciones teatrales. Un espectáculo donde participan cuatro actores sobre zancos acompañados por cinco "peculiares" músicos; ambientándolo todo con los ritmos calientes de percusiones.

Una narración de las impresionantes aventuras de una espléndida tripulación a lo largo de una espectacular travesía marítima.



LEE HAYES

Lee Hayes es todo en uno. Combina el malabarismo magistral y las situaciones cómicas, creando una atmósfera de total diversión, haciendo que las cosas simples parezcan complicadas y las difíciles sencillas. todo esto sirve para ofrecer un show excepcional.

RAMON GARCIA.

ENTRE EL POLO NORTE Y EL SUR hay muuuuuuuuuuucha distancia y muchos espacios en los que el Aviador puede aterrizar con su cacharro, solo, sin ningún medio técnico se enfrentará a diferentes públicos con diferentes tipos de humor. En una plaza, en una calle o en medio de una autopista ESTE AVENTURERO pone en marcha su visión especial del mundo, de la gente y sobre todo, su sentido del humor.

Cursos, Seminarios, Exposiciones, Ferias y Fiestas

CURSOS Y SEMINARIOS

FUNDACION STA. M^a LA REAL
TLFNO. 979 125 000

DEL 28 AL 31 DE JULIO

III CURSO SOBRE LA PENINSULA
IBERICA Y EL MEDITERRANEO

DEL 3 AL 6 DE AGOSTO

XII SEMINARIO HISTORIA DEL
MONACATO

DEL 19 AL 21 DE AGOSTO

SEMINARIO INTERNACIONAL
SOBRE CONSOLIDACION DE
PINTURAS MURALES

SALA DE EXPOSICIONES

BIBLIOTECA PUBLICA
TLFNO. 979 123 721

DEL 27 JUNIO AL 4 JULIO

X ANIVERSARIO
«SANTIAGO AMON»
A.C. MURIEL

DEL 6 AL 17 DE JULIO

ESCUELA MUNICIPAL DE PINTURA

DEL 18 AL 31 DE JULIO

PINTURA «AUSANE»

DEL 3 AL 16 DE AGOSTO

PINTURA «CARMEN PELAEZ QUEVEDO»

DEL 17 AL 31 DE AGOSTO

PINTURA «RAMON DAMAS»

- * FIESTAS DE SAN CRISTOBAL - 12 DE JULIO
- * FIESTAS DEL SOTO - 1,2 DE AGOSTO
- * FIESTAS DE SAN LORENZO - 10 DE AGOSTO MAVE
- * FIESTA DE NTRA. SRA. DE LLANO - SEPTIEMBRE



Cartel Verano Cultural.
Aguilar de Campoo



Artista: Iris / Foto Gerardo Sanz

ACTIVIDADES DEPORTIVAS JULIO - AGOSTO

HIPICA

Concurso Nacional de Saltos

Villa Aguilar de Campoo

Fechas: 17- 18 y 19 de Julio

Lugar: Paseo Sta. Maria La Real

WINDSURF

«Copa de España»

Fechas: Agosto

Lugar: Pantano de Aguilar

MOUNTAIN BIKE

I Trofeo Industria y

Comercio

de Aguilar de Campoo

Lugar: Presa del Pantano

Fecha: 25 de Julio

VUELTA CICLISTA A

PALENCIA

1^a Etapa: Palencia - Aguilar

Fecha: 21 de Agosto

Meta: Avda. Generalísimo

CURSO TENIS

Precio: 2.500 ptas.

Profesor: **Ildefonso Arozamena** (titula-
do por la F.E.T.)

1^o Curso: Del 13 al 29 de Julio

2^o Curso: Del 30 de Julio al 14 de Agosto

1 hora al día

Máximo 8 personas por hora

Inscripciones: Ayto Aguilar

hasta el 10 de Julio

EQUITACION

CURSOS PARA VARIOS NIVELES

Fecha: Del 1 de Julio al 30 de Septiembre

Duración: 3 días

Información: Centro Ecuestre «EL
CAÑON»

TLFNO. 979 123 825

CURSOS NATACION

Información e Incripciones:

Piscinas Municipales Cubiertas

Tlfno. 979 126 033

Fechas: A partir del 1 de Julio

ACTIVIDADES

AL AIRE LIBRE

De 8 a 14 años

AMIGO MANIA

Fechas: JULIO '98

1^a Quincena: 20 al 31 de Julio

2^a Quincena: 3 al 15 de Agosto

Inscripción: CE. A.S. (Avda. Cervera-

Tlfno. 979 125 897

Precio: 1.500 ptas.

De 14 a 17 años

Ruta por la Montaña Palentina

SENDERO MANIA

Fechas: 27 - 28 y 29 de Julio

Inscripción: CE. A.S. (Avda. Cervera-

Tlfno. 979 125 897

Precio: 2.000 ptas.

VIVE LA AVENTURA

BICICLETA - SENDERISMO -

DESCENSO DE RIO. . .

Duración: 5 turnos de cinco días.

Desde el 19 de Julio al 22 de Agosto

Información e inscripciones:

Centro de Educación Ambiental

«ANTARA»

Teléfonos 979 122 472 - 979 181 224

PROGRAMA MUSICAL

Monasterio Santa María La Real

SABADO 4 DE JULIO - 20,30 H.

«CORAL DE CABEZON DE LA SAL»

«CORO RONDA PEÑA AGUILON»

SABADO 11 DE JULIO - 20,30 H.

«VII CONCIERTO JOVENES

INTERPRETES DE AGUILAR»

SABADO 18 DE JULIO - 20,30 H.

JUAN M. GARCIA-CANO RUIZ (OBOE)

ENRIQUE ISLA GARCIA (PIANO)

GONZALO ISLA GARCIA (PIANO)

SABADO 25 DE JULIO - 20,30 H.

«CORO RONSA GARCILASO»

TORRELAVEGA

FESTIVAL INTERNACIONAL DE

DE MUSICA

XXII SEMANA

DEL ROMANICO

(EXCMA. DIPUTACION)

LUNES 27 DE JULIO - 21 H.

«SINFONIETTA RUBINSTEIN»

MARTES 28 DE JULIO - 21 H.

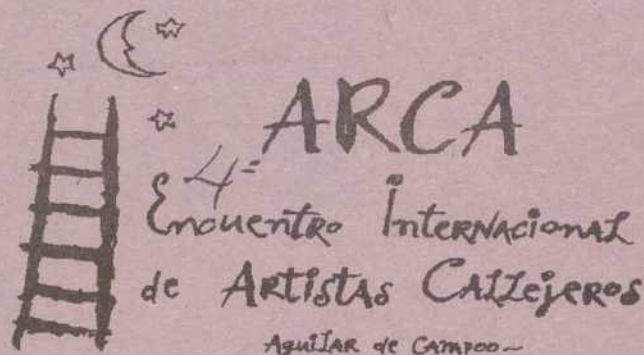
«EUROPEAN SIMFONIC BRASS»

(METALES Y PERCUSION)

JUEVES 30 DE JULIO - 21 H.

SEROUJ KRANDJIAN»

(PIANO)



Lugar: Plaza España. Horas de comienzo: mañanas 12,30 / tardes 18,30

SABADO 15 DE AGOSTO

DOMINGO 16 DE AGOSTO

JULES HOWARTH

(Escocia)

DONALD B. LENH

(EE.UU.)

RAMON GARCIA

(Andalucía)

AGUSTIN GUEVARA

(Castilla y León)

LEE HAYES

(Holanda)

JOEY-JOEY

(EE.UU.)

CHARLIE ENCOR

(Francia)

XIRRIQUITEULA

(Cataluña)

ACTIVIDADES PARALELAS

Exposición de Fotografía Arca 97. Del 8 al 16 de Agosto

Concurso de Fotografía Arca 98 (Bases en Programa aparte)

PALENCIA VENIR... ES VOLVER

Espacios para Soñar

palencia verde



Antigüedad clásica

palencia romana



Una ruta en Europa

camino de Santiago



EXCMA.
DIPUTACION
PROVINCIAL
DE PALENCIA



VENIR... ES VOLVER
DIPUTACION PROVINCIAL

que pocas veces tiene en cuenta quien extrae las conclusiones.

La opiniones coinciden cuando se trata de determinar con qué asiduidad se le debe tomar el pulso político a la nación. Realizar sondeos de opinión con carácter mensual es excesivo, ya que las intenciones de voto son algo estable y no se advierten grandes cambios en las tendencias en un mes. Es un esfuerzo tan inútil como tomarse la temperatura cada cinco minutos.

"En España la gente no cambia sus actitudes de voto de un mes para otro, porque un político haga unas declaraciones u otras. A veces las variaciones son menores que el propio error de la encuesta", mantiene Enrique Matesanz, director de Research International y presidente de Aneimo. La mayor parte de los expertos creen que los barómetros de opinión política sobre valoración de líderes o coyunturas económicas deben realizarse con carácter trimestral o, incluso, semestral. Una periodicidad que en época de elecciones puede llegar a ser semanal.

Pautas fijas

Lo importante para la mayoría de los especialistas es que haya unas pautas fijas que permitan comparar los datos con los obtenidos en años anteriores. "Un dato adquiere su significación cuando se entronca en una serie histórica, porque nosotros no somos adivinos ni debemos jugar a futurólogos y la comparación de los resultados obtenidos en el tiempo nos permite hacer un análisis más acertado", recalca Graciano Viejo, director técnico del Grupo Gallup.

Junto a los tradicionales barómetros políticos asistimos con frecuencia a la realización de encuestas de opinión inmediatamente después de algún acontecimiento político relevante. La entrada de España en la UEM, la celebración de elecciones primarias en el PSOE o el Debate sobre el Estado de la Nación han dado pie a que el Gobierno, los partidos y los medios de comunicación hayan encargado estudios de todo tipo para conocer sus efectos.

Para los expertos, este tipo de sondeos son convenientes cuando lo que se desea es medir el impacto de ese acontecimiento, pero hay que tener claro que miden únicamente efectos coyunturales, por lo que se debería relativizar los datos y esperar al desenlace antes de sacar conclusiones sobre el futuro electoral. "Si inmediatamente después de la sorpresa de la victoria de José Borrell en las primarias del PSOE se hace un sondeo, las tendencias de voto están muy contaminadas por lo que acaba de pasar", afirma Rafael Ruiz, técnico de la División Sociopolítica de Metra Seis.

Algún experto lo compara con la prueba de un perfume. Cuando te lo acabas de poner huele de una determinada forma, pero el cabo del tiempo el aroma cambia. De manera que una encuesta realizada en un momento puntual de convulsión política nunca puede servir de pronóstico sobre lo que sucederá en las urnas el día de las elecciones.

Para Julio Bordas, director adjunto de Inra España, "lo que se obtiene es la fotografía de una agitación pero no una película. Es sólo un buen momento para evaluar a un personaje, pero no para sacar conclusiones generales". No hay que olvidar, por tanto, que el valor de sus resultados está condicionado por el acontecimiento y que el tiempo cambiará o matizará esas tenden-



Las encuestas no pronosticaron la victoria de Borrell sobre Almunia en las primarias del PSOE / EFE

cias. "Los efectos que pueda tener en el electorado español el discurso de Aznar o de Borrell no se pueden medir dos horas después del debate, hay que esperar un par de meses. Es algo entretenido pero absolutamente frívolo e innecesario", apunta también Ginés Garrido.

Algunos analistas opinan que en estas encuestas tan coyunturales se tienden a hacer simplificaciones absurdas, "por ejemplo, en el Debate sobre el Estado de la Nación se limitan a hablar de ganador o perdedor, dejando fuera los temas de fondo realmente importantes, programas políticos, iniciativas, actuaciones, etc.", afirma Víctor Sanpedro, profesor de Sociología y Opinión Pública de la Universidad de Salamanca. Los sondeos políticos y los medios de comunicación están inextricablemente unidos por la necesidad de divulgar sus resultados.

Los expertos consideran que en la mayoría de los casos los periódicos reflejan de forma correcta éstos estudios, aunque en ocasiones las interpretaciones van más allá de lo que permiten los simples datos.

La mayor parte de los especialistas consideran legítimo que los medios ofrezcan su propia interpretación de los resultados de un sondeo, siempre y cuando presenten también los datos objetivos, de manera que el lector pueda comprobar cuál ha sido el resultado y realizar su propia interpretación.

Resultados completos

Para Carlos Clavero es imprescindible que se ofrezcan los resultados completos del estudio, porque "cuando se descontextualiza el dato estamos ante una verdad a medias que, en ocasiones, es una mentira completa". El problema se plantea

cuando se trata de dar forma periodística a los fríos y aburridos datos estadísticos. "Los medios de comunicación se gastan un dinero para obtener unos resultados que tienen que ser publicables, tienen que rentabilizar el mensaje, por eso lo plantean de la forma más llamativa posible", opina Julio Bordas.

El gran problema, según los investigadores de estos asuntos, es que los titulares tienden a simplificar algo que en realidad es bastante complejo. "Los medios desean hacer grandes titulares y donde nosotros decimos parece ellos dicen arrasará o ganará por goleada", afirma Jorge Clemente. Asimismo, algunos insisten en lo sencillo que puede ser manipular los datos de una encuesta a través de la presentación gráfica, mediante diagramas o curvas que magnifiquen las diferencias reales entre los partidos.

Marketing político

Los sondeos son un instrumento más al servicio del marketing político. Los partidos los utilizan para ajustar sus estrategias a las demandas ciudadanas, pero también para generar climas de opinión y cambiar actitudes. "Para alcanzar el poder en este país de tendencias centristas hay que ser lo más universal posible, por ello los partidos políticos utilizan los sondeos para elaborar sus programas y actuaciones con una perspectiva de marketing", afirma Carlos Clavero. Los sociólogos opinan que las encuestas son muy importantes para la estructura de un partido, porque para ganar tienen que estar convencidos de que van a llegar a algo, por lo que la publicación de sondeos positivos se utiliza muchas veces para movilizar a las bases. En general, los expertos no creen que los partidos políticos falseen los datos de las encuestas. Esto sería muy arriesgado, ya que el instituto que lo realiza podría denunciar dicha distorsión. Sin embargo, sí reconocen como algo habitual la tendencia de los políticos a interpretar positivamente datos que son negativos y a omitir los resultados poco favorables. No se trata de manipulación sino más bien de omisión. Algo que los expertos consideran lógico, legítimo y habitual, por lo que no cabe censurar una práctica común de todos los partidos políticos y ampliamente conocida por los ciudadanos. "En la medida en que el dato arrojado por la encuesta sea positivo se hará uso de él como propaganda política, pero eso es un sesgo como otro cualquiera y es normal que cada partido arrime el ascua a su sardina", asegura Rafael Ruiz. La manipulación de los sondeos radica, según los expertos, en la propia finalidad de los mismos, cuando su naturaleza informativa se trastoca en persuasiva. "En ocasiones, están sesgados desde el propio cuestionario, sobre todo cuando se utilizan como herramienta de comunicación política, no para informar, sino para modificar actitudes de los ciudadanos", opina Ángel Alloza, director comercial Alef-MB. Los estudios del Centro de Investigaciones Sociológicas son, por excelencia, el termómetro que toma la temperatura política a la opinión pública española. Los recursos de que dispone hacen que pueda acometer investigaciones que los clientes de los institutos privados no pueden, o no quieren, costear. La divulgación trimestral de los datos de sus sondeos es una riqueza para la democracia.

Multado por fotografiar a González en el Supremo

OTR/PRESS / MADRID

El presidente de la Sala Segunda del Tribunal Supremo, José Jiménez Villarejo, ha multado con 25.000 pesetas al reportero de *El Mundo* que sacó fotos a Felipe González declarando como testigo por el caso Marey. Además, las declaraciones que los testigos han realizado durante el juicio por el secuestro de Segundo Marey que estos días tiene lugar en el Supremo siguen teniendo repercusiones fuera de la Sala Segunda.

El presidente de la Sala Segunda del Tribunal Supremo impuso una multa de 25.000 pesetas a Fernando Quintela, el reportero gráfico de *El Mundo* que fotografió a Felipe González dentro de la Sala el pasado martes, cuando acudió a declarar como testigo. La fotografía apareció al día siguiente en la primera página de este periódico. El magistrado Jiménez Villarejo considera que la fotografía fue tomada de forma fraudulenta.

Ayer fue el Gobierno, a través de la Secretaría de Estado de Relaciones con las Cortes, el que dio a conocer varios certificados que acreditan que el vicepresidente primero del Ejecutivo, Francisco Álvarez Cascos, no ha recibido ningún escrito del ex policía José Amedo, ni de ninguno de sus abogados, desde que ocupa el cargo.

El Gobierno cumplió así con la petición le he hizo Jesús Caldera, cuando era portavoz del Grupo Socialista, para que se enviaran al Congreso los datos relativos a los escritos de cualquier naturaleza remitidos por Amedo o cualquiera de sus abogados a Cascos desde que tomó posesión de su cargo, así como los que el vicepresidente pudiera haberles dirigido. El objetivo de los socialistas era demostrar que Cascos prometió en su día el indulto a Amedo si éste cambiaba su declaración ante el juez para implicar a altos cargos de la Administración socialista en el caso GAL.



El coche en el que salió el general Rodríguez Galindo de la cárcel militar de Alcalá / EFE

Galindo paga la fianza de 25 millones para salir de la cárcel

El general de la Guardia Civil está procesado por el 'caso Lasa-Zabala'

SPC / MADRID/BILBAO

El general de la Guardia Civil Enrique Rodríguez Galindo, procesado por el caso Lasa-Zabala, salió ayer por la tarde de la prisión militar de Alcalá de Henares tras permanecer allí casi nueve meses después de que su abogado, Jorge Argote, depositara en la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional un aval bancario por los 25 millones de pesetas fijados como fianza por el juez Javier Gómez de Liaño.

La puesta en libertad de Galindo, cuya encarcelación preventiva se debió a su negativa a pagar la fianza impuesta por el magistrado, está relacionada con las manifestaciones públicas de todos los coprocesados para que pagase la suma y saliese de la cárcel. A pesar de que Argote indicó que la decisión de pagar la fianza era absolutamente personal, el letrado señaló que había

habido "una relación evidente" con las manifestaciones públicas de todos los coprocesados —el ex gobernador civil de Guipúzcoa Julen Elgorriaga, el ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera, los agentes de la Guardia Civil Ángel Vaquero, Enrique Dorado y Felipe Bayo y el propio Argote—.

El letrado fue más lejos y señaló que era evidente que existía una relación causa-efecto con las declaraciones que realizó esta semana Vera, quien le solicitó que dejase de mantener esa "postura de solidaridad y dignidad". El ex número dos de Interior expresó su satisfacción tras conocer que Argote había depositado la fianza, y reiteró que, además de las peticiones del resto de los implicados, en su decisión ha influido que "su familia está sufriendo, lleva mucho tiempo sufriendo". Vera volvió a insistir en que el general ya había demostrado

"su dignidad y su valor sobradamente". Argote no quiso explicar qué entidad había concedido el aval ni qué personas lo respaldan, pero sí dijo que el dinero no tenía un origen institucional, en referencia a que su procedencia no era del PSOE.

Rodríguez Galindo, procesado por el secuestro, tortura y asesinato de los presuntos etarras José Antonio Lasa y José Ignacio Zabala en Bayona en octubre de 1983, ordenó a sus abogados que no pagasen la fianza mientras que estuviesen presos algunos de los agentes que hubieran estado bajo su mando. La noticia de su salida de la cárcel no fue bien acogida por Ángel López Montero, abogado del guardia civil Felipe Bayo. El portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, utilizó la libertad bajo fianza de Galindo para defenderse de las críticas que sufre su formación por conversar con HB.

Un fiscal del Supremo apoya el recurso del juez Liaño contra su procesamiento

OTR/PRESS / MADRID

El fiscal del Tribunal Supremo José María Luzón presentó ayer un informe ante el alto tribunal en el que apoya y se adhiere al recurso interpuesto por el juez de la Audiencia Nacional Javier Gómez de Liaño contra su procesamiento por presunta prevaricación en la instrucción del caso Sogecable. De esta forma, Luzón se adhiere a la postura del Fiscal General del Estado, Jesús Cardenal, en la defensa del magistrado, ya que éste solicitó al

Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) que aplazase la decisión de suspender a Gómez de Liaño provisionalmente de sus funciones.

El fiscal apoya el recurso del juez al entender que del auto de procesamiento, dictado por el magistrado del Supremo Joaquín Martín Canivell, no se desprenden indicios racionales de criminalidad en la instrucción del caso Sogecable. Según dicho auto, Liaño pudo incurrir en un presunto delito de prevaricación cuando decretó por dos veces el secreto de procedimiento.

La esposa de Publio Cerdón afirma que el secuestro no se ha tratado con seriedad

EFE / ZARAGOZA

Pilar Muro, esposa del empresario soriano afincado en Zaragoza Publio Cerdón Munilla, de cuyo secuestro a manos de los Grapo se cumplen hoy tres años, afirmó ayer que el asunto se hubiera resuelto "si se hubiera tratado con seriedad y profesionalidad desde el principio". En una entrevista concedida a Efe, Pilar Muro precisó que la familia, cuyo ánimo "está muy bajo después de tanto tiempo", piensa que el asunto se hubiera solucionado

si se hubiera investigado desde el principio, motivo por el que cree que "de ahí vienen todos los males que estamos arrastrando".

Recordó que el Ministerio de Interior "no ha hecho nada" respecto a su compromiso de distribuir carteles con las fotografías de los Grapo, en concreto de Fernando Silva Sande, quien permanece en paradero desconocido y quien presuntamente custodiaba al empresario zaragozano Publio Cerdón después de que la familia de éste pagara el rescate.

BREVES

■ PSOE-PRIMARIAS Los militantes eligen a los cabezas de lista

Las primarias del PSOE vuelven a las primeras páginas de los periódicos este fin de semana. Hoy están llamados a las urnas un total de 152.190 militantes para elegir a los cabezas de lista del partido que concurrirán a las elecciones municipales y autonómicas de junio de 1999 en siete comunidades autónomas y 43 municipios de más de 50.000 habitantes. Nadie duda que quienes van a competir hoy en las primarias de todo el país van a ser las distintas familias del PSOE.

■ MARAGALL

Borrell cree que es el mejor candidato

El candidato del PSOE a la Presidencia del Gobierno, José Borrell, afirmó ayer que desde 1995 ha dicho que Pascual Maragall era el candidato "más adecuado" para enfrentarse a Jordi Pujol en la Generalitat catalana, y alabó la actuación de Joaquim Nadal en Cataluña durante todo este tiempo. Borrell, al ser preguntado por la decisión de Maragall de presentarse a la candidatura socialista a la Generalitat, destacó el "gran papel" y el trabajo realizado por Joaquim Nadal en el Parlament.

■ DIÁLOGO PSOE-IU

Anguita transmite el rechazo de Almunia

El líder de IU, Julio Anguita, anunciará el próximo lunes a la Presidencia Federal de la coalición que la oferta de diálogo al PSOE "no ha merecido siquiera un debate, sino simplemente el rechazo", al informar de la entrevista con el secretario general socialista. Anguita señala que Almunia "habla de la existencia de grandes diferencias" entre ambas formaciones, "pero no quiere constatar la veracidad de la afirmación mediante el único método posible y racional: el diálogo sobre las mismas".

■ FILESA

El TS rechaza revisar la condena de Flores

La Sala Segunda del Tribunal Supremo notificó ayer un auto por el que rechaza la admisión a trámite del recurso de revisión de la sentencia del caso Filesa presentado por Alberto Flores Valencia, el único de los ocho condenados por esta trama de financiación irregular del PSOE que permanece en prisión. El auto desestima la pretensión del ex delegado de Filesa en Madrid de que se le absolviera de los dos delitos de falsedad en documento mercantil a que fue condenado, lo que habría reducido la pena impuesta.

Los primeros escrutinios anuncian una Asamblea del Ulster muy heterogénea

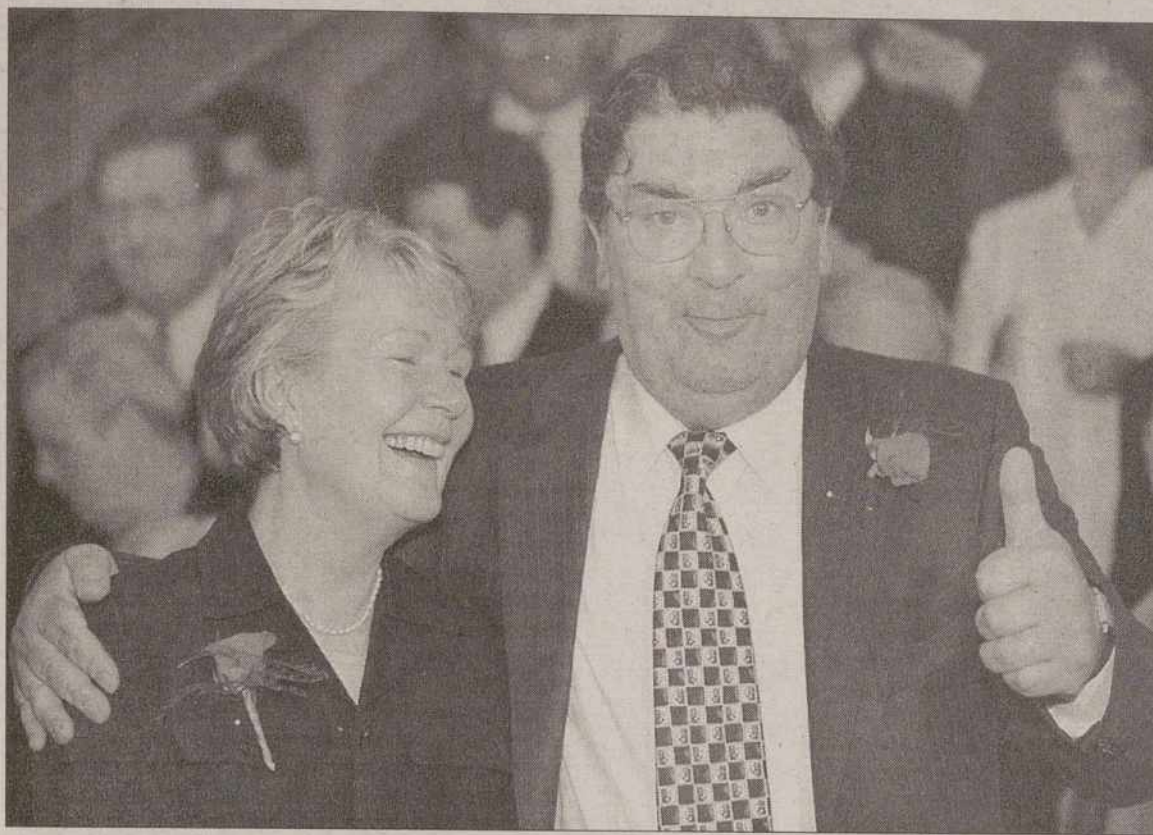
El recuento de votos muestra la existencia de grandes disensiones en el seno unionista

MACARENA VIDAL / BELFAST

Los primeros resultados en las elecciones para la Asamblea de Irlanda del Norte, que ya han concedido escaños a los principales líderes políticos, pusieron de relieve ayer, viernes, la profunda división en el campo unionista. El líder del Sinn Féin, Gerry Adams, resultó el primer candidato elegido, por la circunscripción de Belfast Oeste, mientras que sin dificultades quedaban también nombrados David Trimble, líder del mayor partido de la provincia —el Partido Unionista del Ulster (UUP)— y John Hume, del Partido Socialdemócrata Laborista (SDLP). También conseguían la designación los grandes enemigos del acuerdo de paz, el reverendo Ian Paisley, del Partido Demócrata Unionista (DUP), y Robert McCartney, del Partido de los Unionistas del Reino Unido (UKUP).

Con una cuarta parte de los escaños escrutados, el UUP se perfila como el más votado, si bien el alto número de escaños que consigue el DUP pone de relieve las divisiones internas del unionismo, que representa el 60 por ciento del voto en el Ulster. El UUP, que registra un descenso del 8 por ciento con respecto a las últimas elecciones generales, obtiene el 22 por ciento de los votos, pese a espectaculares tropiezos como el obtenido en la circunscripción electoral de Trimble, donde pese a la gran victoria personal del líder el resto de los candidatos ha quedado en los últimos puestos.

Tras el UUP se coloca el SDLP, católico moderado, que con un 21 por ciento logra un fuerte aumento con respecto a las pasadas elecciones. Estos porcentajes despejan el



El líder del SDLP, John Hume, se mostró ayer muy satisfecho por los datos de las urnas / REUTERS

camino para que Trimble se convierta en el ministro principal que encabece el nuevo Gobierno autónomo norirlandés. No obstante, los partidarios de Paisley logran un 19 por ciento de los votos, que en las primeras horas se traducían en el mayor número de escaños, mientras que el UKUP lograba un 4,7.

El Sinn Féin lograba un número mayor de votos que lo anticipado en las encuestas, con un 17 por ciento, mientras que el Partido de la Alianza, que pretende tender puen-

tes entre católicos y protestantes, se hace con el 7 por ciento. Una proyección elaborada por la cadena de televisión BBC indica que el resultado final podría dar 31 escaños al UUP, 22 al SDLP, 22 al DUP, 17 al Sinn Féin y siete al Partido de la Alianza. El Partido Progresista Unionista (PUP) de David Ervine, que representa a los grupos paramilitares protestantes, se haría con cuatro escaños, uno por encima de los unionistas del Reino Unido. Ello concedería a los partidarios del

“no” 29 escaños, un número que los analistas consideran suficiente para que se escuche la voz de este bando en la Asamblea pero no bastante como para vetar las decisiones que pueda tomar ese órgano.

Al conocer los primeros resultados, el reverendo Ian Paisley del partido unionista UDP prometió que su grupo desempeñará en la Asamblea la misión de “destruir el frente pan-nacionalista”, en aparente y clara referencia al Sinn Féin y el SDLP.

Clinton hará un llamamiento a Zemin sobre el respeto a los derechos humanos

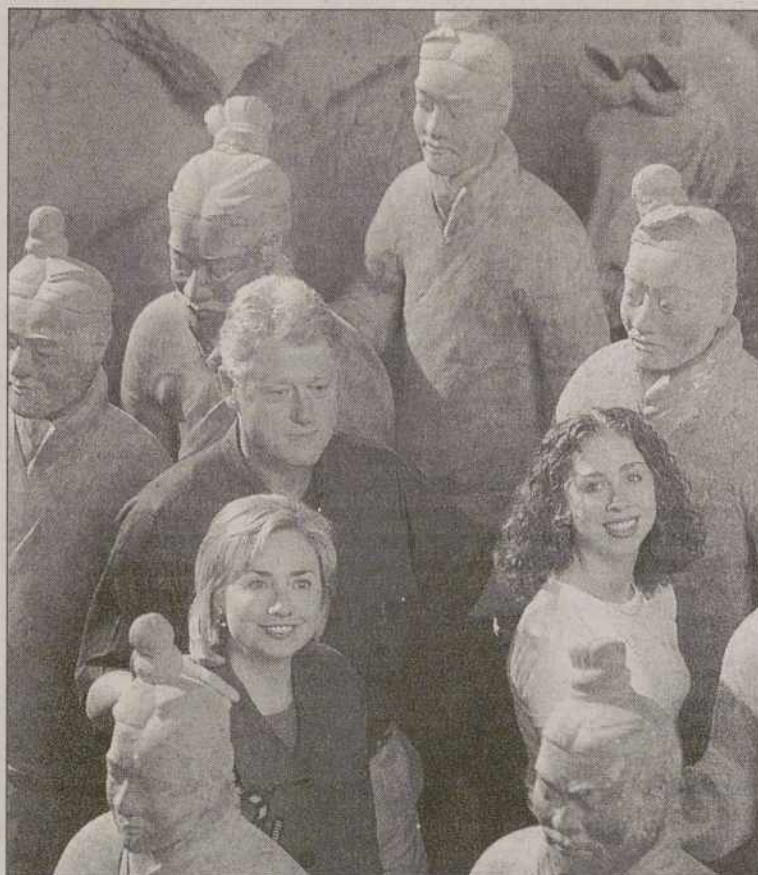
JAVIER CORTINES / PEKÍN

El presidente estadounidense, Bill Clinton, ha comenzado su visita oficial a China con elogios a su cultura milenaria, pero dejando claro que insistirá hoy ante su colega Jiang Zemin en que debe respetar los derechos humanos. Clinton señaló en un breve encuentro con la prensa en la capital imperial de Xian, primera etapa de su visita a China —que transcurrirá hasta el próximo 3 de julio— que cualquier represión de los disidentes en este país supone “un paso atrás en su historia”.

Con una de cal y otra de arena, Clinton lanzó un mensaje de esperanza a los activistas chinos que luchan por una apertura democrática, pero también tuvo el tacto, señalan los analistas, de elogiar a un pueblo orgulloso de su pasado y que está convencido de que resurgirá como

el ‘ave fénix’ en el siglo XXI. “He venido a China para aprender más acerca de las grandes contribuciones de este pueblo a la humanidad. El pueblo americano admira vuestros logros, creatividad y visión”, subrayó en Xian Clinton, quien recibió la llave de oro de la ciudad de manos de su alcalde, Feng Xuchu.

Tras permanecer un día en Xian, Clinton y su séquito, integrado, entre otros, por la secretaria de Estado, Madeleine Albright, y el secretario del Tesoro, Robert Rubin, se desplazó esta tarde a Pekín, donde mañana será recibido con alfombra roja en la Plaza de Tiananmen por su colega chino, Jiang Zemin. Ambos líderes reconocieron que les separan grandes diferencias, tanto culturales como históricas, pero parecen decididos, como señaló Jiang Zemin, a mirar el futuro de forma pragmática.



Bill Clinton, ayer, con su esposa, Hillary, y su hija, Chelsea /

BREVES

COLOMBIA

Los guerrilleros matan a 5 personas

Guerrilleros colombianos asesinaron ayer a cinco miembros de una misma familia en el interior de su vivienda de la población de Carmen de Bolívar (norte), según informó la policía de Cartagena, capital del departamento de Bolívar. La policía indicó que el asesinato fue perpetrado por combatientes del 37 frente de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), tras considerar que eran colaboradores de grupos paramilitares.

KOSOVO

La UE prohíbe los vuelos yugoslavos

La reunión de ministros de Asuntos Exteriores de los Quince, que abordará la situación de Kosovo y decidirá la prohibición, no efectiva de inmediato, de vuelos de las compañías aéreas yugoslavas hacia sus países respectivos. Esta prohibición, cuyo principio fue determinado en la cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Europea de Cardiff el 15 y 16 de junio, afectará principalmente a la compañía nacional yugoslava JAT.

GUINEA BISSAU

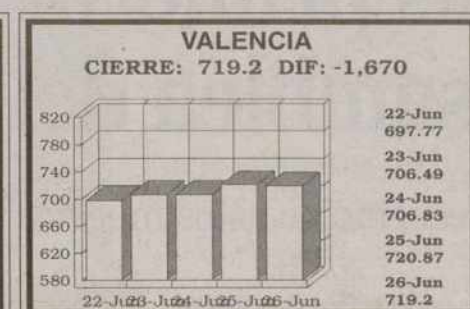
Senegal prevé una salida dialogada

El ministro senegalés de Asuntos Exteriores, Mustafá Niasse, señaló ayer que su país lleva a cabo una misión de restablecimiento del orden constitucional en Guinea Bissau sin descartar una salida negociada al conflicto. En una reunión con los miembros del cuerpo diplomático acreditado en Dakar, Niasse manifestó que Senegal envió unos 1.500 soldados al país vecino a petición del presidente guineano, Joao Bernardo Vieira.

ARGELIA

Ola de violencia por Lunes Matub

Decenas de jóvenes manifestantes expresaron ayer su cólera por el asesinato del cantor bereber argelino Lunes Matub, saqueando edificios públicos y levantando barricadas en Tizi-Uzú, principal ciudad de la región de Kabila. El dolor causado por el asesinato del cantante el pasado jueves dio paso a la expresión violenta de una revuelta contra las autoridades, y contra la entrada en vigor el próximo día 5 de julio de una ley que generaliza el uso de la lengua árabe.

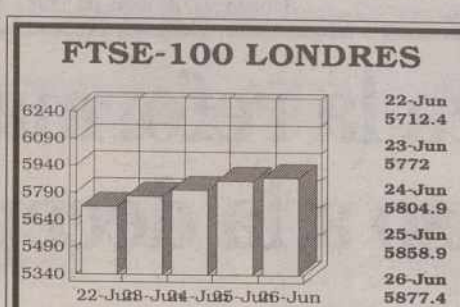
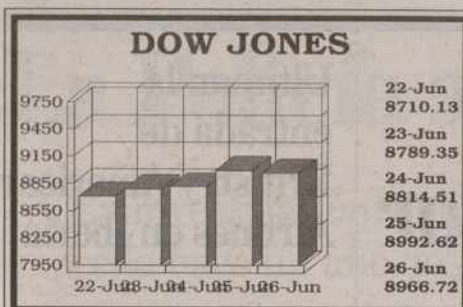


* Datos Correspondientes a las 18:00 horas

NOMBRE	VALOR	NOM.	AYER	APERT.	HOY	DIF/PTAS	DIF%	MAX/D	MIN/D	VOLUM.	MAX/A	MIN/A	NOMBRE	VALOR	NOM.	AYER	APERT.	HOY	DIF/PTAS	DIF%	MAX/D	MIN/D	VOLUM.	MAX/A	MIN/A
ABENGOA	ABG	500	13.850	13.900	14.050	200	1.44	14.100	13.900	251.482	14.800	7.110	FCC	FCC	250	8.510	7.830	8.090	80	01.00	8.100	7.830	313.804	8.500	5.750
ACCIONIA	AGI	1.000	37.760	37.500	37.850	-110	-0.29	37.780	37.360	198.906	42.500	24.000	FECSA	FEF	1.000	1.800	1.520	1.500	-	-	1.520	1.495	230.102	1.715	1.170
ACERCEL	ACEL	1.000	2.710	2.710	2.680	-30	-0.03	2.710	2.680	880.540	2.760	1.030	FILO	FILO	1.000	2.140	2.140	2.140	-	-	2.140	2.140	11.940	2.140	1.587
ACERINOX	ACX	500	21.380	21.380	20.520	-860	-0.04	21.380	20.520	1.418.499	27.450	20.190	FIN P	FIN P	1.000	5.810	5.115	5.115	-	-	5.225	5.07	17.101	7.90	4.06
ACERA	ACE	500	2.345	2.310	2.330	-15	-0.64	2.330	2.305	168.289	2.725	1.955	FIN MINERA A	FYM	500	2.860	2.860	2.860	-15	-0.52	2.860	2.835	3.132	3.080	2.520
ACERA DER 98	ACE D	100	116	117	116	-	-	117	115	11.154	123	110	FINANZATO	FINZ	350	2.350	2.325	2.320	-30	-1.28	2.325	2.280	7.367	2.620	1.275
ACS	ACS	250	4.875	4.680	4.620	-55	-1.18	4.680	4.620	489.723	5.750	3.660	FOSFORERA	FPF	1.000	301	300	300	-1	-0.33	305	300	7.406	520	200
ADOLFO GUEZ	ADZ	100	5.150	5.080	5.050	-100	-1.94	5.100	5.000	19.432	5.850	4.260	GAS NATURAL	CTG	500	11.250	10.990	11.040	-210	-1.87	11.150	10.990	600.699	12.000	6.700
AG BAR EN88	AGS N	500	8.100	8.100	8.100	-	-	8.100	8.100	8.100	8.600	5.810	GAS Y ELECT	GES	1.000	11.670	11.670	11.640	-30	-0.26	11.700	11.620	36.112	13.360	10.230
AG BAR EN98	AGS N	500	8.400	8.350	8.350	-50	-0.60	8.400	8.270	101.708	8.990	8.100	GE INVERSION	CGI	28	137	136	136	-1	-0.73	139	136	5.168	205	112
AG U FENIX	UFN	100	2.180	2.180	2.180	-	-	2.180	2.180	2.180	2.350	1.700	GLOBAL STEEL	GSW	400	548	549	545	-3	-0.55	555	545	20.696	690	540
AGROMAN	AGR	100	1.225	1.230	1.260	35	2.86	1.260	1.200	103.886	1.490	700	ANY	ANY	5.830	5.830	5.830	5.830	-	-	5.830	5.812	8.010	6.010	6.010
ALDEASA	ALD	200	5.850	5.650	5.520	-130	-2.30	5.850	5.520	191.345	6.090	3.150	HID.CANTABR	CAN	1.000	7.150	7.050	7.080	-70	-0.98	7.140	6.990	112.908	7.850	6.190
AMPER	AMP	300	4.410	4.380	4.330	-150	-1.81	4.400	4.300	492.967	4.525	3.325	HISALBA	HSB	1.000	2.170	2.155	2.135	-35	-1.61	2.155	2.135	2.146	2.880	1.980
ARAGONESA	ARA	500	1.325	1.315	1.320	-5	-0.38	1.320	1.300	37.182	1.490	971	HUARTE	HHU	500	830	820	828	-2	-0.24	830	814	48.340	999	665
ARGENTARIA	ARG	500	13.350	13.250	13.280	-70	-0.52	13.310	13.100	3.692.807	14.530	9.220	IBERDROLA	IBE	500	2.460	2.445	2.455	-5	-0.20	2.460	2.440	14.437.191	2.870	1.920
ASTURIA ZINC	AZC	525	2.000	1.995	1.985</																				

NOMBRE	COMPRA	VENTA	NOMBRE	COMPRA	VENTA
1 CORONA DANESA	22,264	22,308	1 FRANCO SUIZO	100,622	100,832
1 CORONA NORUEGA	20,005	20,045	1 LIBRA ESTERLINA	254,328	254,838
1 CORONA SUECA	19,319	19,357	1 LIBRA IRLANDESA	213,464	213,892
1 CHELIN AUSTRIACO	12,053	12,077	1 MARCO ALEMAN	84,798	84,968
1 DOLAR AUSTRALIANO	92,472	92,658	1 MARCO FINLANDES	27,899	27,955
1 DOLAR CANADIENSE	104,117	104,325	100 DRACMAS GRECIA	50,117	50,217
1 DOLAR USA	152,594	152,900	100 ESCUDOS PORTUGAL	82,828	82,994
1 E.C.U.	167,915	168,251	100 FRANCOS BELGAS	411,166	411,990
1 FLORIN HOLANDES	75,237	75,387	100 LIRAS ITALIANAS	8,602	8,620
1 FRANCO FRANCES	25,296	25,346	100 YEN JAPONES	107,597	107,811

INDICES INTERNACIONALES



INDICES EXTRANJEROS			
*NOMBRE	PRECED.	ULTIMO	DIFEREN.
DOW JONES	8.935,58	8.966,72	31,14
CAC40 PAR.	4.203,81	4.215,70	11,89
NIKKEI	15.132,20	15.210,00	77,80
FTSE-100	5.858,90	5.877,40	18,50
DAX FLOOR	5.866,63	5.870,42	3,79
MIBTEL	22.922,00	22.656,00	-266,00

* Datos Correspondientes a las 18:00 horas

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO	NOMBRE	*CLASE	PRECEDENTE	ULTIMO
1999 BANKINT	F	117.984,57	117.994,68	BK GARANT.8	F	112.413,34	112.443,83	FONCAIXA 19	F	1.120,56	1.120,69	IBERAGEN.DIN	O	165.866,80	165.877,15
A.B. AHORRO	F	2.506,90	2.507,67	BK PLUSVAL.2	F	121.022,84	122.331,20	FONCAIXA 2	F	2.863,29	2.863,54	IBERAGEN.FIM	O	2.155,49	2.155,66
A.B. BOLSA	V	4.330,35	4.340,86	BK RENTA FIJ	F	120.625,82	120.626,73	FONCAIXA 4	F	2.437,31	2.437,46	IBERAHORRO	F	2.332,24	2.332,33
A.B. FIM	O	2.011,62	2.011,83	BM-DINERBOLS	M	237.953,55	243.509,95	FONCAIXA 5	V	4.343,85	4.435,17	IBERC.BOLSA	V	2.610,08	2.617,62
A.B. FIVA	M	2.681,70	2.683,60	BOL.EUR.ASEG	F	160.024,36	162.260,92	FONCAIXA 6	F	100.000,00	100.000,00	IBERCAJ.D II	O	170.371,31	170.384,53
A.B.BOLSAPLU	V	3.648,13	3.662,93	BOLSA 2001-B	E	1.152,86	1.161,24	FONCAIXA 8	F	1.958,03	1.958,15	IBERCAJA CAP	M	2.783,82	2.789,38
A.C.CAPITAL3	V	1.070,78	1.082,78	BOLSA EXTRA	M	1.302,76	1.320,87	FONCAIXA 9	F	1.971,86	1.971,99	IBERCAJA FUT	F	1.312,17	1.312,44
A.FONDR.3-E	F	1.038,44	1.038,81	BOLSATLANTIC	V	2.405,44	2.446,07	FONCAIXA2000	F	1.268,02	1.268,05	IBERCAJA REN	M	2.335,38	2.337,97
AH.CO.ACCION	V	2.986,52	3.037,37	BONO 25-M-A	F	105.650,79	105.669,26	FONCAIXA2004	F	1.478,52	1.479,10	IBERCAJA TES	F	1.092,07	1.092,18
AH.CO.DIVISA	I	1.701,48	1.714,76	BSN ACCIONES	V	5.380,21	5.475,56	FONCAT.1 RE	F	2.336,32	2.336,81	IBERDINERO	D	226.926,32	226.939,10
AH.CO.R.FUA	F	1.802,25	1.802,94	BSN BONOS FO	O	1.872,41	1.873,63	FONCAT.2 RE	F	1.632,11	1.632,61	IBERLION BOL	R	2.398,77	2.435,52
AHORRO CO.CU	O	189.639,57	189.655,56	BSN DINERO	D	258.507,15	258.532,94	FONCAT.5 ASS	F	138.438,08	138.501,55	IBERLION PRI	V	1.924,36	1.944,67
AHORRO CO.DE	O	1.959,68	1.960,06	BSN GLOBAL	M	1.817,27	1.818,76	FONCENHIS	M	1.705,16	1.707,92	IBEX 2 PROTE	R	137.181,39	138.789,63
AHORRO CO.LA	O	1.556,92	1.557,56	BSN INVERSI	R	1.798,84	1.810,22	FOND.INT.GAR	M	1.113,01	1.117,75	IBEX ASEGUB	V	10.956,95	11.014,43
AHORROFONDO	M	6.782,15	6.823,61	BSN RENTA FI	F	2.555,02	2.555,64	FONDBAR.PLUS	D	1.313.615,61	1.313.678,04	IBEX ASEGUB	V	10.956,95	11.014,43
AMPURIAS	V	27.834,29	27.894,10	BSN TESORERI	O	163.030,96	163.044,39	FONDBARC.DIN	D	158.960,29	158.971,06	INDEXBOLSA	V	4.294,74	4.366,06
ANUAL GARANT	F	10.608,20	10.614,06	C.A.I. RENTA	F	1.963,77	1.964,62	FONDBARCL.1	F	2.350,17	2.350,51	INTERES DIA	F	1.189,77	1.189,84
AR.FON2000-A	R	1.164,25	1.164,83	C.CATAL.PREV	F	2.560,87	2.560,98	FONDBARCL.2	V	3.711,96	3.782,60	INVERBANSE	R	3.457,75	3.498,58
AR.FON2000-B	F	1.167,44	1.167,66	CAI GARANTIZ	F	1.128,97	1.129,29	FONDBARCL.3	M	3.236,71	3.266,86	INVERBONOS	F	1.882,33	1.886,26
AR.FON2000-C	F	1.099,86	1.100,30	CAIX.CAT.RIC	F	1.026,13	1.026,59	FONDBOLSA A	F	1.584,38	1.612,26	INVERCATAL.1	D	247.972,58	247.992,57
AR.FON2000-E	F	1.053,90	1.053,88	CAIXA C.DOBL	F	1.332,62	1.335,31	FONDBOLSA B	F	1.594,36	1.622,15	INVERDEUDA	T	70.092,45	70.115,89
AR.FONDB.1-A	F	1.219,95	1.233,74	CAIXA C.FONT	T	1.361,23	1.362,12	FONDCOME.100	F	164.324,25	164.383,87	INVERFONDO	F	3.012,06	3.012,63
AR.FONDB.INT	F	1.200,64	1.215,93	CAIXA CATAL3	F	1.142,52	1.142,52	FONDCOME.BOL	V	2.826,84	2.892,97	INVERMADRID	O	2.008,30	2.008,96
AR.FONDP3	F	1.296,85	1.296,96	CAIXA DINER	D	261.839,60	261.877,65	FONDCOME.MIX	M	1.899,99	1.915,73	INVERMANRESA	F	2.325,48	2.328,45
AR.FONDP3-A	F	1.232,63	1.232,73	CAIXA GAL DN	D	134.493,20	134.508,87	FONDCOME.REN	F	1.669,88	1.669,88	INVERMADRID	F	2.325,48	2.328,45
AR.FONDP3-B	F	1.298,62	1.298,73	CAIXA 2 FIX	F	2.545,99	2.546,39	FONDCOMERC.D	F	181.126,29	181.157,72	INVERMADRID	F	2.325,48	2.328,45
AR.FONDP5-B	F	1.155,97	1.156,34	CAJA BURGOS	F	1.525,31	1.525,46	FONDCOMERC.M	D	757.369,17	757.369,17	INVERMADRID	F	2.325,48	2.328,45
AR.FONDP5-C	F	1.091,61	1.092,02	CANTABRIA DI	F	1.380,54	1.380,66	FONDESP.1999	F	10.547,17	10.549,22	MAD.EUR.TOP1	M	1.114,50	1.124,08
AR.FONDP5-B	F	1.153,23	1.153,63	CAVALAHORRO	F	1.741,67	1.741,67	FONDESP.2000	F	10.648,58	10.650,66	MADRID B.50	M	1.349,84	1.363,72
AR.FONDR.1-A	F	1.040,70	1.040,81	CAVALDIN.ORO	D	139.117,31	139.129,33	FONDESP.2001	F	10.802,41	10.804,41	MADRID BOLSA	V	2.562,63	2.620,64
AR.FONDR2001	F	1.056,51	1.057,03	CEN.HIS.1998	F	12.857,56	12.857,56	FONDESP.BOLS	V	15.534,73	15.594,39	MADRID DEUDA	O	1.451,56	1.451,91
AR.FONDRCREA	F	1.087,27	1.087,81	CEN.HIS.1998	F	12.857,56	12.857,56	FONDESP.FOND	T	10.290,99	10.292,90	MADRID PREM.	F	1.693,93	1.693,84
ARG.FV ANIV	F	1.399,17	1.399,76	CENTROFOND.1	D	169.635,26	169.652,19	FONDESPR.AC	F	10.606,23	10.608,58	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
ARG.FOND.1-B	F	1.170,35	1.170,45	CENTROFOND.2	F	1.842,68	1.843,11	FONDESPA.A 1	F	1.942,86	1.943,33	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
ARG.FOND.1C	V	1.241,51	1.258,82	CENTROFOND.3	M	2.350,23	2.357,73	FONDESPA.A 2	D	144.162,61	144.172,83	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
ARGEN.GLOBAL	M	1.582,27	1.587,10	CENTROFOND.5	I	2.134,46	2.139,97	FONDEUDA AHO	O	21.015,56	21.018,82	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
ASTUR.CG.GAR	F	1.052,83	1.053,14	CHEMICAL RF	F	2.572,99	2.572,99	FONDEUDA EFE	O	204.586,77	204.602,23	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
ATLANT.PLUS2	F	1.225,64	1.225,63	CITIFON.AGIL	R	2.208,40	2.230,62	FONDEUDA EFE	O	204.586,77	204.602,23	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
B.M. FONDDES	T	1.966,83	1.968,15	CITIFONDO LI	M	2.196,53	2.207,58	FONDHISPAÑO	F	2.915,59	2.947,08	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BANESDEUD.FT	O	84.806,62	84.827,31	CITIFONDO PR	F	157.481,02	157.485,40	FONDIMO	D	257.511,47	257.537,67	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BANKPYME	O	1.797,48	1.797,48	CITIFONDO RF	F	1.930,46	1.930,46	FONDIRECTO	D	194.136,27	194.148,67	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BANKPYME TOP	R	1.558,86	1.573,47	CITIFONDO RV	V	5.140,10	5.226,01	FONDLIBRETA3	F	1.059,19	1.059,19	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BANZAFONDO	M	3.429,24	3.461,16	CITIMONEY	D	188.846,83	188.846,83	FONDLIBRETA5	F	1.092,84	1.093,28	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV ACTIVOS	O	187.661,53	187.679,05	COOPINVEST	F	156.921,97	156.960,52	FONDMADRID	D	225.530,68	225.538,05	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV AHORRO	F	1.626,45	1.626,45	CUENT.OROII	F	152.241,10	152.251,77	FONDMAPFRE B	V	3.107,33	3.110,52	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV BOLSA	V	3.780,50	3.852,21	CUENTA ORO	D	167.853,87	167.865,25	FONDMAPFRE R	F	2.051,11	2.051,67	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV BONO 98	F	133.496,91	133.507,39	CUENTA ORO I	D	165.903,26	165.914,07	FONDNAT.PLUS	R	2.869,52	2.861,33	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV BONO 99	F	129.914,76	129.943,26	DB ACCIONES	V	3.137,10	3.145,56	FONDNATWEST	F	1.885,34	1.885,94	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV BONO 2000	F	151.718,23	151.763,14	DB CAPITAL 1	M	1.159,68	1.160,08	FONDO 111	D	145.743,51	145.766,53	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV BONO2001	F	113.114,05	113.156,54	DB CAPITAL 2	R	1.197,18	1.197,78	FONDO 19	M	2.708,01	2.712,89	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV BONO2002	F	133.598,59	133.624,59	DB DINER	D	169.844,38	169.863,28	FONDOATLANTI	F	2.550,17	2.550,33	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV BONO2005	F	190.629,66	190.708,48	DB DINER II	D	124.267,71	124.280,26	FONDOPOSTAL	F	2.851,48	2.858,69	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV BONO25 M	F	109.705,81	109.713,60	DB GLOBAL	M	1.269,76	1.269,88	FONDOPOSTAL D	F	3.227,78	3.237,71	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV DEUDA	T	21.763,24	21.768,85	DB INVEST	F	1.719,84	1.730,30	FONDOPOSTAL M	D	259.563,32	259.585,46	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV DINERO	D	274.738,73	274.791,06	DB INVEST II	F	1.671,78	1.672,09	FONDOPOSTAL R	V	3.341,31	3.403,85	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV DINER-RE	D	157.903,15	157.930,91	DB MIXTA	R	3.088,52	3.095,04	FONDPREMIER	F	1.866,89	1.866,29	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV DIVISA	I	2.401,15	2.399,99	DB MIXTA II	R	3.123,37	3.129,99	FONDPREMIER2	F	1.549.693,21	1.550.098,49	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV FONDVALE	F	18.543,08	18.546,08	DINERACTIVO	D	211.864,73	211.877,64	FONDRENTA3-A	F	1.092,61	1.092,82	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV HORIZONT	F	1.919,48	1.920,03	DINERATLANTI	D	214.602,78	214.620,99	FONDRENTA3-B	D	145.757,10	145.767,37	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV IBEX 5 G	V	126.046,16	128.256,09	DINERBURGOS	D	160.932,22	160.932,22	FONDRENTA3-C	D	145.757,10	145.767,37	MADRID REND3	F	1.241,61	1.241,91
BBV IBEX 90	V	134.3													

Loyola justifica la reforma de la OCM y hace caso omiso a la decepción del sector

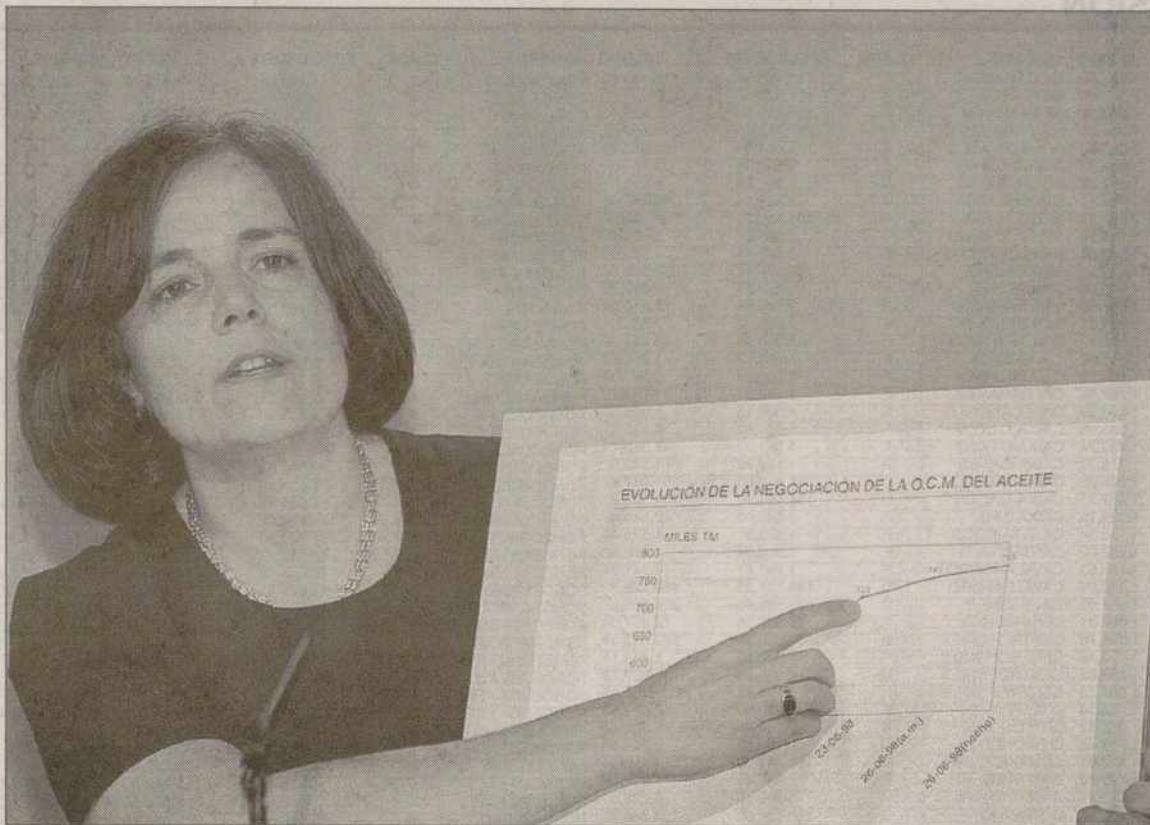
España logra 760.000 toneladas de aceite garantizado, 100.000 menos de las que pedía

SPC / MADRID

La ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, afirmó ayer, en rueda de prensa, que la reforma aprobada en la madrugada de ayer en Luxemburgo por el Consejo de Ministros de Agricultura, "garantiza más rentas para los agricultores, más jornales y el porvenir del sector olivarero". Explicó que, mientras la propuesta inicial de la Comisión Europea fijaba para España una cuota de producción de 500.000 toneladas y ayudas al árbol, "hemos conseguido un mínimo garantizado superior a las 760.000 toneladas y ayudas a la producción". Aseguró que los 169.000 millones de pesetas que recibirá el sector olivarero en concepto de ayudas suponen 44.000 millones más de los previstos inicialmente y que "es una cifra récord para nuestros olivareros, que nunca han recibido tantos apoyos".

Calificó como un gran logro el aumento de 22.000 millones de pesetas del presupuesto comunitario destinado a la OCM del aceite de oliva, de los que 19.000 millones serán para España, así como las ayudas conseguidas para la aceituna de mesa y el sistema de almacenamiento privado. Negó que los olivareros españoles salgan más perjudicados que otros productores comunitarios y se mostró esperanzada porque la Comisión Europea va a presentar un análisis sobre las mezclas y la calidad del aceite.

El candidato a la presidencia del Gobierno por el PSOE, Josep Borrell, afirmó ayer, en conferencia de prensa en el Congreso de los Diputados, que la reforma aprobada "es muy negativa para España y es resultado de una nefasta negociación del Ejecutivo español, por lo que la ministra debería asumir su fracaso e irse". Borrell aseguró que "es la primera vez que la Unión Europea aprueba una OCM que deja fuera los intereses del primer país productor" y que "la reforma va a oca-



La ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, en la rueda de prensa que ofreció ayer / EFE

sionar unas pérdidas para el sector de 200.000 millones de pesetas y 20 millones de jornales".

El portavoz de la Mesa del Aceite, Antonio Luque, manifestó su insatisfacción por la reforma de la OCM del aceite, de la que "esperaba más", y lamentó que "no se haya considerado la intervención pública, con un precio mínimo que hubiera permitido estabilidad de los precios y un futuro menos oscuro".

El presidente nacional de ASAJA, Pedro Barato, anunció que su asociación pedirá una ayuda complementaria para el olivar de baja producción antes de que comience la próxima campaña, y manifestó que la cuota conseguida para España "es insuficiente, aunque mejora la propuesta inicial de la Co-

misión Europea". A su vez el secretario general de COAG-IR, José Manuel De las Heras, dijo que el aumento de toneladas "maquilla una reforma que hipoteca a los olivareros y la Comisión Europea consolidada, con la aprobación de la OCM, unas cifras de producción que esta institución considera fraudulentas".

Pequeños productores

El secretario general de UPA, Fernando Moraleda, señaló que la reforma de la OCM "pone en peligro de desaparición al pequeño productor" y que es grave la eliminación del mecanismo de intervención pública y que "el kilo de aceite recibe una ayuda menor en España que en Italia, Grecia y Portugal".

La Mesa del Aceite y las orga-

nizaciones agrarias consideraron negativo que el Consejo de Ministros no haya prohibido la mezcla de aceite de oliva con aceite de semillas.

La Comisión Ejecutiva Confederal de UGT estima que el acuerdo "representa la derrota y el fracaso del Gobierno y, por lo tanto, de España, en las negociaciones ante la UE", y señaló que "los grandes ganadores han sido los italianos, los griegos, las multinacionales del sector y, salvo que el Gobierno lo remedie, los grandes propietarios y el olivar intensivo". La Federación del Campo de CCOO manifestó que "los insuficientes avances alcanzados son fruto del amplio proceso de movilizaciones, sensibilización y la huelga general, más que del acierto negociador de la ministra".

Ultiman la entrada de British y American Airlines en Iberia

EFE / MADRID

El presidente de Iberia, Xabier de Irala, dijo ayer que la negociación para la entrada de British Airways y American Airlines en el capital de la compañía, con un límite máximo conjunto del 10 por ciento, está prácticamente finalizada y a falta de determinar el precio de la acción. En la rueda de prensa de presentación de resultados, previa a la Junta de Accionistas de hoy sábado, Irala declaró que las negociaciones están muy avanzadas y que con British se están redactando las cláusulas de los acuerdos comerciales que se cerraron el año pasado con American Airlines.

El presidente de Iberia añadió que en las negociaciones British Airways está actuando de portavoz de ambas compañías y que las negociaciones para la entrada en el capital de Iberia las está llevando la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI), su propietario. Dijo que cuando se cierre el acuerdo se celebrará una junta general extraordinaria en la que se aprobará la ampliación de capital de Iberia para dar entrada a los nuevos socios.

Reiteró que el 30 por ciento de la compañía se venderá a instituciones privadas españolas y el 50 por ciento puede salir a bolsa a primeros de año. Xabier de Irala explicó que los resultados de los cinco primeros meses de Iberia y Aviaco, que trabajan con programación conjunta, han sido récord con 10.027 millones de beneficios, frente a los 6.713 millones previstos, en unos meses que son los de menor negocio y en los que en 1997 tuvieron 700 millones de beneficios.

Las previsiones para este año del grupo Iberia es obtener unos resultados antes de impuestos de 46.000 millones y 51.000 millones de resultados de explotación. El presidente de Iberia se refirió también a la renovación de flota de largo alcance.

BREVES

■ VIVIENDA

Compensaciones en el nuevo IRPF

El secretario de Estado de Hacienda, Juan Costa, dijo ayer que el Gobierno podría compensar vía gasto presupuestario a los contribuyentes que en la actualidad se aplican la deducción de gasto de alquiler de vivienda, que con la reforma del IRPF desaparecerá. Juan Costa dijo ayer a los periodistas que en el trámite parlamentario del Proyecto de Ley del IRPF se van a estudiar también algunas enmiendas de Izquierda Unida referidas a gastos de alquiler de vivienda.

■ EURO

Prevén aprobar la ley para la transición

El Gobierno aprobará la Ley de introducción del Euro, en la que, según dijo ayer el secretario de Estado de Justicia, José Luis González Montes, su Ministerio "ha desempeñado un papel importante" y que "permitirá una transición sin sobresaltos de una a otra moneda". José Luis González Montes y el director general del Servicio Jurídico del Estado, José Javier Abad-Pérez, clausuraron ayer las XX Jornadas de Estudio de la Dirección General de dicho Servicio.

■ CRECIMIENTO

Argentaria cifra el PIB en el 3,9%

El servicio de estudios económicos de Argentaria ha elevado su previsión de crecimiento de la economía española para este año del 3,6 al 3,9 por ciento, tras conocer que el Producto Interior Bruto aumentó un 3,7 por ciento en el primer trimestre del 1998. Argentaria explica en un informe que su previsión de crecimiento de la economía para este año se basa en una mayor aportación positiva de la demanda interna del 4,5 por ciento, lo que compensa el saldo negativo del sector exterior.

■ AEROPUERTO

Puntualidad del 72% en Barajas

La puntualidad media de las operaciones de despegue y aterrizaje de las aeronaves en el aeropuerto de Madrid-Barajas alcanzó el 72 por ciento a las 18.00 horas del día de ayer, según los datos facilitados a Efe por fuentes del aeropuerto madrileño. Los retrasos de menos de 15 minutos alcanzaron al 52 por ciento de las salidas y llegadas y los de media hora afectaron al 26 por ciento, señalaron las mismas fuentes. Hasta las seis de la tarde estaban programados 654 vuelos.

■ HIPOTECAS

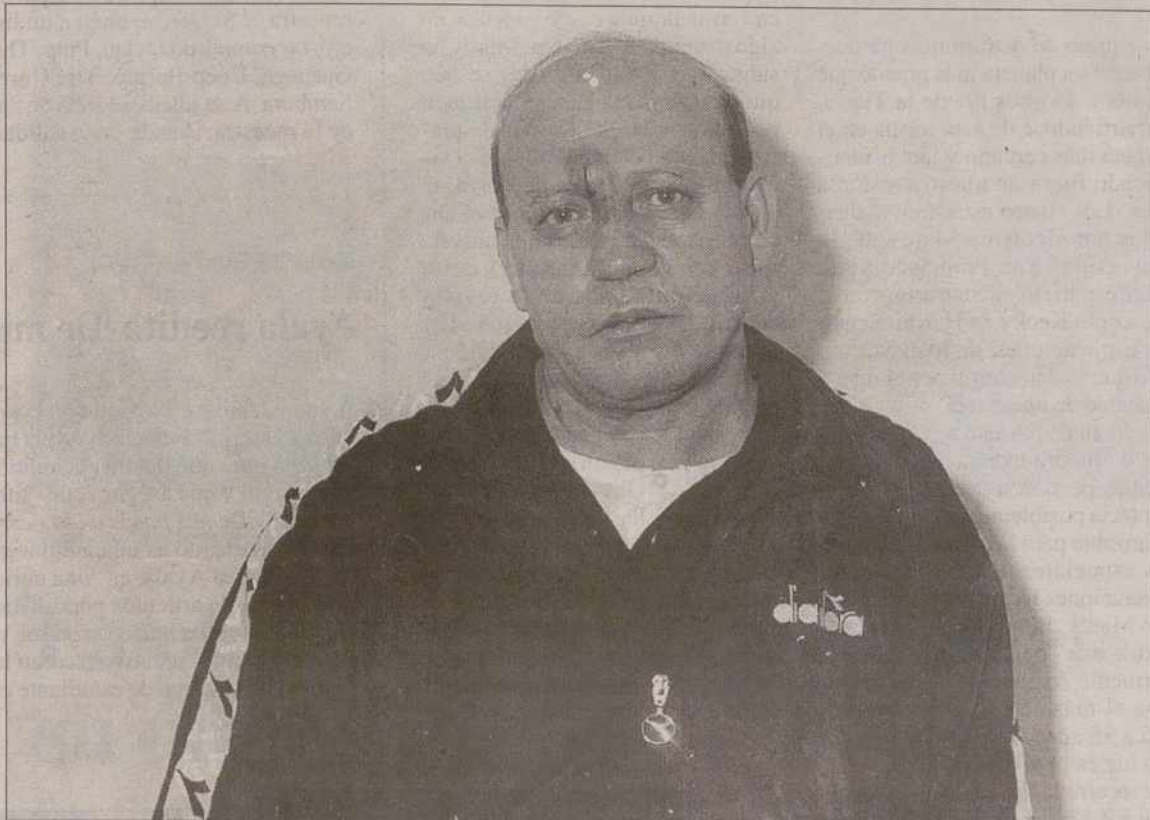
Nivel más bajo de préstamos en la UE

Los tipos de los préstamos hipotecarios españoles se han colocado en el primer trimestre, por primera vez, en el nivel más bajo de la Unión Europea (UE), al alcanzar el 5,3 por ciento de media, según un informe dado a conocer ayer por la Asociación Hipotecaria Española (AHE). Los países de la Unión Europea que siguieron a España durante este trimestre han sido Luxemburgo con un 5,5 por ciento; Holanda, con un 5,7 por ciento; y Alemania, con un 6,1 por ciento.

La Policía acorrala a la mafia siciliana

La investigación, que ha acabado con la detención de 80 mafiosos, se puso en marcha hace un año después de interceptar conversaciones entre teléfonos móviles

EFE / ROMA



Antonio Romeo, uno de los 'capos' detenidos ayer en la operación policial / EFE

Ochenta presuntos mafiosos, en su gran mayoría afiliados al poderoso clan catanés de Nitto Santapaola, fueron detenidos ayer en dos operaciones antimafia que han sacado a la luz tráfico de cocaína colombiana, heroína albanesa y armas de la ex yugoslavia gestionados por los clanes sicilianos.

Las operaciones policiales se realizaron en Palermo, la capital siciliana, Catania, la segunda ciudad en importancia de la isla, y en el pueblo palermitano de Partinico, así como en Roma y la nortea Vicenza, donde se escondían mafiosos implicados. Tras las operaciones policiales, el clan Santapaola y el que lidera el capo Santo Mazzei, los más importantes de Catania, han quedado prácticamente desmantelados.

En Catania fueron detenidos 58 presuntos afiliados a Cosa Nostra y el resto entre Palermo, Partinico, Roma y Vicenza. Entre los detenidos hay tres mujeres, una de ellas Giusi Vitale, de 26 años, hermana del gran capo Vito Vitale, jefe de Partinico, detenido hace varias semanas.

También fueron arrestadas María Rita Santamaría, de 32 años, maestra y amante de Vito Vitale y la inglesa Jessica Scott, de 28 años, viuda de Massimiliano Vinciguerra, un mafioso catanés, afiliado al clan de Mazzei, encargado de las relaciones con Vitale y que fue asesinado mediante la *lupara bianca*, es decir, una vez muerto, su cuerpo fue hecho desaparecer y nunca encontrado. Otro de los arrestados es el que fuera desde 1995 a 1997 presidente de la corporación municipal de Partinico, Salvatore Campione, perteneciente al Centro Cristiano Democrático (CCD), partido aliado de Silvio Berlusconi. El político era un agente de seguros de Mediolanum, empresa del grupo del ex primer ministro conservador.

Las investigaciones policiales que han llevado a las dos operaciones comenzaron hace más de un

año, tras interceptar numerosas llamadas telefónicas a Mazzei, Vitale y a otros capos mafiosos. Gracias a una de estas interceptaciones se descubrió que Santo Mazzei, preso sometido a aislamiento total, ordenaba matanzas desde su celda mediante un teléfono móvil, que según los agentes, algún empleado de la prisión se lo tuvo que suministrar.

Al igual que el anterior, Leonardo Vitale, hermano de Vito y condenado a cadena perpetua, también mandaba a sus afiliados desde la cárcel mediante el *telefonino*, como se llaman en Italia a los móviles. Mazzei fue descubierto por la policía en los días pos-

teriores a la muerte de Vinciguerra. Cuando fue interceptado ordenaba a un miembro de su clan que preparara una *vendetta* (venganza). El clan de Vitale es aliado de los Corleoneses, el que lidera Salvatore Toto Riina, el gran jefe entre los jefes de Cosa Nostra. Los corleoneses dominan toda la Sicilia occidental, mientras que el clan Santapaola es el más poderoso de la oriental. Según la policía, Riina nunca se llevó bien con Nitto Santapaola y su proyecto era

"ocupar" Catania. Las interceptaciones han desvelado, según los agentes, que el plan, preparado desde 1992, por los corleoneses, era

primero pactar con Mazzei, que por su parte debía alcanzar una alianza con los Santapaola. En un momento posterior, comenzaría el "ataque", es decir, una guerra entre clanes hasta eliminarlo. La intervención policial se ha producido cuando los dos clanes cataneses se preparaban para el "ajuste de cuentas final". En los últimos meses fueron asesinados en esa guerra entre clanes cataneses una decena de mafiosos, entre ellos un sobrino de Nitto Santapaola. Las operaciones policiales, siempre según la policía, han puesto al descubierto el organigrama de los clanes y sus actividades ilícitas, entre ellas el intercambio de heroína albanesa y cocaína colombiana con las "familias" mafiosas de esos países, así como el tráfico de explosivos y armas procedentes de la ex Yugoslavia.

Dirigir 'la familia' desde la cárcel

Una decena de senadores del partido italiano Democráticos de Izquierda presentó ayer una interpelación al presidente del Consejo, Romano Prodi, sobre el "sorprendente y grave caso" de que los capos mafiosos recluidos bajo régimen de máxima dureza tengan teléfonos móviles. La interpelación, firmada por el jefe del grupo parlamentario del DC, Cesar Salvi, y por Michele Figurelli, miembro de la comisión antimafia, entre otros, informa de la gravedad de que los capos mafiosos tengan un teléfono celular propio desde donde ordenaban las operaciones ilegales y los asesinatos. Por otra parte, la operación policial de ayer se produce a los pocos días de que dos mafiosos se fugasen de la celda situada en la sala del Tribunal que les iba a juzgar. La fuga de estos miembros de la Camorra, a través de un túnel excavado por varios cómplices que comunicaba con el exterior el edificio donde se celebraba el juicio, desencadenó una ola de críticas hacia el sistema de seguridad. Los dos acusados, sobre quienes recaen varias peticiones de cadena perpetua por diversos asesinatos escaparon por un túnel de unos cuatro metros de longitud. La Policía intentó sin éxito detener en el patio del edificio a los evadidos, así como en la autopista por la que los huidos escaparon tras detener un coche y después prosiguieron la fuga en una moto de gran cilindrada. Según las primeras investigaciones, en el túnel, camuflado bajo los bancos de madera que servían de asiento a los acusados, se encontraron armas, municiones y varias granadas.

BREVES

■ CEUTA

Encuentran un feto en un armario

Un feto de cuatro meses apareció ayer muerto en el interior de un armario de una vivienda de Ceuta, que al parecer había fallecido hacía bastantes días. Según los vecinos de la zona donde se emplaza la vivienda, fue el padre el primero en encontrar el feto en un armario con la placenta y el cordón umbilical aún unidos al cuerpo, tras sospechar del fuerte olor que se desprendía de la habitación de su ex mujer, con la que convive a pesar de estar separados.

■ INMIGRACIÓN

Desarticulada una red de prostitución

Efectivos del Cuerpo Nacional de Policía han desarticulado en Murcia una red de inmigración ilegal que llegó a introducir en España a 30 menores de edad y jóvenes de origen rumano para destinarlos a la prostitución. Las chicas provenían de los localidades rumanas y eran introducidas en España por una compatriota. Las jóvenes y menores, que fueron localizadas en un piso de Murcia capital, están a la espera de que sean deportadas a sus localidades de origen.

■ ACCIDENTE

Muere al caerse desde un sexto piso

Un joven de 16 años que festejaba ayer por la noche en Madrid el fin de curso junto a unos amigos murió al precipitarse al vacío desde la sexta planta del edificio donde celebraban la fiesta. Los amigos de la víctima señalaron que decidieron subir a la terraza del edificio y que al estar la puerta de acceso cerrada, optaron por ascender escalando desde la ventana que da a la escalera. El accidente, según los amigos, se produjo cuando hacían el recorrido de vuelta.

■ ATRACO

Roban a la viuda de Frank Sinatra

Bárbara Sinatra, viuda del legendario cantante, fue víctima de un atraco mientras paseaba con familiares y amigos por los alrededores de su casa, en el lujoso barrio de Beverly Hills. El robo tuvo lugar el martes a las 20,30 horas, cuando tres asaltantes se apoderaron de más de 17.000 dólares (unos 2,5 millones de pesetas) en dinero y joyas. Bárbara Sinatra paseaba junto a su hijo Robert Marx y dos amigos de la familia cuando fueron abordados por los tres atracadores.

■ HEPATITIS C

Maeso empezó a contagiar en el 88

El conseller de Sanidad de la Generalitat valenciana, Joaquín Farnós, reconoció ayer la existencia de diez casos de hepatitis C en el año 94 y uno en el 88 con la misma secuenciación y filiación genética a la de Juan Maeso, presunto foco de contagio de la enfermedad que se propagó en dos hospitales valencianos. Puesto que estos casos ocurrieron durante el gobierno socialista, el conseller pidió explicaciones y responsabilidades a los antiguos dirigentes del PSOE.

El agua retenida en Doñana será depurada a partir de agosto

EFE / SEVILLA

La depuradora que la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir construirá para tratar el agua retenida en la zona de Entremuros comenzará a funcionar en los primeros días de agosto y su instalación costará aproximadamente 1.100 millones de pesetas. Así lo explicó ayer el coordinador de la Administración central en el tema del vertido tóxico de las minas de Aznalcollar, Félix Pérez Miyares, tras la reunión de la Comisión de Coordinación celebrada ayer en la subdelegación del Gobierno de Sevilla. Pérez Miyares recordó que la depuradora fue un proyecto que se decidió abandonar el Ministerio de Medio Ambiente antes de que él se incorporara a la comisión de coordinación para estudiar las propuestas de los expertos y buscar soluciones alternativas que pudieran aportar mejores resultados. De esta forma, aproximadamente en cinco semanas finalizará la construcción de la depuradora que tendrá capacidad para tratar unos 50.000 metros cúbicos de agua al día -2.000 por hora- "para asegurar el resultado en tiempo y en forma antes de que lleguen las lluvias de otoño", señaló Pérez Miyares.

Por su parte, el delegado del Gobierno de la Junta de Andalucía en Sevilla, José Antonio Viera, señaló que los ayuntamientos afectados publicarán un bando para que comiencen a inscribirse los jornaleros del Régimen Especial Agrario que se incorporarán en las tareas de recogida de lodos en la cuenca del Guadamar.

Descubierto el planeta más cercano a la Tierra fuera del sistema solar

Podría contener agua en estado líquido

EFE / SAN FRANCISCO

Un equipo de astrónomos ha descubierto un planeta más grande que Júpiter a 15 años luz de la Tierra, convirtiéndose de esta forma en el planeta más cercano y jamás identificado fuera de nuestro sistema solar. Los cuatro astrónomos dirigidos por Geoffrey Marcy, de la universidad San Francisco State (California), lo encontraron con el telescopio Keck I en Hawai. Según sus explicaciones, no lo avistaron, sino que lo detectaron por el ligero tambaleo de una estrella cercana. "No está a tiro de piedra exactamente, pero sí a una distancia posiblemente alcanzable para las naves espaciales de las generaciones futuras," dijo Marcy. El planeta "extrasolar" que anteriormente se consideraba el más cercano, está a 35 años luz. Un año luz es la distancia que recorre la luz en un año y equivale a 9,5 billones de kilómetros.

El planeta encontrado, cuyo tamaño es casi el doble de Júpiter, gira alrededor de una estrella débil llamada Gliese 876 y tarda en cerrar el ciclo orbital un total de 61 días. Pero todavía no se trata de hacer las maletas, porque no hay señales de tierra en el planeta, mayoritariamente formado por hidrógeno y helio y con una temperatura superficial media de menos 75 grados centígrados. No obstante, los científicos creen que en el interior del planeta podría existir calor suficiente como para cobijar uno de los

requisitos para la vida: agua, tanto en forma líquida como gaseosa, en algo parecido a la niebla. Marcy ha subrayado sin embargo que se cree que los planetas gaseosos tienen poco potencial para servir de plataforma para el desarrollo de la vida, porque, por falta de tierra, el agua no tiene donde retenerse. Didier Saumon, experto de la universidad Vanderbilt (Kentucky), en un informe publicado en la revista Science News, asegura que si el planeta tuviese lunas sólidas, podrían ser suficientemente tem-

pladas como para permitir el desarrollo de organismos vivos. Gliese 876, una estrella "red dwarf" (enana roja), es la primera estrella de sus características que tiene un planeta en su órbita. Marcy afirmó que el descubrimiento del planeta orbital de Gliese 876 hace bastante más probable

que se descubran más planetas relativamente cercanos a nuestro sistema solar. "Puede haberlos a granel," dijo el astrónomo, que anunció el descubrimiento en un congreso de la Unión Astronómica Internacional. Con su equipo, Marcy ha identificado siete de los 12 planetas "extrasolares" descubiertos en los últimos tres años. Ninguno de estos planetas recién descubiertos se ha observado de forma directa, porque el resplandor de la estrella respectiva impide su visión, y los astrónomos los descubren mediante análisis de la atracción por gravedad de las estrellas respectivas.

DISTANCIA

El planeta fuera del sistema solar que anteriormente se consideraba más cercano a la Tierra está a 35 años luz, Gliese 876 'sólo' está a 9,5



REUTERS

La Iglesia Ortodoxa Rusa no asistirá al 'entierro' de la familia real

El patriarca de la Iglesia Ortodoxa Rusa, Alexis II, reiteró la postura de la Iglesia Ortodoxa frente a los resultados de la identificación de los restos de Nicolás I y sus familiares, y aseguró que "existen dudas sobre su autenticidad y ya nunca no se podrán demostrar".

La Iglesia ha decidido, por ese motivo, abstenerse de participar en los funerales solemnes de los restos de la familia real, que se celebrarán en San Petersburgo el próximo 17 julio. En la foto, el cráneo de Anastasia, hija de Nicolás II

BREVES

MÚSICA

Iggy Pop y Slayer, en el II Doctor Music

Iggy Pop y Slayer se han añadido a la programación del III Doctor Music Festival, que se celebrará en la localidad ilerdense de Escalare del 10 al 12 de julio próximos y para el que se han vendido ya casi 5.000 de los 32.000 abonos disponibles. El coordinador de programación del certamen, Jordi García, informó ayer en rueda de prensa de que Iggy Pop, que ya participó en la primera edición de la muestra, y Slayer, se unen a un listado de nombres que comprende artistas como Bob Dylan, Pulp, The Verve, Portishead, Beastie Boys, Garbage, Deep Purple, The Corrs, Rosendo, Nick Cave y Richie Sambora. A su juicio, se trata de "un cartel redondo y fiel al concepto de la muestra, basado en la calidad y la variedad".

LITERATURA

Ayala reedita 'De mis pasos en la tierra'

A sus 92 años, en los que ha cosechado los más importantes premios, el escritor Francisco Ayala ha reeditado *De mis pasos en la tierra*, una obra que ilustra el camino de un intelectual que ha recorrido un siglo y que asegura que "literatura y vida en mí son una misma cosa". *De mis pasos en la tierra*, que recoge en su título un verso de Zorrilla, no es una autobiografía ni un libro de viajes al uso, según explicó Ayala, es "una curiosidad, una rareza", en la que recapitula desde artículos periodísticos a anécdotas y composiciones imaginarias, relacionadas con sus viajes, sus vivencias, sus actitudes y sus momentos creativos, como la llegada a Madrid desde su Granada natal, su etapa de estudiante en Berlín y su exilio en Argentina.



TEATRO

Scaparro, en el Festival de Mérida

El director italiano Mauricio Scaparro llevará la versión de *Memorias de Adriano* de la escritora Marguerite Yourcenar al Festival de Teatro Clásico de Mérida, que se celebrará entre el 3 de julio y el 9 de agosto. Se trata de la XLIV edición de este Festival, el decano en España y que en esta ocasión constará de siete obras, cinco de teatro y dos óperas, que se representarán en el teatro romano de la capital extremeña. *Memorias de Adriano* será un estreno en España, porque Scaparro ya la ha llevado a otros escenarios extranjeros desde su primera representación en 1989.

CINE

Restauran 'Lo que el viento se llevó'

Los amantes del cine pudieron compartir ayer con Scarlett O'Hara en Estados Unidos la pasión por los colores brillantes en el reestreno de *Lo que el viento se llevó*, clásico del séptimo arte restaurado en toda su gloria. Los 223 minutos de filme en los que quedó convertida la novela de Margaret Mitchell vuelven ahora a la gran pantalla con una nueva copia restaurada en su formato original, donde se pueden apreciar los vivos colores de esta película épica filmada en 1939 en 'technicolor'. La popular frase de "Frankly my dear, I don't give a damn" se pudo escuchar ayer con claridad en más de doscientas pantallas de cine en todo Estados Unidos.

Burgos y Zamora fichan en el Palencia

No ha acabado la temporada todavía y diversos clubes se están fijando en jugadores del CF Palencia. Uno de ellos, Alberto, el futbolista morado que más cobraba en la plantilla, incorporado en diciembre y el jugador que en mejor estado de forma ha acabado la temporada, ha llegado a un principio de acuerdo con el Zamora, equipo recién descendido de categoría, y rival del Palencia el próximo año en Tercera División. Tras él puede seguirle Geñín, que próximamente pasará por el quirófano. Dada la amistad que el grupo de Valladolid tiene, no sería de descartar que tras estos dos jugadores se vayan también a la escuadra zamorana Isidro e incluso Colega, si es que ha superado los problemas de alergia y en Zamora sí pueda compaginar su trabajo con el fútbol, algo que a su entender no pudo hacer en el tramo final en el cuadro morado. El Burgos, equipo de Segunda B, también ha mirado en el mercado palentino. De hecho, el pasado domingo estuvo presenciando el partido Palencia-Móstoles el propio presidente, Quintano Vadillo, que ha fichado como entrenador a Villamil (Torrelavega). Estuvieron observando de cerca a Alberto, al que pretendían recuperar, a Oscar López, que podría jugar cedido la próxima temporada en el equipo de El Plantío, y también a Joaquín, al que el presidente burgalés quiere repescar. El palentino Luis Fernando Cano ha rechazado la oferta de renovación del Burgos y se va posiblemente a un equipo andaluz.

Pahíto, principal novedad en la convocatoria para Móstoles

El joven jugador del filial Pahíto, hijo del que fuera jugador del club morado, es la principal novedad en la convocatoria del Palencia para el partido de Móstoles. Este joven valor de la cantera morada podría debutar en un encuentro oficial con el primer equipo, aunque ya haya jugado partidos amistosos.

Otra de las principales novedades se centra en la ausencia de la lista de 16 (el equipo parte a las 2 de la tarde del domingo a Móstoles) de Alberto, que al haber firmado por el Zamora ha decidido el técnico, con buen criterio, dar la oportunidad a jugadores que sí seguirán el próximo año. Geñín va convocado, pero no jugará. Habrá novedades en el once.

La lista de convocados está formada por: Geñín, Toni, Tovar, Julio Guati, Fran, Revuelta, Villahoz, Martín, Isidro, Joaquín, Olea, Jesús Bueno, Pahíto, Oscar López, David Pereda y Molinero.



Toni, segundo por arriba, y Pahíto, cuarto por abajo, del filial, jugarán en Móstoles.

La plantilla perdona el 10% de su última nómina y la cobra

Pitu Crespo quiere incorporar a su directiva a Félix Fernández

Rafael Peinador, presidente del Palencia hasta el próximo martes, se despidió cordialmente de los jugadores y les pidió una rebaja del 10% de su última nómina, a lo que accedieron, liquidando con todos ellos. En la próxima Asamblea, la actual directiva presentará un ligero superávit.

ALBERTO MORENO

Peinador está completando los últimos días como presidente y antes de ello quiere dejar todos los cabos bien atados. El dirigente morado se personó en el vestuario del Palencia para despedirse de los jugadores y en un ambiente de total cordialidad les pidió que rebajasen un 10% de la nómina del último mes de junio y así poder pagar de manera inmediata a todos, liquidando la temporada, sin necesidad de tener que esperar una semana. Los jugadores accedieron a esta solicitud, que supone a cada uno de ellos una me-

dia de 9.000 pesetas, y de forma inmediata se ha pagado.

Pese no haberse llegado al presupuesto de ingresos en conceptos de taquillas, socios y play-off, el Palencia presentará en la Asamblea del próximo martes un ligero superávit, con lo que Pitu Crespo, próximo presidente, no tendrá los problemas económicos con los que partió hace dos años el grupo de Rafael Peinador. El próximo presidente de la Gestora quiere incorporar a su directiva al ex-directivo Félix Fernández.

TENIS DE MESA

Palencia acogerá desde el domingo el Campeonato de España alevín y sub-21

El Pabellón del Campo de la Juventud será el escenario desde la jornada del domingo, día 28, hasta el próximo 4 de julio, el Campeonato de España de tenis de mesa, dentro de las categorías alevín y sub-21. Hace unas jornadas, en las oficinas del Patronato Municipal de los Deportes de Palencia, se procedía al sorteo de emparejamiento de los clubes participantes.

Del 28 de junio al 1 de julio se celebrará el Campeonato de España alevín y del 1 al 4 de julio, el sub-21, en ambos casos dentro de las modalidades de conjuntos, individual y dobles.

286 jugadores y 70 equipos de toda España participarán en el campeonato alevín y 171 jugadores y 50 clubes en el sub-21, entre ellos los equipos palentinos del CTM Palencia y de Aguilar de Campo, dentro de la categoría alevín, y el San-Gar T.M en sub-21. En esta última cate-



Un momento de la presentación. ENRIQUE CAÑA

goría hay esperanzas de buena clasificación.

Desde las 9 de la mañana, a las 9 de la noche, el Campo de la Juventud recibirá encuentros, con 20 mesas

colocadas para el desarrollo de los encuentros, cuya entrada es gratuita. En la presentación estuvo el concejal de deportes, presidente y delegado provincial de la Territorial.

BALONCESTO

X Aniversario de la Escuela Palentina de Arbitros

El pasado sábado, la Escuela de Arbitros de baloncesto de Palencia dio por clausurado el curso 97-98, con el desarrollo de diversas actividades deportivas para sus alumnos. Con estas actividades se puso fin también a los actos que con motivo de la celebración del décimo aniversario se han venido realizando a lo largo de la temporada y que ha contado con la colaboración de entrenadores y árbitros de la ACB.

Las actividades, que se desarrollaron en el Campo de la Juventud, sirvieron para reencontrarse antiguos miembros de la Escuela y junto con los actuales componentes compartieron recuerdos y anécdotas de estos últimos diez años. Se contó con la presencia de Vicente Bultó, antiguo monitor y Director de la Escuela Regional de Arbitros de baloncesto, quien destacó la importancia del papel desarrollado por la Escuela durante estos diez años en la formación de colegiados en Palencia, felicitando a sus monitores y alumnos por el trabajo realizado y animando a todos ellos a continuar con la labor comenzada hace diez años.

La Escuela palentina de árbitros comenzó a funcionar en el año 1988 por iniciativa de varios colegiados del Comité palentino, con el objetivo de iniciar a chicos y chicas comprendidos entre los 14 y 18 años en el mundo del arbitraje. Comenzaron por aquel entonces un grupo de 10 alumnos, que, una vez finalizado el ciclo formativo en la Escuela, pasaron a depender del Comité palentino de árbitros, siendo, en la actualidad, varios de ellos árbitros colegiados nacionales.

Desde entonces, han sido varias las promociones de árbitros, contando en la actualidad con un total de 30 alumnos, divididos en los tres cursos de los que consta el programa de formación.

Junto con la labor de formar futuros colegiados, el objetivo de la Escuela ha sido desde sus inicios el de dar a conocer la figura del árbitro como un deportista más dentro del baloncesto y por ello sus alumnos reciben no sólo los conocimientos necesarios de reglas de juego y técnica del arbitraje, sino también los referidos a técnicas individual y táctica de equipo de baloncesto. Para ello, la Escuela cuenta con un grupo de monitores titulado, así como la colaboración de distintos entrenadores de baloncesto y la participación de sus alumnos en actividades conjuntas con jugadores.

Los actos terminaron con la entrega de diplomas a los diez alumnos que este año han superado el último curso y que para la próxima temporada pasarán a formar parte del Comité palentino de árbitros. De la misma forma, se entregaron recuerdos conmemorativos del décimo aniversario a todos los participantes. El curso acabará con un campamento regional en Covaleda.



En las tiendas de campaña dormirán los participantes.

El Patronato Municipal de los Deportes organiza "Multiaventura 98"

Dentro de la campaña Verano 98, el Patronato Municipal de los Deportes vuelve a reservar un apartado para las actividades del aire libre y aventura, organizando una Multiaventura a través de la montaña cántabra, aunque centrándose, especialmente en la porción palentina de la misma.

Así, comarcas como Fuentes Carrionas, la Pernía, o los ríos asturianos serán el campo de acción de esta innovadora multiactividad, que ya tuvo precedentes en años anteriores.

El número de plazas convocadas es de 45, pudiendo participar en las mismas niños y jóvenes comprendidos entre los 12 y 25 años, que se agruparán en tres módulos: de 12 a 14 años, de 15 a 17 años, de 18 a 25 años. Todos ellos tendrán la oportunidad de vivir una experiencia deportiva y formativa, sintiéndose protagonistas de esta aventura que les llevará a pernoctar en diferentes parajes, aprendiendo y practicando diversas modalidades deportivas de aire libre como:

- Montañismo, trekking y ascensiones.
- Escalada de roca.
- Rapel.

- Tiro con arco.
- Orientación, recorridos y carreras.
- Maniobras con grandes cuerdas, tirolinas y pasarelas sobre ríos.
- Descenso de ríos con canoas.
- Juegos tradicionales y de conocimiento del medio.
- Juegos de aire libre y playa.
- Raid de aventura.
- Técnicas de vivaqueo.

Inscripciones

Constituyendo, todo ello, un apretado programa de actividades que se secuenciará a lo largo de diez días, entre el 20 y 30 de julio, a cargo de un grupo de monitores especialistas.

El coste de esta actividad, incluyendo todos los gastos (alimentación, viajes, actividades, material, seguro, etc.) será de 23.000 pesetas. Las inscripciones e información se pueden realizar en las oficinas del Patronato Municipal de los Deportes, antes del próximo 15 de julio.

En definitiva, se trata de una actividad atractiva que hoy forma parte de las programaciones veraniegas de casi todas las Instituciones y organismos deportivos de nuestra Comunidad. Algo en lo que el Patronato Municipal de los Deportes de Palencia fue auténtico pionero.



Ascensión en roca, una de las actividades.

ATLETISMO

El domingo se disputa la III Maratón Villa de Aguilar

Una gran participación de atletas se espera que tomen la salida para recorrer los 21097 metros de la III Maratón Villa de Aguilar, en la mañana del domingo. A las 10,00, en la plaza de Torrejona, sonará el pistoletazo para esta prueba deportiva que año tras año se está consolidando. Esta tercera edición cuenta con una particularidad, que es el Gran Premio Hotel Villa de Aguilar, que constará de un fin de semana, con todos los gastos pagados, en este hotel para dos personas, premio que irá a parar al ganador absoluto junto a una acompañante, y otro premio con las mismas características para la ganadora femenina, además de los premios en metálico para los cinco primeros clasificados, trofeo para los tres primeros en todas las categorías y obsequios para todos los participantes.

Esta carrera está incluida en la Y Liga Autonómica de carreras de fondo de Castilla y León. El ganador absoluto de la pasada edición fue el palentino Francisco Villameriel, siendo la ganadora en la prueba femenina Pilar Román Maudó, de Cuéllar.

Entre los atletas inscritos cabe destacar a Cándido Alario (Reebok) de Palencia, Pablo Camareiro del Incesa de Aranda, Juan Manuel López Sevilla, atleta palentino del Ferrari 44, Francisco Santos Rey, el atleta también palentino del Adidas, ganador del último Cross del Barrio de la Puebla, Domingo Catalán, José Manuel González, atleta ventenío del Incesa Aranda, ganador de la última edición de las Diez Millas de Aguilar, Pilar Román Maudó, destacando entre los atletas locales a Fabián Valiente García, primero en su categoría en la liga autonómica, Carmelo Suanes Caballero, en ambos casos del Atletismo San Miguel. Junto a ellos tomarán la salida atletas procedentes de Cantabria, Asturias, Madrid y País Vasco.

Una vez finalizado el maratón, al filo de las 11,30, se dará la salida a la competición de las secciones inferiores, desde minibenjamines a cadetes. La distancia que recorrerán van desde los 310 metros, para los más pequeños, a los 1.500, para los cadetes.

En esta mañana dominical aguilarenses se podrá disfrutar de esta carrera y además, a pocos metros, en la Plaza de España, del mercado medieval, dado que la villa aguilarenses se encuentra en fiestas. Esta prueba deportiva está organizada por el CD Sah Miguel y la gran colaboración del Ayuntamiento de Aguilar, Hotel Villa de Aguilar, Fundación provincial de deportes y establecimientos de la localidad norteña.



FINALES DEL II TROFEO ALEVIN COBARSA

La Peña Castilla A, campeón tras derrotar en un intenso partido al CIA

3

PEÑA CASTILLA

Micki
Curi
Oliver
David
Iván
Ignacio
Alberto
Ramón
Roberto
Rubén
Borja
Borja Velasco
Vicente

1

CIA

Nacho
Alvaro
Rubén
Miguel
Julio
Rodrigo
Gracia
Víctor
Liébana
Dani
Javier
Roberto

ALBERTO MORENO

Peña Castilla y Club Internacional de la Amistad demostraron la razón por la que son los dos mejores equipos palentinos de la categoría. Protagonizaron un intenso partido, no espectacular, por el nerviosismo y lo mucho que se jugaban, pero sí de tremenda intensidad, con dos equipos con hechuras de conjuntos hechos.

El Club Internacional de la Amistad jugó la primera parte como a le gusta, con un tremendo orden defensivo, presionando mucho al rival y destrozando a la Peña al contragolpe. La Peña Castilla se dio cuenta que tenía que meter una marcha más al encuentro y aceleró el ritmo, buscando el cuerpo a cuerpo, intentando, y consiguiéndolo, romper el orden azul. Las individualidades de Rubén, Iván y Curi decidieron. El Club Internacional de la Amistad, que dio una sensación inmejorable, aunque fue de más a menos, brilló con jugadores de una gran calidad, como Rodrigo, Miguel y Víctor.

• GOLES

0-1: Víctor..

1-1: Iván

2-1: Rubén.

3-1: Vicente.

• ARBITROS

David Beceril e Iván Munguía.

• INCIDENCIAS

Partido final del II Trofeo Cobarsa, con cerca de 700 aficionados en los graderíos del Pabellón Municipal de los Deportes. La Peña Castilla A se proclama campeón.



Iván y Julio en la lucha por el balón / ENRIQUE CAÑA



Formación del campeón, la Peña Castilla A / ENRIQUE CAÑA



Formación del Club Internacional de la Amistad / ENRIQUE CAÑA

Alvaro (Peña Castilla B) mejor jugador. Carlos (Santiago) goleador

Por unanimidad en el jurado, tras el impresionante encuentro que realizó ante el Club Internacional de la Amistad en cuartos de final, Alvaro (Peña Castilla B)

fue elegido el mejor jugador del torneo. Mientras tanto, Carlos (Santiago) con 15 goles en 5 encuentros, se adjudicó el título de máximo goleador.



Con Iván como maquinista, la Peña Castilla celebró el título con el tren / ENRIQUE CAÑA



El encuentro fue intenso desde el primer minuto / ENRIQUE CAÑA

COPA DEL MUNDO FRANCIA'98

grupo d

Clemente deshoja la margarita

La Federación le apoya, pero el técnico no decidirá su futuro hasta septiembre

Clemente decidirá este verano si continúa al frente de la selección española hasta el final de su contrato, tras la Eurocopa del año 2000, o si la presión ha podido con él y decide arrojar la toalla. Las encuestas no terminan de defenestrarle y la Federación le apoya.

SPC / MADRID

La resaca por la eliminación de España del Mundial de Francia no termina de disiparse. A 48 horas vista de ello, los españoles siguen irritados y, tras las encuestas publicadas por los diarios deportivos y de mayor tirada nacional, Clemente continúa en la picota.

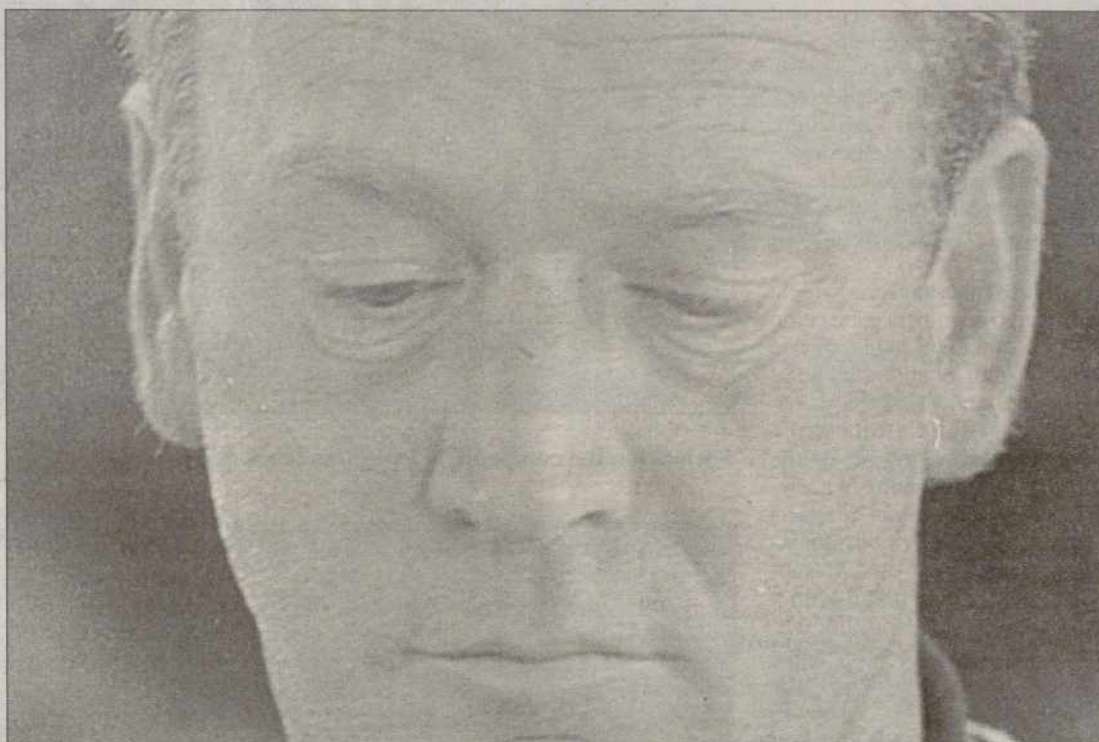
En la mayoría de ellos, el seleccionador sale malparado, señalándole como el culpable máximo del desastre. Pero habrá Clemente para rato. Cumplirá su contrato, que finaliza tras la Eurocopa del 2000. El seleccionador se reunió con Villar y los dos vicepresidentes. La Federación está muy satisfecha con el trabajo realizado y le ha ratificado en el cargo sin discusión, aunque el técnico se ha guardado un as en la manga con la intención de dimitir si lo creyera oportuno.

El diario *Marca* publicó en primera página los resultados de una encuesta sobre Clemente, titulando "Clemente es culpable... pero le queda crédito" con los resultados que le dan un suspenso, 3,5. En páginas interiores, el deportivo madrileño muestra el resto de los resultados de la encuesta en la que Fernando Morientes es el futbolista más valorado con 7,6 seguido de Fernando Hierro con 7,4, Luis Enrique con 7,3, Carlos Aguilera, Rafael Alkorta y Sergi Barjuán con 6,6 hasta Iván Campo, último con 4,2.

El *Mundo* no le otorga mejores resultados, aunque el porcentaje que pide su dimisión es casi el mismo al de los que prefieren que continúe en el cargo (38,1% sí, 40,1% no).

Pero con el desastre de España y la euforia de Paraguay, hay algunos que se acuerdan del serbio Bora Milutinovic, seleccionador de Nigeria, que no alineó a la mitad de sus titulares en el partido decisivo ante los paraguayos. Bora quiso ayer quitarse de enmedio afirmando que la utilización de siete reservas en el partido que perdió 1-3 con Paraguay fue para preservar sus titulares, y que no le preocupa que por esa decisión España hubiera quedado fuera del Mundial.

"Teníamos tres jugadores con una amonestación y dos con problemas médicos. No iba a arriesgar el equipo para, quién sabe,



EFE

El seleccionador abandonó el último Chantilly

Javier Clemente, como buen capitán de barco, fue el último en abandonar el cuartel general de Chantilly. Lo hizo solo, con el único apoyo de su hijo mayor y algunos miembros de la Federación Española. Con gesto serio, incluso crispado, no quiso hacer ninguna declaración y los pocos periodistas que por

allí quedaban no quisieron ni tan siquiera intentarlo. "No hablaré hasta septiembre, si Dios quiere". Clemente al aeropuerto vizcaíno de Sondika a las 17,15 horas. A la salida de la terminal, una veintena de personas aguardaban la llegada del seleccionador, al que dedicaron aplausos y gritos de ánimo.

ayudar a España. ¿Por qué iba a hacer eso? España debió hacer su parte y sumar los puntos necesarios. Mi preocupación es Nigeria, sólo Nigeria".

El ex técnico de los equipos nacionales de México, Costa Rica y Estados Unidos en las Copas del Mundo de 1986, 1990 y 1994 se declaró muy confiado en

derrotar el próximo 28 de junio a la selección de Dinamarca en fase de octavos de final, rival que hubiera correspondido a España. "Tengo que admitir que estoy pensando en el partido contra Brasil, en Nantes (el 3 de julio), por los cuartos de final. Ese partido va a mostrar hasta dónde podemos llegar", subrayó Milutinovic, que se hizo cargo en diciembre del equipo de Nigeria.

Mientras tanto, Clemente deshoja la margarita de su continuidad, que parece estar sólo apoyada por la directiva de la Federación Española. Ayer, su única declaración tras abandonar Chantilly fue para anunciar que no hablará hasta septiembre.

El hombre que no se quiere ir

RAFAEL TORRES

La cuestión, en el fútbol y en todo, no es hacer lo que se pueda, sino poder hacerlo bien y, lógicamente, hacerlo. Nadie duda de que Javier Clemente ha hecho en este Mundial lo que ha podido, pero la gente pide que se vaya, que tenga ese detalle de dignidad deportiva, precisamente por hacer lo que ha podido y no lo que debía. Pues de buenas intenciones está empedrado el suelo del infierno, las de Clemente para con la selección que dirige nos han hundido en la consternación y en la miseria.

De otra parte, la intemperancia de ese sujeto, su mala leche, sus declaraciones violentas y su bordería no han contribuido a que la afición sea benévola con sus pifias deportivas. A Cruyff, por poner un ejemplo, se le podían perdonar sus desaires en atención a su calidad y a sus triunfos, pero a Clemente, cuyo paso por la selección se ha saldado una y otra vez con sonoros fracasos, es difícil perdonarle en atención a nada. Javier Clemente, en una palabra, ha indisputado a la mayoría contra él y contra los chungos frutos de su

trabajo, y ahora el asunto radica en que se le pide muy amablemente que se vaya, que se enrolle bien por una vez y dimita, y él no quiere. Habrá, entonces, que cesarle, pero el encargado de hacerlo, Villar, el presidente de la Federación, es su amiguito y le ha ratificado sin dudarle en el cargo.

Bueno, pues habrá que destituir también a Villar, que me imagino que habrá algún mecanismo o alguna autoridad legal para hacerlo. Porque, además, Villar también ha fracasado, con lo que esta solución, la de prescindir de los servicios de esos señores que nos hacen unos servicios tan horribles, se antoja como la más razonable. Porque si desoyendo el clamor general que demanda su cese no cesan — pese a las encuestas que le otorgan un poco de vida —, resultará que entrambos consiguen estrangular la esencia de la democracia, que, en el fútbol como en todo, consiste en el derecho a elegir, particularmente a quienes gestionan nuestras cosas y a quienes nos representan.

apuntes

La primera ronda de la muerte abre hoy el fuego

JOSÉ ANTONIO DIEGO / PARÍS

La Copa del Mundo de fútbol se adentra hoy en la fase de octavos de final con dos de los ocho 'combates a muerte' del cartel, en los que sólo uno de los contendientes sigue adelante y el otro regresa a casa.

El partido Italia-Noruega inaugura el baile en Marsella, a las 16.30 horas, y en el Parque de los Príncipes, a las 21.00, el tetracampeón Brasil se enfrenta a uno de los equipos revelación del torneo, Chile, por un puesto en cuartos de final.

El Mundial de Francia presenta como novedad la introducción de la muerte súbita o 'gol de oro' para determinar el ganador de un partido desde octavos de final hasta el encuentro por el título, cuando la contienda concluye con empate.

El 'gol de oro' ya se ha aplicado en otras competiciones de la FIFA y, por ejemplo, permitió a Alemania vencer a la República Checa en la final de la Eurocopa de Inglaterra'96, el 30 de julio de 1996 en el estadio londinense de Wembley.

A partir de la segunda ronda del Mundial, de acuerdo con las reglas de competición de la FIFA, si un partido termina con empate se disputará una prórroga con dos tiempos de 15 minutos y la selección que primero marque un gol será automáticamente la vencedora.

Si el empate persiste tras el tiempo adicional, se procederá a los lanzamientos desde el punto de penalti, al igual que en anteriores mundiales.

La fase de grupos concluyó ayer y a su término, la clasificación, en caso de empate entre dos o más equipos, se establece de acuerdo con los siguientes criterios:

1. Mayor número de puntos obtenidos.
2. Mejor diferencia de goles.
3. Mayor número de goles marcados.
4. Resultado en el enfrentamiento directo entre las dos o más selecciones igualadas a puntos.
5. Sorteo.

La FIFA designó ya a los árbitros para los partidos de octavos de final para este fin de semana: Brasil-Chile, Marc Batta (Francia); Italia-Noruega, Bernd Heynemann (Alemania); Nigeria-Dinamarca, José María García Aranda (España); Francia-Paraguay, Ali Mohamed Bujaim (Emiratos Árabes Unidos).

La fase de octavos de final concluirá el próximo martes a las nueve de la noche. El primer partido de los cuartos de final tendrá lugar el viernes a las cuatro y media de la tarde en el estadio de Saint Denis.

COPA DEL MUNDO FRANCIA'98

grupo h



Los jugadores argentinos celebran el gol que les dio el triunfo ante Croacia / REUTERS

Lo latino gana a lo europeo

Argentina impuso su garra al poderío físico croata

ARGENTINA	1
CROACIA	0

NELSON SANDOVAL / BURDEOS

• Argentina

Roa; Vivas, Ayala, Almeyda, Paz; Zanetti (m.68, Diego Simeone), Verón, Pineda, Gallardo (m.81, Berti); Ortega (m.53, Claudio López) y Batistuta.

• Croacia

Ladic; Bilic, Soldo, Simic, Jami; Maric (m.46, Vlaovic), Boban, Prosinecki (m.68, Istimac), Asanovic; Stanic y Suker.

• ARBITRO

Said Belqola, de Marruecos. Amonestó a Bilic, Ortega, Ayala, Soldo, Boban, Jami, y Vivas.

• GOLES

1-0, min. 36, Pineda.

• INCIDENCIAS

Estadio Parc Lescures, de Burdeos, ante 35.200 espectadores, de los que más de 15.000 eran aficionados argentinos y unos 2.000 croatas.

La selección argentina hizo ayer lo justo para llevarse un mínimo, pero merecido triunfo sobre un mezquino equipo croata y con ello aseguró el primer lugar del Grupo H, en la primera fase.

Croacia, frente a un rival que lo superó en todos los aspectos, perdió ese toque latino que había mostrado en sus partidos anteriores y se vio como cualquier equipo europeo, que apostó por la potencia física sin ningún resultado.

En los 90 minutos, el equipo croata pudo contabilizar sólo una oportunidad clara: un disparo desde fuera del área del valencianista Vlaovic, en el minuto 62, que dio en el vértice superior izquierdo de la portería de Roa.

El primer tiempo fue una lucha constante por el dominio del me-

diocampo, con predominio de Argentina, donde Verón y Gallardo sentaron sus reales, eficazmente apoyados por el trabajo de Zanetti y Pineda por ambas bandas.

En oportunidades de gol, también predominó Argentina, que se fue al descanso con un gol de ventaja, que pudieron ser dos. En el minuto 36, Pineda, eficiente sustituto de Simeone, recogió un balón profundo de Ortega desde el centro, que tocó en la cabeza de Simic y, tras superar la marca de Bilic, fusiló a Ladic.

En la segunda mitad, y pese a los cambios introducidos por Passarella, se acentuó el dominio argentino, aunque salvo el entusiasmo de López, no mostró muchos deseos de aumentar la cuenta, lo que, por lo visto en el campo de juego, pudo perfectamente conseguir si se lo hubiera propuesto.

octavos de final

Chile quiere hacer historia ante Brasil, el campeón que aún no ha brillado

ALFONSO GIL / PARÍS

Chile está preparada para intentar hacer historia en el Mundial con una victoria ante el campeón vigente, Brasil, ya que llega al partido de octavos de final con una gran moral y con la intención de no dar a los brasileños la oportunidad de despertar tras un comienzo mediocre.

Pese a ello, la delegación chilena es consciente del potencial del rival, que se mantiene como principal favorito para alcanzar el título mundial, pero el juego ofrecido hasta ahora por el conjunto de entrena Nelson Acosta, sobre todo en los partidos ante Italia y Austria, hacen razonables las esperanzas del equipo. Aunque los pronósticos sitúen

a Brasil en cuartos de final, el tándem Salas-Zamorano ha rendido hasta el momento por encima de lo que se esperaba de Ronaldo y Bebeto, a la vez que Chile se ha mostrado más seguro en defensa que su rival, siempre titubeante en la retaguardia.

Alineaciones probables:

BRASIL: (1) Taffarel, (2) Cafú, (3) Aldair, (4) Junior Baiano, (6) Roberto Carlos, (5) César Sampaio, (8) Dunga, (18) Leonardo, (10) Rivaldo, (9) Ronaldo y (20) Bebeto o (19) Denilson.

CHILE: (1) Tapia, (19) Comejo, (5) Margas, (3) Fuentes, (6) Reyes, (16) Aros, (8) Acuña, (14) Ram-rez, (10) Sierra, (9) Zamorano y (11) Salas.

Árbitro: Marc Batta (FRA).

Estadio: Parque de los Príncipes (París)
Horario: 21.00 horas.

Italia-Noruega, nueva cita en el Velódromo de Marsella 60 años después

FRANCISCO ÁVILA / MARSELLA

Italia y Noruega tienen una cita con la historia y en el mismo lugar, sesenta años después, ya que ambos se midieron en el Mundial de Francia'38 en el estadio Velódromo, en un partido que se resolvió a favor de los italianos (2-1) en la prórroga, algo que los de Cesare Maldini intentarían repetir mañana.

Sin embargo, la racha y el estilo de juego de los noruegos, que no han perdido en sus últimos 19 encuentros y ganaron en su último partido a Brasil (2-1), preocupa a los italianos.

El partido de hoy ya no deja margen para la especulación: a vida o muerte, doble o nada.

Además, el gol de oro entra en acción y si Italia y Noruega son de por sí equipos que juegan guardando la ropa, en un enfrentamiento de octavos, seguramente aumentarán las precauciones defensivas.

Alineaciones probables:

ITALIA: (12) Pagliuca; (5) Costacurta, (2) Bergomi, (3) Maldini, (4) Cannavaro; (17) Moriero, (11) D.Baggio, (14) Di Biagio, (7) Pessotto o (9) Albertini; (10) Del Piero y (21) Christian Vieri.

NORUEGA: (1) Grodas; (4) Berg, (15) Eggen, (3) Johnsen, (5) Bjornnebye; (17) H.Flo, (8) Leonhardsen, (10) Rekdal, (21) Riseth, (7) Mykland; y (9) T.Flo.

Árbitro: Bernd Heynemann (GER)

Estadio: Velódromo de Marsella.

Horario: 16.30 horas.

cosas de francia

Klinsman entra en la historia

El alemán Juergen Klinsman, que el jueves marcó uno de los dos goles de la victoria de su selección sobre la de Irán, es gracias a ello el quinto goleador de la historia de la Copa del Mundo y el segundo de su país en este mismo torneo, junto con Helmut Rahn. Klinsman suma ya diez goles en partidos del Mundial: tres en 1990, cinco en 1994 y dos en la primera fase de Francia'98. Entre los goleadores alemanes, sólo es superado por Gerd 'Torpedo' Muller, que sumó 14, más que ningún otro jugador de cualquier nacionalidad.

Los Mundiales llegan a 1.700 goles

Ahora, es ya el tiempo de los récords. El gol de la victoria de Yugoslavia sobre Estados Unidos en el último partido del Grupo F del Mundial, marcado por Slobodan Komljenovic en el minuto 4, se convirtió en el número 1.700 de la historia de la Copa del Mundo, según el recuento realizado por la FIFA. En este mismo Mundial, el sudafricano Pierre Issa marcó, en propia meta ante Francia (0-3), el gol número 1.600. Fue el pasado día 12 en Marsella. Será difícil alcanzar en lo que queda de competición los 1.800 tantos.



Jamaica celebra un gol / REUTERS

Un país entero delante de la tele

Una audiencia récord de un 90 por ciento de los hogares con televisores se registró en Rumanía durante el partido con Inglaterra del 22 de junio, ganado por la selección rumana. La emisora pública TVR lleva ingresados 2 millones de dólares en publicidad difundida durante los partidos, con una tarifa de 10.000 dólares por minuto, cantidad que supera en medio millón a lo que pagó por los derechos de transmisión. Este 90 por ciento supone que, de los 23 millones de rumanos, más de 20 estuvieron viendo el partido.

COPA DEL MUNDO FRANCIA'98

grupo h

Jamaica se impone a Japón y entra en la historia

JAPÓN	1
JAMAICA	2

• **Japón**
Kawaguchi, Narahashi, Soma, Ihara, Jo (Lopes, m.59), Akita, Nanami (Ono, m.79), Nakayama, Nakata, Yamaguchi, Omura (Irano, m.59).

• **Jamaica**
Lawrence, Goodison, Gardner, Sinclair, malcom, Dawes, Whitmore, Simpson (Earle, m.89), Lowe, Hall (Boyd, m.71), Gayle (Burton, m.80).

• **ÁRBITRO**
Günter Boko (austria). Amonestó a Yamaguchi (m.3) y a Whitmore (m.87).

• **GOLES**
0-1: m.39: Whitmore. 0-2: m.54: Whitmore. 1-2: m.74: Nakayama.

• **INCIDENCIAS**
Estadio Gerland de Lyon ante 42.000 espectadores.

ÓSCAR GONZÁLEZ / LYON

Jamaica regresa al Caribe con una victoria en un Mundial -hito histórico para este país- en tanto que Japón empieza a preparar su Mundial compartido con Corea del año 2002 tras conseguir, al menos, un tanto en este de Francia'98.

Pudo obtener mejor resultado el equipo nipón en este encuentro, pero su precipitación en el área sólo fue pareja a su ingenuidad defensiva, por lo que el marcador final no sorprende en demasía. Japón, que cuenta con algún jugador talentoso, como el 'rubio' Hidetoshi Nakata, tuvo más interés por llevar la iniciativa, pero le costó mucho definir sus jugadas y en defensa fue un desastre.

En la primera mitad, disparó en media docena de ocasiones a puerta y, tan sólo una volea de Shoji Jo, que se fue fuera, llevó algo de peligro.

Los 'reggae boyz' marcaron en la primera ocasión que pisaron el área contraria, pero el árbitro anuló el tanto de Ian Goodison por falta a un defensa (m.16). Tuvieron que esperar hasta que Whitmore consiguiera el primero de su cuenta.

Tras el descanso, pudieron ampliar su ventaja en una jugada de Stephen Malcolm que cortó con la mano Norio Omura, sin que el árbitro señalase penal, y prácticamente sentenciaron el partido con un nuevo tanto de Whitmore, en otra llegada que no supo frenar la zaga nipona.

A fuerza de insistir, Japón logró reducir la desventaja, gracias a una asistencia de Lopes a Nakayama, que culminó el delantero japonés desde el área pequeña. En el tramo final pagaron su esfuerzo físico, pero no hubo más goles.

grupo g



Tres jugadores rumanos corren detrás del tunecino Ben Suliman / REUTERS

Empatar con el pelo amarillo

Los teñidos rumanos hicieron lo justo ante Túnez para ser primeros

RUMANÍA	1
TÚNEZ	1

JAVIER MUÑOZ / PARÍS

• **Rumanía**
Stelea; Petrescu, Dulca (Popescu, m.31), Dobos, Ciobotariu; Galca, Munteanu, Hagi, Marinescu; Dumitrescu (Moldovan, m.67), Lacatus (Ilie, m.46).

• **Túnez**
El Ouair, Trabelsi, Boukadida, Chouhane, Bouazizi; Baya, Ghodbane (Thabet, m.83), Chihi, Souayah (Younes, m.93), Sellimi, Slimane (Jelassi, m.55).

• **ÁRBITRO**
Edward Lennie (Austria). Mostró tarjeta amarilla a Baya y Souayah.

• **GOLES**
0-1, min. 10: Souayah, de penal.

1-1, min. 72: Moldovan.

• **INCIDENCIAS**
Lleno en el Estadio de Francia.

Rumanía pasó a octavos de final como primera de grupo, pero 'pasó' de Túnez y pudo pagarlo caro, pues los africanos mandaron en el marcador durante 62 minutos y tutearon a un equipo rumano plagado de suplentes, en un cierto desprecio al rival.

Los jugadores rumanos cumplieron la promesa de teñirse el pelo de rubio y su entrada al campo fue muy llamativa, pero en la celebración no habían calculado que enfrente tenían a un equipo deseoso de ganar su primer partido en un Mundial.

Apenas se habían cumplido dos minutos de juego cuando el delantero Ben Slimane se internó en el área y Rumanía se salvó gra-

cias a la intervención del meta Bogdan Stelea. Los tunecinos no dieron tregua alguna y a los diez minutos se pusieron en ventaja gracias a un penal cometido por Dulca sobre Sellimi y que convirtió Souayah.

El seleccionador Anghel Iordanescu, sabedor de que Inglaterra ya iba ganando por 2-0 a Colombia y de que se le esfumaba el primer puesto del grupo, intentó taponar el agujero en el centro de la defensa con la entrada de Gica Popescu por el desafortunado Dulca. El valencianista Adrian Ilie se incorporó también tras el descanso y cuando el engranaje rumano comenzó a funcionar, quedaron al descubierto las limitaciones de los africanos. El gol de Moldovan firmó la tranquilidad.

Adiós a una época

Inglaterra acaba con la mejor generación de futbolistas colombianos

COLOMBIA	0
INGLATERRA	2

ALFONSO GIL / LENS

• **Colombia**
Mondragón, Cabrera, Bermúdez, Palacios, Moreno, Valderrama, Serna (Aristizábal, m.46), Lozano, Rincón, Ávila (Ricard, m.46) y Preciado (Valencia, m.46).

• **Inglaterra**
Seaman, Neville, Adams, Campbell, Le Saux, Anderton (Lee, m.80), Ince (Batty, m.83), Beckham, Scholes (McManaman, m.73), Shearer y Owen.

• **ÁRBITRO**
Arturo Brizio (MEX). Amonestó a Serna, Aristizábal, Bermúdez, Scholes y Shearer.

• **GOLES**
0-1, m.20: Anderton.

0-2, m.30: Beckham.

• **INCIDENCIAS**
Estadio Félix Bollaert de Lens. Lleno.

Colombia quedó eliminada del Mundial, al tiempo que Inglaterra pasó a octavos como segunda de grupo, en un partido en el que los americanos nunca dieron la impresión de poder con su rival, pese a que tuvieron el balón más tiempo en su poder que los de Glen Hoddle.

En el último encuentro de Valderrama con la selección, la estrella no fue él, sino un recién llegado, un joven llamado Michael Owen que demostró por qué está en un Mundial y al que tan sólo hizo sombra el guardameta colombiano Faryd Mondragón, que evitó la goleada.

Hasta que llegó el 0-1, a los veinte minutos de juego, el encuentro se había desarrollado al

ritmo que querían los colombianos, con mucha posesión de balón, pases cortos y dominio del centro del campo, aunque sin la más mínima capacidad ofensiva para hacer subir esa ventaja al marcador.

A los ingleses les bastó ser superiores en el juego aéreo, hilvanar alguna jugada rápida al contragolpe y aprovechar las dos oportunidades de que dispusieron para irse al descanso con una cómoda ventaja de dos goles, el segundo logrado por Beckham en un espectacular lanzamiento de falta.

Los tres cambios realizados en el descanso por el 'Bolillo' Gómez situaron al equipo más cerca de la meta de Seaman, pero el empecinamiento en entrar por el centro les hundió.

apuntes

Más de 30.000 hooligans siembran el terror en Lens

JAVIER MUÑOZ / LENS

Más de 30.000 hooligans ingleses llevaron el terror a la ciudad de Lens, donde su selección se enfrentó a la de Colombia.

La policía francesa efectuó más de un centenar de detenciones durante las noches de ayer y del jueves en las ciudades francesas de Lille y Lens, donde los seguidores ingleses provocaron algunos numerosos disturbios. Las dos ciudades viven, desde la tarde del jueves, una invasión de hinchas, en su mayoría ebrios.

En Lens fueron 65 las personas detenidas, de las que la policía francesa comentó que eran "seguidores ingleses borrachos, pero no hooligans". La cantidad de ingleses puestos a disposición de las fuerzas del orden ascendió a 44, de entre los cuales cuatro fueron identificados como hooligans de la categoría C, los más peligrosos para la policía inglesa.

Varios aficionados ingleses fueron detenidos por lanzar latas de cerveza y otros proyectiles contra las fuerzas del orden horas antes del partido.

Las detenciones comenzaron después del enfrentamiento entre los aficionados británicos y un grupo de jóvenes de origen magrebí.

Posteriormente, los seguidores ingleses iniciaron lo que los agentes franceses califican como "juego del gato y el ratón", consistente en agruparse y dispersarse por las calles, para distraer la atención de los policías.

Para evitar cualquier altercado motivado por el alcohol, la venta y consumo de bebidas ha sido prohibida en Lens durante todo el viernes y la madrugada del viernes al sábado.

También los argentinos

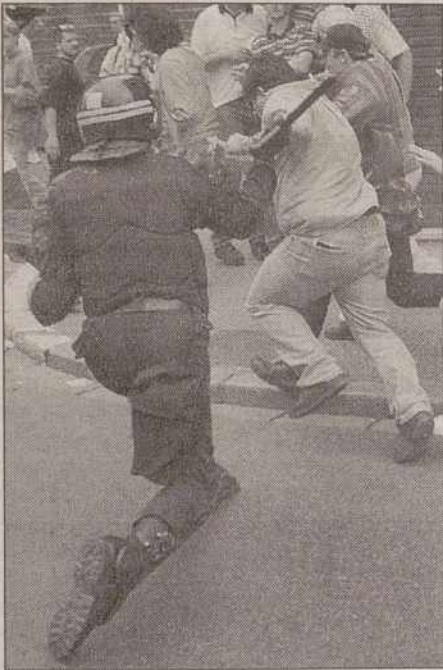
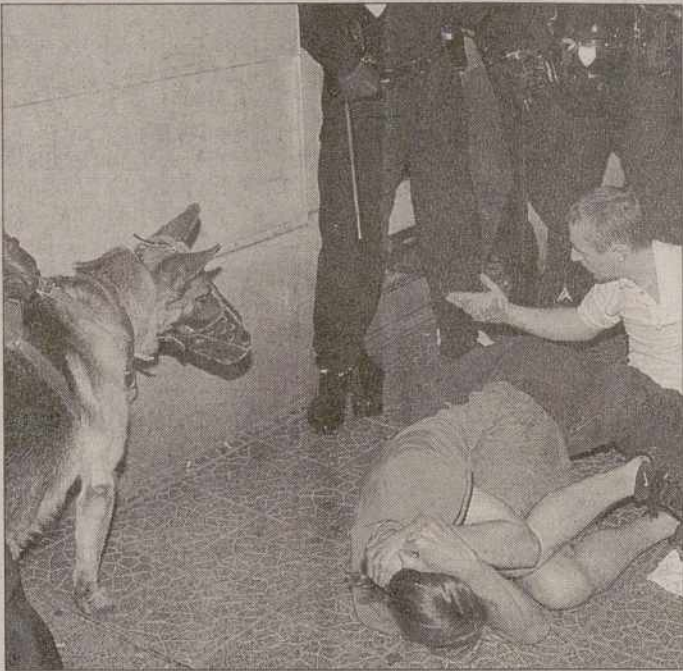
Dos hinchas argentinos fueron detenidos ayer por la policía de Burdeos acusados de apuñalar a dos croatas en una pelea ocurrida en el centro de la ciudad horas antes del partido que jugaron las selecciones de ambos países en el Estadio Lescures.

El enfrentamiento, que rompió la tranquilidad que ha reinado en Burdeos durante la Copa del Mundo, ocurrió en la céntrica Plaza de la Victoria, donde se encontraron aficionados argentinos y croatas que, tras un intercambio de insultos, se fueron a las manos.

Uno de los heridos, de apellido Koric, está grave y será sometido a una intervención quirúrgica en un hospital de Burdeos, aunque su vida no parece correr peligro.

COPA DEL MUNDO FRANCIA '98

la jornada en imágenes



REUTERS/EFE/AP

Los 'hooligans' llevan el caos a Lille y Lens

Varios grupos de *hooligans* ingleses atacaron con botellas, piedras y palos a la policía francesa en las afueras del estadio Felix Bollaert horas antes del partido entre Inglaterra y Colombia. Los *hooligans* también persiguieron e intentaron agredir a fotógrafos y cámaras de televisión que captaban las imágenes del choque con la policía. Unos 2.000 policías fueron encargados de mantener la seguridad y el orden y de evitar enfrentamientos de los *hooligans* con aficionados

de otros países europeos. Los policías portaban toda la parafernalia al uso: cascos, protectores plásticos para protegerse de objetos contundentes y algunos llevaban incluso rifles para lanzar gases lacrimógenos. En los alrededores del estadio contingentes policiales permanecían en alerta con tanquetas y con el apoyo de perros adiestrados, que no dudaban en lanzarse sobre cualquier hinchas desmandado, mientras dos helicópteros sobrevolaban permanentemente la

zona del estadio. Agentes especializados en fisonomía de la policía británica, que colaboran con sus homólogos franceses en la lucha contra la violencia de los *hooligans*, reconocieron varios de los más peligrosos e inmediatamente ordenaron su detención para su posterior repatriación a Inglaterra. Muchos de ellos desempeñaron labores pseudomilitares, organizando a los gángsteros en guerrillas. De los 30.000 *hooligans* desplazados, sólo 15.000 tenían entrada.

clasificaciones

Grupo A

Brasil 2 • 1 Escocia	10 junio
Marruecos 2 • 2 Noruega	10 junio
Escocia 1 • 1 Noruega	16 junio
Brasil 3 • 0 Marruecos	16 junio
Escocia 0 • 3 Marruecos	23 junio
Brasil 1 • 2 Noruega	23 junio
Pt. J. G. E. P. Gf Gc	
1º Brasil	6 3 2 0 1 6 3
2º Noruega	5 3 1 2 0 5 4
3º Marruecos	4 3 1 1 1 5 5
4º Escocia	1 3 0 1 2 2 6

Grupo B

Italia 2 • 2 Chile	11 junio
Camerún 1 • 1 Austria	11 junio
Chile 1 • 1 Austria	17 junio
Italia 3 • 0 Camerún	17 junio
Italia 2 • 1 Austria	23 junio
Chile 1 • 1 Camerún	23 junio
Pt. J. G. E. P. Gf Gc	
1º Italia	7 3 2 1 0 7 3
2º Chile	3 3 0 3 0 4 4
3º Austria	2 3 0 2 1 3 4
4º Camerún	2 3 0 2 1 2 5

Grupo C

Arabia Saudí 0 • 1 Dinamarca	12 junio
Francia 3 • 0 Sudáfrica	12 junio
Sudáfrica 1 • 1 Dinamarca	18 junio
Francia 4 • 0 Arabia Saudí	18 junio
Francia 2 • 1 Dinamarca	24 junio
Sudáfrica 2 • 2 Arabia Saudí	24 junio
Pt. J. G. E. P. Gf Gc	
1º Francia	9 3 3 0 0 9 1
2º Dinamarca	4 3 1 1 1 3 3
3º Sudáfrica	2 3 0 2 1 3 4
4º Arabia Saudí	1 3 0 1 2 2 7

Grupo D

Paraguay 0 • 0 Bulgaria	12 junio
ESPAÑA 2 • 3 Nigeria	13 junio
Nigeria 1 • 0 Bulgaria	19 junio
ESPAÑA 0 • 0 Paraguay	19 junio
ESPAÑA 6 • 1 Bulgaria	24 junio
Nigeria 1 • 3 Paraguay	24 junio
Pt. J. G. E. P. Gf Gc	
1º Nigeria	6 3 2 0 1 5 5
2º Paraguay	5 3 1 2 0 3 1
3º ESPAÑA	4 3 1 1 1 8 4
4º Bulgaria	1 3 0 1 2 1 7

Grupo E

Corea 1 • 3 México	13 junio
Holanda 0 • 0 Bélgica	13 junio
Bélgica 2 • 2 México	20 junio
Holanda 5 • 0 Corea	20 junio
Bélgica 1 • 1 Corea	25 junio
Holanda 2 • 2 México	25 junio
Pt. J. G. E. P. Gf Gc	
1º Holanda	5 3 1 2 0 7 3
2º México	5 3 1 2 0 7 5
3º Bélgica	3 3 0 3 0 3 3
4º Corea	1 3 0 1 2 2 9

Grupo F

Yugoslavia 1 • 0 Irán	14 junio
Alemania 2 • 0 EEUU	15 junio
Alemania 2 • 2 Yugoslavia	21 junio
EEUU 1 • 2 Irán	21 junio
Alemania 2 • 0 Irán	25 junio
EEUU 0 • 1 Yugoslavia	25 junio
Pt. J. G. E. P. Gf Gc	
1º Alemania	7 3 2 1 0 6 2
2º Yugoslavia	7 3 2 1 0 4 2
3º Irán	3 3 1 0 2 2 4
4º EEUU	0 3 0 0 3 1 5

Grupo G

Inglaterra 2 • 0 Túnez	15 junio
Rumanía 1 • 0 Colombia	15 junio
Colombia 1 • 0 Túnez	22 junio
Rumanía 2 • 1 Inglaterra	22 junio
Rumanía 1 • 1 Túnez	26 junio
Colombia 0 • 2 Inglaterra	26 junio
Pt. J. G. E. P. Gf Gc	
1º Rumanía	7 3 2 1 0 4 0
2º Inglaterra	6 3 2 0 1 5 2
3º Colombia	3 3 1 0 2 1 3
4º Túnez	1 3 0 1 2 1 4

Grupo H

Argentina 1 • 0 Japón	14 junio
Jamaica 1 • 3 Croacia	14 junio
Japón 0 • 1 Croacia	20 junio
Argentina 5 • 0 Jamaica	20 junio
Japón 1 • 2 Jamaica	26 junio
Argentina 1 • 0 Croacia	26 junio
Pt. J. G. E. P. Gf Gc	
1º Argentina	9 3 3 0 0 7 0
2º Croacia	6 3 2 0 1 4 2
3º Jamaica	3 3 1 0 2 3 9
4º Japón	0 3 0 0 3 1 4

cuadro final



AUTOMOVILISMO

Ferrari sigue
acortando
sus diferencias
con los McLaren

FERNANDO LINARES / MAGNY-COURS

El finlandés Mika Hakkinen (McLaren MP4/13 Mercedes) ha dominado la primera sesión de entrenamientos libres del Gran Premio de Francia, que marca el ecuador del Campeonato del Mundo de Fórmula Uno, pero los Ferrari siguen acortando diferencias y ayer, el irlandés Eddie Irvine terminó a tan sólo 82 milésimas.

Los McLaren-Mercedes siguen siendo el punto de referencia, pero los Ferrari, con nuevas mejoras aerodinámicas han logrado en esta ocasión estar muy cerca de las 'flechas de plata', aunque el alemán Michael Schumacher, no se muestra muy optimista ante la sesión de clasificación de hoy.

Coulthard, fue el más rápido en la sesión de la mañana y Hakkinen en la de la tarde, ambos se dedicaron a afinar los reglajes efectuados la semana pasada, mientras que en el clan de Ferrari la satisfacción por las nuevas mejoras aerodinámicas son evidentes. En este momento parece que la victoria no puede escapar de un coche que no sea McLaren o Ferrari.

El alemán Heinz-Harald Frentzen (Williams FW20 Mecachrome), protagonista la semana pasada de un espectacular accidente en este circuito, logró ayer la cuarta posición a medio segundo de Hakkinen, pero parece estar relegado a la lucha por un lugar en el podio y no el más alto. El canadiense Jacques Villeneuve (Williams FW20 Mecachrome) continúa sin levantar cabeza y ayer una salida de pista le relegó a la decimoséptima plaza a dos segundos y medio de Hakkinen, sin poder completar su trabajo de puesta a punto.

Los Jordan 198 Mugen Honda continúan su progresión y el alemán Ralf Schumacher se situó en sexta posición.

FÚTBOL

Iván de la Peña seguirá
en el Barça hasta el año 2002

ÁLEX SANTOS / BARCELONA

Iván de la Peña, centrocampista del Barcelona, continuará en el club catalán después de que ayer se rompiesen las negociaciones para su traspaso al Lazio italiano, tras la reunión que representantes de ambas entidades mantuvieron en la Ciudad Condal, junto al agente del jugador.

Joan Gaspart, vicepresidente del Barcelona, dio por zanjado el asunto y explicó que el equipo romano no había aceptado una opción de recompra en el contrato de De la Peña,

TENIS



Steffi Graf, con cara de circunstancias tras perder uno de sus servicios / REUTERS

Último adiós de Steffi

La alemana queda fuera y Magüi Serna llega a octavos por vez primera

MIGUEL LUENGO / LONDRES

La alemana Steffi Graf se despidió de Wimbledon en la tercera ronda, al ser eliminada por la bielorrusa Natasha Zvereva, una vieja rival, situada en el puesto 22 del mundo, que había perseguido esta victoria 17 veces antes y que nunca había logrado su objetivo. Graf, cuarta favorita, siete veces campeona en el All England Tennis Club, cayó por 6-4 y 7-5 en una hora y 18 minutos. Su paso por este histórico club londinense ha sido tan fugaz como desafortunado, sólo comparable con su derrota en la primera ronda en 1994, el año de Conchita Martínez, cuando la estadounidense Lori McNeil la venció a las primeras de cambio.

La alemana no había convencido ni en su primer partido contra la española Gala León, ni en el segundo contra la eslovaca Henrieta Nag-

yova. Está falta de partidos -sólo ha jugado cinco torneos este año- y algunos de sus golpes, especialmente la derecha, parece oxidado. La rusa Anna Kournikova la derrotó la semana pasada en los cuartos de final de Eatsbourne, y aunque se obstina en que puede volver a los primeros puestos, parece haber perdido el tren de las jovencitas o de las incansables, como Arantxa.

Zvereva había soñado mil noches con esta victoria, pero también ha tenido desagradables pesadillas con Graf. Siempre que sale a la pista contra la alemana recuerda la humillación que sufrió en la final de 1988 en Roland Garros cuando fue destrozada en sólo 34 minutos, y cómo apenas podía articular palabra en la pista central, porque estaba traumatizada por aquella impresionante derrota. "¿Qué cómo lo he hecho?, pues sinceramente no lo sé", dijo la bielorrusa. "Sólo se que

me he concentrado en cada punto y que finalmente lo he logrado".

El programa comenzó con cuatro horas de retraso y estuvo interrumpido en numerosas ocasiones por la lluvia. Entre salto y salto la española María Luisa Serna avanzó por primera vez a la cuarta ronda de Wimbledon, tras vencer a la japonesa Naoko Sawamatsu, por 6-3, 5-7 y 6-0. La canaria tendrá ahora su prueba de fuego pues su próxima rival es la estadounidense Lindsay Davenport (2) que hoy eliminó a la venezolana María Alejandra Vento, última suramericana que quedaba en liza, por 6-3, 1-6 y 6-2.

La lluvia, que ayer ha interrumpido en numerosas ocasiones el programa oficial del torneo, obligó a suspender numerosos encuentros entre ellos los que afectan a Arantxa Sánchez Vicario, Conchita Martínez, Félix Mantilla y Francisco Clavet.

MOTOCICLISMO

Assen se atraganta a los españoles
y deja el camino libre a Mick Doohan

JUAN ANTONIO LLADÓS / ASSEN

El australiano Michael Doohan (Honda) dio una corta y rápida lección al neozelandés Simón Crafar (Yamaha) para conseguir el mejor tiempo y puesto en la formación de salida del Gran Premio de Holanda de 500, tras los entrenamientos que se disputaron ayer en el circuito de Assen. Carlos Checa (Honda) fue el mejor español de la cilindrada en una quinta plaza que le obligará a salir hoy desde la segunda línea de la formación de salida, aunque peor

le rodaron las cosas a Álex Crivillé (Honda), flamante líder de la clasificación provisional del Mundial, que acabó noveno y saldrá desde una retrasada y en cierta medida preocupante tercera línea.

El italiano Loris Capirossi (Aprilia) se adjudicó la *pole position* definitiva en 250, tras una nueva jornada de dominio de la marca transalpina, que vio como tres de sus pilotos oficiales y el alemán Jürgen Fuchs se peleaban por lograr el mejor puesto para la formación de salida de la prueba holandesa. El se-

villano José Luis Cardoso (Yamaha) fue el mejor español de la cilindrada en la decimoquinta posición.

El japonés Kazuto Sakata (Aprilia) humilló a todos sus rivales en la segunda y última jornada de entrenamientos de 125, al aventajar en más de un segundo a cualquiera de sus rivales en la difícil pista holandesa, en la que Jerónimo Vidal, del equipo Valencia Tercer Milenio, fue el mejor español. Peor les rodaron las cosas a Ángel Nieto, Emilio Alzamora y Gelete Nieto, que quedaron muy atrás.

BREVES

■ TENIS

Venus supera los
200 en un servicio

La estadounidense Venus Williams, de 18 años, acabó con el reinado de la holandesa Brenda Schultz-McCarthy al marcar el jueves un servicio a 201,1 kilómetros por hora, el más rápido en la historia del tenis femenino, en su partido contra la austriaca Barbara Schett en Wimbledon.

■ GOLF

Torrance lidera el
Open de Francia

El escocés Sam Torrance continúa en cabeza del Abierto de Francia de golf, perteneciente al circuito europeo, tras disputarse la segunda ronda de la competición hoy en Saint-Quentin-en-Yvelines. Sobre el par 72, Torrance aventaja en dos golpes al italiano Massimo Florioli.

■ CICLISMO

Ullrich y Rijs lideran
al Telekom en el Tour

Los ganadores de los últimos dos Tours de Francia, el danés Bjarne Rijs y el alemán Jan Ullrich, encabezarán el equipo Telekom en esa competición este año. El equipo para el Tour fue presentado ayer en Bonn y los directivos del mismo están convencidos de que volverán a ganar.

■ BALONCESTO

España, sin novedad
para el Mundial

El equipo nacional continúa su plan de preparación para el Mundial'98 de baloncesto de Atenas. Todos los jugadores se encuentran en buenas condiciones físicas, aunque el alero del Real Madrid Alberto Angulo arrastra molestias en la rodilla. El pívot del Barcelona Roberto Dueñas continúa con su plan específico.

CLASIFICADOS

Sábado, 27 de junio de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

41

Alquileres

ALQUILO piso amueblado, zona Gobierno Civil. Teléfono 979-751991, hora 15,30.

BENIDORM. Alquiler apartamento, piscinas y pistas de tenis. 979-741508.

ALQUILO apartamento, dos habitaciones. Totalmente equipado. Calle Los Robles. 979-751474.

ALQUILO piso verano, Santander. 942-750417. Desde 3,30 tarde.

ALQUILO apartamento en Madrid. Arrieta, 8. Zona Plaza Oriente. Razón portería o teléfono 979-720891.

ALQUILO pisos amueblados para estudiantes. Desde 39.500 pts. Teléfono 979-722756.

SE ALQUILA piso sin amueblar, junto al Salón. Servicios centrales. 979-740757.

ALQUILO entreplanta. Calle Mayor. 1º piso, posible división. Teléfono 979-720891.

ARRIENDO casa amueblada con patio 3 Km. de Palencia. 979-729446.

ARRIENDO local céntrico. Para almacenaje o apertura. 979-729446.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 979-740698.

ALQUILO plaza de garaje. Económica. Teléfono 979-724470.

API INMOBILIARIA alquiler pisos varias zonas y precios. Teléfono 979-747167.

RUSTIC. Alquiler piso a estrenar en C/ Mayor, tres dormitorios, cocina amueblada, con garaje y trastero. 979-751544.

Automóviles

VENDO Golf Cabriolet, perfecto estado. Llantas y capota nuevas. 600.000. 939-890290

VENDO Renault 9 GTL. P-----D. Teléfono 979-725140.

VEHICULOS ocasión. Vendo Citroen XM Turbo diesel 12 V. Toyota Carina modelo 52 familiar T. Diesel a/a. Mercedes 300 TD Carrocería 123. Mercedes 190 E. (buen estado) BMW 324, Peugeot 309 GLD, Renault Express 1.2, Volkswagen Golf 1.6 diesel. Teléfono 979-771785.

VENDO Mercedes 250 Diesel. 1.300.000. Teléfono 909-006685.

Enseñanza

CLASES particulares Matemáticas y Contabilidad. Teléfono 979-724765.

INGLES. Cursos de verano. Profesor con experiencia en grupos reducidos. Máximo aprovechamiento. Precios y horarios a convenir. 979-742008, 979-750274.

DIPLOMADA en empresariales da clases de matemáticas, a todos los cursos y sistemas. Económico, experiencia. 979-702010, 939-485843.

CLASES DE ALEMAN. Licenciada. Experiencia. Teléfono 979-744672.

Fincas

VENDO fincas de regadío y secano. Pedrosa del Príncipe. Teléfono 947-377236.

VENDO piso nuevo; tres dormitorios. C/ Labrador. Teléfono 979-802460

SE VENDE carnicería completa funcionando en Palencia. Urge por traslado. Teléfono 970-745787.

VENDO último chalet. Llave en mano. En casco urbano de Palencia. 25.000.000. Teléfono 939-756343.

VENDO nave 1.500 m.2. Con aparcamiento. Ctra. de Valladolid. Km. 3 de Palencia. Valor 55.000.000. Teléfono 939-347074.

EN FROMISTA se venden parcelas 1,7 Ha. con agua alcantarillado. 4,5 Ha. regadío. 4,5 Ha. secano. Teléfono 983-332741

VENDO piso 90 m/2 Avda. Madrid. Plaza de garaje, 2 baños, trastero. Teléfono 979-728553.

CONSTRUCCIONES SALVADOR, S.A. Venta y Alquiler de pisos, locales y garajes en distintas zonas de Palencia. 979-720286, 979-720892.

VENDO piso C/ Rizarzuela, 70 m/2. 5º sin ascensor, reformado. 7.500.000. Teléfono 979-752973.

COMPRO piso céntrico; salón, cuatro dormitorios, 140 m/2 aprox. Garaje. Nuevo o Segunda mano. Teléfono 983-309543. Particular. Horario oficinas.

VENDO chalet grande, piscina y jardín. Teléfono 979-772649.

FINCA 15.000 m2. Grijota. Frente Polideportivo. (94) 4905000.

VENDO piso San Juan de la Cruz, 100 m/2 con piscina. 979-712777.

SE VENDE local C/ General Mola 36. Teléfono 979-743406.

API INMOBILIARIA apartamento estrenar en Playa de Noja. 9.500.000. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA piso económico Casas del Hogar. Teléfono 979-747167.

API INMOBILIARIA vende piso económico Federico Mayo. 2º sin ascensor. Teléfono 979-747733.

Salón
actividades inmobiliarias
venta y alquiler de
pisos, locales, oficinas,
chalets, fincas, y toda
clase de inmuebles

Avda. José Antonio, 7-Bajo
Palencia
Tfno.: 979 - 17 02 17

¡EN EL SALÓN!

Busque el inmueble que desee,
cómodamente y con discreción,
a través de Internet
(http://iconet.es/salon)
E-mail: salon@iconet.es

RUSTIC. Vendo estupendo piso en Paredes de Nava; tres dormitorios, 2ª planta, servicios centrales. 7.700.000. 979-751544.

RUSTIC. Vendo casa molinera en Villalobón; cinco dormitorios, patio, local para garaje. Calefacción. 979-751544.

RUSTIC. Vendo ático en C/ Juan Ramón Jiménez; tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero. 979-751544.

RUSTIC. Vende nave en la Ctra. Valladolid ideal para aparcamiento de trailers. Teléfono 979-751544.

Ganados y aves

VENDO rebaño de ovejas Assaf. Teléfono 979-843889.

Maquinaria

SE VENDEN tractores John Deere todos los modelos, simple y doble tracción, con o sin pala. También en otras marcas. Teléfono 987-330061, 908-908732.

SE VENDEN Rotoempacadoras Teléfonos: 987-330061, 908-908732.

Mudanzas

MUDANZAS GALLEGO. Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 979-711111.

Pérdidas

ENCONTRADO perro Fox-Terrier. 7 meses aproximadamente. Teléfono 979-741978.

Trabajo

NECESITO pastor, Pedro Campo. Buenavista de Valdavia. 979-895112. Llamar noches.

SE NECESITAN cocineros/as con experiencia para zona turística Cantabria, derecho dormir y comida. Teléfono 919-769592.

SE NECESITA asistente. Julio, Agosto de 11 a 16 horas. Teléfono 979-741823. Llamar de 10 a 13 horas.

SE NECESITA camarera con experiencia y muy buena presencia. Camping de Carrión. Teléfono 979-881152. Llamar de 10 a 12 y de 5 a 7.

SE NECESITA vaquero tractorista. Teléfonos: 979-888124, 989-731373.

SE NECESITA matrimonio para atender finca y explotación de cebo. Situada entre Mataporquera y Aguilar de Campoo. Teléfono 908-604924. Entre 13 y 16 horas.

JARDINERO bien impuesto se necesita. Teléfonos 979-822219, 979-822292.

Traspasos

TRASPASO pescadería o vendo los enseres. Teléfono 979-730417

TRASPASO bar funcionando por no poderlo atender. Zona Catedral. 979-743486; 13 a 14 horas.

SE TRASPASA bar, Plaza San Pablo. Teléfono 979-740377.

Varios

CONTACTOS telefónicos particulares, garantizados. Absolutamente revolucionarios, exclusivamente mujeres y parejas sexualmente irresistibles, necesitan urgentemente hombres. Contactarás en tu zona rapidísimamente. No profesionales. 902103798.

906 NUEVA LINEA, este año 906300098 mayores 18 años. Max. 69 pts/min.

Vehículos

VENDO caravana grande, equipada. Teléfono 979-728992.

SE VENDEN cabezas tractoras Mercedes 1838 LS, y Mercedes 1929 4x4, Man 19321. Teléfonos: 987-330061, 908-908732.

SE VENDE Moto Polaris 250 CC, 4x4. Teléfonos: 987-330061, 908-908732.

Ventas

OCASION, armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa. 979-750956.

Sus anuncios en El Diario Palentino, Calle Mayor, 67

979 74 04 17

VENTANAL

Velilla del Río
Carrión: Fuente
de La Rana, sin
agua

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a El Diario Palentino, Redacción, Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO / José Martín



Sábado,

27

Junio

Santos: Cirilo de Alejandría, Crescente, Zoilo, Aniceto, Crispo, Crispiniano, Benedicta, Juan, Adelino y Ladislao.

"No se ha de exprimir tanto la naranja que amargue el jugo"

URGENCIAS

Hospital Río Carrión	167000	Taxis Parada San José	720016
Ambulatorio	744011	Taxis Parada San Lázaro	722076
Hospital San Telmo	728200	Taxis Parada Est. RENFE	743919
Cruz Roja	700507	Taxis Parada Avda. San Telmo	713790
	700503	Iberdrola (averías)	901202020
Cruz Roja (urgencias)	722222	ARPA	728958
Clinica Virgen de la Salud	747700	Teléfono de la vida ADEVIDA	728954
Ambulancias	713676	Teléfono inf. para la mujer	900191010
Ambulancias Vipamiel	844676	Hospital Psiquiátrico San Luis	720900
Ambulancias UCI Movil	748023	Hospital Psiquiátrico	
Policia (urgencias)	091	San Juan de Dios	742300
Cuerpo Nacional de Policía	743011	Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer	713888
Protección Civil	006	Asoc. de Ayuda al Toxicómano ENLACE	710487
Bomberos	(capital 080) 721111	Asoc. de Jugadores	
Subsector de Tráfico	720688	Recuperados el AZAR	929810077
Guardia Civil	062	El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores	900222223
Policia Local (092)	718200	Información Turística de Castilla y León	902203030
Ayuntamiento	718100	Asociación Española contra el Cáncer-Palencia	744700
RENFE (información)	743019		
Autobuses RENFE	743222		
Taxis parada Federación	742126		
Taxis Parada Pasaderas	740810		

tránsitos

matrimonios

muertes

José Antonio de la Peña Matía con María de los Reyes Menéndez López, Alfonso José González Miguel con Ana Isabel Ibáñez Alario.

Gaudencio Lozano Martínez, Cándido de la Torre Morondo, Manuel Roldán Arto, Apelio Martín Prieto, Germán Redondo Doncel.

hemeroteca

hace 100 años

hace 50 años

Los soldados palentinos que luchan en Cuba siguen con buen estado

Los soldados del regimiento Farnesio que luchan en Cuba se encuentran en buen estado, aseguran desde la isla.

La Diputación apoya a la patria en estos momentos de vientos de guerra

La Diputación Provincial envía un telegrama al Ministerio de la Guerra mostrándole su apoyo ahora que la maquinaria de guerra que se ha puesto en funcionamiento entre españoles y americanos. Los palentinos organizan varios actos de apoyo, en especial, al Regimiento Farnesio.

hace 75 años

hace 25 años

El Gobierno confirma que a partir del día 8 de julio seguirá la repatriación de las fuerzas de Marruecos

El Gobierno confirma que a partir del día 8 de julio comenzará la repatriación de los soldados que lucharon en los campos de batalla de Marruecos en los últimos meses, según se publica en la jornada de hoy.

La importación de trigos exóticos preocupa a los agricultores nacionales

La importación de trigos exóticos preocupa enormemente a los agricultores de la región y, especialmente, a los de la provincia palentina que viven de ello.

Reaparece el escarabajo de la patata en Palencia

Reaparece el escarabajo de la patata en la provincia de Palencia. La noticia supone un golpe muy duro para los productores de la zona de la Ojeda, principalmente, zona que vive de este cultivo calificado como fundamental.

Cuatro gitanos mueren en una reyerta que tiene lugar en Torquemada

Cuatro muertos y dos heridos graves es el resultado de una grave reyerta entre gitanos que tiene lugar en la localidad palentina de Torquemada, según se publicó recientemente. Todavía prosiguen las pesquisas del móvil.

Clausura de un curso para mujeres trabajadoras

La sindicalista del Movimiento, Mónica Plaza, clausuró ayer un curso para mujeres trabajadoras que había sido organizado por la sección sindical del Movimiento. En total, han sido 50 las mujeres que han tomado parte en el citado curso.

100 soldados podrán realizar la mili en la Cruz Roja de Palencia

El Gobierno y Cruz Roja han suscrito un acuerdo de colaboración por el que los soldados de reemplazo podrán realizar el servicio militar en la institución benéfica. En este sentido, un global de 100 soldados podrán realizar el servicio en Palencia mediante este acuerdo.

BIBLIOBUSES

Lunes ▶

Bibliobus A

S. Nicolás del R. Camino, Moratino, Terradillos de los Templarios, Ledigos, Población de Arroyo, S. Román de la Cuba.

Martes ▶

Villaumbrales, Becerril de Campos, Fuentes de Nava, Autillo de Campos, Abarca.

Miércoles ▶

Camporredondo, Otero de Guardo, Villanueva de Arriba, Mantinos, Villalba de Guardo.

Jueves ▶

Frechilla, Mazuecos, Cisneros, Villacider, Boadilla de Rioseco, Guaza.

Viernes ▶

Valdespina, Población de Campos, Revenga de C., Villavieco, Arconada, Villalcázar de Sirga, Villanueva del Río.

Bibliobus B

Villasila, Villanuño, Villameriel, Bárcena de Campos, Castrillo de Villavega.

Osoronillo, Lantadilla, Itero de la Vega, Melgar de Yuso, Valbuena de Pisuergra, Villalaco.

Bibliobus C

Quintanilla de las Torres, San Cebrián de Mudá, Mudá, Salinas de Pisuergra.

Villadiezma, Villaherreros, Villasarriacino, Abia de las Torres, Santillana de Campos, Marcilla de Campos.

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Prueba extraordinaria de Graduado Escolar.

Del 1 al 15 de julio, ambos inclusive, se abrirá el plazo de inscripción para realizar la prueba extraordinaria para la obtención del título de Graduado Escolar. Es requisito indispensable tener cumplidos 15 años antes del 31 de diciembre de 1997 y no estar escolarizado en la Educación Secundaria Obligatoria. Los aspirantes deberán presentar junto a la solicitud fotocopia del DNI y fotocopia compulsada del documento acreditativo de tener aprobadas algunas de las áreas de Lengua, Lengua Extranjera, Matemáticas y Ciencias de la Naturaleza o Ciencias Sociales. Las pruebas se celebrarán el 11 de septiembre en las aulas de la UNED, a las 10 y a las 16 horas. Información en la Dirección Provincial del MEC.

Oposiciones de Profesores de Secundaria.

El BOE de 23 de junio publica la resolución por la que se elevan a definitivas las listas provisionales de admitidos y excluidos en la selección para ingreso y acceso al Cuerpo de Profesores de Enseñanza Secundaria, así como para adquisición de nuevas especialidades, que han sido

publicadas el 25 de junio en la Dirección Provincial del MEC. El día 29 se expondrán en ese mismo lugar las listas con la valoración de méritos alegados por los opositores. Contra el resultado de la baremación podrán presentar reclamación ante la Dirección Provincial entre el 30 de junio y el 10 de julio, ambos inclusive.

Preinscripción en la UNED.

El plazo para realizar la preinscripción en la UNED está abierto hasta el 31 de julio. Deben formalizarla todos los alumnos que comiencen una carrera en la Universidad a Distancia o deseen cambiar de estudios dentro de la misma. Los impresos pueden recogerse en la Secretaría del Centro, en Teniente Velasco 6. Quienes vayan a hacer el curso de acceso directo para mayores de 25 años no necesitan preinscripción. Se matricularán del 15 de septiembre al 15 de octubre.

Delegación de Defensa.

El Ministerio de Defensa convoca 6.000 plazas para el acceso a la condición de Militar de Empleo en categoría de Tropa y Marinería profesionales. Presenta-

ción de instancias hasta el 1 de julio. Información en la Delegación de Defensa, Casado del Alisal 2.

Vacunación antirrábica.

El 30 de junio y los días 1, 3, 7, 8 y 10 de julio habrá una caseta en las Huertas del Obispo para la vacunación antirrábica de los perros que no hayan sido vacunados en 1997 y tengan tres meses.

Grupo de Montaña de ACUP.

Organiza para el 10 de julio un trekking por los Pirineos, atravesando parte de esta cordillera durante 9 ó 10 días. Se harán ascensiones al Monte Perdido y al Aneto, de más de 3.000 metros. Los interesados deben pasarse por ACUP antes del 1 de julio y apuntarse a las listas provisionales. Es conveniente que tengan la licencia federativa de montaña.

Examen de Licenciatura.

Del 6 al 10 de julio estará abierto el plazo de matrícula para el Examen de Grado de Licenciado en Medicina y Cirugía. Los interesados, previo abono de los derechos correspondientes, deben efectuar en el Negociado de la

Facultad de Medicina.

Apostolado de la Oración.

Hoy, a las 6 de la tarde, se celebra la reunión mensual de Consiliarios y Celadoras en la Residencia de los Padres Jesuitas.

Adoración Nocturna Femenina.

Hoy celebrará su vigilia mensual en la Casa de las Nazarenas. Comenzará a las 22,30 horas.

Adoración Nocturna.

El Turno 4º Titular Inmaculada Concepción celebra su vigilia mensual ordinaria est noche en San Francisco, desde las 22,30 h.

Escuela de Idiomas.

Del 1 al 8 de julio se abre la matrícula para alumnos antiguos que en el curso 97-98 hayan aprobado en junio y del 9 al 14 de julio para los que hicieron la preinscripción y figuran en las listas de admitidos.

Asociación ALEPH.

Hoy, a las 6,30 de la tarde, se celebra en su sede de Mayor 144 una charla sobre "Desarrollo interno y conceptos espirituales".

FARMACIAS

SABADO, 27 D. José Luis Valverde Rodríguez, (Avda. Simón Nieto, 16) y D.ª Pilar Rubio Cantarero, (Avda. Manuel Rivera, 19)

DOMINGO, 28 D.ª M.ª Carmen Sotorrio González Quevedo, (Avda. Modesto Lafuente, 2) y D.ª Mercedes Aguado Martínez de Azcoitia, (C. Los Abetos, 4)

SERVICIO NOCTURNO:

D. Isidoro de Fuentes Fenech, (C. Lope de Vega, 7) (de 22,30 a 9,50 horas, diariamente)

● 1629. Paz de Alés, que pone fin a la segunda sublevación de los hugonotes franceses y los anula como grupo político.

● 1660. El poeta y escritor inglés John Milton, autor de "El Paraíso perdido", es condenado a la cárcel por el Parlamento británico.

● 1801. Tras la batalla de Alejandría, los franceses capitulan en Egipto ante los ingleses y regresan a Francia.

● 1905. Se amotina la tripulación del acorazado ruso "Potemkin", en Sebastopol, y el buque se refugia en el puerto rumano de Constanza.

● 1944. El VII cuerpo de ejército estadounidense entra en Cherburgo (Francia).

● 1948. Las potencias occidentales deciden establecer un puente aéreo para asegurar el abastecimiento de Berlín.

● 1949. Se crea el Instituto Nacional de Industria

● 1957. La empresa española Seat pone a la venta el coche "600", que se convirtió en un símbolo del progreso en España.

● 1977. Regresa a España Josep Tarradellas, presidente de la Generalitat de Cataluña en el exilio.

● 1981. Es aprobado el Estatuto de Autonomía de Castilla-León.

● 1996. La escritora Ana María Matute, de 70 años y poseedora de varios premios literarios, es elegida académica de la Lengua.



Hoy

Cielos poco nubosos o despejados en la Península y Baleares, intervalos nubosos en el tercio norte de Galicia, en el litoral cantábrico y en Levante. Nubosidad de evolución diurna con posibilidad de chubascos en la cordillera Ibérica y en los Pirineos aragoneses y catalán. Algún fenómeno tormentoso en el interior de las comunidades de Valencia y Murcia. En Canarias intervalos nubosos en el norte y poco nuboso al sur. Temperaturas en ligero descenso en Galicia, sin cambios en el litoral mediterráneo, Baleares y Canarias y con ligero ascenso en el resto. Vientos de componente norte moderados en Canarias, flojos de dirección variable en el resto de las zonas.

Mañana

Chubascos tormentosos en las montañas de Cataluña. Intervalos nubosos en el litoral cantábrico y norte de Canarias. Poco nuboso en el resto, con nubosidad de evolución diurna en las montañas del interior peninsular. Temperaturas sin cambios o con ligeros cambios en todas las regiones viento del noreste flojo a moderado en Galicia, Baleares y Canarias. Flojo variable en el resto.

Fases lunares



El Sol sale hoy a las 04:46 y se pone a las 19:49 (H. S.) La Luna sale hoy a las 08:12 y se pone a las 22:16 (H. S.).

Temperaturas

	M. m.		M. m.
Albacete	29 16	Madrid	30 14
Alicante	28 23	Malaga	24 20
Alicante	30 21	Melilla	26 21
Avila	25 11	Murcia	28 22
Badajoz	25 13	Orense	18 10
Barcelona	25 20	Oviedo	16 12
Bilbao	18 14	Palencia	18 9
Burgos	23 11	Palma M.	18 13
Caceres	28 16	Palmas Lta	24 20
Cádiz	28 20	Pamplona	24 14
Castellón	25 21	Pontevedra	23 11
Ceuta	22 19	Salamanca	24 12
C. Real	31 18	S. Sebastian	17 14
Córdoba	28 15	SC Tenerife	25 21
Coruña Lta	18 13	Santander	18 15
Cuenca	28 16	S. Compostela	20 10
Gerona	26 14	Segovia	25 12
Gijón	13 15	Sevilla	27 17
Granada	32 14	Soia	25 10
Guadalajara	10	Tampara	20
Huelva	16	Tercel	23 15
Huesca	16	Tolosa	30 18
Ibiza	27 20	Valencia	24 23
Jáen	27 17	Valladolid	24 11
León	21 12	Vigo	20 12
Lerida	28 18	Vitoria	20 12
Logroño	24 13	Zamora	23 12
Lugo	13 8	Zaragoza	25 16

SORTEOS

Bonoloto

Combinación ganadora del VIERNES 26 DE JUNIO



Complementario Reintegro



Combinación ganadora del LUNES 22 DE JUNIO

4-5-15-17-34-35
Complementario: 25 Reintegro: 4

Combinación ganadora del MARTES 23 DE JUNIO

5-8-17-25-32-41
Complementario: 47 Reintegro: 5

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 24 DE JUNIO

2-8-27-31-44-47
Complementario: 13 Reintegro: 5

Primitiva

Combinación ganadora del JUEVES 25 DE JUNIO

1-6-7-12-23-36
Complementario: 19 Reintegro: 0

Combinación ganadora del SÁBADO 20 DE JUNIO

1-4-16-25-28-41
Complementario: 24 Reintegro: 1

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 21 DE JUNIO

13-19-23-26-31-33
Complementario: 46 Reintegro: 1

ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO

3 1 6 1 3

Lunes, 22 de junio 32858
Martes, 23 de junio 46296
Miércoles, 24 de junio 28738
Jueves, 25 de junio 26145
Viernes, 26 de junio 31613

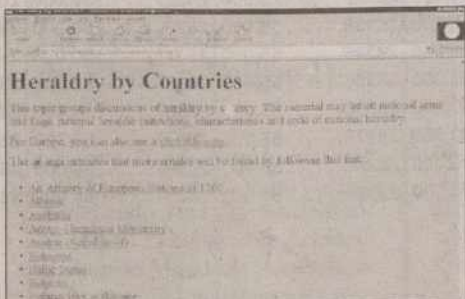
Internet

Heráldica por países

Tema
Heráldica internacional

Dirección Internet
<http://www.heraldica.org/topics/national/index.html>

Calificación
3.0



ses que tienen más tradición heráldica suelen tener, una vez en su página, más links con direcciones sobre el tema. Entre otros, aquí encontramos todos los países europeos, además de Suráfr-

tenido según hayan sido los autores de cada una de esas páginas. En su mayoría en inglés, aunque en algunos países hay links con otros idiomas.

Cocina

Croquetas de Bacalao (II)

INGREDIENTES

(salen unas 38)
¾ litro de Leche
Una cucharada sopera (rasa) de Mantequilla o Margarina
3 cucharadas soperas (colmadas) de Harina
2 o más Huevos, para rebozar
Pan rallado
300 grs. de Bacalao (de la parte gruesa)
Perejil
Aceite
Sal

ELABORACIÓN

Pasado ese tiempo se añaden el bacalao y perejil picado, se mezcla y se sigue cocinando diez minutos más, removiendo con frecuencia. Si no quedara bastante espesa, se cuece un poco más. Se comprueba de sal y se extiende en una fuente alargada. Se deja enfriar completamente (mejor de un día para otro).
Bien fría la masa (esto es muy importante), se baten en un bol dos huevos y en un plato llano se pone abundante pan rallado. Se coge con una cuchara un poco de masa y se forman las croquetas del tamaño que se desee, moldeándolas con las manos. Se pasan ligeramente por pan rallado, después por el huevo, envolviéndolas hasta dejarlas muy empanadas y otra vez por pan rallado.
(Continúa mañana)

NO ES MUY BUENA

MERECE LA PENA

ESTÁ MUY BIEN

LA ESPOSA E HIJOS DE

Don APELIO MARTIN PRIETO

recientemente fallecido, expresan por este medio su gratitud, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, a cuantas personas se han unido a su dolor y les han manifestado su condolencia.

†
EL SEÑOR

Don MARCELIANO MERINO MARTINEZ

Falleció en Palencia, el día 26 de Junio de 1998
a los 87 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
D.E.P.

Su apenado hijo Jesús María Merino Agudo; su apenada hija política María del Pilar Rodríguez; hermanos Julián, Guadalupe, Cecilio, Pascual y María del Rosario Merino; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Hoy, sábado, día 27, a las 11,30 de la mañana, y posteriormente se efectuará la conducción del cadáver al cementerio de Nuestra Señora de los Angeles de Palencia.
Misa de familia: Hoy, sábado, día 27, a las 7,30 de la tarde.
Iglesia parroquial: Nuestra Señora de la Calle.
Casa mortuoria: Hospital General "Río Carrión".
Casa doliente: C/. General Mola, nº 58.
FUNERARIA HONTIYUELO, S.L. - SERVICIOS FUNERARIOS - Fundada en 1880 - C/. San Marcos, 8 - Tlf. 979-70 00 00 - 34001 Palencia

GANA EN SOLIDARIDAD



Colabora con

Manos Unidas

COMITÉ EJECUTIVO: 2
Barquillo, 38-3º. 28004 Madrid
Telf.: (91) 308 20 20 - Fax: (91) 308 42 08

DONATIVOS:
En los principales Bancos y Cajas de Ahorro,
en las 71 Delegaciones de Manos Unidas y
en su Comité Ejecutivo.

34001 PALENCIA
Antonio Maura, 2. Entreplanta
Teléfono: 979/75 21 21

Manos Unidas agradece la publicación gratuita de este anuncio

†

EL SEÑOR

Don VICTORINO DURANTEZ PADIerna

Falleció en Palencia, el día 26 de Junio de 1998
a los 79 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
D.E.P.

Sus apenadas hermanas Isabel y Basilia Duránte Padierna; hermanas políticas Carmen Hermoso y María Concepción Gonzalo; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Día 27, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lázaro, y a continuación la conducción al cementerio de Ntra. Sra. de los Angeles.
Misa de familia: Día 27, a las ocho de la tarde, en la misma iglesia parroquial.
Casa mortuoria: Hospital Provincial "San Telmo".
Casa doliente: C/. Conde de Vellellano, núm.3-segundo izda.
Funeraria NTRA. SRA. DE LA CALLE - Plaza Mayor, 14 - Teléfono 70 22 33 - Palencia


Lotería Nacional
SORTEO DEL JUEVES

SORTEO
51
98

SORTEO DEL DÍA 25 DE JUNIO DE 1998

Seis series de 100.000 billetes cada una
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 25 de septiembre de 1998, INCLUSIVE



PRIMER PREMIO NÚMERO 28326	PESETAS	SERIE
	60.025.000	1.ª
	60.025.000	2.ª
	60.025.000	3.ª
	60.025.000	4.ª
	60.025.000	5.ª
	60.025.000	6.ª

PREMIO ESPECIAL NÚMERO 28326	PREMIO ACUMULADO PESETAS	SERIE	FRACCIÓN
	100.002.500	6.ª	8.ª

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números
28300.....50.000	28301.....50.000	28302.....50.000	28303.....65.000	28304.....55.000	28305.....50.000	28306.....55.000	28307.....50.000	28308.....50.000	28309.....50.000
28310.....50.000	28311.....50.000	28312.....50.000	28313.....55.000	28314.....55.000	28315.....50.000	28316.....55.000	28317.....60.000	28318.....50.000	28319.....50.000
28320.....100.000	28321.....100.000	28322.....100.000	28323.....105.000	28324.....105.000	28325.....1.350.000	28326.....60.025.000	28327.....1.350.000	28328.....100.000	28329.....100.000
28330.....50.000	28331.....50.000	28332.....50.000	28333.....55.000	28334.....55.000	28335.....50.000	28336.....55.000	28337.....50.000	28338.....50.000	28339.....50.000
28340.....50.000	28341.....50.000	28342.....50.000	28343.....55.000	28344.....55.000	28345.....50.000	28346.....55.000	28347.....50.000	28348.....50.000	28349.....50.000
28350.....50.000	28351.....50.000	28352.....50.000	28353.....55.000	28354.....55.000	28355.....50.000	28356.....55.000	28357.....50.000	28358.....50.000	28359.....50.000
28360.....50.000	28361.....50.000	28362.....50.000	28363.....55.000	28364.....55.000	28365.....50.000	28366.....55.000	28367.....50.000	28368.....50.000	28369.....50.000
28370.....50.000	28371.....60.000	28372.....60.000	28373.....65.000	28374.....55.000	28375.....50.000	28376.....55.000	28377.....50.000	28378.....50.000	28379.....50.000
28380.....50.000	28381.....50.000	28382.....60.000	28383.....55.000	28384.....55.000	28385.....50.000	28386.....55.000	28387.....50.000	28388.....50.000	28389.....50.000
28390.....50.000	28391.....60.000	28392.....50.000	28393.....55.000	28394.....55.000	28395.....50.000	28396.....55.000	28397.....50.000	28398.....50.000	28399.....50.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
8320.....50.000	8321.....50.000	8322.....50.000	8323.....55.000	8324.....55.000	8325.....75.000	8326.....275.000	8327.....75.000	8328.....50.000	8329.....50.000
000.....25.000	271.....35.000	72.....10.000	03.....15.000	4.....5.000	135.....25.000	326.....105.000	327.....25.000		189.....25.000
	581.....25.000	82.....10.000	73.....15.000		325.....25.000	26.....25.000	17.....10.000		
	951.....25.000		3.....5.000		885.....25.000	6.....5.000			
	71.....10.000								

El fútbol deja de interesar

La eliminación de la selección española ha provocado un notable descenso de la audiencia de los partidos de fútbol del Mundial de Francia

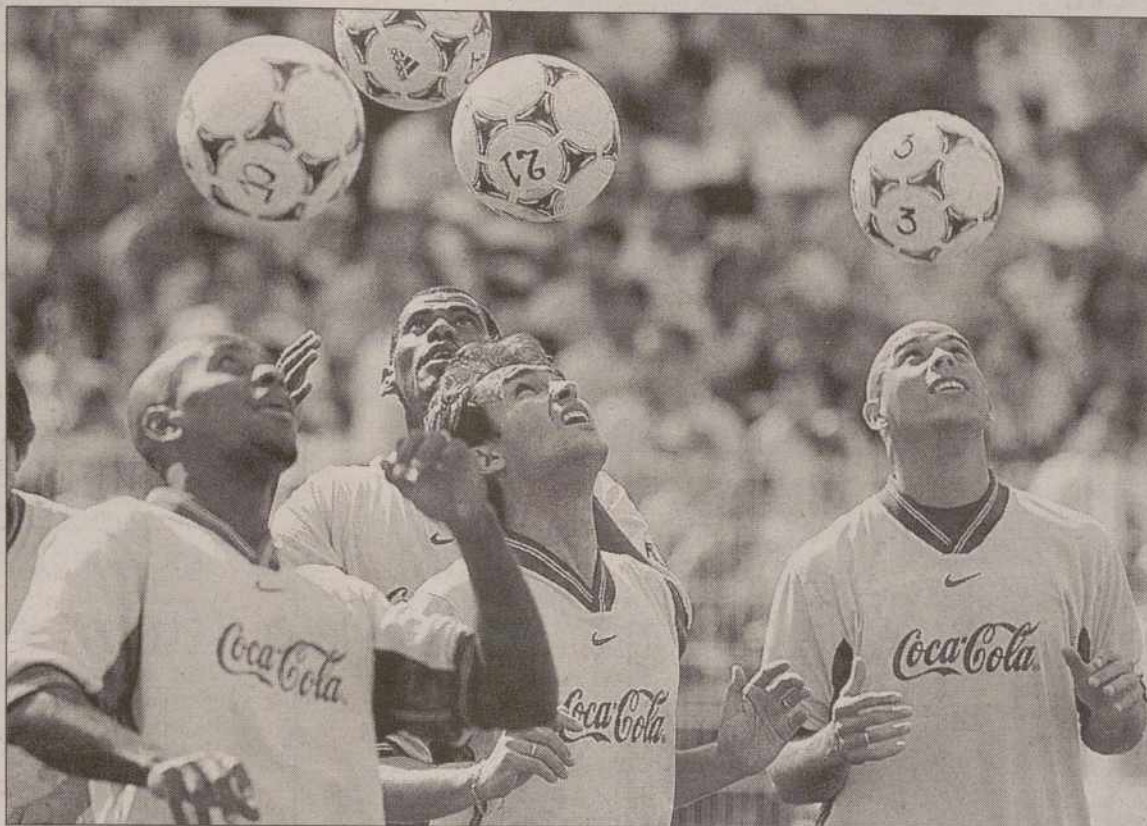
EFE / MADRID

Los encuentros de fútbol del Mundial, que hasta el miércoles conseguían altas cuotas de audiencia, no centraron ayer el interés masivo de los españoles, ya que el más visto, el Alemania-Irán, tuvo una audiencia media de 2.838.000 espectadores y una cuota de pantalla del 23,8 por 100. Según los datos de Sofres facilitados por RTVE, el encuentro citado se colocó en el séptimo puesto del ranking diario de programas más vistos y ha sido el de menor audiencia de los transmitidos por TVE 1 a las 21 horas.

El partido que se emitió por la tarde, y que enfrentó a Holanda y México, tuvo una audiencia media de 2,2 millones de espectadores y una cuota de pantalla del 23,3 por 100 y fue superado en su franja horaria por el espacio *Extra rosa*, de Antena 3 TV, y por las películas de sobremesa y tarde de Telecinco y Antena 3 TV. Entre los encuentros que La 2 ha ofrecido en diferido, los emitidos ayer, el Bélgica-Corea y el Yugoslavia-Estados Unidos, tuvieron una cifra similar de audiencia, algo menos de 700.000 personas.

El programa más visto del día fue *Manos a la obra*, serie que ayer finalizó sus emisiones por esta temporada y de la que Antena 3 TV ofreció dos capítulos ya emitidos anteriormente, el primero con una audiencia media de 4.486.000 espectadores y una cuota de pantalla del 32,2 y el segundo, que consiguió el segundo puesto del ranking, 4.371.000 de audiencia media y un 31,4 por 100 de cuota de pantalla.

La segunda edición del Telediario, que obtuvo una cuota de pantalla del 18,4, fue superada, en esta ocasión, por la primeras ediciones de *Las Noticias*, de Telecinco y de *Noticias*, de Antena 3 TV, aunque el Telediario 2 se emitió a partir de las once de la noche y le perjudicó seriamente la baja audiencia del encuentro entre Alemania e Irán.



Varios futbolistas de la selección brasileña durante una sesión de entrenamiento / EFE

La hora de la verdad

El Mundial de Fútbol supera su primera fase e inicia ahora los partidos de octavos de final, que serán retransmitidos por La Primera, desde hoy, sábado, hasta el próximo martes, 30 de junio, con partidos a las 16.30 y 21.00 horas. La Copa del Mundo entra así en la segunda fase, a la que han accedido 16 equipos, la mitad de los que comenzaron la andadura del torneo el pasado

10 de junio. Los duelos son ahora a vida o muerte y la derrota supone el regreso inmediato a casa. Lamentablemente, a pesar de las expectativas iniciales, España no estará en esta fase, lo que privará a los aficionados españoles de las emociones y tensiones de estas últimas semanas. El Mundial cruza uno de sus umbrales y atrás quedan 48 partidos clasificatorios que han dado

alegrías a unos países y amarguras a otros. Restan 16 encuentros, pero se supone que entre ellos estarán los que quedarán para la historia de este deporte. Los dos partidos de hoy, que abren los octavos de final, enfrentan a Brasil y Chile, por un lado, y a Italia y Noruega, por otro. El duelo entre latinoamericanos tiene un claro favorito, Brasil, y la victoria de Chile sería una de las

grandes sorpresas del campeonato. No deberán descuidarse los Ronaldo, Rivaldo, Roberto Carlos, Bebeto y compañía, que hasta ahora no han dado de sí todo lo que se esperaba de ellos, ya que Chile no es un rival desdénable. Similar comentario sirve para el encuentro entre Italia y Noruega en el que los italianos parten como favoritos, pero Noruega fue capaz de derrotar a Brasil.

Laura Valenzuela y su hija, las nuevas 'inocentes'

SPC / MADRID

La que fue presentadora estrella de televisión junto al ya fallecido Joaquín Prat en la década de los 60 será junto a su hija, Lara Dibildos, presa del programa de las inocentadas esta noche. En su emisión de hoy Telecinco ofrecerá a partir de las 22.45 horas *Inocente, inocente* que presentan sábado tras sábado, con cada vez más éxito de audiencia, Paula Vázquez, Juanma Iturriaga y el actor Juan y Medio.

Las presas sufridoras de hoy serán Laura Valenzuela, Lara Dibildos, Paco Montesdeoca y Aarón Guerrero. Valenzuela, esposa del productor de cine José Luis Dibildos, se verá obligada a descubrir una red de vídeos realmente comprometedores en los que aparecerán famosos en ropa interior; mientras que su hija Larita, cenando al borde del mar, será testigo de un naufragio muy particular con una naufraga también muy especial: Micki Molina. El hombre del tiempo de TVE Paco Montesdeoca verá como la seguridad en los aeropuertos es algo engorroso, sobre todo si llevas un bulto sospechoso; mientras que Aarón Guerrero (el protagonista de *Médico de Familia*) será contratado por el Equipo de Inocentes para realizar un anuncio de palomitas instantáneas.

Por otra parte, *Las Noticias 2* de Tele 5 tendrá una secuela todas las noches de lunes a viernes a partir del próximo 13 de julio. Se trata de un nuevo informativo irónico conducido por Javier Capitán, *El informal*. Durante un cuarto de hora y en directo desde un centro comercial, el humorista abordará las informaciones más relevantes del día con tintes cómicos. Para ello, Javier Capitán pondrá su voz a los vídeos cortos sobre las propias noticias. El público asistente también podrá participar en el desarrollo de *El informal*, cuyo objetivo es desdramatizar la actualidad.

BREVES

■ LA PRIMERA

Francisco Céspedes, en 'Música sí'

El cantante cubano Francisco Céspedes, intérprete revelación de esta temporada con un estilo más que particular, será uno de los invitados especiales de *Música sí*, que todos los sábados a las 12.15 horas ameniza el mediodía desde el punto de vista musical. Los restantes invitados serán: Des'Ret, Cabrú, Niña Pastori, Eagle Eye Cherry, Nosotrah y Ultratrane. Antes, a las 10.15 horas el Club Disney se despedirá de la ventana de TVE.

■ DOCUMENTALES

La princesa de Éboli y Felipe II

La serie *Mujeres en la historia* (20.00 horas) ofrecerá un capítulo dedicado a la Princesa de Éboli titulado *El silencio de la muerte*. Ana de Mendoza y de la Cerda es uno de los personajes más representativos de la vida cortesana en el reinado de Felipe II. Su relación con Antonio Pérez -secretario del Rey- nos facilitará el conocimiento de este polémico personaje al que muchos atribuyen el inicio de la política antiespañola que se respiró.

■ DIBUJOS

'Días de cine' estrena 'La sirenita'

El estreno de dos películas de dibujos animados, *La espada mágica* y *La sirenita*, servirá de excusa para el primer reportaje del programa *Días de cine*. A partir de la medianoche, el espacio de La 2 hablará de la evolución tecnológica del cine de animación en la última década. El Mundial de Fútbol también será otro pretexto para hablar de las diferentes películas que han tratado sobre el 'deporte rey' hasta el momento actual.

■ LA PRIMERA

'Informe Semanal' analiza el terrorismo

El programa de La Primera *Informe semanal* analizará hoy a partir de las 22.45 horas la ofensiva etarra contra los concejales del Partido Popular, tras producirse el asesinato del concejal Manuel Zamarreño en Rentería. La reforma de la Organización Común de Mercado del aceite de oliva será el tema del segundo reportaje de *Informe semanal*. Tras largas negociaciones, España ha conseguido subir las cuotas de producción.

■ ANTENA 3

Concierto de Los Tres Tenores

Antena 3 ofrecerá en exclusiva para España el concierto de clausura del Mundial de Fútbol Francia 98 que ofrecerán Plácido Domingo, Luciano Pavarotti y José Carreras en París el viernes 1 de julio a las 22.00 horas. Los Tres Tenores, dirigidos por James Levine al frente de la Orquesta de París, interpretarán su concierto histórico dentro del marco del Campeonato Mundial de Fútbol en el Campo de Marte, frente a la Torre Eiffel.

**INFORME SEMANAL**

21.30h

El veterano programa de los servicios informativos de Televisión Española continúa con éxito su larga andadura, de la mano de Pedro Erquicia. Como todos los sábados, el espacio se compone de reportajes sobre temas de actualidad.

**MÚSICA SÍ**

12.15h

Alonso Caparrós y Mar Regueras conducen este espacio musical, dirigido por Susana Uribarri, con el que Televisión Española ha intentado revivir el espíritu de 'Aplauso', un programa de gran éxito hace dos décadas y dirigido, curiosamente, por José Luis Uribarri. Incluye actuaciones en directo.

**FRANCIA 98**

16.30h

Televisión Española ofrecerá, en directo, el primer partido de octavos de final que enfrenta a las selecciones de Italia y Noruega. Los italianos parten como favoritos, a pesar de que no han desarrollado un gran juego en los tres primeros encuentros disputados en tierras francesas. Noruega, por el contrario, dio la gran sorpresa al derrotar al mismísimo Brasil.

LAS PELÍCULAS**Dirty dancing**

15.20h

'Dirty dancing'
EEUU
(1987)
95 minutos
Dirección:
Emile Ardolino
Interpretes:
Jenniffr Gray,
Patrick Swayze,
Jerry Orbach,
Jack Weston

Una jovencita de familia acomodada conoce durante unas vacaciones estivales a un atractivo instructor de baile. Este es el film que lanzó a la fama a Patrick Swayze. El popular actor tuvo la oportunidad única de combinar sus dos grandes pasio-

nes: la interpretación y el baile. Hijo de una prestigiosa coreógrafa, Patrick Swayze fue bailarín mucho antes que actor. La película se convirtió en uno de los grandes éxitos comerciales de los años ochenta en todo el mundo.

Warlock, el brujo

22.05h

En Boston, en 1691, el brujo Warlock es condenado por la Inquisición, pero por un extraño sortilegio, aparece en Malibú en 1988.

Las petroleras

03.45h

Dos señoras de rompe y rasga rivalizan por la propiedad de unos terrenos repletos de petróleo y son capaces de llegar a las manos. España. 1971. 89 minutos.

tve1

- 06.00h MISIÓN EUREKA
- 06.50h AVENTURAS EN EL PACÍFICO
- 07.45h ¡SÁBADO FIESTA!
- 09.50h CLUB DISNEY
- 12.15h MÚSICA SÍ
- 13.45h CARTELERA
- 14.30h CORAZÓN, CORAZÓN
- 15.00h TELEDIARIO-1
- 15.55h EL TIEMPO
- 16.00h FRANCIA 98
- 16.30h FRANCIA 98
- En directo, retransmisión del partido entre las selecciones de Italia y Noruega.
- 18.25h CINE DE BARRIO
- Festival de cine de Estepona (Málaga)
- Dirección y presentación: José Manuel Parada.
- 20.00h FRANCIA 98
- 20.30h TELEDIARIO 2
- 20.55h FRANCIA 98
- Brasil-Chile.
- 22.55h INFORME SEMANAL
- Se emitirán los siguientes reportajes: 'Asesinato de un concejal', 'La reforma del aceite' y 'El factor humano'.
- 24.00h RISAS Y ESTRELLAS
- Programa de variedades presentado y dirigido por el polifacético José Luis Moreno.
- 02.45h NOTICIAS
- 02.50h NAVARRO
- 'El último casino'.
- Guión: Tito Topin.
- Interpretes: Roger Hanin, Jacques Martial, Christian Rauth.
- 03.45h CINE DE MADRUGADA
- 'Las petroleras'.
- España. (1971).
- Dir.: Christian-Jaque.
- Int.: Brigitte Bardot.
- 05.15h CARTELERA
- 05.50h CORAZÓN, CORAZÓN

La 2

- 06.45h EURONEWS
- 07.30h UNED
- 08.00h EL ESCARABAJO VERDE
- Programa ecología.
- 08.30h AGROSFERA
- 09.30h EN OTRAS PALABRAS
- PARLAMENTO
- 10.30h ESTADIO 2
- Se incluyen las transmisiones:
- MOTOCICLISMO
- Retransmisión del Gran Premio de Holanda correspondiente al Campeonato del Mundo de Velocidad.
- 125cc (11.15h)
- 250cc (12.30h)
- 500cc (14.00h)
- VELA
- Reportaje.
- ATLETISMO
- Copa de Europa.
- Superliga masculina.
- WATERPOLO
- Liga.
- Real Canoe NC-CN
- Montjuich.
- 19.00h LOS HIMBA
- 19.30h INFORMATIVO TERRITORIAL
- MUJERES EN LA HISTORIA
- 'Princesa de Eboli'.
- 21.00h LA VIDA EN EL AIRE
- ALUCINE
- 'Warlock, el brujo'.
- EEUU. 1991.
- Dir.: Steve Miner.
- Int.: Julian Sands, Lori Singer, Richard E. Grant.
- 00.05h DÍAS DE CINE
- Informativo semanal dedicado a la actualidad del mundo del cine.
- 01.05h CINE CLUB
- 'Imágenes'.
- Versión original.
- 02.45h CINE CLUB
- 'Catorce estaciones'.
- 04.15h DESPEDIDA Y CIERRE

TVP

MAÑANA

- 11.40 CARTA DE AJUSTE
- 11.45 LA COMPRA FACIL
- 12.15 LA TERTULIA (Rpe)
- Con Angel Luis Barreda
- Invitados: Gonzalo Alcalde, Miguel Ruiz Ausín, Antonio Hermoso y Jesús Mateo Pinilla
- 13.30 LOS TOROS
- Invitados: Carteles San Antolín
- 98 y resumen de la novillada picada de Grijota
- Con Carlos Martín Santoyo y la colaboración especial de Manolo Illana
- 14.00 DE CINE POR PALENCIA
- Con José Luis García Antolín
- 14.25 AMISTAD Y CONVIVENCIA
- 14.30 RESUMEN INFORMATIVO SEMANAL
- Con Nati Melendre
- 14.45 CIERRE



- 12.30 CARTA DE AJUSTE
- 12.45 VIDEOS MUSICALES
- 13.00 CASTILLA Y LEON
- 13.30 LA SEMANA
- 14.00 VIVIR LA VEJEZ
- 14.30 DESPEDIDA

VÍA DIGITAL / CANAL SATÉLITE**VIA DIGITAL****CANAL CLASICO**

- 18:35: Ballet
- 20:05 Historia del madrigal: Italia
- 20:35 Certamen habaneras
- 21:30 Música de cámara
- 22:35 Caminos del flamenco

CANAL NOSTALGIA

- 20:00 Galas del sábado: Angeli-lo-The Sandpipers
- 21:10 Documental: Contrapunto de Madrid
- 21:25 Fútbol Liga 69-70

- 22:25 Serie: Los reporteros
- 23:10 Serie: Anillos de oro

CANAL PALOMITAS

- 17:30 Cine: 'Cinema Paradiso'
- 19:00 Cine: 'Una mañana de abril'
- 20:45 Cine: 'Las minas del rey Salomón'
- 21:45 Cine: 'Misión de emergencia'
- 23:30 'Y en Nochebuena se armó el Belén'

CANAL PANDA

- 17:30 Cine: 'El buen amigo gigante'

- 19:00 Los pingüinos revoltosos
- 19:30 Rayito
- 20:00 El retorno de D'Artacan
- 20:30 Historias de fútbol

CULTURA

- 19:30 Documental: Tiempos modernos
- 20:30 Documental: Soviets: Hola, ¿Nos oís?
- 21:30 Documental: Grandes escritores del siglo XX: Virginia Wolf
- 22:30 Documental: Cara a cara: Salman Rushdie
- 23:30 Perspectivas

EUROSPORT

- 16:00 Motociclismo: Campeonato del Mundo
- 17:30 Atletismo: Copa Europea Superliga
- 19:30 Francia 98: Los mejores momentos
- 20:50 Francia 98: Octavos de final

HISPAVISION

- 21:00 La duna móvil: Primavera en Doñana. Sexto día
- 21:50 Documental: La sierra de los Ancares
- 22:20 Los últimos artesanos: El

- aceite de chinibro. El papel artesano
- 22:50 Mujeres en la historia: Reina, Isabel de Farnesio
- 23:40 Conventos andaluces: Convento de Santiago de Gaudix

CANAL SATELITE DIGITAL**DISNEY CHANNEL**

- 21:30 Cine: 'La bruja novata'
- Cine: 'Slugs, muerte viscosa'

TAQUILLA

Cine: 'El retorno de los Brady'

SPORTMANIA

- 17:00 NHL Power Week
- 17:45 Beisbol Major League: New York Yankees-Baltimore Orioles
- 20:00 Tenis. Wimbledon 98

Selección de los principales espacios transmitidos por ambas cadenas.



TENIS: WIMBLEDON

Canal + transmite toda la emoción del torneo de Wimbledon, la segunda prueba del Grand Slam. Tras la victoria del mallorquín Carles Moyá en Roland Garros, la quiniela de favoritos está totalmente abierta, aunque los españoles parten con menos opciones al jugarse sobre hierba. Chus del Río y Josep Pedrerol se encargan de la transmisión de los partidos, ayudados por Manolo Santana y Miguel Ángel Zubiarrain.



14.00h



ESTADIO 2

Este programa deportivo transmite hoy el Gran Premio de Holanda Campeonato del Mundo de Motociclismo de Velocidad, además de la Copa de Europa de Atletismo y Liga española de Waterpolo.



11.00h

LOS MÁS VISTOS (25-06-97)

1. Manos a la obra	A3TV	4.201.000
2. Francia 98	TVE-1	4.201.000
3. Francia 98	TVE-1	3.528.000
4. Expediente X	Tele 5	3.528.000
5. Telediario 1	TVE-1	3.528.000
6. El tiempo 1	TVE-1	3.115.000
7. El tiempo 2	TVE-1	2.991.000
8. Cosas de casa	A3TV	2.991.000
9. Cine	TVE-1	2.799.000
10. Este no es el programa ...	TVE-1	2.454.000

Antena 3

06.00h	GARDENIA
07.00h	ENCICLOPEDIA Serie.
07.30h	CLUB MEGATRIX Espacio infantil que presenta Ingrid Asensio. Incluye las series de animación TALLAC, BATMAN, STREET SHARKS, SÚPER CAMPEONES, MORTAL KOMBAT, LA BOLA DE DRAGÓN, DOS TONTOS, BEETLESBORGS, LA MÁSCARA, PESADILLA, EL NUEVO MUNDO DE LOS GNOMOS.
13.00h	EL EQUIPO A Serie norteamericana de acción.
14.00h	LA CARA DIVERTIDA Repetición de este programa de humor, presentado por Álex Casanovas.
15.00h	NOTICIAS Informativo presentado por Rosa María Mateo.
15.40h	CINE Emisión de una película.
17.30h	CINE Emisión de una película.
19.30h	LA PARODIA NACIONAL Programa de humor presentado por Constantino Romero y Paula Vázquez. Incluye diversas actuaciones musicales sobre temas de actualidad.
21.30h	CINE Emisión de una película.
01.20h	CINE Emisión de una película.
03.15h	TELEVENTA Espacio de promoción comercial.
04.55h	CINE Emisión de una película.



06.30h	ENTRE HOY Y MAÑANA
07.00h	FÓRMULA UNO
07.30h	DOS EN EL AIRE Serie.
08.00h	MI AMIGO EL MAPACHE
08.20h	RATONCITO DE LA PRADERA
08.40h	AVENTURAS DEL JOVEN D'ARTAGNAN
09.15h	SHOOT
09.40h	TEKNOMAN
10.20h	CONAN Y LOS JÓVENES GUERREROS
10.40h	VR TROOPERS
11.00h	CÓMO SE HIZO...
11.30h	MÁS QUE COCHES
12.00h	SENSACIÓN DE VIVIR Teleserie.
14.00h	BRICOMANÍA Presentado por José Luis Adrados.
14.30h	LAS NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA Informativo presentado por Fermín Bocos.
15.15h	DEPORTES
15.30h	TELECINCO
17.30h	CINE FIN DE SEMANA I 'Dirty Dancing'.
17.30h	CINE FIN DE SEMANA II 'Dos tontos y un secuestro'.
19.30h	NOÉ Y FAMILIA
20.30h	LAS NOTICIAS Con Fermín Bocos.
20.45h	CINE 'Doble traición'.
22.45h	INOCENTE, INOCENTE
00.45h	CINE 'Jugando con fuego'.
02.30h	LAS NOTICIAS
02.35h	CINE 'La bella de Roma'. Italia. (1955).
04.15h	INFOCOMERCIAL
04.45h	HUNTER
05.30h	BENNY HILL



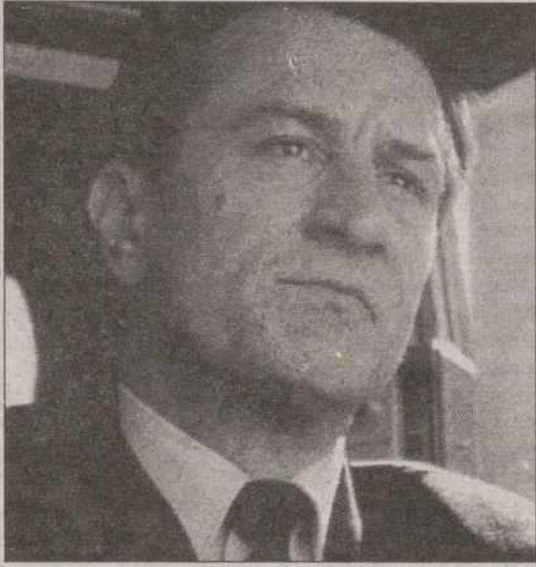
07.30h	GOLF: Birdie
08.00h	P+o-xo-
10.00h	CINE (Cod.) 'The Nutty Professor (El profesor chiflado)'.
11.31h	ESPECIAL C+ 'Aquí llega Seinfeld'.
12.00h	DEL 40 AL 1 Programa musical que incluye la lista completa de los 40 principales.
13.00h	MAGACINE TOMA 1 Informativo cinematográfico con Jaime Figueras y Ana García Siñeriz.
14.00h	TENIS: WIMBLEDON (Cod.) Canal + emite en directo los partidos de la jornada del torneo de tenis de Wimbledon, con comentarios de Josep Pedrerol, Chus del Río, Manolo Santana y Miguel Ángel Zubiarrain.
20.00h	ABIERTO EN CANAL
21.00h	LA SEMANA DEL GUINOL Resumen de los espacios emitidos a lo largo de la semana en 'Lo + plus'.
21.30h	REDACCION NOCHE
21.53h	CONTRARRELOJ Informativo deportivo.
22.00h	TELESERIE: FRASIER Telecomedia protagonizada por Kelsey Grammer.
22.25h	ESTRENO CANAL + (Cod.) 'El hijo de la medusa I'. Dirección: Larry Shaw.
23.58h	CINE (Cod.) 'Sleepers'.
02.20h	CINE (Cod.) 'Mulholland Falls. La brigada del sombrero'. Dirección: Lee Tamahori.
04.02h	CINE (Cod.) 'Trainspotting'.

LAS PELÍCULAS

Sleepers



23.58h



Robert de Niro

'Sleepers' Estados Unidos (1996) 141 minutos Basada en la novela 'Hijos de la calle', de Lorenzo Carcaterra Dirección: Barry Levinson Intérpretes: Robert de Niro Dustin Hoffman Kevin Bacon Brad Pitt Jason Patric Vittorio Gassman

Barry Levinson dirigió uno de los grandes éxitos comerciales de 1996. El principal gancho reside en el lujosísimo reparto que logró seleccionar. El talento de actores consagrados como De Niro o Hoffman se une al de actores de la nueva ola como Kevin Bacon o Jason Patric. No falta tampoco el reclamo para adolescentes en la persona del irregular Brad Pitt. 'Sleepers' narra el conflicto interior de unos jóvenes que fueron violados y torturados en un correccional, cuando eran niños. Una vez en la madurez, intentan vengarse de sus guardianes.

La programación ha sido elaborada con la información facilitada por las diferentes cadenas. Este periódico no se hace responsable de posibles cambios de última hora no anunciados.

EL DIAL

OM	Radio 1	729
	Radio 5	603
FM	Radio 1	91.8
	Cervera	88.6
	Guardo	89.8
	Radio 2	101.0
	Radio 3	97.6
	Radio 5	88.0
	SER	96.2
	Cadena Dial	89.6
	40 Principales	94.7
	Onda Cero	103.5
	Aguilar	101.2
	Guardo	106.2
	Radio Economía	107.0

LOS CINES

BOSTON 1	La sirenita 5:30, 8:15, 10:45
BOSTON 2	Kundun 5:30, 8:15 - 10:45
BOSTON 3	El rostro 5:30, 8:15 - Rossini 10:45
ORTEGA 1	La espada mágica (T) 5:40, 8:15 y 10:45
ORTEGA 2	Un hombre lobo americano en París (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 3	Al caer el sol (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 4	Grease (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 1	El Gran Lebowski (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 2	Primary colors (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 3	Sombras de sospecha (13) 5:30, 8:15, 10:45
AVENIDA 4	Cuento de hadas (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 5	Una pareja perfecta (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 6	Deep impact (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 7	En la puta calle (13) 5:30, 8:15 y 10:45

CINE CLUB CALLE MAYOR FIN DE CURSO

CINES BOSTON

SALA 1

DD DOLBY DIGITAL

DESDE EL FONDO DEL MAR LA HISTORIA MAS FASCINANTE DE DISNEY

LA SIRENITA

ESTRENO

SESIONES: 5,30 - 8,15 - 10,45 - (T)

CINES BOSTON

SALA 2

DD DOLBY DIGITAL

KUNDUN

ESTRENO

SESIONES: 5,30 - 8,15 - 10,45 - (13 AÑOS)

CINES BOSTON

SALA 3

DD DOLBY DIGITAL

ROBERT CARLYLE EL ROSTRO

SESIONES: 5,30 - 8,15

ROSSINI

SESION: 10,45

ATENCIÓN VEN ACOMPAÑADO TODOS LOS LUNES Y MARTES A LA SESION DE 10,45, OS COSTARA 600 PTS. LOS DOS SABADOS SESION DE MADRUGADA A LA 1 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44

El enigma de Luther King

SPC / WASHINGTON

El Departamento de Justicia de EEUU ha accedido a una nueva revisión del caso por el asesinato de Martin Luther King, aunque será menos profundo de lo solicitado por los familiares del defensor de la igualdad racial. James Earl Ray, que murió en la cárcel el pasado mes de abril, a los 70 años, se confesó autor del crimen en 1968, pero después se retractó y dijo que lo que acabó con el líder negro fue una conspiración de los servicios secretos, del ejército y de la propia Casa Blanca. Martin Luther King murió de un disparo el 4 de abril de 1968, en el balcón de un motel de Memphis, Tennessee, pero sus familiares creen que su memoria no descansará en paz hasta que se conozca por completo la trama que acabó con su vida. Fuentes del Departamento de Justicia han confirmado que la fiscal Janet Reno, que no era partidaria de reabrir el caso en principio, ha accedido a una reevaluación tras la entrevista mantenida por la viuda de King con el presidente Bill Clinton. La revisión del caso se refiere exclusivamente a cuestiones como el rifle que se utilizó en el atentado, que tenía las huellas dactilares de Ray, pero este aseguró después que fue puesto allí como señuelo. También se revisarán las declaraciones de un ex agente del FBI, Donald Wilson, quien aseguró haber encontrado en el coche de Ray documentos que acreditan la teoría de la conspiración. El FBI considera esta tesis una patraña. Pero lo cierto es

La justicia americana ha decidido revisar la investigación del asesinato del defensor de la igualdad racial



Luther King fue asesinado en Tennessee el 4 de abril de 1968 / REUTERS

que en 1968, pocos meses antes del asesinato, el FBI había colocado un espía entre los acompañantes del dirigente de los derechos civiles, según se supo después. En aquella época, en la que estaba al frente del FBI J. Edgar Hoover, se envia-

ron a la esposa de King, Coretta King, grabaciones y cartas en las que se desacreditaba a su marido y se le atribuían numerosas aventuras sentimentales. King, premio Nobel de la Paz en 1964 y líder carismático para millones de negros, y tam-

bién blancos, era un peligro para la Casa Blanca por sus críticas a la Guerra de Vietnam y su poder en ascenso, aseguraron Ray y sus abogados para sostener la teoría de la conspiración. Otra de las cuestiones que ahora podrán ser revisadas es la participación en el caso de una persona de quien solo se conoce su nombre, 'Raoul', que podría ser la conexión entre Ray y los cerebros de la trama que acabó con Luther King. Los familiares de Martin Luther King, que creen en la teoría de James Earl Ray y en que fue un simple "peón" de una conspiración, habían pedido una investigación mucho más profunda. Querían, pero probablemente será rechazado, que se creara una comisión similar a la Comisión de la Verdad, creada en Sudáfrica, que garantizaba inmunidad a quienes declararan sobre crímenes cometidos. Poco antes del fallecimiento de Ray, a principios de este año, un tribunal evaluó algunas de las pruebas del caso King y volvió a afirmar que Ray era el único culpable de un crimen que, 30 años después, sigue sin haber sido aclarado totalmente. Ray, aseguran algunos, se llevó a la tumba gran parte del secreto del atentado cometido contra el dirigente negro, que pregonaba la no violencia. Su muerte dio lugar a algunos de los incidentes más sangrientos que han sacudido a EEUU. Las llamas de las casas ardiendo y las piedras lanzadas casi rozaron en Washington las inmediaciones de la Casa Blanca.

EL RINCÓN

Babel

CARMEN FERRERAS

La ley vasca del deporte que permite impulsar la creación de selecciones nacionalistas, ha seguido el decreto de la Generalitat de Cataluña que establece la obligatoriedad de doblar al catalán las películas más taquilleras. A unos y otros se les ha consentido tanto, se les ha dado tanta rienda que ya empiezan a imponer sus reglas y a levantar no sé si barreras o barricadas. Ningún país del mundo, sea un estado federado o no, tiene en lo deportivo "taifas" que se hagan entre sí la competencia. No puedo imaginarme un Mundial que enfrente a una hipotética selección vasca y a la selección española que debería considerar como extranjeros a Zubizarreta, a Bakero, o al mismísimo Clemente a pesar de su origen zamorano. La controvertida ley vasca y el no menos discutido decreto catalán son el principio de la autodeterminación que, desde hace veinte años, persiguen el gobierno de Arzalluz, a pesar de Garaicoechea y Ardanza, y el gobierno de Pujol. Ellos son quienes, desde el principio, fomentan las diferencias, las desigualdades, la división de la que acusan al "gobierno de Madrid". Con lo positivo que resulta sumar, sin embargo ellos siguen empeñados en dividir. Pujol, Ardanza y quienes manejan los hilos de la política, en una y otra comunidad, en realidad no saben lo que están haciendo, se están aislando de la realidad española y del mundo. La historia se lo demandará algún día. Aunque, posiblemente, la historia ni se moleste en recordar a los artífices del separatismo como no sea para darles el papel de felones. Con su ley del deporte, el PNV no ha hecho otra cosa que dar alas a HB con quien la votó, de la mano, para hacer más fuerza, de una descafeinada y descolocada IU que, más que hacía la izquierda, parece colocarse en la rama más abertzalista del árbol de Guernica. Comportamiento que mantiene por miedo o porque le interesa dar esa imagen cara a futuros comicios en los que las encuestas no se muestran favorables. La política del PNV no puede ser más cambiante como no puede ser más interesada la que practica CiU. Si desde Madrid no se abriera tanto la mano, si se mostrara más firmeza y las concesiones no fueran moneda de cambio a lo mejor, quien sabe, no se producían tales soberbias mediante las que una minoría quiere convertir España en la Babel del nuevo milenio.

CASOS Y COSAS

Descubren un pájaro de 15 gramos

El hallazgo de una pequeña ave en el estado brasileño de Paraná, donde se construirá una presa para abastecer de agua a la región obligó a las autoridades a suspender el proyecto. El pájaro, que apenas pesa quince gramos, fue descubierto hace varias semanas por tres biólogos y bautizado con el nombre de 'Macuquinho da várzea', pero todavía no tiene un nombre científico registrado. Los descubridores de la nueva especie, Marcos Bornschein, Bianca Reinert y Mauricio Pichorim, hallaron el pájaro en una zofia que será inundada por la presa en el municipio de Quatro Barras.

Paco de Lucía, hijo de Algeciras

El guitarrista Francisco Sánchez Gómez -Paco de Lucía- se definió ayer tras recibir el título de Hijo Predilecto de Algeciras como "un hombre sencillo" que no nació para ser protagonista, sino "para estar sentado en una butaca". Paco de Lucía, que estuvo acompañado de familiares, amigos y colegas, como el también guitarrista Manolo Sanlúcar, recordó a su madre, Lucía, y dijo que le habría gustado que hoy le acompañara en este acto. Tras recibir el título, el guitarrista agradeció su nombramiento y señaló que su niñez transcurrió en Algeciras, donde "aprendí a sentir".



Paco de Lucía / EFE

Cuatro años muerto delante del televisor

El cadáver de un hombre, muerto ante su televisión, fue descubierto completamente momificado la pasada semana, cuatro años después de su muerte, en una casa abandonada en Havel, cerca de Magdeburgo (Alemania). El hombre, que tendría hoy en día 55 años, no entró en comunicación con nadie desde 1994. El cadáver fue descubierto por un agente inmobiliario encargado de la evaluación de su casa. El inmueble fue declarado inhabitable en 1994 por la sociedad propietaria del mismo, que pensaba que en la casa no quedaba ningún habitante, según la policía.